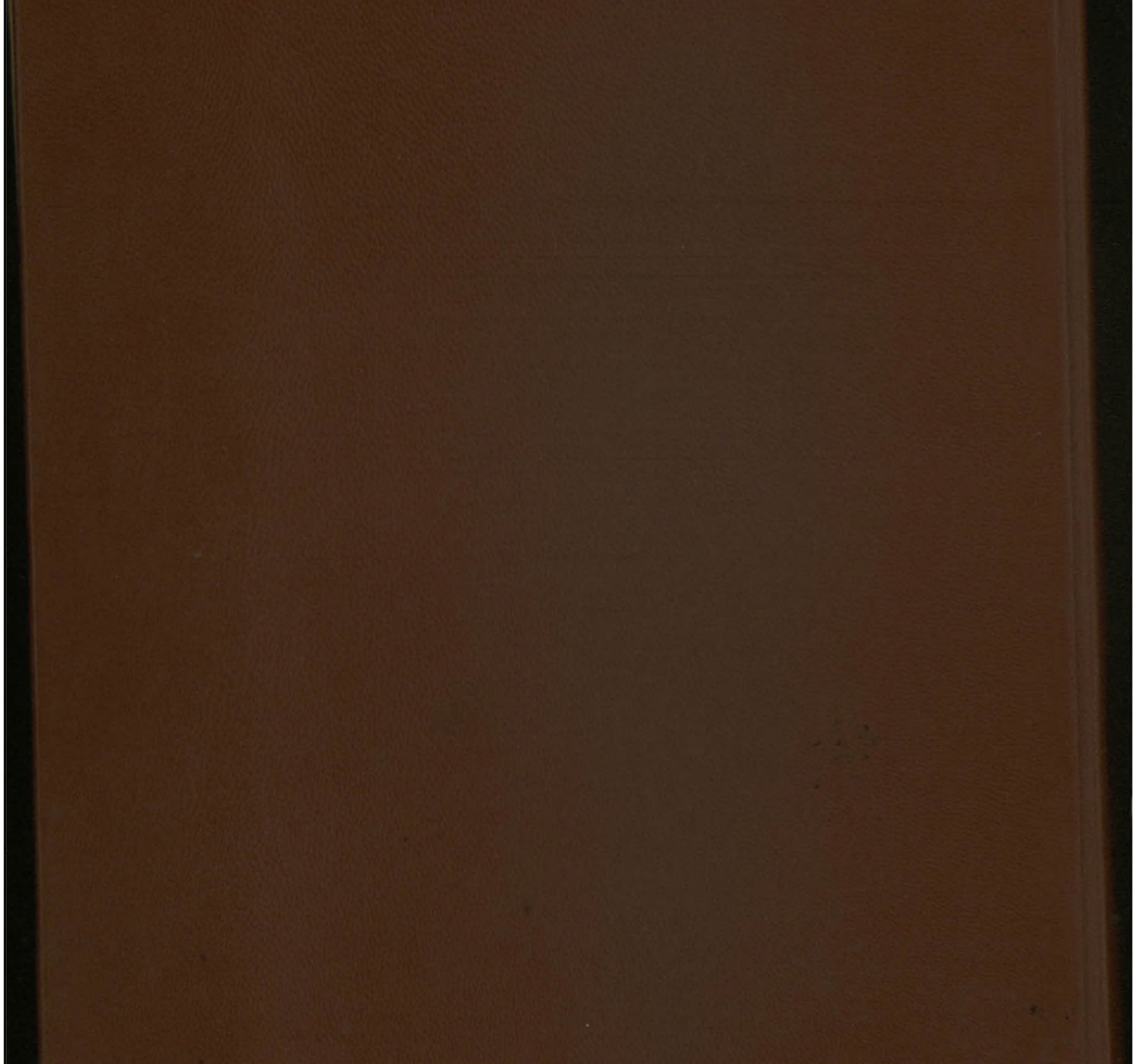


شمارهٔ میکروفیلم ۹۰۷۳

۶۹۵۳
۹۰۲۳۹

بازدید شد
۱۳۸۲

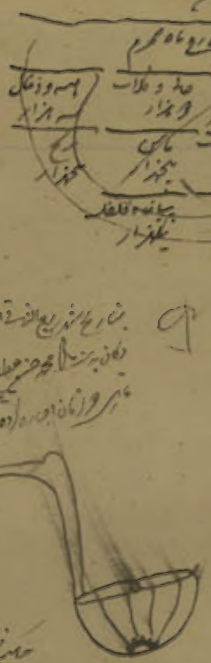
کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی
جمهوری اسلامی ایران
کتاب مصباح الدلاج
مؤلف
مترجم
شمارهٔ قفسه
شمارهٔ ثبت کتاب
۹۰۲۳۹
ف ۶۹۵۳

شمارهٔ میکروفیلم ۹۰۷۳

بازدید شد
۱۳۸۲

۶۹۵۳
۹۰۲۳۹

کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی
جمهوری اسلامی ایران
شمارهٔ ثبت کتاب
۹۰۲۳۹
کتاب مصلح العلاج
مؤلف
مترجم
شمارهٔ قفسه
ف ۶۹۵۳



برای رفع تخمه دیده و ترش

کلپوره را جوشانده شیره آنرا گرفته چهار بجرعه بنوشند و نیز دزمنه تر کی (گیاهی است) بجوشانند و شیره آنرا بخورند و خوراک آنها باندازه نلث استکانی باشد

برای معالجه بواسیر

حب برای خارج هریره سیاه و هریره زرد و هریره هندی با تخم تره آبکده مساوی کوبیده با آب تره و تگرگ خ حبنخم باندازه نخود بالای غذا یا بعد از غذا دو دانه میل کند

برای شیاف

هندوانه ابوجهل را کوبیده از الک بگذرانند با تربخین داخل نخم تیاف درست کنند

ثلاث شرادبلج هر اوزه نوبه سنگ	ثالیل زقه	ثقل سنگین شدن	جمود بسته شدن	جنون دیوانگی
جحوظ برآمدن چشم	جرب خارش جسم	جهر اوز کودک	جمود جلید جلد بسته شدن رطوبت	جفاف انف خشکی بینی
جذب القلب کرنگ دل	جشا آروق زدن	جساوة معدة صلابة معدة	جوع بقرى گرسنگی گاو	جوع کلبی گرسنگی سگ
جمود لبن بستگی شیر	جرب منافذ خارش بول دان	جاور سپید بنفور سوزاشتها	جدری آبله	جمرة آتش
جذام زخمهای متعفن	جذام الاطفار لگد ناخن	جرب العین خارش چشم	جمود دم منافذ بستگی خون طمثیه	جرب منافذ خارش آب دان
باب الحا	حمرة ورم سرخ	حول کلاغ	حیوان در جسم افتادن حیوان در جسم	حبس مرض ماغ است که کوبه چیزرا افشاره
حفص سیاه شدن و ریزیدن دندان	حرقة لسان سوزش زبان	حکاک معدة خارش معدة	حرقة المعدة سوزش سردل	حجاره کبد سنگ در جگر
حجاره طحال سنگ در سپرز	حمق تفهم شدن	حمی تب	حابن نوع استسقا	حصید لگد افتادن
حرقة البول سوزش بول	حمیقا آبله باره	حل جبر قوز بیت	حرق النار سوختن آتش	حرق الما سوختن از آب
حکة مقعد خارش مقعد	حزاز ریش از لگد شدن	حصف جوشش کوچک خردار	حکة قضیب خارش یا خوره	حکة خارش بدن

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل العقاقير دواء لأجسام العليله وعلم بعضا
خواص للاشياء لابدان الكليله وجعل الشفاء فى تربت الحسينيه
واثر الشفاء فى السنه واطباء النيله والصلوة على نبيه محمد
منبع الحكمة والفضيله وعلى اكرم احسانه ووصيه وشفيقه چنين
گويد تراب استان ملايك پاسبان مرتضوى المطيب المفخر بتوليه
الرضوى ابو طالب الشريف الحسينى كه در تحصيل علم وعمل طب خود تمر
خود را در خدمت استادان كامل مصروف داشته خواستم تحفة
فرزند خود زين العابدين الشريف الحسينى طول الله عمره از كليات فى معالجات
واسباب بر سبيل اختصار جمع نمايم هرچند استقصاى در اين فن
مشكل كه ميكويند در فصول بقراط العمر قصير والتجربة خطر والوقت ضيق
والقضاء عسر والحق چنين است وناميدم اين تاليف را مصباح
العلاج در ايام دولت سلطان بن سلطان السلطان نادر دوران
ادام الله ايام دولته در ارض اقدس ومشتمل است اين كتاب بر بيست
مقاله وخاتمه والله ولى التوفيق وجعل التوفيق خير رفيق

مقاله اول در امور طبيعيه

مقاله دوم در حميات ومعالجات

مقاله سوم در امراض سر مطلقا

مقاله چهارم در امراض چشم

مقاله پنجم در امراض بينى

مقاله ششم در امراض لب وزبان ودهن
ودندان ولثه

مقاله هفتم در امراض حلق وثرى وقصبه ريه

مقاله هشتم در امراض شش وسينه وجابهاى سينه وآلات تنفس

مقاله نهم در امراض پستان ودل

مقاله دهم در امراض معده

مقاله يازدهم در امراض حكه

مقاله دوازدهم در امراض پيزر ومراره

مقاله سيزدهم در امراض روده ومقعد وانواع اسهال

مقاله چهاردهم در احوال كليه ومثانه

مقاله پانزدهم در امراض تناسل

مقاله شانزدهم در امراض مفاصل

مقاله هفدهم در تفرق اتصال وخروج پيه

مقاله هيجدهم در امراض مو وناخن واثار ريش وبثرش

خاتمه در امور طبيعيه وعلامات اولى بر صحة

علامات اولى بر صحة ومرض از نبض وقارورة
سخنه وبراز واسباب وعلامات امراض
وطريق حفظ صحت بسته ضروريه واصطلاحات چند كه در
طب متعارفست ودر احتراز از سموم ولسوع وهوام وترياقات
از مفرده ومركب وقرابادين ونحو مى كه در طب بكارايد در
تعريف علم وموضوع ان وبيان حاجت بان گفته اند كه علم طب علميست
كه شناخته ميشود در ان احوال بدن انسان از صحت ومرض
وموضوع ان بدن انسانست واحتياج بان اينست كه ان جسميست
مركب از عناصر متضاده پس ضديت جويا تفرقه وتضييع است
وهر يك جويا مكان خود وزاجر وقاسر را ضعيف نمودن وحركتها
فعل تفرق وتبدد تا انكه اخوالات را بصور نوعيه متفرق ساخته فنا
سازد وجناب اقدس حكيم هر كسيرا كه مدتى عمر قرار داده طبيعيرا
تصرف در ان بدن بواسطه عقاقير وتدابير ستره ضروريه داده تا انكه
در تحليل وفناى رطوبت وحرارت غريزي از سرعت باز ظاهر
زيرا كه عالم كون وفسادست چنانكه كون حاصل شد فساد
فسادش نزديك است ودانستن علم طب وعمل ان لازم وطب
اشرف علوم مست واحتياج بان ازهر علوم وصنعت زيادهاست
وصاحب اين صنعت از همه ارباب صنايع اعز خواهد بود زيرا كه ادمى
اشرف مخلوقاتست از عقل وصحت عقل بصحت نفس ناطقه است
وصحت نفس ناطقه نميباشد مگر بصحة نفس حيوانى وطبيعى و
صحت اين دو نفس نميباشد مگر بصحت بدن وصحت بدن نميباشد مگر
بصحت اخلاط وصحت اخلاط نميباشد مگر بصحة مزاج واو ممكن
نيست مگر بتدبير در صناعت طب لهذا سلاطين مسلف اطباء را
معزز ومحترم ميداشته نظر بحديث العلم علمان علم الابدان وعلم
الاديان صاحبان اين علم اتر جيح بر ديگري نميدادند مساوى در
احترام بوده اند وبدانستن طب حفظ صحت ورفع مرض ميفموده اند

وحفظ صحت انسان تواست از دفع مرض وسبب معلوم مست
مشهور است که طبیب را مانند اینه دانسته اند که چنانچه اینه عیب
ظاهری را بان رفع ممکن است بمشاهده ناخوشیهای باطنی را
رفع ممکن است تمام شد مقدمه وشروع شد بمقالات مقاله اول
در امور طبیعیه است وامور طبیعیه سه است اول ارکان دوم
مزاج سیم اخلاط چهارم اعضا پنجم ارواح ششم قوی هفتم افعال
اما ارکان بدانکه اسطقسهای نه گانه که در روی یکدیگر قرار یافته وعناصر
چهار گانه که اول عناصر اتش است گرم وخشک است وسطح زیر
فلک قمر است یعنی چسیده است باتش دوم از عناصر هوا است
که متصل است بعنصر اتش در مزاج گرم وتر است سیم از عناصر
آبست که سرد وتر است ومتصل بهوا است چهارم خاک است
که سرد وخشک است واین چهار را عناصر اربعه گویند وچون
انتهای تحلیل از اوست واسطقسات گویند واین نه افلاک را
بمنزله امهات که موالید ثلث مرکب شده است از امتزاج که
موالید ثلث جماد ونبات وحیوانست ومزاج هر یک غیر مزاج
عنصری یعنی مزاج کیفیت ثانویه است بعد از تفاعل ارکان
چنانچه هر گاه خورد شود وبرهمدیگر بنشاید وملحق شود بکیفیت
متضاده حاصل شود ازان مزاجی یعنی کیفیتی دومی وازو مزاج گویند
ومعلوم شود وعناصر اربعه بنسبته در امزوج ساخته مزاج مرکب
حاصل اید ومزاج معتدل که عبارت ازانست که تناسب عناصر
اربعه مساوی باشد ممکن نشود بلکه محال اما شدنیز اگر هر گاه مثلا
قدر معین مشخص از برای امتزاج جمع ایدان جمع کننده اگر غیر است
که انغیر کیست در هر گاه از عناصر واگر یکی از عناصر است که با مساوی
فرض کردیم وباتساوی لازم اید که مطلوب بالطبع متروک بالطبع
باشد واین محال است واگر فی نفسه خود یکی از عناصر اس کار کند

یا تساوی ترجیح بلا مرجح لازم اید پس باید یکی از عناصر غلبه بهم رساند که قاهر
ونگاهدارد باشد لهذا در مکان زمین جزو ارضی در طیور جزو هوایی
در مکان اب جزو مائی غالب وسوای جناب نبوی ص که در قران جناب
اقدس الهی فرموده فعدلک فسوی احدی را اعتدال حقیقی ممکن نیست بلکه
اعتدال اضافی است هر چه را معتدل گویند واقسام معتدل نیز است
معتدل حقیقی وان سوای نبوی ص محال است وخارج از اعتدال یا بسیط است
وسرد وخشک بوده باشد یا انکه مرکب است از چهار تا که هشت میشود
واعدل امزجه مزاج انسانست واعدل مسکان خط استواست واعدل
انسان سن شبابیت واعدل اعضا جلد انگشت سبابه وکبد تا اعضا
روح وقلب است که منشاء ان روح است بعد از ان خون پس جگر هر گاه
کسی بحث کند که قسم خون گرم وتر است از جگر وحال انکه خون از جگر
متولد شده ومع هذا خون از جگر گرم تر گفته اند ومقدم داشته اند جواب
اینست که چون در خون روح آورد در عروق حرارت قلب هست از ان سبب
گرمتر شود چون از جگر پس کلیه سردترین اعضا در بدن از اخلاط
از اخلاط واعضا در بدن بلغم است پس مو پس استخوان پس غضروف
پس رباط پس وتر پس غشا پس عصب پس مخاع پس دماغ وارطب در بدن
بلغم است پس خون چربی پس پیه پس دماغ خشک وتر در بدن موس
پس استخوان پس قلب وبدان که سن ادمی چهار مرتبه است اول
سن نمو وانرا سن حداثه گویند وان تا بیست پنجسالگی پس
تا چهل سال اید پس سن انحطاط است با بقاء قوة وانسن را کهل گویند
وانشصت سال است وسن انحطاط باظهور ضعف در قوه وانسن
شیخوخیت است وان امتداد دارد تا اخر عمر ولکن سن عادته
قسمت میشود بسن طفولیت وصبی وترعرع وغلامیه وشباب
تا انکه برسد مود در صورت وهر یکی از موالید را دو کامل

هست که مثل ان در جنس خود ممکن نباشد مثلا در جماد فرد کامل
طلاست که منصوب بشمس است ومنافع وعزت وشبات او
وقوام او حدی ندارد بهمرتبه که هرگاه انسان او را بتواند حل نماید
مضاد او را از او جدا ساند لبنا امراض مهلکه مزمنه را دفع کند هرگاه
بهمرتبه حل نماید که جزو بدن شود بدنرا کیمیا کند وعمر را بقدری که ممکن
باشد ومعنی کیمیا نیست در اینجا خوردن طلا بدنرا از تفرق وتبدد
دارد وبعد از ان یاقوت ابدال اوست ومومیایی وعنبر ویاقوت زرد
وفقره ودر این نقل مشهور است که مروارید سه مثقال در صدف دهن
اند که هرگاه برنیاورند نظر بکریمه ومن نعمره ننکسه دو زبروز کوچك
میشود دیده اند که راجه های که مداومت باین قسم مروارید کرده اند
بسیصد سال عمر کرده اند وبدل ان جدواد وافیون ودارچینی ودرچیوان
جناب اقدس الهی ادمیرا برگزید واز اولاد بسیار تا حضرت ابراهیم
واسمعیل واولاد اسماعیل جناب خاتم الانبیا ص که فخر ملائکه در دین
واسمانست وانسانرا غنی است واز همه خیر الوری بعد النبی من بلته
فی بلته واولاد طیبین طاهرین وحضرت علی بن موسی الرضا
علیه التحیه والثنا در علم طب کامل بمرتبه که جالینوس را از علم طب چه قدرت

اخلاط ست وان جسم ترسیلان کننده است که مستحیل
میشود غذا بان اولا یعنی از امتزاج ارکان اخلاط بهم رسد خون که گرم
وتر است بمزاج هوا وصفرا که گرم وخشك است بمزاج اتش وبلغم سرد
وتر است بمزاج اب وسودا سرد وخشك است بمزاج خاك واما
کیفیت تولد اخلاط اینست دانسته شود که ادمی چون غذا را بخاید هرقدر
که خوب نرم شود از برای هضم اسان تر باشد بمرتبه که هضم اولرا بعضی
در دهان میدانند یا بیمعنی که دهانرا متصل بمعده میدانند که یکسطح اسافلند
ومقدمه معده میدانند چنانچه سطح معده را دودهانرا واحد میدانند

میکوبند که کندم را هرگاه بدهان بجایند ومضغ یابد مل را بچه کند و
از کوفته کندم این فعل نیابد پس معلوم شد که رطوبت دهان بسبب
حرارت تغیر فعل ان دهد وچون داخل معده شود از چهار جانب
حرارت در او اثر کند طرف راست را حرارت کبد وطرف چپ حرارت
عارضی سپرز که خود حرارت ندارد ولکن بکسب کرده است از شرایین
واورده وبرابر او پیه که در غرب است وفوق ان حرارت قلب وشرب
پرده ایست بر پیه که اطراف رودهٔ معده را احاطه بعد ازان که مضغ
کامل وبفم معده رسید معده را خملها هست یعنی پرزها وناهمواریها
که بان ناهمواری مشتمل بر غدا میشود وحرارت معده اعانت حرارت
قلب که متصل باوست غذا را مانند کشکاب کند وبزبان یونانی کیلوس
گویند پس جگر لطیف او را بقدر حاجت واندازه بخود کشد وکثیف او را
از معده منحدر شده بمعایی رودها فرود اید که گویا نان مانند پولك
عضله است که بحکم الهی برداشته وثقل داخل روده شود وصفرا
پزیرد بشوید ان معده را از بلغم وکثافات پاك کند ودفع کند وانچه
داخل جگر شده بدو قسم نقل کرده اند بعضی عروق ضعیفه که ماسار یقا
گویند در معده بجگر متصل یافته است که ازان عروق بکشد که جگر باشد
داخل شود وبعضی چنین گفته اند که جگر باذن خدا چنانکه یافت معده
هضم کرد غذا را خود را بحرکه طبیعی خود بمعده محسباند ونصیب خود را
مجذب گیرد مانند اسفنجه متحلل است واز اب پر شود وهریك از
اعضا را چهار قوی میباشد جاذبه ماسکه هاضمه دافعه پس
در این صورت جاذبه جگر بخود کشد از معده ودافعه معده بر دفع کند
وچون جگر ازان کیلوس مملو شود ودر انجا طبخ یافت خوب چون
شود وکف او صفرا شود چنانچه سوخته بهم رسد در ان طبخ بسبب
عدم استعداد غذا یا عدم قابلیت کبد از طبخ موافق یعنی هرگاه حرارت
مستولی شود بسوزاند وانسوخته سودای طبیعی نام دارد وزان

طبخ بسبب عدم قابلیت یا عدم استعداد حینی خام بماند او را بلغم گویند در
وجود بلغم وتکون بلغم گرده اند بعضی او را از اخلاط نشمرده اند وتکون
او را در هر عضوی ممکن دانند واز انجمله شیخ میگوید که بعضی اوقات در
کبد بتقریب عدم استعداد بلغم متولد شود واین عبارت شیخ است
کانه دم قاصر عن تمام النضج یعنی بلغم قاصر از نضج است که در طبخ خون
شود یا صفرا یا سودا پس خلط علی الاطلاق همان خونست واز طبخرا
بزبان یونانی کیموس گویند ودانسته شود که هرچه در عالم کون
فساد متکون شود چهار علت در او یافته میشود لهذا علة مادی خون
اغذیه کثیر الغذاست مانند دده محم مزغ نیمبرشت ونان کندم ولو
کوسفند جوان وعلة صوری متین سرخ باقوام علة فاعلة حرارت معتدل
که بحد افراط وتفریط نبوده باشد وعلة غائی تغذیه اعضاست ونشین
اعضا سبب مادی صفرا چرب وشیرین اغذیه ومجاوزه نضج سبب
صوری زردوبراق وسبب فاعلی حرارت زیاد از حد اعتدال وسبب
غائی دوتاست یکی انکه چون غذا باید یا معتدلی شبیه باشد شش
بصفرا شبیه است مثلا از برای تغذیه حبس اعضاست وعلة
غائی انکه بریزد قسطی ازان بروده وسبب تندی که دارد بشوید معده را
از ثفل از مقعد دفع کند که قولنج بهمزند وبخار ثفلی باعضای
بزرك نرسد وادمی در حرکت باشد واز برای زیادتی صفرا از
این فواید مکانی مشخص فرموده خالق عالم در مراره یعنی زهره
که بر بر جگر چسپیده است وگویا جگر را باین حرارت خود گرمانند
اتش در بدن همشابه اتش است در زیر دیك که غذا را خوب طبخ دهد
وعلة مادی بلغم کثیف خام مانند میوه های ترشلغم وامثال ان
وعلة فاعلة حرارت قاصر یعنی کوتاه از طبخ غذا وعلة صوری خارج
خلط وعلة غائی انکه غذا شود اعضا یرا که همشابه اوست مانند دماغ
وفایده دیگر انکه در بدن غذا بهمزند وبدن از غذا مفقود

شود ان بلغم طبخ یافته جزو اعضا شود یعنی غذا میشود بهمزساند وعلة
غائی انکه قسطی بمفاصلها رسد وان نرمی خود مفاصلرا مطیع سازد
وعلة مادی در سودا اغذیه سرد وخشك وکثیف مانند سبزیها
وسماق وعدس وامثال ان وعلة صوری خلط سیاه سوخته خشك
ما الشبه اخلاط دیگر وعلة فاعلی ان حرارت مجاوز از اعتدال که بسوزاند
خلط را وعلة غائی ان نیز دوتاست یکی انکه غذا شود اعضا یرا که شبیه
باوست مانند استخوان وامثال وفایده دیگر انست که قدری
ازان سودا بریزد بمعده وبسبب ترشی ان بکرز معده را وادمیرا
اگاه کند بکرسنکی وطلب غذا نماید وانچه از این مطالب باقی بماند
جناب حکیم وغائی یعنی ظرفی برای قرار داده نام سپرز ست در
طرف پهلوی چپ مقابل جگر است دوفایده در وهست یکی
انکه چون طرف راست جگرست که مقابل نداشت ادمی در حرکت
باستقامت نتوانست حرکت نماید دیگر انکه چون مزاج سودا سرد یابس
برابر باشد بانایر صفرا یی که در مراره است چنانکه ارکان چهار
بود اخلاط هم چهار شد چهارم در امور طبیعیه اعضاست و
خلق شده اعضا واخلاط چنانکه اخلاط از ارکان وتشریح اعضا
بدین گونه است وفواید این ذکر خواهد شد وبعضی استخوان سررا
بهمین تقسیم نموده اند که استخوان سر یازده پارچه است انچه
مغز سررا پوشیده یافوح گویند دو دوپارچه است وچهار دز
اکلیلی ولامی وسهمی وقشری بچهار حد پدید امده است وچهار
پارچه جدران است یعنی دیوارها ویکپارچه استخوان وتدی است
یعنی قاعده دماغ در معنی حمال سراست که استخوانهای سررا بر دوی
کذاشته وفایده در زها استخوانها یکی انست که بخار حبس نشود دیگر
انکه غشا ازان در زها بیرون اید ومحیط شود واستخوان وتدی صلب
ترست از برای چند نفع اول انکه سیاد حمال است دوم انکه را

میشود لیکن چیزی که میپیوندد دماغ و ان هفت زوج است که میاید از دماغ
بان حس جوانی پنجگانه و حس بعضی از اعضاء بسوی چیزی که میپیوندد از دماغ
وان موی یا زوج است و فروی که زوج ندارد و بان میباشد حس اعضاء قدام
وباعث حرکت اعضاست اما اوتار پس اجسام چنداست که میپیوندد از طرف
گوشت شبیه بعصب متصل است باطراف ان بعضی باعضاء محرکه پس دفعه
میکشد و دفعه است که آمستقیما و اما رباطات پس اجسام شبیه بعصب
که میپیوندد از گوشت باستخوان و میپیوندد باطراف عظام مفاصل و از اعضاء
پیدا نما اجسام هستند از گوشت و از عصب و اوتار و رباطات و منفعت
ان اینست که حرکت میدهد اعضا را باعانت اوتار و رباطات و میپیوندد
عظام را و نگاه میدارد حرارت غریزی را در بدن و اما عروق بر دو قسم است
و غیر جسمانه ان عروقی هستند از جلو ست و اورده اند که اوتار
عصبانی غیر مضاعف هستند میان خالی و نیست از برای انها حس و حرکت
و در ان خون بسیار نمیباشد و روح قلیل و منفعت ان اینست که اورانها
غذای هر عضوی از خون میپیوندد و اما شریعنی مه و اوتار ما نیز خون
دچه در خون و می بندد و از سردی و منفعت ان اینست که اورانها اعضا
بارطوبت و تر باشند اما گوشت متولد میشود از تفاوت خون و در بندد از
حرارت و منفعت ان اینست که لحم میکند اعضا را و دور میکند
فضولات اما عشا پس شبیه عصبانیست غلاف جرثومه باحس قلیل
منفعت او اینست که اعضا را نگاه میدارد اما جاد پس جرم عصبانی
و ذوای حس بسیار و حرکت هست و منفعت او پوشیدن انها پس
او نیست بلکه منفعت است مثل موی سایر اعضا و بعضی از موی ثقیل
و منفعت است مثل موی ابرو و مژگان و اما مخ جوهر عصبی منفعت او
پوشانیدن انگشتان است و قوة بر داشتن اشیاء و اما عروق
قلب بر سته است و او را شریان گویند و سیاه خالی و مملو از
روح بسیار و خون کم و حس بسیار دارد و منفعت او اینست که

انضمام شود روح حیوانی از اوعیه اعضا و بعضی از ان شریانست و حرکت او
و عمل او نبضست و یا محسوس است و چون سر تر دیک و پاها دور از قلب است
در نبض دست و العتب رمیفرماید و بعد از این قسمت شود اعضای رئیس و
مرؤس و شریف و جنس و باقی و بین حساس و غیر حساس و خادم و مخدوم
اعضای رئیس پادشاه رعیت اما پادشاه و رئیس در دولت ساست و او قلب
و او عضوی که تکون شود قلب است و اعز هر عضو که روح از او بیرون رود قلب
و انسان چه حیوانات دیگر بدون قلب حیات ندارد زیرا که حیات از روح
و روح در قلب ست و رئیس دیگر دماغ است و مزاج دماغ باقلب و او است
یعنی دماغ در مکان و در مزاج قلب گرم و خشک است و دماغ سرد و تر
و سیم رئیس کبد است و از کبد همچنانکه دانستی جهت اعضا غذا و مدد و از قلب
جهت اعضا حیات میرسد و از دماغ جهت اعضا حس و حرکت میرسد قلب
حیات بجهت اعضا و روح بقدمای اعضا میرساند بواسطه شریان و در صفحه
حیوانا جهت اعضا میرساند بواسطه عصب و اب و غذا را بقدمای اعضا
بواسطه اوردها و از سه عضو رئیس بتقریب بقدمای شخص است و چهارمی دارد
او انسان گویند که منی در انجا جمع میشود و در بقای نوع بزرگ است و دیگر
بر دو قسم است بعضی قوای او فعل است و بعضی منفعت مطلب از فعل انست
که قیام شود بقوة واحده از افعال او اخراج حیات شخص بابقای نوع مثل قلب
و مطلب از منفعت انست که مهیا کند از برای قبول مقصود دیگر تا انکه یکدفعه
تام در بقای شخص بابقای نوع مثل شش از برای هوا اما جگر پس ساده هضم کند
اول او را هضم میکند دوم او مهیا میکند از برای هضم سیم و چهارم و بعضی فعل و
منفعت انچه برای او فعل است مانند قلب است و بعضی منفعت است فقط مثل
شش و بعضی منفعت است و فعل مثل کبد و ایضا اعضا بر دو قسمت میشود
شریف و خسیس و اعضای شریفه هفت است قلب و دماغ و کبد و انثیان
و ماثنه و دریاست اینها معلوم میشود معده است از اعضای و دجه شریف
او اینست که معد غذا هضم کند و باعضا دهد هر کدام که محتاج باشد
و هر گاه ضعیف باشد و کیموس زیاد باشد او ضعیف خود و استفراغ

عظیم بهتر بساند ششم شش است و منفعت آن اینست که خدمت پادشاه بر دل که
قلب است کند و هر چه در آن قلب است و هوای بد از آن قلب بخود جذب نماید و
هوای خوب را داخل کند و تنفس صحیح و قوی بخشد قلب و چنانچه ناخوش شد تفاوت ما بین آن
کوتاهی کرد او به در شرف هلاک رسد هفتم از اعضای شریفه رئیسه کلیه است که
جناب قدس الهی چون اهتمام در وجود او فرموده باین علت دو ناخلق شد او
آن ناخوشیها به اعضا رسانند او از دیگری مواد شود و منفعت آن اینست یکی
آنکه بول و خون را از یکدیگر جدا کند و خون را با عضا رساند و بول را بمثانه دفع کند اگر تغیر
شود خون از بول اعضا را ضرر های عظیم رساند و بدان آلات ضعیف شود و آنچه
قریه قرحه بهم رسد کفت است حالات اضرار او بمحض کریه لاغر است بدان که کلیه
زنانه خوشرو دو هر کاشکو مثانه اعضا ضعیف باشد بدان که کلیه زنانه خوش است
از جهت بارودت با ضعف و غیره اگر هر کاه کلیه قوت داشته باشد و مثانه ضعیف
باشد ظن کلیه دوا بالعکس اینجا قسمت دوم است بعضی از حیوانات
هست از برای قابل اعضا بدن که حس ندارد شش حواس پوز ظاهر است بعضی
قابل معطی است و بعضی معطی غیر و قابل معطی باشند چه تواند دماغ کرد بقبول
حس و حرارت غریزی و حیات روح و روح از قلب قبول میشود و هر یک از
دو مانع مبدء قوت هستند که عطا کنند غیر و با این معنی که دماغ اعضای حس
باعضا بجکر اعضای غذا با عضا مصاقات و عضو یکه قابل باشد و معطی نباشد
کوشت لاقبول غذا کند و مطالقاء عطا کند و معطی غیر و قابل باین معنی ضعیف
میدانند که عطا کند روح بنماهی اعضا و قبول نکند و فیلسوف او را اصل
کویند و عضو غیر معطی و غیر قابل را مستقی تر میدانند و هر یک از این دو شعبه
و وظیفه جلیه تخصیص این است طلاجیب باید بدانند که دل بخشنده حیات و قوت
بخشنده غذا و دماغ بخشنده حس و حرکت است پس معلوم شد که اعضای
رئیسه سه است و اعضای خدمه دو قسم است بعضی مهیا کنند مواد
برسانند خدمت خود را پس شاد مهیا نماید خدمه تا برای قلب مهیا است
بعلق بشش و برسانند در خدمت و شش این است و اما دماغ حاد بهم رسانند

او جکوده برسانند الخدمت عصب اما کبد که جکر باشد خادم مهیا کند ان
معده است و خادم رسانند ان روده است و اما انثیان خادم مهیا کنند
ان اعضای تولد منی است و خادم رسانند دو رحمان احلیل و در زنان
در اعضا بر دو کونه است یکی اعضای اصلیه کویند یعنی اعضای منوی از اما
مزاج وام حاصل شود که چنانچه معدوم شود اعاده ان ممکن نیست و دیکر اعضا
غلکه اعضای عارضی کویند که چون معدوم شود عود ان ممکن است مانند کوشت
پیه وامثال ان از دو ناخن وغیره و همچنین رطوبات در بدن بر دو کونه است یکی
اصلیه اولیه رطوبات اولیه ان اخلاط است و رطوبات ثانویه بعضی فضولات
که مذکور شد در باب دفع و انچه غیر فضولات چهار است اول رطوبات مخصوص
در میان رکهاست که با یک است و مجاور اعضای اصلیه است که سائق ان اعضا
و در احتیاج دوم رطوبت انچنانی است که بمنزله شبنم است و ان مستعد است از برای
انکه مستحیل شود بغذای ان عضو مجاور خود با تمامی اعضا در هنکام نایابی غذا او
زوای انکه ترکنند اعضا را در هنکامیکه اعضا خشک شود در حرکت سیم رطوبت
المهد یا انعقاد کویند و انعقاد ایست که مستحیل خواهد شد با عضا از طریق مزاج
و تشبیه و مستحیل نشده است هنوز چون بتوام عضو نرسیده که بعد از قوام تام
عضو شود چهارم رطوبت داخل در اعضا یکه ابتدا غذا نشوانچنان است که اتصال
بعضا از اوست و مبدء نشف است بعضی منها اعضا بتازه فضلات و رطوبت جهاز
میلانند و بر نحاز انواع سیم رطوبات دانسته اند که تکون و تولد اخلاط و فایده
دانسته شود مهیا نا اخلاط طرا طبیعی میباشد که طبیعی در بقای بدن بان محتاج و
دیکری غیر طبیعی که بمنزله فضول ضاره است در بدن کریا دکروده امعا خون سرخ
رنک شفاف خوشبو شیرین است و غیر طبیعی بر دو قسم است یکی انکه مزاج او بر هم
خورد بدون انکه مخلوط شود با و غیر ان مثلا سر د شده یا انکه کرم شده یا انکه
غلیظ شده یا بد بو شده یا انکه بسبب اضافه خلط غیر خود فساد بسر سانیده و در
وقت دفع ان در بسب واند صلوات الله علیه و اطبا باخراج بسیار فرموده اند و
جالینوس طعن کفته اند بعضی کان کرده اند که قوه بدن بتقریب زیادت خون و ضعیف
بتقریب قلت و این غلط است الا کر طبیعت احتیاج داشته بضعف خود

و در کف دست ملایمت بود و بعضی گمان کرده اند که اخلاط گزیاد شود بدن را سبب نیست و این
خامست صفرای طبیعی ان کف خوراست زرد و نمک در خشک و صفرای
طبیعی فضلات وان در بدن چهار تاست مره الصفرا و صفرا بخو و کراثی و زعفرانی
و سودا بدو قسم است طبیعی ان دردوخونست و ثقل ان ته نشین و طعم ان مابل بترشی
با مفرصت و غیر طبیعی بمنزله خاکستر است و بلغم طبیعی انست که قابل شود کجزء
و غیر طبیعی ان هائل رجی و مضغ و زجاجی و بدانند بعضی اعضاء و طبقه خلق شده
از برای منافع یکی شدت احتیاج در نشکافتن ان مثل شریان کبر که از قلب بدست است
و دران روح است و دیگر متحرک است یا باید دو تو باشد یا آنکه از حرکت منفعل شود
شدت احتیاط در نگهداری چیزند و راست از جسم مخروطی دران روح
مبادا بتحلیل رود روح و شکافته شود و بیرون رود خون و از بیرون رفتن خون
خطر عظیم افتد و بعضی اعضای شریفه را در رئیس گویند و اهتمام در شان ان
برای محل فضول قرار داده است پشت گوش را برای فضول دماغ و اطبا
گذرگاه بغل یا سند برای فضول دل و در میان از برای جگر و وقت بعضی
بعضی متحرک ساکن را و بدل گویند و متحرک را شریان گویند و بعضی حرکت است
هر کدام غالب است از حرکت و سکون باد اسم خواهند شریان و ورید یا بر عکس
و خون زاید او میراسود مزاج بهم رسد ملاحظه نماید اگر از غیر ماده باشد
بتدابیر ست ضرور رفع کرد چنانچه از ماده باشد استفراغ خون باید کرد
استفراغ کلیست که استفراغ میشود از ان اخلاط اربعه و چند انکه در خون
احادیث وارد است که هر شده خطر کمتر از اخلاط ثلاث است زیرا که از
استفراغ خون و فصد و حجامت تمامی علی قدر آن نهد دفع میشود
و ارواح حامله قوی است پس از جهت اصناف و مثل اصناف
قوی است و نمیخواهیم باز ارواح بان نفس ناطقه را همچنانکه اراده شده با ناطقه
ارواح و در دل آبهای سماوی بلکه میخواهیم بان اجسام لطیفه را که بخار یست که
متکون میشود از لطافت اخلاط پس معلوم شد که ارواح سه است روح حیوانی
و روح طبیعی و روح نفسانی که هر یک مشخص است و منافع از خاصیت
و قوی سه قسم است نفسانی و طبیعی و حیوانی اما قوی

نفسانی بعضی محرکه و بعضی مدرکه و محرکه ان یا باعث بر حرکت است و ان را قوه شوقیه
و جاذبه گویند شهوانی و غضبی و بعضی از محرکه علاوه بر ای حرکت است بتحریک
کشیدن شیء مضاف پس منجذب شود و منبسط منقبض عضو ناست شود انقباض
پس منجذب شود و منبسط شود عضو اما مدرکه که بعضی ظاهری که حواس ظاهری
گویند و ان پنجست سامعه و باصره و ذایقه لامسه است سامعه قوتیست
شده از عصاح و میشنود بواسطه هوای که قرع کند بر صماخ و قوه باصره
مرفاست و قوه شامه دو زایده در مقدم دماغ است و قوه ذایقه در عصب مفروش بر زبان
از شان ادراک ملموساتست و قوه لمس و موضع ان جلد است و بعضی از گفته
ادراک ملموساتست در حرارت و برودت و رطوبت و یبوست
و ملایمت و اما مدرکه باطنی پس بعضی ان مدرکه از برای صور محسوس است
باز ادراک ظاهر و نام او حس مشترک است و موضع ان مقدم دماغ است و خزانه ان
خیال است و موضع ان میخور بطن مقدم است و اما مدرکه معانی جزئیه تا هم یا بر صورت
انهم است و موضع ان اوسط بطن دماغ است و خزانه اغاطن است و موضع ان
مؤخر دماغ است و بعضی از مدرکه متصرف است و مینامند انرا باعتبار آنکه
نصرف کند در ای ان مفاد و باعتبار استخدام و هم برای اند صورت و معانی جزئیه
متخیله پس قوی ظاهری پنجست و قوی باطنی بر پنجست حس مشترک خیال و هم حافظه
و معکره و متخیله بمنزله یکی است و بجنس دوم از قوی طبیعی است پس بعضی از قوی طبیعی
بعضی از قوی طبیعی قوه متصرفه است از برای خاص شخص و این برای تغذیه شخص است و ان
غاذیه نام دارد یا انکار برای زیادتی شخص است در اقطار ثلاثه بر نسبتی که اقتضا کند
نامیه گویند و از قوه طبیعی قوتیست مصرفه کننده از برای خاص نوع و ان دو قوتست
یکی جدا سکین از قاعی بدن منزله و مهیا سازنده از هر جزء منزله هر عضوی را مناسب
او قوه مولده است و دوم از قوه طبیعی منشکله اند هر جزو را بشکل انچنانی که اقتضا
کند نوع او که جدا شده از او و انرا دیک تخمیر اعضا و تجویف اعضا و غیره و انرا قوه
مصوره گویند و اما غاذیه کند در قوی چهار گانه ان جاذبه ماسکه هاضمه
دافعه برای فضله و این چهار قوه از احدیت کند در کیفیات اربع یعنی حرارت
و برودت در رطوبت و یبوست و قوه غاذیه خدمت کند نامیه را و اینها

دارد بر سقوط قوه دیگر از نبضهای مرکب سقوطی است واندر نهایت سقوط بسیار شبیه
تر قرب موی و بعضی از نبضهای مرکب نبض منشاریست وان نبضی است که
دو قرعه و شهوق و انخفاض دلالت کند بر دوم چهارم ثانث الجنب بسیار از نبضهای
نبض ذنب الفارسی وان پیوسته زیاد میشود و نقصان میپذیرد و دلالت میکند
بر ضعف قوه و از نبضهای مرکب ذوالقمر است وان آنست که سالم میشود
تا هفت توقع هست حرکت او و حرکت میکند تا نه که توقع دارند سکون او را و از
نبضهای مرکب نبض مسیاست وان از نقصان شروع میکند بزیادت بعد از آن
و نبضهای مرکب مونقش است و انحا لیست که استقبال طرف هست در نبض
از نبضهای مرکب ملوی است وان آنست که احساس میشود در او فرق شبیه
بحیاه و دلالت دارد تارة بر ناخوشی حاد مریض و دیگر از جماد دلالت دارد بر حمام مریض
دیگر از احوال مریض قاروره است دانسته شود که بول فضله هضم کبد است که کلیه
عبادت از آنست که آنرا بدو کلیه بشناسند و دفع شود و حال آنکه
از بول بزنك و قوام و ایخ و صفا و کدورت و قلت و کثرت و رنگ که گویند و تفه
نشین مشخص میشود اما از رنگ بدان رنگهای بول سفید و زرد و سبز و سرخ
و سیاه اما سفید او دو معنی است یکی آنکه شفاف باشد مانند ذاج و بلور و
آنکه مانند شیر و کاغذ و امثال آن مغرق بصر باشد اما اول دلالت
کند بر سودای خام اما دوم دلالت کند بر طعام نضج یافته باشد و دفع شود و آن
دیده مذکور که بعضهای کرم بول سفید بوده و آنرا تخصیص کرده مرخی که کرم بول آنست
سر سام بهمیر ساند چون ماده میل بدماغ دارد یعنی صفراوی و بول از رنگ
میدهد میل بدماغ داشته یا آنکه قرحه در اعضای بول مانند طرحه و ثآلیل باشد
باشد و نقل کرده اند که شخصی را قرحه در بینی بود طبیبان مشکوک مدتی مداوا
نقل کرده اند که شهری شاه هندوستان را طبیب بود و او طبیب خود بود و سکوک
داشت و احتمال انجات نمود نداشت مدتی بول کرده مات چرا که دارو را سل نخواهد
یافت اما بول زرد مواب ان شش نست کافی است که دلالت کند بر صحت و زرد
مرخشنده و نارنجی و نارنجی و زعفرانی و دلالت کند بر علو حرارت غریزی

و سواد سرخ چها راست سرخ درخشنده گاهی گوید سرخ باشد
و سرخ تیره گاهی گوید و سرخ تؤلد اقتم گوید دلالت بر حرارت و
غلبه خون کند و سبز نیز بر سه نوع است نیاکه تخمی گوید دلالت بر غلبه برودت
و اسمان جوزی بر سه نوع فاتح و گوائی و زنگاری دلالت بر غلبه حرارت
و سیاه اگر زعفرانی باشد صفراء محترق و اگر بیضی قلیل سودا و مطلقا
بد است مگر انکه کسی شراب سیاه خورده باشد دلالت کند سیاه
کند که طبیعت متوجه ان نشده دفع میکند و همچنان رنگ و سیاهی
زند زیاغم است اما قوام و قوام کیفیتی است که حاصل شود برای که بسبب ان غلظت
بهم رساند یا رقت و ان منقسم میشود برقیق و غلیظ و معتدل یعنی رقت
بجهت علم نضج است یا سده یا ضعف کلیه یا کثرت شرب یا غلبه سودا و غلظت
یا کردیدن ماده از مسالك ماشیه یا انتفاع رطوبت رقیقه و سبب غلظت
علم نضج است یا کثرت اخلاط و معتدل دلالت کند بر نضج و نیخ بول
یا قلیل الرایحه است یا کثیر الرایحه و رایحه ترش و رایحه شیرین و رایحه متعفن
بجهت تعفن اخلاط است یا قرحه از مجاری بول دیگر صفای بول و کدورت
بول و کمی و بسیاری بول و لف بول اما کدورت و سبب ماده ارضیه است
یا رنج اما صفا سبب مخالف کدورت است اما کمی بول دلالت دارد بر ضعف
قوه یا تحلیل بسیاری یا انصراف بسبب دیگر و اما کثرت پس دلالت بر زوال ضعف
اب شدن رطوبت بسته شدن یا استفراغ فضول زاید فرق میان انکه بسیاری
بول از انکه اندر رطوبت اصلی باشد در بدن قوه ضعیف شود و انچه دفع اخلاط
باشد هر روزه قوه زیاد میکند و هرگاه بول بسیار باشد و شب بهمرسد
غرق کند و تب باقی بماند سخت باشد و دیابت بود دی بر طرف شود و بیم است
دشنج یابس کند و بسیاری بول از تشنگی نداشته باشد دلیل بلغم پیدا شدن ان خلط
و هرگاه دم قولنجی بول بسیار کند و غلیظ باشد یا سانی از قولنج خلاص شود
و هرگاه بول مردم منعصر و کم و بسیار باشد و رنگین فایده دارد دادن میویز
دار بول بسیار کند نافع است صاحب انار نقرس بول کند بسیار نافع است
و اگر نقرس دارد بول کم کند بیمار مشکل است و در تبهای گرم بول زیاد

هرگاه فصل معاینه هوا را فصل بگذرد باشد امراض ملیشی و امراض خوانند شد
تر و بهلا ل تزید یکذ ست و امراض فصل ربیع بلاهیت و صحت نزدیک تر یکتوا
و امراض فصل ربیع بلاهیت و صحت نزدیک راست خزان صاحب آزار
سل دارزیان دارد و زمستان هرگاه بادش کم آید و باد زوم آید حادث میشود
در تابستان امراض کرم و اسهال دموی خصوصا در زنان هرگاه زمستان
باران بسیار باید و زوم بگذرد و بعد ازان فصل ربیع کم باران و نمود
بگذرد و زنان سامل بیشتر سقط چنین کنند و طفل هرگاه سقط نشد ضعیف
باشد و مستعد هلاک باشد و سایر مردمان اسهال خونی بهم رسانند و در
چشم بسیار باشد و پیران نزد بسیار کشند و بیم فنا باشد و هرگاه تابستان
باران نیاید و صرف بگذرد و خزان باران آید و زم بگذرد و احداث صالح شود
و در زمستان سرفه بسیار شدید و کوفتن او از و زکام و عارض شود از بعضی
مردم ازار سل و هرگاه فصل خزان کرم باشد موافق مزاج زنان و کلو و در
و سایر مردم ادر چشم بهم رسد و تب تند و زکام مزمن و سودا و غیر ذلک
مالیخولیا بهر حال کم باران در خریف بهتر است و خطرش کمتر است از
باریدن بلسیار کثرت تبا و اخلال کند و شکم روش بهم رسد و عفونت در
خلط بهم رسد و سرع و سکته و درد کلو بسیار باشد و از باد شوش بهم رسد
ازار سل و درد چشم و وجع مفاصل و تقطیر البول و اسهال دموی و غیر ذلک
در فصل ربیع بهم رسد و سواس جنون صرع زمانی چنانچه مواسم دیده
زکام تو با بهی بشود خواج و اورام مفاصل و در تابستان امراض از تبا غلیظ
محرقه غب دزب و بهمد و درد کوش و دم دماغ و عفونت و خصف در هم
امراض تابستان در او بهم رسد بعلاوه تب ربع و پسر ز و اسقسا
و سایر تقطیر البول و اسهال دموی و اسهال صفوی و وجع و درد در
کلو و دبر و قولنج شدید کما یلاوس کوشند و صرع و جنون و یرقان در
بهم رسد ذات الجنب و ذات الریه و زکام و کوفتن او از و سعوفه و درد کهو و تشکا
صداع شدید سکته و مرازستن ا و اخلاط و تولعات خون و اشامیدن آب
و اب خالص سرعو تراست و اب باران انهم آبها تر و ست اب سر بخورد ن

سرد دارد بعضها را دادن را آبا ندان او بنجی باشد و کسیرا کما سر داشته باشد
حرارت غریزی را فرو نشاند و قوت را ضعیف کند امتحان او باشیخ میکوید د
پارچه پنبه را مثلا هر یک ده مثقال باشد هر یکرا در ظرف اب جدا گانه مختلف
کنند و بعد خوب بفشارند و بلدارند خشک شود بعد هر دو را وزن او د
هر کدام سبک تر ست ان بهتر ست و اب معتدل در لرمی و سردی سیر
نفع دارد و قولنج را بکشاید و مالیخولیا و درد چشم و ریش بن دندان را ما سر کوش
و قولنج و بنا دیهای سینه را نفع دارد و ادرار حیض کند و اب چاه کهنه تر قیا سر اب
باران بد باشد و اب ایستاده بد باشد خلاصه اب ضد حیات ست چنانچه
حرکت بسیار کند و بستگاها بخورد و متخلل شود کم هوا را نفوذ کند و اجزای عنصری
او از حرکت قسمی کم شود بهتر است و زخم دار و جراحت را اب ضرر دارد و
انداهن تاب کنند یا انکه زجوب چینی در ان انداخته باشند زرداب رضاع
قروح و جروح اینست زود بهتر کند بغذای اعضا رود و چنانچه اب بود مما
داشته باشد چون بعضو مجروح رسد نتواند جزو عضو شود بلکه از همان
جا دفع شود و اب خوردن در ربیع ریاضت و در پیچ حرکت و حمام و جماع
و خواب و میوه مضرست یا کل تا اشتها کامل نباشد نباید خورد و هنوز هم
رغبت باقی باشد نباید دست کشید و بهترین اغذیه دواها گوشت
مرغ جوان و بز غاله و نان کنده نرم باشد و آسیا کرده باشد
و مبالغه در سبوس نکرده باشد و اورده پخته باشند نان کنده دست
و کندم کهنه بدست و کندم امسال خوبست و کندم آفت رسیده بد ست
و نان پخته خوبست و ماهی نان کوچک تمام که از نهر جاری گرفته باشند و خایه
مرغ نیمبرشت و شیر بزکه فربه باشد لاغر زایدن ان دو ماه گذشته باشد
و گوشت گوسفند جوان نرو اعضای حیوانات انچه بسر بزند یک توست انوعی
و انچه بصول کاه و کلیه باشد بدست و هر غذا یکه از ادمی رغبت دارد بهترست
از غذا یکه رغبت نداشته هر چند انمو غوب پسند و کثیف تر باشد و غذا که
اغذیه دوامیست و همچنین سبزیها و بقولات که بعضی اغذیه دوامیست

و بعضی غذای دوایست و دوا غذای هر شهری ماءالشعیر است فالبعضی میوه
کدمیوه کم غذا شود یعنی تیز الغذا باشد مثل انگور و انجیر و خرما و میوه ازاغذیه
اصحا نیست و ترشی میوه را نزدیک کند و شیرینی خرما نصف آن اغذیه که
خون زرد را کوشت مرغ با ماست بدست سرکه در ضعف سرد و تر
و سیر و پیاز با هم خوب نیست کبوتر پخته با سیر و پیاز خوب نیست شیر و
با هیچ میوه خوب نیست دوغ و خوره با هم خوب نیست از پس زرد تو
غذائی خوب نیست و همچنین از پنیر انار و ترش و سیر با لبنون و ماهی با هم خوب
نیست پیاز و خرما در یکجا نباید خورد و عسل با خربزه بدست
میوه ابخ خوب نیست و کوشت بریان کرده از تنور برادر اگر
سرد را تا سرد شود زمان دهی و شوای مغور کرینه ضرر دارد
پسته و بادام با هم خوب نیست لبنیات با شراب ملعون نقرس آورد و چیز شور
خوردن و مداومت کردن بهق آورد پیاز بسیار خوردن خلط آورد ماست
با تو خوردن بدست طعامیکه از چوب انجیر طبخ دهند بدست ماهی
و شیر بدست و همچنین ماهی با ترشی احداث کند انواع مرمنه مثل جذام
که مراعات آن لازمست حاجت بخواب اینست که چون در
حواس و قوتها عدلی کند از بخارات مخوابی افیا که همه قوتهای طبیعی را
قوت دهد و حرارت غریزی را باندرون تن باز آرد و هضم را قوت دهد
خواب بیشتر از بیداری باشد بسبب آنکه در خواب برود و ظاهر بدن سرد شود
از اینست زیادتی در خواب احتیاج بپوشش زیاده بهم نسازند و در
خواب بتصرف هوا نزدیک شود و در مزاج صفراوی خواب قلیل کامل
هر بیماری که از خواب راحت خالی باشد ضرر دارد و کسیکه در خواب عرق کند
سبب ظاهر زیان دارد و خواب باید از شش ساعت کمتر نباشد و بهر کاه در بلغمی
باشد خواب اشقه بیند و خواب باید روز بیماریهای بلغمی را قوت
آورد و دنک زدی تباه شود و بیهوده از بزرگ کند و شهوت ضعیف
کند و بر لوسکی خفقان خصوص در شب احداث ضعف کند و اغذیه
و دوا قوتها را ساقط کند و خواب روز بجوض خواب شب نشود و کسیکه

روز عادت کرده باشد یکدفعه ترک عادت نکند و کسیکه خواب دیگر باشد
خوردن کاهو و حمام رفتن و او از خوش شدن و او از حرکت اب بدن را
بسیار مانند و چرا غ بعد از خفتن او داشتن خواب او را در طریقه
خواب کردن که اینست ابتدا بپهلوی راست بخوابد پس بپهلوی چپ بخوابد و
پشت خوابیدن بیماریهای مشکل آورد مثل فالج و کابوس و سکته
زیرا که اخلاط و فضلها از ناحیه بینی و کام بجانب قفا باز گردد و بعضها
فرو نشیند و بهترین حالهای خوابیدن آن باشد که تا طعام از سر معده فرو
نگذرد نخسبد و اگر خواب نیاید خود را بخواب نزند و کودکان را بسیار
از خواب دور دارند چون حرارت غریزی از دماغ قوی
پذیرد و ضعیف شود و واجب آید که مدتی باو رسد تا او حرارتی باشد
از حرکت بهم رسد تا او موقوف بحرکت اعضا است و این حرارت باعانت
دوبدن مانند پیاده راه رفتن یا بمناسب سوار شدن و این ریاضت کلی است
یا خاص است دوبدن مانند شنیدن او از ها و دیدن خطها خفی است
و دقایق و ریاضت او قتی نیست حین هر گاه غذا هضم شود و ریاضت لازم نیاید
و حرکت بسیار ضعف آورد بلکه قوه را ساقط کند و اعتدال آنست که عرق
داشته شود که احتباس فضول در بدن مضرات چه اخلاط
بتقریب صلاحیت جزو بدن نداشته باشد یا بتقریب فساد و عدم قابلیت
و چه بسبب ضعف بدن از قبول غذا و چه بسبب ازدیاد خلط بتقریب کثرت
اغذیه و اطعمه و همچنین نگاه داشتن بول و براز و منی خصوص در وقتیکه اینها
خود حرکت کنند و همچنین غائط است در هنگامیکه طبیعت تخواهد دفع کند
مثل جماعی که سعی مینماید که منیرا از بدن خود دفع کند و بسبب کدام از آنانی
جماع از دیدن بول کاهی بیول کاهی هم عزیز را صرف و تلف کند و از صادر
حکماست قوق هذا لک الله ادخال الطعام علی مطعم قبل فعل الهواضی فکذلک
اسبوع ملیک بقیه فیها انان من شرور البلاغم ولا تحبس الفضلات
عند انقضائها وان کنت من رهقات الصوادم وکل الطعام یعجز السن

حلیت و رد است که بعوض شهد اره الخضیت سم او مختص الخضرت شد
دعا در تمت قبر منوره اتفاق پیشاک با اجابت مقرون است دوم شفا در
الخضرت سیم امامت از ذریة الخضرت و در خاتمه کیفیت مذکور است
و دوم انبساط قلبی مهیج حس قلب را منبسط سازد و با از خوش و نغمات
موافق سیم انتقال از بلادی که هوای آن کره و بخور ساخته به بلادی که هوای آن خوش
خواص بود باشد چهارم تحلیل دافع کردن و مالیدن است ابن سینا گفته
گفته اند که مالیدن بوقوف ادهی را نگذارد که هلاک شود پنجم بعقاید بعضی
انکه دوا نمی رسند که منهی عنه است شرعاً و طبعاً ششم ادهیه زیاده از
کد در حیض کامل و سایر کتب مسطوره مشخص است هفتم طلسمجات
که در کتب هندیان ضبط است [illegible] اکال بمعنی خوردن عضو اصل معنی
بیخ است چه از گیاه باشد چه از درخت اعضای بمعنی شاخهای اکل بمعنی
تاج و از اندوبه مانند چتری اجام بی زاست او دیه کل از و دخانهاست
انکبار بمراد از ان نگاه داشتن بعضو است بمحاره دیگر جوشانیده باشند
یا لوح کرده باشند اتفاق بچشم کشیدن استشاق بینی چکانیدن
چیزی مایع و سلیل بشیع بمعنی بادی است بعضی نوافی و بدنسی دهد است
بطایح زمینهای که اب در ان جمع شود بخود انچه در وی استعمال افتاد نزول
مشکافتن و ریختن و سخت شدن بلک کرمها که در درخت بهم رسد
باد زهر امیم فارسی تریاق است و کونیدا هر چه رفع سم کند بلغور است
بلغور جمع بقرست با کوه میوه که نخست بن بوسد بتر بیدن بصاق فرو ناق اب
دهن بعد سر کین بلکی شتر چوان تفه چیزی است تریاق تریاک و هر چه در شان
او باشد که حفظ صحت مزاج و قوه بدن روح کند بجهد یکه دفع سم کند و اینکه او
تریاک کویند بجهت حفظ قوت تصفیق بمختن شراب با اب تعلیق بمختن
چیزی تب بلرزدن و سایر اعراض مزاج بعض میوه دار به تغیر شدن طعم است
یا بوی با هر دو تکلیس بمعنی صاف کردن است و سیراب نمودن و بهم بر بودن
و مراد از او در تب مجهد نفوذ و سرعت تاثیر و دفع ثمر او کثافت تصعید انچه

اجزای او با تش صعود کنند و لطیف او با اخر فرو نشیند تحویل سلاب کردن تشنج
انچه میان درخت و بن گیاهست ثمر باورد درخت یا نبات مثل خوشه و میوه و نظائر
از ثقیل بمعنی گران امدن و طبع و دیر فعل و دیر الذوال نباشد جریش نیم
کوفته و بالغیر جبر کسر عضو شکسته را بستن جالی بمعنی باز کننده است فعل
او دفع کردن و رطوبات از نجه از سطح عضو بجاذب بمعنی کشنده است بطرف
خود و فعل ان تحریک فضلات حابس بمعنی بسته شده است که در شریان
سیلان بوده باشد و با فعل سنا یل با نباشاء ماننده و جمع همه اب جمع شد جفاف
خشک است حاصر قرش و فعل ان تلطیف و تفتیح و تقطیع و تنقیه عجاری و
نیرو و تجفیف و تسکین صفراوی طفانی تندی تمر حمکاک انچه از سایان
دهد عضو را پزیرا شود حلتیت انچه زبان را منبسط سازد حریف بمعنی کننده است حاد بمعنی
تند است حبر انچه در شریان باشد حلان شربه حمول از فیا و فریجه است حمل
بار درخت چه در ثمر یا غیر حلیب شیره تخمها و شیر تازه دوشیده حشیش کیاه
خشک اما است خ ثور بهم اورنده است خمل بمعنی پرزست خفیف بمعنی سبک است
خاتم بمعنی قاع لسنه است و عبارت از انست که در عضو بسبب تخفیف در
سطح جوانب تقرحل نگذاشته پوست برویانند خلع بیرون رفتن استخوان از
مکان خود خلیع سست خلعاع نمیع و شرکین طبور و سم انچه زبان را نرم سازد
دوا انچه با تاثیر بکیفیت کند دواء غذائی انچه تاثیر کیفیت او زیادة کمیت باشد دواء
سم انچه بکیفیت تاثیر او موافق مزاج بوده با تخاصیه کشنده باشد رباق
انچه پوست او بدست بچسبد از کثافت دهنی انچه در جوهر ان چربی باشد
دلوک بمعنی مالیدنست ذفرا انچه بدبو باشد ذو را انچه سایه را بیمایعی
بعضو بپاشند ذو الخاصیه تاثیر بصورت کند رض کوفتن ذو نوم در
ست رحض با در پوردن زنین اراهیدن رادع اندک مواد و مانع بریختن بعضو
باشد و اعضا را قابض و دان نسازد دفع مقابل جذبست و نفس رطوبت
غلیظه که در اطراف مفاصل چشم مهیا سازد ذری الکلموس انچه از ان اخلاط غیر
معتدل الاقوام متلون شود دفع فضلات هضم او با انسان در سوب کم کشتن

وحرکت شود مثل افیون و اکثر مخدرات سرد و خشک میباشد مزکوکه
ترطیب و تلیین سطح عضو مجد لغزنده اکی کند در آن محتبس باشد حرکت
او حرکت کند مثل ادویه مجففه هرچه افزاید رطوبت ما تقلیل او کند مثل
سدد و حبس مسدده هرچه بسبب یبوست در مجاری محتبس شده منع دفع مواد
و اسباب دافع کند مثل سفیدآب یا سبب لزوجت باعث تسدید شود مثل الغا
مقرحه هرچه بالفعل یا بالقوه باشد و در رطوبت لزجه که سبب حبس سیلان مواد شود
مثل اهلیله شسته معقلی هرچه طبیعت را مشتاق قی و بیخ کند او را از آنکه قی
او باعث نشود مثل معدی و جگر یا بهوای ما نند دل و شئی معطش هرچه
بقدر ناقذه تحریک مواد و ما فی کند بجانب خیشوم و بسبب دفع آن
حاصل شود مصلح هرچه اصلاح حال ما کول و مشروب نماید یا از آنکه ضرر
آن کند یا معاونت فعل او کند یا معادنت فعل آن کند یا حفظ قوه یا از سرعت
انحلال دیابد دفع بجهة وصول آن اعضا شوه موسخ هرچه خشک شدن
جراحت کند در رطوبت او را زایل کند مثل موم دوغن مدهل هرچه بسبب لطافت
و تکثیف در رطوبت سطح جراحت یا الیخ و چسپنده و دوغن زنبق را بهم آورد و مثل
دم الاخوین هرچه بسبب تجفیف لطیف و تعدیل مزاج چون او را در عضو و موضع
جراحت شود منعقد شود و مستحیل با کوشت شود و او را استبطا الحاج دهد
مسخ مرادف تقد یعنی بیمزه مایع هرچه مدبر جامد باشد و سیلان کند و قوی
القوام مزواة پرآکنده مفرق بفتح اول و کسر ثالث تارک سرد و اغماء و طفا
همواره نباشد و زوایدد او باشد مفرق گویند معفف خشک و بیخ شده ضمع
خایدن چیزی مصنوع هرچه واخایده باشند سدت هرچه خون او را در رگها
حواد فاست مسکر هرچه مستی او در واغم از آنکه با تفریح باشد آنه مضمضه
مایعی که در دهن جوکت دهند مروخ هرچه پاک مالند مسوح هرچه در دهان
او بلعضا چندان مبالغه نکند مبرد هرچه بسوهان دیگر کند منتن بدبو
معفن هرچه در شستن آن مبالغه بسیار کرده باشند محرق هرچه در جسم
بعد و مادیه ترسیده باشد با شغف هرچه نشفه رطوبت سیلان کند اغم

منافذ آن مرئی نبوده باشد مثل اهلیله یا مرئی باشد مثل اسفنج و ناشه را
نیر محل نامند نجم نبات پیسانی نبطی در لغات حواداز اولغة قومیست
دد ادویه حواد گیاه خود روکه تکشه باشند تفاح هرچه در او رطوبت
غریبه باشد بر فی تحلیل نیافته مستحیل و بیاس شود خواهد در معاه
دامعا مثل میوها و خواه در عروق مثل تخمها و مغزها و حواد از دوم در تفعل
تقویة باهست نفوح هرچه از دوم یا بسه سایبلاء مابدن ها فی در بلغم عمند
نقوع و تقیع خیسانیده که جوشانده صافنوده استعمال نمایند نشاد
هرچه را بپوشانند و اب از با عضا دهند و پاشویه قسمی از دوست تشوق
انچه به بلغم کشند و خوبغین معجمه ذین سخت و سن سستی و شب
بستن از جایی دفن کردن و مدفون شدن ها حکم انجا عانت طبیعت
بر طبخ و کلا دیدن غذا کند و سبب قبول هضم آن مثل مصلح
هشن انچه مجرم آن سست و زیاده و با تلک افشردن دیده شود مثل صبر
خوب و غاریقون هنک پاره شدن سبب چیزی را گویند که مقدم باشد
بر موضع الذات بزبان موضع هیئت غیر طبیعی است در بدن و عرض حالیست که تابع
میشود این هیئت و مثال اسبب عفونت مثال مرتب مثال عرض عفش
و صلاح و غرغره عرض گویند باعتبار عروض او و اوسلوک طبیب بمعرفه
ماهیة عرض و گاه هست که عرض سبب شود برای عرض دیگر مثل اورام که
عرض است گاه هست سبب غشی آمدن میشود و گاه هست عرض سبب
عرض شود مثل وجع شدید که میکرد رود در قولنج حدوث غشیها مثل
وجع شدید که میکرد سبب از برای ورم در عضو صاحب وجع و گاه هست
میکرد عرض فی نفسه عرض مثل صلاء عیکه عارض از نجی یعنی صلاع عارض
سود تبر اچون شدت کرد همان عرض عرض موض شد از شدة و گاه هست
چیزی قیاس محمود و قیاس بر پاش و قیاس بر بعد عرض باشد و عرض باشد
و سبب باشد مثل تب در سل بدر ستیکه انقاد ض شد از قرحه دیه
و فی نفسه ان تب عرض است و سبب است از برای ضعف معده احمال

جمع بوده باشد از ماده میل بدبه اغ نکند و قب شدید نکند و مکرر قاوس در ادویه
حاره قبل از چهار دهم باعث سرسام شده بهر حال اجتناب از مسهل
اولی است و بیس طبیعت و خشکی ان مضرست و بیغایل احتقان است که مطلقا
ضرر و احتقان در ادویه حاره نیست و منعکد در مسهل هست و در احتقان
و ادویه و اسب استعمال نکردن هر ملطف استمرار میوه ها تازه و غیر تازه
دو هفته تاخیر در میوه ضرر ندارد و در ادویه صفراوی استعمال کاکنج
بوتیع و بجاست و مذکرین از مسهل ادویه در دو روز نوبه کند خلطهای
محتقن است و روز ششم هر چند در قب دو روز نوبه نیست ولکن چون ششم
مسهل و احتقان خوب نیست روزهای خوب پنجم ششم دهم دوازدهم
مکرر دیده ام دو روز نوبه و دو روز بحران مسهل داده و مانده و کشته است پیمادر
مسهل قوی خلاصه الحذر الحذر از مسهل قوی که مهلک است بلکه اقتصار بادویه
و نان خشک و اندک اب فرو برده بجوند و شوربای جوجه و بیچ موافق عادت
نوبه کند غذا خوردن در روز نوبه ضرر دارد و مشغول کند طبیعت را بجاذبه
عرض و اب بجوید و روشک و تمر و انار و اسفناج بعد از هفتم در هر دو روز نوبه
موافق است و تسکین درد سر اینها نه بجواب اوردن و بجواب کردن و کاهو
و پا شوبه کردن و ماندن دهند خشکی زبان ابدا دهن شوبه لعاب اسفرزه و مرکب
حکما بیشانها بجزیره کتو کرده باشند بکلاب و کاسنی و صندل سوخته شب
خیار و سرکه بسیار کهو و کافور قلیل و بشویند دست و پای ایشانرا با اب
کرم و بخار جو دهر گاه قی تواند شد بیشتر نوبه باشامیدن سکنجبین با اب کرم
و هر گاه مستوفد عفونت قم معده باشد و غثیان باشد باید بجلاب و سکنجبین
حقنه است و تسکین داد قی را باشامیدن اب سیب ترش سنگ نخورده
و بطباشیر و بسفیدج کداوه کرده شود تا تسکین غایه غثیان را بدهد

به بقی و استفراغ نمایند اسفاناخ بادوه مثل کل بنفشه کل نیلوفر سرکه کلاب اب
سیب و اب بید کشنیز سبز کافور و کوخواب نباید و بیدانی غلیظ نباید سرکه
از خلر بیرون کنند و اگر بتقریب تواند انجیر چوت زنند و خواب غلیظ نکنند
سرکه در انها نمایند در خلر که سبا تر انافع است سرکه نعم و دادن بدین وجه
حقنه از اب هندوانه و اب خیار و اب کدو تنک نافع است مقرره دیرکه
و بدین وجه معالجه مثل غب خالص است و چند نوبه مشتبه شود بیکدیگر
مثل نوبه کنیه باشد هر روز نوبه کند و مواظبه بلغمی که هر روزه نوبه
کند و شطر انغب هر دو روزه نوبه کند و ثلاثیار باع کربع باشد هر روزه نوبه
و هر یکی بالجمله می علامت ظاهر است مثلا غبی که هر روزه نوبه کند علامات
او نمای علامت غب خالص است و علاج او علاج ان و بلغمی که متعفن شود
داخل مرو قاروره کوینده بسیار شبیه است بدرد بن و علامات ان سستی
تب است و کمی رنگ بول و بیتا باشد که بول سرخ شود بسبب عفونت و
رنگ بیاض برنگ کج باشد و نبض او ضعیف باشد و صغیر مختلف و براز
بر هم خورده و ملوط بلغم و عطش بسیار کم باشد مگر انکه بلغم شور باشد
و انکه در اوقات عطش کم باشد و معده ضعیف باشد و دل عشی باشد
باشد و رغبت بغذا کم باشد و عرق بکند لکن عرق شایع نباشد یعنی
اعضا را عرق نکیرد علاج تنضیج دادن بلغم است و استفراغ ان و عفونت قم معده
و قی کردن نافع است به تنضیج عناب سپستان عنل السعلب خبازی تخم خطمی کاکنج
پرسیاوشان اصل السوس زوفای خشک جوشانیده باشیره تخم خیارشنبر خشخاش
سه روزه تا چهارم کم بخم تب است حقنه کردن بحقنه حاده مالتبس حقنه مراد
نه در حقیقت حقنه حاد کم ضرر دارد حقنه حاد در تب مطلقا و حقنه حاده که
ادویه که باید مذکور خواهد شد و بعد از کوشش چهار دهه روز نافع بعد
کردیوند داشته باشد و بعد از مسهل دادن شربت دینار چند روز
و همچنین شربت بزوری و سکنجبین بزوری موافق است و خلاف میانه

احبا ایا کرده تبهای بلغمی تبرید باید کرد و یا تسخین بعضی تبرید و تسخین
امیشان ایست که علتا علم مرارت است و بعضی تسخین گفته اند که علت مادت
بلغم است و واراست لهذا تسخین نکرده اند و معالجه حق همین ست عصرها
گفته اند و سکنجبین دادن و طرفهای سبح را شربت لحیوه و تخم خوزا دادن
انتفاع خواهد کرد همچنین که تحریر شده است و چون قطع نشده تحریر نشده است
بعد از تحریر و دادن شدت دلتاک از معالجات نشده اند که تب بلغمی بکرات استداد
مرشما را جهیر سانیده است و در قرص ناقوه بشرط وجود غلبت معالجه او تنقیح
و قاله ملا الشعیر و تب بلغمی نکرده شد الا هرگاه آثار حرارت دیده از بدایت
تنها آنرا قوی کرده اند و هرگاه علامات تبرید باشد چنانچه فلفل و ماء الشعیر
و ماء الرب شیرکوفته تخم تب با سکنجبین و عقاقیر اخلاط خوار از گوشت مرغ جوان
و بهو و کبک و سوپ داده اند و بخایدان مصطکی و دارچینی امر فرموده اند
اما بچون با شکوه میخته عجیب النفع است و دارا نه خوایند و نقل بادیان خوردن
نفع دارد و مالیدن تخم معده را بروغن سفرجل و گل سرخ گداخته باشند دراه
مثل الطیب و شمار نشدن معده را بتخم گل و افسنتین و اب میخک و هرگاه
شود بلغم در خارج عروق و غیر ابتدا و دامواد کلیه و هر دو نوبه تب و هرگاه
دفع کشد و بدترین طبیعت دران اسایش نه بیند و عرق نیاید و منها قوی
باشد و نکاه ناقص و قشعریره امت ادنیاد و اشته باشد و تب در نوبه مطلقا
قطع نشود و نقاهه کامل بهم نرسد بلکه باقی بها ماند از تب قلیل اگر تب تازه اید این
نوبه طویل و مزمن است و بسا باشد که باقی بها ماند شش ماه و سبب طول اینست
که هرگاه مدد و اکشند تب را بسرعت پس زیاد شود تب و هرگاه مدد او انقطاع یابد
که بلغم است بکرمی ماند پس تب زیاد شود و اگر مرکب شود معالجه تبرید و
تسخین مرکب حاصل نشود زیرا که تدبیر اینست که ابتدا تنقیه غاید بطریقه که
که مذکور شد است و بعد ازان طرفهای سبح سکنجبین بنوشند و تب باید

باین نحو که منب السعلب خراکاوند بان سیح کاسنی تخم بادزهر بوشانیده صاف نموده با شیر تخم
خیار سکنجبین بنوشند روز اول از چهار مثقال شروع غایند و روز بروز مثقال اضافه غایند
تا هفت مثقال برسد و بان هشت مثقال ادامه دهند تا انکه ده روز بشود
یکروز فاصله بخورند و روز دیگر قرص مرکب از تخم خیار تخم کاهو
کوفته شیره کرفته قرص کرده یک مثقال کوفته داخل غایند و بخورند و طرفهای
تخم بها الشعیر که جوان دانه باشد بخورند و اداد نوبه مواظبه را قطع میکند
و کبک خوردن نفع دارد و دست و پای بیمار را مالیدن نافع است و بعد
تمام شدن غاید به کلقند و سکنجبین و معصطکی و شورباء سرکه و چغندر
نافعست و بعضی گفته اند تب بلغم است که متعفن شود داخل عروق و علامات آن
علامت تب بلغمی است بغیر از سرما نخوردن و تکان ندادن و عرق نیاید و شب
که مفارقت کند و شبیه نیست این تب به تب دق و سستی میباشد و شدت
بهم نرساند یعنی شدت و ضعف بهم میرساند و علاج ان علاج بلغمی دانسته
و از تسخین و تلطیف احتیاط اولی است حمی ربع دایمه ان حمی ایست که متعفن
شود و مخارج عروق و ابتدا کند ابر بنا خوردن و تکان دادن و شکستن اعضا
و سرمای قوی و وجع مفاصل و صغر تبعض و تقاوت تبعض و چون کرم شود
از فوق مواظبه است و مدت ان سیار نوبه غب و نوبه مواظبه است و دلالت دارد
بر دمن و فصل و خراج و تدبیر مقدم و بعضی اوقات بعد از تهای دیکر میرسد
و علامات هر خلطی که ربع بهم رسیده از علامات ظاهر است از بول و عطش و نبض
و علاج ان اگر اذا حتراق خون باشد و خون غالب باشد فصد غایند از باسلیق
از دست راست و بعضی فصد راس نوبه ربع از دست چپ نوشته اند و حجت
اینست که ربع نمیباشد مکر از کثرت حرة سوداست و محال یعنی بسر نمیرسد الا بعد
وجع یعنی که صاحبان وجع محال ایشان بزرک میشود پس فصد چپ اعظم نفعا
خواهد بود و اسهالا قاعا و یا کند خون بقدر معتدبه اخراج شود تا انکه سودا قلع شود
مادامیکه رغبت بغذا باشد و تب دائم بهم نرساند و عطش افراط بهم نرساند

خشخاش را اهتمام نمایند که خواب بود و در خواب نفع دارد و ماء الشعیر را هر روز از نباتات
شربت کرده بدهند و نان خشخاش در تنور داده و صباح با سکنجبین خیسانیده بخورند
که باب سرد غلیظ را کوده باشد و زود معلق کند که آن غیر البدن زود ببدن کایده و نفخ
ساقط شود و صورت تراشیده شود و جبه لاغری بهم رسانند و در دفع بلاغم
عرقه در نیم غشی که بغیر باید منزا و راست و دادن ماء الشعیر هم بسامت ممزوج با
لاذن بنفوش و سیب و مغز خیار که سرد شده باشد بهم و بروف و بنفوشه با لاذن
لاذن سرد را با بروف با نان خشخاش نرم دیلک نرم و بکلوی از بزر لاذن با این سرد
و بعضی از حیات حمی بر با نیست و با تعفن که حاصل بیشود در هوا و هر گاه متعفن
هوا متعفن شود اخلاط و علامت آن تب است که نظام چندان حرارت نداشته
باشد و در او سوزش داشته باشد و نفس متواتر باشد و بعضی علایل در دق و بواسیر
اشیاء سجن و علامات آن اینست که عام باشد و بلغمی و بسیار باشد شعب
در جوم و کدورت هوا و کرختن حیوانات ذکیا لحمی از اوطان خود مثل لبن ای طاعون
فصد است و نوشیدن آب سرد بهم و روغن انار و سیب و کلاب و بیخ دار الیالو و شاه
ار قرص کافور و خاک آرمنی سیب بهمدل سرخ و سرکه و کافور و کلاب و بر بختان سرکه
و کلاب در مکان اسایش مریض در بختن ریحان سبز در فراش و غذا دادن بشوربا
خوره و سماق در شاک دالو بخارا ساده یا خوروس بهم مقتضی مقام و قوت و بعض
از حیات حمی جلد و بیست یعنی تب با طاعون و حصبه و سبب این تب غلیان خونست بر شر
عفونت هیجان آنکه عارض میشود برای عصاره... و این بر دو قسم است طبیعی مثل
مثل آنکه عارض میشود در برای جبیان از برای دفع کردن طبیعت چیزی را که در بدن هست
نفضه یا غیر طبیعی است از سبب خارجی مثل ثوران اخلاط و ابدان مستعد از برای
فساد و ماده ابلم پیشتر است و میل دارد بر طوبت از این جهاست که هجوم ان بر ترک
نوست از حصبه و زمان شتاء کمتر است و میل دارد بصفراویت در بیوست
علامت آن عمر عطشانست و در دهشت و شمار بدن بلغمی و بر جستن آن از خواب
و خسته شدن تمام بدن و سرخی چشم و صورت و کرب و تنگی نفس و علایم

ان اینست که قبل از خلط بولیه خورد بکیرند بقدر معتدله و بحمامت متناسب
طفل باشد و مصدع همان باشد و صبح شیره تخم خرفه تخم کشنیز خشخاش با قلیل
کافور و شوربای ماش و عدس خورانند و ماء الشعیر که جوشانده بوده باشند
و هر گاه خون نگرفتند تا بر اعداد بلم و حصبه بعد الدان گرفتن غلط است و سعی
کنند که شکم وا نشود که تلیین رابلم و حصبه ضرر دارد و اما حمیات مرکبه کاهی مرکب
میشود در حمی بیشتر و ترکیب انها با حتمال عقل بسیار است و الیوم در این
زمان بسیار است اخلاط صفرا و بلغم است و همین داشته الف تمام نهاده اند
و مرکب ترکیب ان چهار دست غب دایم یا بلغمی یا لم غب لازم که محرقه باشد
یا بلغمی و اگر سیم غب لازم یا بلغمی یا محرقه چهارم غب دایم یا بلغمی و علامات هر یک
بیاید از صفرا و بلغم و نکو و زشدت زیاد و بکو و دیگر خلاصه اینست که در حمیات
مرکبه در خلط ممتزج بعنوان یکدیگر داخل است یعنی هنوز خلط اول یا بحرق باید دارد دفع
نشده دیگری جمع اصده باشد و تداخل غاید سیم اگر دو خلط بعنوان تشابک
باشد یعنی در خلط بهم امیخته باعث ضرر شوند و تحقیق این است که در نوبه
سه چیز باید اجتماع یعنی خلط در خارج عروق در موضعی جمع ایند بعد از ان جمع شد
تعفن مهم رسد پس حرارت قابل انرا تحلیل برد بعرق یا مادر یا با سهال پس اجتماع
و تعفن و تحلیل باشد زمان اجتماع زمان ارام شخص است و زمان تعفن و
زمان سرما خوردن شخص است و زمان تحلیل عرق شخص است و این زمان
قبیل باقی نماند و دیده است فاسلا کند احشار او دیلاع اندادی ماده نوبه هر دو
شطر الف کرده بلکه یکسال نیم ادی نوبه هر دو نه کرده و علاج در ابتدا اگر طبیعت
قوت دارد تنقیه غاید و شربت دینار و برزقی دهند و کشوثیت دهند و قرص
و دو قرص شافث و قرص مرزنجوش دهند و ترک ماء الشعیر نکنند و پرهیز
کنند تا انکه بدیهی صحت یابد و غافل را کوفته با بسرکه و روغن بادام جوشانده
در وقت سرما خوردن بهمرهای پشت پا بمالند کل لا له عباسی را پشت پا
حب نشاط را بدهند کلقند با سکنجبین که کلقند را در کل سرخ افتابی و قند مهیا

کرده باسکنجبین بدهند و بهمان مواظبت نمایند و اما حمی دق آنست که منبعث
میشود حرارت خارجه از طبع یا عضو اصلی خصوصا بدان جهت که فنا کند رطوبت
بدنرا بتحلیل وحدوث آن اینست که میباشد از اسباب سابقه مثل حیات
محرقه و گاه خویل میشود صلابت آن و عمل کند حرارت غریبه در رطوبت قلب و
اعضاء اصلیه و فنا کند حرارت رطوبت را یا مثل وحمی جاری که حادث شود
در سینه پس مساعد حرارت بدن بسبب مجاورت پس تشفه رطوبت شود و رطوبت
گوارنده جوف را خشک شود و بتقریب خشک شود اعضاء اصلیه یا دیگر مثل
غم و هم غضب و بیدار خوابی و نبودن طعام خصوص هرگاه در سن جوانی این امور اتفاق
افتد و در فصل تابستان و از برای شخصی که مزاج او گرم باشد و از برای شخصی که
تابع جوانب گرم کند و از برای این سه جهت است اول آنکه حرارت غریبه بگیرد در فنا اعضا
محصور در میان اطراف عروق باریک و فنا کند رطوبتی که در میان اعضاست و جزء
آنست که بر اطراف کرده باشد آن رطوبت را و شروع کند بفنای رطوبت قریب باعضاء
الاتفاق و سیم آنست که فنا کند این رطوبت را و چنان زند باعضا اصلیه جوهر که
اعضا متفرق شود و دریم اول را معرفت دشوار و معالجه آسانست و جوهر دوم را
معرفت آسان و معالجه مشکل است و علامات تبع دق از نوع اوست و بدن
قوت ندارد و طبیب نیست و استیناط نمیتوان کرد خود بر مریض بسبب
آنکه گویا مزاج اصلی بهم رسانیده است این حرارت زیرا که احساس سوء مزاج
سوای متعفن را احساس مشکل است از برای آنکه این در کودکان هم افتد
مزاج اصلی و چیزیکه منفعل شود بتقریب حدایت پس نمیباشد این حمی اغلب
حیات دیگر از قلق و کرب و از علامات اوست تواتر نبض و مماثل آن نبض
مثل مماثل اصحاب حمی عفنی و از حمی که دست کشاده به نبض صاحب دق ثابت تر
گوید داده چنانچه طول دهد نبض اهل اشتن را دست حرارت زیاد بلند و
اعضاء مدقوق شرا این و عروق او سست و دلیل قوی اینست که نمو بهم رسانا
حرارت و شدت بهم رسانا در هنگام تناول غذا همچنانکه غوکند و شعله

سود کند خشک در آتش هنگام ریختن روغن بان و مثل نکر قاوره سرخ
کرده اب کرم بروی ان بریزند کرم تر شود این علامات در جاوا است
و هر گاه تجاوز کند ظاهر شود لاغری و ضعف و پیست آلماختن جلد و
فرو رفتن صدغین و باریک شدن بینی و خواشیدن شدن صورت
و لوچک شدن گوش و باریک شدن گردن و بر آمدن رگی ضخیم و خشک بر
استخوان سینه و بر وزا و تاردان و قمای دهان شدن مجوف شود ن
گوشت و عروق خارجه از خوشت و علاج تبرید و تر طیب بر انشت
اب زدن و مالیدن روغن بنفشه و نشستن بروغن بنفشه که مشهور است
برای مدقوق چیکمی جوهی از روغن بنفشه ساخته هر روز دو دفعه از
حرفی خوص میکرده اینست که مشهور است الطبیب الملوک لا للفلوک
اشامیدن ماء الشعیر هر روز و خوردن کاهو و قرع ملوکیه کدو و خیار و از
لحوم گوشت ماهی خوبست و خوردن چاق و طالا کردن مکروه است با صندل
سوخ کلاب اب ورد عرق کشیز سبز و بیاشامد شربت حماض و بخورد قرص
کافور حالینوس تعریف بسیار کرده از انجمله شم الکافور فی ابدان کریح الشم
قال الله و در این علت داود میلویه که نشناخته اند کافور را در این موضع که نافعست
مالطب اسفند و مسکن را سرد فایند بر ریختن برگ بید برگ خرفه برگ ریحان
گل بنفشه گل سرخ گل بید مشک و قیر و میوهای عطر دار بمویند و بخورند مثل سیب و
به و کلابی و بیاشامند اب سرد بحانکه تشنه باشند و قی را در مرض فها کند اورده
باعراف کنند و قی نتوانند حاده اورا که بصندل استه باشد و اما دق شخوجه و
دق پیرزن عبارتست از استیلاء یبس در بدن و مزاج از غیر تب و ضعف در
بدن و سبب این حرارتیست که بر تحلیل میبرد رطوبتها را و از بدن رطوبات آنرا پس نماند
و وده شود حرارت غریزی و کاهلست کردن کذا بهم رسد بعد از استفراغ مسایدی
از غرق یا دعاف یا فصد یا ادرار یا اسهال یا جماع که بر تحلیل برود قامی رطوبتا را
و نیفتد مفتون بهوای نفسانی و علاج تر طیب بدن به حمامات مرطب و خوا
کردن بعد از طعام و افزون مرطب مثل زده تخم مرغ و گوشت بره و نان گندم ایستا

باشد و شش باشند و آنرا طبخ داده باشند و عاقرقرحا و تخمهای مرطب مثل
روغن نرگس و بنفشه و امثال اینها و بر مقرحه کودرچمیات نافع است انیسون
گرم و خشک است در دیگر سیم نفع میدهد تنهای کهنه را اگر سرد خشک
موافق دارد تب گرم را و ضرر دارد دماغ را مصلح ان بنفشه است شش و غاز
گرم و خشک است در سیم نفع دارد تب ربع را و تب بلغمی را خوردن
و مالیدن اکثوث را است در اول و خشک است در سیم نفع دارد
عرق دانه او و خوردن ضرر دارد شش را مصلح او کاسنی است هلیله کرمانی
خشک است و بعضی عبارت کنی میدانند اکل نفع میدهد تنهای کهنه را
ضرر دارد شش را مصلح ان انسون است خوردن ان بکفال با بلغم
بدد که سنی نفع دارد تنهای کهنه را که صفراویت داشته باشد ضرر دارد
سپرز را مصلح ان سکنجبین است خلنج شربت ان دو مثقال است بعضی نقل
هندوانه باشکواب ان تمام است دردفع تب از هر چیزی و خوردن ان نفع
دارد تب صفراوی را و ضرر دارد بلغم را هندبا نفع دارد خوردن ان تب گرم
گرم و خشک است بول بقره بول گاو تست هر گاه بول گاو بول اسب را مخلوط
کند و بکمال رند بر انگشتان صاحب ربع از دست بدست گیرد ملخ شود
تب ربع را ببرد تب گرم و خشک است نفع دارد تنهای انوبرا هر گاه با لله
بدلک پیش از مدت نوبه تمر هندی سرد و تست نفع دارد تنهای خوردن را
وغشی و کرب تب دار را بر اکند مضر مبنیات است مصلح او بنفشه است
گرم و خشک است هر گاه بیاویزند بگردن تب دار کهنه ربع گردد باشد قطع ربع کند
حلوا قفد گرم و خشک است نفع دارد تب را بقدر یک گرم شود تصدیع دهد
و بیاشامند ضرر دارد سر را و مصلح ان گیتراست و غسل صاحب ان خوردن
سرد و تست نفع دارد حمیات را اگر صفراوی باشد بقدر سه مثقال بخورند ضرر دارد
مثانه را مصلح او تخم نوفر است سلیت گرم و خشک است نفع دارد تب ربع
نصف مثقال بخورند اسقاط جنین کند و مصلح او انشوفست حماما گرم و تر است
گرم و خشک است نفع دارد تب بلغمی را و ضرر دارد تب صفراوی را و

هر گاه تامل با صل کنی خواهی یافت ضرر بدل گرم و خشک است نفع دارد صفراوی را
دو مثقال بخورند ضرر دارد دماغ را مصلح ان بادام است و هر گاه با او
مخلوط بخورند خوبست دانه انجیر گرم و خشک است نفع دارد حمیات
مزمنه را و ارند بیوند دست گرم و خشک است و بعضی میگویند تبرید است
از کثرت و شدت تحلیل نفع دارد تنهای مزمنه را قدر شربت ان از نیم
تا یکدانگ نیم مضرست دنبلغل مصلح ان صمغ عربی است زبل الفیل سرد گرمین
قیل است گرم و خشک است هر گاه بخورند هر اندان صاحب تب صفرا
نفع دارد سر موی سرد توست نفع دارد تب محرقه را شونیز سرد
گرم و خشک است به تحلیل میبرد تنهای بلغمی را و سودا و یرقان
ان یکدرهم است مضر کلیه است مصلحش کشنیز است و نوش ازان شونیز
سیاهدانه است ردی است غثیان اورده صمغ عربی گرم و تست چاق میکند
بدلا و ضرر دارد طحال را مصلح ان شکوست و قدر شربت ان دو درهم است
طباشیر سرد و خشک است نفع دارد حمیات گرم را چند نیم درهم ضرر دارد
شش را مصلح ان کلابت طین ارمنی سرد و خشک است نفع دارد حمیات
و مالی خورده اند اطباء در تنها با کلاب عصاره عصاره غافث گرم و خشک است
نفع دارد تنهای کهنه را قدر شربت ان یکمثقال است یابنین است مصلح ان
عصاره افسنتین گرم و خشک است نفع دارد تنهای کهنه را قدر شربت
ان یکدرهم است عنکبوت سنجد از هر گاه تا بعضی و هیها شقیقه و صرع
صاحب تب ببندند تب غب را ببرد دکان پرده اول بعضی اطبا گرفتن
تا بستان عنکبوت هر گاه کشف و سفید باشد و ببندند دچلدی و بیاویزند
و ببلندند و بازوی صاحب غب جاق کند عافث گرم و خشک است نفع
دارد تنهای مزمنه را قدر شربت ان نیم درهم است غاریقون گرم و خشک است
نفع دارد تکان و تنهای کهنه را و قدر شربت ان یکدانگ است فوذنج گرم و
خشک است نفع دارد تکان سر را و مالیدن ان و بدلت نافعست قرنج
گرم و تر است هر گاه در انش کلچن دفن کنند تا پخته شود و اسباب و

بخور بلادب گرم با تایل کند قسط گرم و خشک است نفع دارد لطوخ ان تنکان
سرهای فربه با قطف اسفناج رومی است سرد و تر است نفع دارد رطب محرقه را
و دم سیکند معده را قصوم گرم و خشک است نفع دارد تنکان و تبهای گهنه را
هرگاه بمالند ببدن کافور سرد و خشک است بوقت ان بخواب او رد دعب انرا
نافعست بوسیدن ان و مصلح بخواب او ردن بنفشه و بادام است کتان کوهی
و کتان لباس سرد و خشک است پوشیدن ان تکثیف حلد کند و حرارت
پنهان مصلح ان مرواست کشک الشعیر شربه جوست سرد و تر است
موافق صاحب تب را نفع دارد تبهای گهنه را کند گرم و خشک نفع
دارد تبهای بلغمی قدر شربت ان نیم مثقال است لسان الحمل بارتنگ است
سرد و تر است نفع دارد تبهای غب را هرگاه با سه عدد بزنان غم و اندوه تبهای
بخورند و گفته اند چهار عدد ریشه ان در تب ربع خوانند غم تجرد رگوشت
دواخر تبهای نافع است چاق میکند ماش سرد و معتدل است در
رطوبت و یبوست نفع دارد خوردن ان تا نخواهد کرم و خشک است
نفع دارد تبهای گهنه را قدر شربت ان یکمثقال است مقل ازرق سرد در
اعراض سر ساسامی ان باین تفصیل صالح شقیقه سر سکته
قرانیطس لیثرغس شقاقلوس تخوص قماس دواسد سبات
سبات رقی سکته سهر نسیان ماخولیا عشق کابوس تلوی صرع
ام صبیان سکته فالج تشنج قدد کزاز عشه خدر لقوه اختلاج زکام کوفتگی
عصاب حکاک صالح آلمی است در اعضاء سر و شقیقه وجع در شقیقه
و سر سام و دم در یکی از پرده های دماغست باهر دو قرانیطس دوم
در دماغ و لیثرغس دوم بلغمی است در دوم دماغ شقاقلوس دوم صفراوی
در دماغ و عاقرقرحا با مقدمه اوست شحم حوا بنست کبد انسان تخصیص
چشم کشاده بپشت به نحویکه حرکت نکند ایثر س راو اخذه و جوزه
گویند عطاش بضم عین و شین انار یست که بهیه سد خلط گرد آب خورده
و سیر نشود که عارض شده است در پرده های دماغ و دوم ماغی میان

و عیان جلد و بیشتر اوست گاه عارض میشود اتر بهای اطفال گه خواب فرو نداد
نوشند و بسیار باشد ان مخلوط بهم رسد غیر مانی وده الات کند بران و نالد
قرام و دیگر دوار اینست گه خیال کند صاحب او گه سراو دور زند برد و دماغ او
بدن او دور میزند برد و مالک نیست گه بایستد و اما سدر حالیست
گه باقی میماند بحث و فحی فهمد در سر خود سنگین و نابل شود عقل ان
و سبات خواب مفرط است طویل در مدت گه مشکل است از گاهی از او
سبات رقی بتقریب صعود انچره خواب میرد و غیر انهو سبات سهری
عبارتست از اجتماع اسباب سباتست و اسباب بیداری و حق اینست
گه مرکبست از متضادین یعنی صفرا و بلغم و نسیان عبارتست از فساد فکر
یا انکه فساد فکر و فساد تخیل و ماخولیا بفتح لام و سکون نون است و او
تغیر طبعست و فکر از مجری طبیعی بفساد و خوف و مشهور باقسام ان
هفت است ماتیاداء الکلب قطرب صبادی رعونه حق ماخولیا موافق
و عشق و حق سوداویست گفته است جالینوس گه کوری حس است و کابوس
و حق است گه او محکمان کند سنگین چیزی بروی او افتاده است و تلوی
عبارتست از مانلگی در بدن صرع و حق است گه منع کند اعضا و نفسیه
منع غیر تام از افعال خود ام الصبیان نوع صرعست و سکته تعطل حواس است
فالج استرخاء عامست در شق بدن و قمدد و کزاز تشنج عصب است عشه
علة الیه است در صورت گه متغیر کند صورت را از وضع و اختلاج حرکت و وضع
بلغست از اعضای گه نباید حرکت کند بکام تحلیل رطوبات دماغی است از منخرین
نزله سیلان مادهاست از دماغ بحلق شیخ رئیس نزله و زکام را مشترک
دانسته و غصاب و جعلیست گه مبهم رسد در پرده ها و حکاک اینست
گه خیال کند علیل گه در دماغ خارش هست از غیر صالح اما ادویه مفرده گه
در امراض سر نافع بدین تفصیل ابریشم گرم و خشک است در اول نفع
دارد وجع دماغ غیرا و حفظ را زیاد کند ابن عرس هرگاه خشک کنند و بمالند
اما بی نفع دارد صرع را انتج مرکب است از اجزاء مختلفه القوی گوشت

ان گرم ست و تر در درجه اول و ترش ان سرد و خشک است در سیم و پوست انار
و خشک است در دوم مانخولیا را نافع باشد نفع دارد نفع دارد
و خشک در دوم و لثه سخ را ان القا رسد و درست در اول تفع دارد صرع را هر گاه
سعوط کنند از ان ارنب بتیر مایه ان با سرکه هر گاه بیاشامند صاحب صرع فایده
اوراد و مالیخولیا را نفع دارد و نفث حاصل بعد از مرض را استقبال ما نوعسل است
و خشک در سیم نفع دارد صرع را سعوط خود دوم تر و خشک تنقیه زیاده
نفع دارد صرع را و ما ش را اسد شیرست تعلوج جذامان و بهوی از ان هر
بکره صاحب صرع دیده باشد هر گاه قبل از بلوغ باشد
و خشک است نفع دارد دخان او صرع را خناق رحم را دهر گاه بجیسانند
در شراب و از ان طراب بیاشامند خوب سکند جواب را در صرع را صاشجر را
هر گاه میکوبند و طبخ دهند و غلو طکنند بر وی گلاب خ و سرکه و ضماد کنند بر
صاحب صداع یا درد تسکین اصل السوس معتدل است در تنقیات او تعبیر
نفع دارد اختلاج و وجع عصب را شرکا و علاء اطفال الطیب گرم و خشک
نفع دارد مالیخولیا و صرع را هر گاه دخنه بدهند اقسطین گرم و خشک در دوم
کند مالیخولیا را نافع است ناضج جمیع پثیرها یه ها ست در جلد نفع
دارد صرع را هر گاه شرب کنند با سرکه خصوص پثیرها یه خرگوش هلیله کابلی را نافع است
نفع دارد حواس اجتماع و حفظ را نافعست و صداع یوسا ان صرع سوس
گرم و خشک در سیم زایل کند صداع را و خواب بادبخوبیه گرم و خشک
در دوم نفع دارد سدد دماغی را وصفاد هد ذهن را بابونج بابونا ست گرم
و خشک در اول نفع صداع سرد کند شرها و طلاء ببرسر به بلیغ دارد فالج را
و لجاسه خصوصست گرم است در دوم خشک در اول نفع دارد صداع
بارد ضماد او و نطول او همچنین در سدد دوم در بزر الحس سرد و خشک
هندوست و ضماد او نفع دهد صداع را و سنج کند سیلان زکام را و بر پشانی
طلا غایند و خواب بیاورد بذر الکتان گرمست در اول معتدل است در طوبت
و یبوست و خاکستر او نفع دارد و گاه را بر زانشا هنرم گرم و خشک است نفع

دارد در سیاه و همچنین دود او با سداع حرجا نست سرد ست در اول خشک
در سیم بیتن و ابخیتن ان بکردن صاحب صرع را فایده دهد بیتن الیه بهم
حبة الخضرا ست گرم و خشک است در سیم روغن ان نفع دارد نقرس
و فالج را بعد الجمال هر گاه ضماد کنند بر صاحب صداع هر گاه از سردی
باشد نافع است و قاء ی گرم و خشک است با دویه مناسب نفع دارد
صرع را طلا محقق با رد و رطب است در سیم هر گاه ضماد کنند با سرکه
نفع دارد صداع را یلا در گرم و خشک است در چهار در نفع دارد
استرخا و فالج و لقوه را و خوردن ان مورث جنون و سرسام است بلسان
گرم و خشک است در دوم نفع دارد صرع را و دواء المسک و روغن ان بهتر ست
از جمیع ان و حب ان بهتر ست از عود ان بندقی هندی نفع دارد صداع
و صرع و مالیخولیا را و نفع دارد فالج و لقوه را و صرع را هر گاه بلسان
بندقی را مادام گرد دست او باشد بهوش نیاید و چون از دست او بگیرند
بهوش آید بقشیع سرد ست در دوم تر ست در سیم ساکن کند صداع
گرگان را خمار ت باشد بوکردن و ضماد کردن ان هر گاه بجوشانند
با با بونج و بر بوند بر سران آب را صداع را که باب باشد نفع دهد صرع
سرد و خشک فاسد کند عقل را مخدر است خواب آورد و تسکین دهد
صداع را باطل میکند ذهن را و اعلاک میکند جنون را توس با قلای
مصریست تر ست و در اول خشک است در سیم نفع دارد صرع را و اورا
گرم کرده ماء صداع سودا را نفع است جزع مجرب و فست هر گاه با خود دارند
در خواب نبینند اعلام دیو مشوشه را و با لجاسه باعث خصومت میشود
داشتن ان هر گاه بیاویزند بکودک طفل اب از دهن او زیاده
کند و بوی ان صداع را نافع جمال شتر ست دل شتر را هر گاه بپزند بوی ان
عاشق بر طرف شود گاو میش خشک را و زایل شود جنا بید ست بوم و خشک
در سیم و ان خصیه حیوان آبی است نفع دهد صرع و رعشه و خفقان فالج
و نسیان و صداع بارد و اشرها و ضماد او حاضر بزدون سوختن نفع

دارد صرع را و همچنین است شم خرکوک هرکه بسوزانند و در دود صرع داخل کنند
فایده دهد خاصه حیوانی و غیست کودن بلند دارد هرکاه دل او را بیاویزند
در خرقه آدمی که خواب میکند خواب او را کم میکند بلکه منع خواب میکند خاصیت
کوم وخشک در سیم و چهارم نفع دارد فالج را و تعلل میکند فاذ نیاز ادکی
و حفظ جنین کند حماما کوم وخشک است در دوم هرکاه طلا کنند بر
صاحب صداع زایل کند صداع را حمارت کوم وخشک است در سیم هرکاه
نشنید در صرع گوشت انکه گوشت را خوب پخته باشند شخص بگوزکه بیوسد
باشد صحت یابد باذن خدا هرکاه جگر او را بخورد مصروع صحت یابد هرکاه پیاز
کند و بیاشامند بخورد مصروع حمام پستان افروزست نفع دارد دماغ را
و تقلیح کند سدد انواع حمام کبوتر است حمارت ان اما نست از صرع و جلد
و سکته و سبات حیه کشته شده است که گوشت انرا هرکاه بخورند بعون الله
در عمر و حفظ کند حواس را و سبا را حیاط الموسقه قطرانست وان دوغن درخت
عرعر ست تسکین دهد صداع بارده را طلاء خربق اسود کوم وخشک است
در سیم نفع دارد وسواس سوداوی را و شقیقه مزمنه و مالیخولیا را و نفع دارد سبوس را
خروع بیدانجیر است نفع دارد فالج و لقوه را خشخاش سفید سرد و تر است در
دوم منوم است و غلظ را میدهد و مخدر است و بوست ان اشد از تنوعا است
اریخم او خشخاش سیاه سرد و تر است در سیم گفته اند در چهارم منوم و مخدر است
خصیه الثعلب شیرین تر ان بهتر است کوم و تر است در اول نفع دارد تشنج و ارتعاد
و فالج را خطاف پرستوک است هرکاه شوکنند حوصله او را خواهند میان
ان دو سنگ بکی رنگ و احد یکی رنگ مختلف هرکاه در جلد ببندند ان سنگها
پیش از انکه بزمین بیفتد صرع را زایل کند و اکو بهمین نحو بکودن مصروع بزنند
زایل کند صرع را مجرب دانسته اند و نبشته اند و سر خلاف سرد و تر است و
تسکین میدهد اب او طلا اخراج سرکه است مرکب القوی است و بعضی
سرد میدانند و ان اقوی است هرکاه بسر بکذارند نفع دارد صداع کوم را تخم
کثیر النفع است دادن شربان و مضرست عقل را و مورث نسیان و دغشه

دسکنه و تبلد صرع میشود و موبت فجاء را دارشیشعان کوم وخشک
در اول و سیم نفع استرخا و عصب را دارچینی کوم وخشک در اول و سیم
روغن ان شدید النفع است رعشه را دجاج هرکاه کوم کند پیه مرغ را
و بمالند بر سر انکسیکه مالیخولیا داشته باشد نفع میدهد نفع عجیب
حضوصا هرکاه بوا لی اتفاق افتد دماغ بقر هرکاه بخشکانند و بیاشامند
باسرکه انکو نفع دارد صرع را و دماغها کلها هرکاه بخورند زیاد کند دماغ آدم ابن
العرس هرکاه بخشکانند و بیاشامند باسرکه نفع دارد صرع را دم السلحفات
بیاشامند صرع را نافعست دم الحمل نفع دارد صرع را ذهب لطیف و معتدلست
هرکاه ببندند بکودن طفل نتوسد در خواب و صرع بهبود یابد و مجربست
رطبه هرکاه طبخ و بکوبند و بموضع اوتعاش اثری کند در عشه باذن الله هرکاه استشاق
کند مرکوکم نفع دارد او را و ازراونا مدحوج کرمست در دوم خشکست در سیم
نفع دارد صرع و وسواس را زعفران نجواهر معروفست نفع دارد تعلق او صداع و
وغرا و ترسیدن در خواب را و نمی بالند در خواب پریشانیها و کسیکه قلاده کند
بودن یا انگشتر کند دفع کند صرع را هرکاه ببران زمرد قبل از حدوث صرع باشد
محربست زنب کوم وخشک است در سیم سعوط ان با دوغن بادام و دوغن
کل سرخ صداع بارد را نافعست زعفران کرمست در دوم منوم است بنظر
حواس را تجبیل کرمست در سیم خشک است در دوم زیاد کند حفظ رجلا
رطوبت را از نواحی سر تبرق احداث کند بخار در عشه و فالج را سبستان کرم و رطوبت
در سیم نفع دارد صرع را جدا سقمونیا کرم وخشک است هرکاه طلا کنند ان
بر سر صداع را نافعست باسرکه سداب کوم وخشک است در سیم نفع دارد
فالجرا و ضماد بان صداع مزمن را نافعست باسویق سکنجبین کوم وخشک است
در سیم محلل و ملطف است نفع دارد فالج را سلحفاه خواره کرزهره او است
سعوط کنند در مصروع نفع دارد او را هرکاه بکیرند خون سلحفاه را و مخلوط
باردجو و خمیر کنند بلعسل و بسازند جمها بقدر خلفل و بیاشامند ان مصروع
هر روزه ناشتا نفع دهد نفع عجیب سمکه رماد ان ماهی را هرکاه صیاد کم
صید کند اکر دست بر و بکذارد و جلد بهبود یابد هرکاه کوفته بر پشان ذهب

صداع ضماد نمایند تسکین دهد حالینوس انکار این معنی کرده است
سنبل الطیب گرم است در اول خشکست در سیم تقویت کند دماغ را
سوسن گرم و خشکست در دوم بوی ان تحلیل برد فضول لزج دماغ را و قوتی
ان ضرر دارد صداع گرما و مصلح ان کافور است شاهفرم گرمست در
اول خشک است در دوم تحلیل میبرد فضول لزج دماغ را گرم سرد باشد و مصلح
ان نیلوفر است شحم الابل شدید النخونه است نفع دارد تشنج را شربا و قالله
سحم البهر شدید النفع است در فالج شقایق گرم و خشک است در اول
نفع دهد سعوط از بوی تنقیه دماغ چشم شکاعی گرم و خشک است نفع فالج
طلاء و سعوط او شربا شونیز گرم و خشک است در سیم نفع دارد زکام را خصوصا
هرگاه بوداده بگذارند در حرقه کتان و بگذارند در سرکه وجب بسازند و ان را جهار
در اتش اندارند و سر را به بخار ان نگاه دارند زایل کند زکام را و خیثم را و طلای ان
صداع بارد را نافع است شهدانج گرم و خشک است در دوم در ان مسکوست
بزدان مصدع است صندل ابیض سرد و خشک است نفع دارد صداع را
و همچنین است سرخ و ان ابرداز سفید است و نفع دارد صداع را عاقرقرحا نج
طرخون جیلی است گرم و خشک است در سیم هرگاه مسح کنند بدان در بدان
نفع است رخا اعصاب را کند که مومن باشد و منع کند تولد گوارزا در کسیکه
این عرض است منتقی دماغ است هرگاه غرغره کنند شربت عرق خطمی مرد نفع
دارد صرع را عنبر گرمست در دوم نفع دارد مشایخ را تقویت کند دماغ را
و حواس را تقویت عجیب عود گرم و خشک است در سیم لطیف است تفتیح میکند
سدد را تقویت میکند اعصاب را و دماغ را و حواس را غاریقون گرمست نفع
دارد صرع را غیر سرد و خشکست در اول و دوم بطوء کند سکوران فاشرا
اصلحست فالج و سدد را گفته صاحب اختیارات حکایت از طبیب که عارض شد
از برای اهل طبیب اختلاط عقل شد پدر چی پس معالجه کرد با دویه بسیار پی
نشد پس ناشتا را دار چند روز چاق شد فاوانیا عود صلیب است و کهیا ناگوید

گرم و خشکست نفع دارد صرع را بعد تبه که تعلیق ان بگردن مصروع را زایل کند
دود خنه دادن ان مجنون را نافعست و در کابوس نافع است فراخ الحمام بهاریون
او بچه اوست خوردن ان در فالج نافعست فرفیون گرم و خشک است
در چهارم بمالند در فالج و خدر نافعست فوس زیادتی است در زانوی استخ
هرگاه بکوبند و بیاشامند باسرکه نفع دارد بلکه زایل کند صرع را قوانست بجمع فاشره گوشت
ان گرمست نفع دارد فالج را و ضرر میرساند دماغ را اصلاح بیخوابی کند و فکر شود
ان بسرکه و کشنیز خشک قاقله را گویند گرم و خشک است در سیم یا در دوم
و دوم ازان نفع دارد صرع را قاقیا وست بوی ان مغنی غلیه را بحال اورد
فرع دبا نیز نفع دارد اورام دماغ را قرنفل گرم و خشکست تقویت کند دماغ را
سرد را بیخ ان قرفه الدار چینی گرم و خشکست در سیم نفع دارد فالج را و ان
تقویی از دار چینی است قسط نفع دارد استرخاء عصب را و نفع دارد لرزش
فتنه گرم و خشک است در سیم نفع دارد گوارزا و صرع و صداع را و هرگاه ببویند قمر را
سدد را نافع است کاکنج سرد و خشکست در سیم نفع دارد صرع را و لقوه را
کونب گرم و خشکست هرگاه سعوط کند علیل بعصاره ان و تنقیه کند سرد را و
نفع دارد صرع را و رعشه را و سکوران را و ورد گرمس گرم و خشکست در دوم بهیج
اورد صرع و صداع را گوان گرم و خشکست در سیم صداع می اورد و خواب مشوش
می بیند گرنده سرد است در اول خشکست در سیم بالخاصیه منع بخار کند از
از انجهت است که مقدمین در طعام مصروع میکرده اند ایته و اکثار ان
مورث ظلمت بصر میشود و دهن را مشوش کند کندر گرم است در دوم
خشکست نیکو میکند حفظ را لاذن گرمست در دوم خشکست در سیم
منع میکند بیخ ابیض و اسهال سودا میکند و نفع دارد مالیخولیا را لبن البقر
نفع دارد و سواس را لفاح بارد و رطب است در سیم نفع دارد صداع را
و خواب می اورد و اکثار ان مورث سکته میشود مورث جوش گرمی و خشکست
در سیم نفع میدهد صداعی را که از سردی و رطوبت باشد مرتشیا سدد
و شانی گویند هرگاه بپزند بگردن طفل تا نشود و فرع نکند در خواب

سیر باشد در صداع و علامت ان مستکین چون سر ست باخشکی و بیداری و
کمورده و کم خفتگی بتپ بود و تب و سبب ان بخار تند و قوی باشد بغیظ و بیا خورده قادون
و علاج ان بت احقن از لینه و حمام استفراغ سود است از اقیمون و زوفی و سعد
و عاریقون و اسطوخودوس و بادرجات و نطول از بابونه اقلیا سعتر بوک
پنقاد که بجوشانند و صافی نمایند و دو فنجان کرده بسر بزند و بوبیدن
نوکس و عنبر و روغن بابونه و غذا دادن بغذاهای کم زود هضم شود مثل آ
بلیو ماشک دراج تیهوج با نخود و جوارش بلاهند ماشک جوارش مسکی
و جوارش عود و امثال ان و گاه هست صداع بسبب یاح بوده باشد
و علامت ان تمدد و عدم ثقل و صدا کردن گوش و انتقال و جمع
از موضعی بموضعی و خوبان و علاج ان تحلیل باحسته بفول که بابونه
شبث ارمنی برخاسف موز بجوشش قرص نخم شونیز داشته باشد و
بوبیدن سداب تر مرز نجوش بوک رانیانج و عطسه اوردن از فلفل
و جندبیدستر کفته است بقراط که عطسه شفا دهد صداع اگر ان
دیج غلیظ بوده باشد و هیزکند از غلیه نفاخ و تلیین کند شیعت
بحقنه و حب هلیله و حب هلیله که در کتاب مذکور شد و گاه هست
صداع بشرکت معده است از برای اتصالیکه دارد معده بدماغ
بواسطه عصبی که راجعست و بسبب محاذاتیکه دارد معده بدماغ و بسبب
انکه معده باعصاب کثیره الحس هست که میرساند ناخوشی از بلد ماغ و چنوکه
که شرکتوا دلیل دوامرست اول انکه انسان هرگاه بوی بد بشنود حادث
شود تهوع و برهم خورد گی معده دوم انکه هرگاه دوای اب سرد بخورد
احساس ان نماید دماغ و پیشانی در دبرداورد سلامت صداعیکه بشرکت
معده بوده باشد استفراغ طبقل در معده نماید و همچنین استنباط
ضعف معده و غشیان و تهوع و قی و دندردی چشم و مقصور معده
و علاج ان قی و خوردن سکنجبین با باد رنج و اهتمام در قی و امالت و

و تنقیه معده تنقیه کامل و بعد از قی و تنقیه کامل ادام دادن و خواب اوردن بشربتها
توش مثل اب بنفشه و اب اندرجب غوره و رب کوخ و رب دراج و علاج اطبا عبارت
از اب میوها چند انکه بخوبی شناخته شود و بقوام اید و چون آنرا بنوشند
گاه قدری خلطا شیره دهند از نوع قسا بین قی بهتر است و هرگاه صداع بشرکت
از صفرا فم معده باشد که این بود علاج و چنانچه بلغمی در فم معده بیرون باشد و
بشرکت ان صداع بهم رسد علامت اینست که قبل از صداع تخمه باشد و حبا
حامض بهم رسد و تخم در معده باشد و ذب دهن بسیار باشد و تهوع مکرر
باشد و اگر قی بلغمی بکند تسکین یابد علاج ان تنقیه معده است بخوردن
ادرجات و جوارشات خصوص جوارش جالینوس و جوارش عود و امثال ان
و اگر در معده خلط صفرا شود باشد علامت حرقه معده است و کثرت شهوة
بغذا و علاج ان ادرجات و تنقیه معده است از حب اقیمون غاریقون هلیله
سیاه هلیله کابلی بسفایخ اسطوخودوس که گفته و بیخت با اب انار در
حب سازند و میتواند شد صداع بسبب ضعف معده باشد و شاه
و علامت ان اینست که چون از خواب بیدار شود شدت کند و وقت
گرسنگی و خلاء معده زیاد شود و علاج ان اینست که صبح که از خواب خیزد
چند لقمه نان خشک در اب غوره فرو برد ما اب ریباسی یا اب انار
و ناشتا بخورد و گاه چنین صداعی سرفه و توشی سرفه را خوب نیست باید
نان خشک را در گلاب و قند غوده بخورد در اصطلاح این ترکیب را جلاب
گویند و گاه هست صداع بسبب ضعف دماغست و علامت ان اینست
که بیجان می اید از بخار کمی که برسد بدماغ و کدورت و وجود افت در افعال
دماغ و علاج ان تقویت دماغیست باغذیه عطره مثل گوشت دراج و
تیهوج و مرغچه را که خوب طبخ دهند و ادویه مناسب دران غالیه و
عنبر بو غالیه و امثال ان و بعضی اوقات کثرت حس ماغست و علامت ان
تغیر بست از جزئیات و علاج حاد شدت بخوردن تریاک است چون علاج

در مقامیکه اوجاب شدت حس و حرکت باشد و مانعست
و قوتهای تبلیه و دماغ میکند و گاه هست صداع بهم رسد از گرسنگی بسیار
نظر نمیرسد بدماغ و این صداع را جوع گویند و این نوع صداع بهم رسد و اکثر
زنان بهم رسد بعد از نقاس و بعد از حیض از تکثر شدن خون یا
خون ماندن از عضوی مثل خون بواسیر یا خون از موضع دیگر علاج آن
تر طیب غذاست نوعی از صداع عارض شود سبب از انواع تخمه باشد
علامت اینست که بیهمان کند یا حمی و علاج آن حمیات است و نوعی از صداع که بود
جماع بهم رسد و سبب آن بیش است که بدن و دماغ بهم رسد
و علامت آن جماع است و خفت بدن و علاج آن تر طیب بدنست و بیرون
واستفراغ بورغنهای بادی و رطب مثل دوغ بنفشه و نیلوفر و صداع بعد
جماع میشود که از بیرون نباشد بلکه سبب هیجان بخارات بد دماغ از
اخلاط و علامت امتلای بدنست و وجود علامات غلبه اخلاط و علاج تنقیه
بدنست از هر خلطی که استیلا سوداوی بعد از جماع میتواند شد که سبب
ضعف اعضای جامع باشد علامت ارتعاشی و ضعف حرکت و این نوع
صداع گاه هست بستگی میشود و قی آوردن و علاج تقویت دماغ بحسب
بورغنهای ملایم و خوردن غذاهای گوارا از گوشت بره و مرغ و بهم رسد از
ملایم نوعی از صداع از شرب شراب صرف بهم رسد و علامت بیحال
بعد از شرب و علاج حقنه کردن و سکنجبین خوردن و قی کردن و شربت آبار
سیب و بهی و غوره خوردنست یا بب سرد و ماء الشعیر و در این حضور
عظیم است هر گاه دران قدری آب لیمو نمایند و مانوده آب لیمو بر طبخ داخل
نمایند و بها و دستها را مکرر عادت دهند بآن خوب میتواند شد صداع از خمره قی
و علامت ظاهرست و علاج خمار کردن سر بود و کل ارمنی و اندوجوا
و بنا میتا و عصفر مکی قاقیا مسدل سرخ با سرکه بشاند و فصد کردن از بوای
شدن و حقنه کردن بحقنه لینه نوعی از صداع هست که خون و بیضه گویند
با لا رفتن ابخره بدماغ که غشای سر را احاطه کنند و این صداع عسر الاقلاع

و بیوبه صعب میاید و منزهرست صاحبان ازاد را و حرف زدن و میل
روشنی و دوست داشتن تاریکی و تنهائی و قدرت نداشتن بر کشودن
چشم و هر ساعت خیال میکند که سر را به تیر میزنند یا شق میکنند و علاج
تجسس کردنست که چه خلط است بهم رسیده و غلبه کرده است و دفع آن بفصد
کردن و حقنه کردن و ایخه مکرر مذکور شده و نوعی از صداع هست که تابع بحرانست
علامت بودن انست در روز بحران علاج آنست که میل ماده را بنهضه دادن باشد
و الحمد و حقنه و امثال آن اعانت بحران نماید و صداع بهم رسد از بوی خوش
خوش باشد مثل گلاب و کل و اعم از آنکه از بوی بد باشد و علاج بویهای سرکه است
نوعی صداع شقیقه گویند که یکسمت راس را بگیرد و این اشد انواعست صداع او
علاج آن تنقیه بحقنه های بسیار و داغ نخوردن کنار دن و بعضی در این مسئله شقیقه
گویند و بستن سفیدی کاغذ بود مانند بحباسو و بودوی آن بمانند علای سرد
آلوها مانند مثل مرغ کاسنی و تخم کاهو و پوست لفاح تریاک یا طلای کدم کنند از
سردی دانند مثل مزاکر خمیر کنند از شراب ریحانی نوع دیگر خون سیاوشان و عفران
صمغ عربی انیون خمیر کنند بسفیدی تخم مرغ نوع دیگر تخم کاهو بزر البنج و صافی
انیون کتیرا با سرکه خمیر کنند و اما سل بستن غیر مامون است و صداعی هست
که صداع شمسی گویند که حین الطلوع آفتاب شدت کند و بعد از ظهر بتدریج
تسکین یابد علاج آن اینست که طرف صبح اب غوره را در تخم کشنیز خشک تیره
بنوشد و تنقیه از فصد و حجامت و حقنه نمایند و صداع بشرکت اعضا ممکن است
بشرکت رحم بشرکت کلیه بشرکه سابقین و علامت هریک ظاهر است و علاج هریک
بین و واضح است تمام شد انواع صداع اما سرسام که عبارت از ورم ماهست
و این ورم یا در مویست مینامند قرانیطس و علامت تب لازمست و سنگین
بودن سر و سرخی چشم و صورت و صداع مفرط و هذیان و خشک کردن و حرکت
کور در زبان و مایل بودن زبان بسرخی که بسیاهی زند و عظم نبض و اشک امدن از چشم
و اکراه از روشنی و قطره کردن خون از بینی و علاج ان فصد قیفال است در سر روز

اول و بیرون کردن خون از عبیط و انفجار و سالخ و حقنه کردن بحقنه لینه و
حابس و عقال و تبرید کردن سر بپوست کدو و جو بنفشه بابلوفر خمیر کرده
و بعد از سه روز ضماد کردن بسه گرده و روغن گل سرخ کنند و بقلچی نمایند از صداع سرخ
اب کاهو اب کشنیز سبز اب خیار اب کدو اب کرفس کلاب کلاب کاهو نیلوفر بریده گل بنفشه
نیلوفر را و بیاشامند ماء الشعیر هر روز طرف عصر و طرف صبح و افقاد نمایند
بنشوبای شیره بزر و ماش و عدس و کاهو و مغز خیار و شلیل و کلاب و لوبیا و در صفا
و سیاه و هرگاه ورم از صفرا بوده باشد و از انبیض خالص گویند و علامت
تب و خواب العیاذ بالله و سبکی سر و سرخی چشم و مخرج و زردی صورت و
زبان و سرعت نبض و جستن فاختیار و هذیان و غضب و سوء خلق و فساد فکر و
قاصی تعالیه ماغ بوطرف شود علاج ان احتقان کردن بحقنه لینه و ماء الشعیر
کردن و خوراندن ترنجبین و خیار شنبر و عناب و سپستان انوچیرا لوبیا و بنفشه و نیلوفر
ماء الشعیر هر روز و اب کدو خوبست و اب خربزه و انه تبشاوی بعد از تنقیه نافع است
ملطفات قبل از تنقیه باعث تلطیف مادده گردد و مضر نماید و مرخیار شنبر
نافعست و ضماد های کدو و روی بیدگوشه خوبست و روغن گل سرخ و
و ضماد از عنب الثعلب با نه بولف بیدگوشه پوست کدو بر سر نافعست و شیر برنج
نافعست کرم نهر بوسر انداختن و زدودن برداشتن نافع است و نخود کوفته با
بنفشه نیلوفر پوست کدو و گل بنفشه خوبست و هرگاه بجنبانند از حدقه در هم بیرون نیاید
کاهو و خشخاش اضافه نمایند و کاهو را خوردن خواب میاورد و نواشتا فرح
نافعست و میتواند شد اسود باشد و ورم و علامات هذیان مکه تر و فرح
و خوف و کمر بهست و بجوای مغز بد و زوال عقل و خشکی محرر و کثرت تعفن
کلیه اخفه میشود و چشمها کشوده میخوابد و دردو ربع شدت عرض یابد
و تب سبک باشد و نبض ضعیف و صلب باشد علاج ان بعد از منتهی

وکلیل و شیب بلسر که عنصل و دوقو مالیدن بردفن مزبور و خیرو و شب
دیگر انواعش سرعطاشت معطاش اجتماع ایست در قفس و بسیار باشد که خل
قفس باشد و بیشتر اوقات عارض شود اطفال را و سزاوار اینست که موسفید را نصف
کنند و بیاشامند بوقتیکه و خل ماء الشعیر جو بوده و نگاه دارند از خوردن
و امثالو و معالجه کنند طفل را طباشیر و شیره خم غرفه و مینالزند بروغن حران بعد از
اسفزه باروغن گل سرخ در سرکه انگوری و چنانچه اجتماع اب در قفس شد علاج
آن مشکل بودن پشه است که برگذارده و چشمه باز بماند و حرک دابه از آواز
چشم اید و علاج این نوع نداند دیگر از امراض مرد و زنست و خیال اینکه مرد
گمان دور میزند بروده داغش دوبیرزند بران و مالک نیست که بامست و ثبت
بماند و ایستادن و سبب ان اخلاط رقیقه بارد یابس غلیظ است در بطون
دماغ و ممکن نیست دماغ را تحلیل ان پس حرکت کند طبیعی و مقابل شود
بحرکت خبیثه ان که ضد اوست حرکت است و دقع میان دو حرکت موجب شود
مر بینی در دنی بعد و سبب دوران خیال میکند که اشیاء بر سایر ان دوند
میبینند و این اخلاط یا حاصل در سر ست یا انکه از بدن عاکس میرود و ان اخلاط
از بعد هم ممکن است و علامت هریک از بعد بن طبیب مشخص میشود و علاج
جمیع انواع ان حقنه کردن متعدده و سبب یابس و شبیه است و علامتها
از عاقر قرحا و خردل و قرنفل و اب سوسنبر و عطوسات انکه شی و مرو
زجو بیدستر و غالیه و یاسمن و سوسنبر و انگبار از شایش مثل ابود و
انگیل و امثال کردن تنقال و حجامت ساقین و مزورات موافق هر خلط و دوای
حب هلیله خلاصه کلام انکه دوا از امراض خطیر ست و مسلط ان شدوها
عظیم و منتهی بسکته هلاک خواهد شد طبابت لابد باید استفتاهای متعدده
نماید و بعضها تخم کشنیز خشک بوده با اب شیره کوزه ما نا کشیده و بعضی از
حضرت استاد ام دوه ثقال فرمودند که دران انداخته و صاحب

خورده صحت یابد بهر حال در معالجه دوار فصد است و احتقان و اگر معالجه شد
مقصود حاصل شد و تنقیه کامل از حب هلیله و حب شبیار و حب بلیله
و اطریفل کثیره و اطریفل صغیر کثیر اوقات در دفع دوار مجربست و جوارشات
لایق است و هرگاه معالجه نشد بماء الجبن بعد از تنقیه باید داد و طرز
ساختن ماء الجبن که خاصیت مذکور خواهد شد دیگر از امراض سلسله البول
و انعلق است اگر ان بمعنی تحیر و حیرت است و حالتیست که می افتد انسان
اندر سر خود مثل بیمار و چشمهای ان علامت است و بسا باشد که طیار و گوش
بهم رسد و بسا باشد زایل شود عقل ان شخص هر بین و سبب این نا توانی اعضاء
دوح نفسانیست از سلوک کردن طبیعی خود در ظرفهای دماغ و حوفهای
دماغ پس سرد و فسرده شود و سبب متناع روح یا اخلاط بارد غلیظ است
که چنانچه زایل شود از خشیش یکبت حادث شود مسکنه و هرگاه رقیق باشد و عارض
شود ان حرکتی و اندوح حرکتی دیگر حادث شود دوار و علامتش
سادگی و علامت ان استدادا اجتماع اخلاط علامت غلیظ بارد در
سر بخوند در دوار مذکور شاه و علاج ان تنقیه کردنست باحتقان قوی
بسیار تدبیح از ضعیف بقوی پس تنقیه مانست باطریفل بسیار و الوی
بیشمار و عطسه اوردن و بریدان کلها و بیخ فس مذکور شاه انکبب
سدد و دست دوه ماغ گرمنع کند نفس را از تصرفات و از سلوک بنهج طبیعی
و میناماند این سدد را سدد مجلوب و علاج ابتدا در این مقام فصد قیفال است
از جانب مادیه بجانب مخالف و هرگاه محتاج شوند بفصد باید
ابتدا بقیفال و تغرغر سرد و قوی بنفشه لازم کرده باشند و نوالهای دوقو
گل سرخ داده کنند طبیب شخصی دوسه دفعه از جانب حرکت نکند مطلقا
در جاری مظنه غبار باشد عبور نکند که بسا باشد طبیب ایراد بر ساند که علم
و ایقظام باعث غشی او از برای استراد و جمع و حرکت دادن سر و ساندن
خفیف بالا نکه سدد و صریح فوزیک بیکدیگر نکند انچنانیست مسقوط و آ

تا خیو یافتن افعال ارادیه و فرق میان سدد و صرع اینست که در سدد تشنج نمی باشد و حرکت مضطرب نکند و در صرع حرکات مصطربه و پیچیدن و تشنج اعضا بهم رسد فوق دیگر که سدد بهم رسد بعد از انکه دوار حادث شده باشد و صرع در حین بدون مسبوق بهم رسد که مسبوق بمرض دیگر نیست دفعی بهم رسد فجاءة و دیگر سدد یک نمی باشد و در صرع بعض اوقات کف و تخیر هست دیگر از امراض سر سباتست

سبات

دان خواب بسیارست در معدة سر اورد و در گفتهم شد بدانکه چنانکه در یکیست زیادت بسوشکل شود انتباه و بیدار کردن و خواب در اصطلاح اطباء عبارتست از حالتی که عارض شود برای حیوان که بآنحالت در آن نفس از استعمال احواس ظاهره و حرکات ارادیه و کلام دارد از جوع روح نفسانی و انقطاع ان از آلات بعبارة اخری و قسمت کردن انرا بطبیعی و غیر طبیعی پس طبیعی ان از برای اجتماع روح حیوانیست بسوی باطن طلبا لاحتمام و الاستراحه و غیر طبیعی یا بسبب یا سوء مزاج مادی مفرط است و سازج که عارض میشود از برای دماغ و باعث میشود سبات قوای نفس روح نفسانی مضاف از برای جوهر او ذو رو فتست بباطن و علامت ان اینست که عارض شود بعقب برد شدید بلکه برمیخورد سر او خارج علی الفور اب سرد یا هوای سرد یا بعقب شربا دویه مخدره مثل افیون و شوکران و شبه اشد در صورت ورمی و تهیج و معنی تهیج در مبحث گذشت میشود از تهیج غلیظ که بداخل جوهر عضوست و تهیج غلیظ متولد میشود از فضول غلیظه رطوبیه و بشره زرد میشود مایل بسبزی و نبض صلب متفاوت و علاج تبدیل مزاجیست بالادن مشروبیکه موجب رطوبت و ارخاء باشد و منفول تخمیر بیاوین و ضماد کنند بجلد بید سرد و دفع بیخار ادویه مسمیه مخدره بحیر بلکه موافق باشد بخوید در حاقه در دفع سموم مذکوره و است یا انکه سبب

اجتماع رطوبت خامست در مقدم دماغ و علامت ان سنگینی است که پیدا شود در مقدم سر و همچنین حرکت در چشم و شب با ختلاج در ابروها و سیلان اب غلیظ از منخرین در اکثر اوقات حالة میان خواب و بیداریست و علت ان حقنه لیه مکرر کردنست پس تبدیل مزاجست مانند سبب خواب بسیار انتفاع بخار است تردیکه در حالت تب بهم رسد و علاج در اینوقت علاج حمیاتست و تقویت دماغ بگلاب کرد و سرکه زیاد و عطوس بهم رسد و پاشویه کردن و دست بر اطحکوما لیدن و بستن و عطسه اوردن و کاهست بسیاری خواب بخارات معده است و تقدیم سدد و حرکت کردن بخار کوشی و دوار و خیالات پیش چشم و سبک شدن سباتست هنگام خلاء معده از غذا یا انکه سبب ارتفاع بخاراتست از صلبه دیم و علامت ان انکه الم و ذات الجنب یا از اعضاء دیگر مثل دحم و معاد و هنگام حبس طمث یا گرم در دروده ها و علامت انقراین اعضاست و تقدیم علل این اعضا و علاج علاج این اعضاست و کاهست سبب خواب بخارات رطبه است که رفع میشود بدماغ از عرق سباتین و علامت هرزه سخن گفتن اشاره چشم امدانست و عطسه بسیار کردن و انکار دیدن از غیر تغیر صحبت و قلق و اضطراب و تشکی نفس و قدرت نداشتن بخواب پیوسته بلکه مکروه بیدار شود و خواب رود و حرکت کند و علاج ان فصد قیفال است چهل رگ و حجامت ساقین و تلطیف غذا مثل فراریج و تیهو و کوشت بز غاله و ماهی سهری و ارق اجتماع اسباب خواب و اسباب بیداریست و انسوء مزاج بارد رطب است و بلغم با اسباب بیداریست و انسوء مزاج گرم خشک است و علامت ان خواب طویل است در وقت و بیداریست در وقت سیاشد صورت ان در بعض اوقات منتفخ مانا بینا هم در بعض اوقات سوداوی بهم رسد و پشت میخواید و بینا باشد اب بکلو بلیرد و این علامت ردیه است و علاج ان تنقیه بلینست از خلط غالب باحتقان بحقنه لینه و تبدیل مزاج از طلاها

احتیاط بلیغ و بعد از هفتاد و دو ساعت یقین کند که جسد هرگاه حیات نداشت رائحه
متغیر پیدا میشود و روز چهارم بحران تامی است از برای امراض حاده و بالجمله
سکتهٔ نامرئی حاده است یا موت بیست بعجز یا بموت و حکایات عجیبه در
این بسیار است ایضاً در استرخا و فالج است دان بعینه نصف اعضا
که کوریا ببطلان حس و حرکت است یعنی موت مخصوص و نسبت تشنج بصرع
مثل نسبت فالج بسکتهٔ است و علامت ان بطلان حس است و حرکت و علت
ان بغتم و بیاض قارورهٔ و کثرت اب دهن و بسیاری خواب و قلت عطش و گاهی
قارورهٔ صحیح میشود به علت ضعف کبد یا بسبب ورم ان و چنانچه عضو مفلوج
ضعیف نشود امید برء و نجات هست و همچنین هرگاه عضو بزرگ مفلوج
باشد و هرگاه بخلاف ان باشد اصعب است و مزید در علت فالج و خدر
و تشنج در عشر و اختلاج فصد را در عضو مفلوج تکرار غلط است در
دو مدت پنج روز بعنوان وجوب و سه کردن دو روز بعنوان استحباب
زیرا که در اول این ادرار ها معالج حاضر باشد و زیادتی در علت و دیر بتوقف منجر
بد هند از عنب الثعلب بیخ کاسنی تخم زنیان اصل السوس بادرنجبویه گل
بخوشانند یا طفند گل سرخ افسنتین و سائر ایند و غلغره دهند از شوریای
خوزی و طرفی عصر ماء الشعیر دو یکمن اب هر روز دو مثقال عسل داخل غلغره
کنند بخوشد و بر نصف رسد و ازان اب بخورد مطلب در فالج و استرخا در روز پنجم
و پانزدهم تنقیه باید کرد و در شانزدهم همان مضجر الا ضمام گل بنفشه گل سرخ
پرسیاوشان بخیسوزرد تفاح اذخر جوشانیده تر نجبین شیر خشت فلوس
روغن بادام بعد از شستن مسهل یا این نخوابیدن شب در میان ایارج فیقرا یا مانند
دهند دو نخوابیدن روز طرفهای عصر با لضروره وجود قیان و مشروبات خوش
دو منا بد هند و تریاق نخمایند و بعد از ان عشبه خوب ان مهیا سازند
هر یک مثقال حشیشه را مانند دانجودیزه کوده دیومن اب بخوشانند یا نصف و سه
و طرفی صبح پیالهٔ نکم کرده بد هند و غلغره در ایام عشبه نان ناموریای بروغن با

پیست پسته و شب چنپا بلاوه میوه مطلقا خوب نیست و نوشیدن هرگاه ضرورت
داعی شود سکنجبین بعضی اوقات خوبست و هرگاه از چوب چینی هر دو ده یکمثقال
علاوه نمایند خوبست و مدت چهل روز عشبه را بدهند و ستة مین نوشیدن
از استادوام در مفلوج ماء العسل میدادند و در این زمان که قران علوی سین
چهار دفعه در برج اتفاق شاه دفعه اول در زمان شاه مالک رقاب در برج ثور
و بعد ازان در زمان شاه بزرگ در برج اسد و بعد ازان در زمان کریم خان زند
در برج حمل و بعد ازان در زمان علیمراد خان زند در برج قوس و همین اوضاع
احداث شده است نوشته است که معالجات سابق نیست و در بین اشامیدن عشبه
هرگاه طبیعت عقال ابهم سازند باید از حقنه ساده دفعه استفاده نمایند و حب سنت
دو درم قرابادین مذکور است در فالج و استرخا نفع کامل دارد و خایبدن الجزر
دارچینی نافعست قرص مصطکی خوردن نافعست و مطلوا از روغن نرجس و نیلوفر
با جندبیدستر در بینی نافعست و هر هفته یکدفعه ایارج فیقرا بدهند و هرگاه
سکون از عضو زایل نشده باشد نافعست در کتابهای طب قدیم امده که هرگاه خواهند
فالج و استرخا بهم نرسانند و این باشد از این دو عوض باید نخوابند مگر انکه شکم
سهل از غذا و حقنه زدن از حمام گرم بیرون رفتن و از مطلق مسکرات اجتناب
نمایند دیگر انواع مرض مفلوج و گرانسنگی و علامات و اسباب و معالجات اینها
تولید یکست به تشنج و خلاصه معالجات جامعهٔ استادان و مجموعه بهمه اعضا گذاردن
و بقوت مکیدن نافعست و این تشنج دو نوع است و قسم است اول انکه عضو بدن
کند مساوی اعضا لاغر و نقصان بهم میرساند از طول و حادث شود دفعة و
میدانند اینرا تشنج امتلائی دوم انست که استفراغات بسیار کرده شود بعد
سبب را تبلیغ و میدانند اینرا تشنج یابس و این حقیر قسم سیم یافته ام که الی الان
کسی ننوشته و سبب یا گزیدن حیوان ذی سم که موضع عصب را بگزد پس منجبس شود
و لوتاه شود و تشنج بشود و نسبت دارد تشنج بصرع و فالج بسکته بهر حال علت
کاصل اعماء الجبن و شبه دختر و ماء الشعیر و روغن بادام هستکا میدادند لاغر و بد

اعضا ملاحظه کند و کوشت مرغ چرب و ماهی تازه خوبست و انچه سبب کوبند مقرب
دادن تریاق فاروق خوبست و شیر دختر بدهند و انچه سبب قوه یا رحم مبهم سیلان
معالجه فرج و رحم نمایند و گاه هست که از بهم رسید سبب کرم مبهم سیلان در امعا
و علاج ان اخراج ان کرمست و گاه هست از افتادن اتش و سوختن ساذی شود عضل
و گر از مبهم رسد و معالجه این نوع اصعب است و علامت مکوز و اینست که بشره چهره
مبهم رساند و سبزی مبهم رساند و چشمها بواسه ای مبهم رساند و ادمیکه نظر
کند مکروه از صورت او استدلال کند که میخواهد که خنده بکند بجهة کشیدگی
عضل صورت و عارض شود برای ان بیخوابی و حبس بول و گاه هست که بواخوراید
سبب انهزام عروق باشد و بیشتر عضل بتقریب قدموست شیخ گوید رفاق و
باطنی و گاه هست از افتادن خلط رقیق که بشده کوبنده و هر سیلان که
قم معده را پس منقبض شود و همچنان در شخصی که قم معده ان قوی باشد و
برخورد بان هیشه پس بتقریب فساد غذا عضل معده و ساق متمدد و منشنج
شود و سرد شود و خشک شود و این سریع التزول سبب باشد و گاه هست حکم
بسبب شدت قضیب مکروه الوان گر از مبهم رساند و این نوع بهلاک اقرب است
این حقیر در مدت چهل سال در مکوز معالجه عود هم یکی نواب میر داماد علی
متولی راود یکری شخص صعار و لکن در زمستان بود و هوا مانع از امدن
بود که عرق اعانت بر فنای رطوبت و هلاک حریص میکنند و زمستان هوا
و گر از مبهم رساند و علاج ان سهل است و گاه هست که بلخ غلیظ باعث عمد و
شود پس سبب باشد حدوث ان دفعی و زوال ان بسرعت و باوجود علل صعب است
دیگر از عوارض دماغ دعشه است در عشه در لغت بمعنی علة است و بجنبیدن علة
الیه است یعنی واقع در اعضا مرکبه است که حادث شود از بخر قوة محرکه و سبب
یا سوء مزاج سردست که عارض شود عصب را پس سرد شود اعصاب را غیر
فالج مثل کسیکه بیاشامد اب سرد را یا شراب بسیار و از برای مشایخ همچنین
یا سبب سده غیر تامه است که حادث شود از برای اعضا ان از خلط غلیظ

سبب یا اهمال یا خوف یا غضب باشد که باعث انظام تشریح حرکات شود و همچنین
دعشه مبهم رساند از کثرت جماع دوامت لاو همچنین از برای ماقهین این دعشه مبهم رساند
و علاج تسکین نفس و تطیب و راحت است و گاه هست سبب خشکی عصب است و در
غایت و علاج تر طیب بدنست و گاه هست سبب دعشه از گزیدن عقرب یا حیوان
صاحب سم مبهم رساند و علاج ان ازالة سبب است و تدارک بقی گفته است جالینوس
عارض میشود در عشه پیوسته از مادی سببی گفته است که شیخ را بخوره عرض در عشه
پس اشامیداب شود بسیار شود من اسهال کرد اسهال بسیار و صحت یافت دیگر از عوارض
دماغ خدرست و خدر تبعی فتور عضوست و این عرض است در اعضا مرکبه که
باطل کند حس لمسی را یا ناقص کند و احساس ان ادمی که در عضو خود مور چرکت کند یا عصر
حرکت در واردات حس همچنان که عارض شود از برای کسیکه عضوان شکسته باشد یا قطع
شده باشد و علاج منع ضاغط است یا انکه سبب خلط غلیظ است که خام باشد
پس منع کند قوة حسیه را از سلوک در ان ما فضول و طبیعت که متشرب شود از
عصب پس مسترخی میشود و علاج ان علاج فالج است و گاه هست حادث میشود
سده از خون و انصباب ان بسوی عضو و علامة حمرة بشره است و علاج ان فصد
و اخراج خونست و تقلیل غذا و گاه هست خدر از خوردن افیون مبهم رساند و گویند
عقرب و مار و علاج ان در هر دو نوع سم تریاق فاروق دیگر از اوارد دماغ لقوه است
و لقوه اسم عقابست و تشبیه ان اینست که منقار عقاب کج است و ملتوی
کج است عوج در اعضا مرکبه است یعنی صورت که متغیر شود شکل طبیعی بسبب غیر
طبیعی و بر طرف شود نیکو بی و بهم امدن لبها و جفن ها پس ممکن نیست که چرا غرا بغیر
کند و چشم را بر هم کذارد کما کفت جالینوس عوجی عجالت کرد و گوسفندی خورد لقوه مبهم
گفته قابت بن قره کراین علة یا انکر قبیح منظر او در میبرد حس ذایقه را و باطل میکند قوه مضغه
و سبب ان احد شفتین را یا هم سبب یبس و جفاف و حال انکه گفته اند لقوه اندکی قلیل
و نادرست مکر انکه قلیلا قلیلا مبهم رساند یا انکه از استلای احد اعضا بر دیگری است
پس حرکت جانب مقابل دیگر را و علامت شدت جبهه است و کجی اب دهن و لب بینی

وممکن نیست که بهم کذارد و هر دو چشم را بیاک صمت صحیح بهم رسد و بعضی
اوقات ابا از چشم ملتوی بجانب مقابل باید و صحیح نیست معالجه تا چهارده روز
کلیجا نیست که فلج کند یا فالج یا سکت بهم رسد زیرا که مکور صاحب لقوه سکته
و بهتک میکوید در حادی کبیر که هر کاه از لقوه بکذارد شش ماه امید نیست
ان وقتم و شمس را در معالجه انواع دخل کامل هست و چون در لقوه داده غلظت
باید در حرکت فم کچهارده روز درست نصف دوران او تا دو بکذارد هر کاه نصف
دور شمس بکذرد و حرکت نیابد دیکر نیابد و لکن معالجه را باید چهارده روز دکر
دور قمر است صبر کرد تا طبیعت مجرای کند شاید که صحت یابد و طریق معالجه
ان بعد از چهارده روز تنقیه کردنست بطریقی که در تشنج و فالج مذکور شد و
در لقوه باید یکمن بادام و مثقال عسل دیخته بجوشانند تا نصف رسد و در وقت
بدهند و از هفتم از تا انتهای اذار هر دو روز یکبار مکرر کنند بعد از نکاهداشتن
و بعد از تنقیه که دو حقنه و سه فلوس بوده باشد و شربت ماء الاصول خورده
تا از عشیه با چینی خوب بادهند بطریق قهوه و چنانچه بخشبه تنقیه الفاظ
خوب و کافیست و از برای غرغره و مضمضات نفع حاضر هست بعد از کذشتن
چهل روز کفته است از حد حکما بقراط حکیم معالجه پختست بالجمله در سر روز
و امثال ان از سعوط و عطوس و بالجمله در معده است بقی کردن و بالجمله در اسفل
با سهال و بالجمله در عرق است با خراج خون و معالجاتی که نقل کرده است بقراط
لقوه و نشستن در خانه تاریک و نظر بایینه چیزها بجهة انکه نظر بایینه تسویه کند
صورت را و امر کند نکاه داشتن جوز در دهان و علام شستن صورت و مرکوز
و پارچه را تر کند در سرکه کرم شاید و فوطه و روده خشک دران جوشانیده
باشند و خوردن حب قوقایا و غلط خوراب و بخور دهند کوشت جوشانیده
لبوتر و بخشک دور فالج و لقوه نشستن بر طبخ ضبع عربا نافع است و همچنین بوی
و خرلوشه و شستن صورت از کوشت اب این حیوانات نافع است جلاء
حقنه کردن در لقوه و فالج حقنه حاد باید بلغم شدید دیکر از مواد دماغ اخذ است

دان حرکت غیر ارادیست از برای بدن که عادت ان نبوده باشد و حرکت کردن
بحرکت سریع متواتر و بسیار باشد یا عضوی حرکت کند پس زایل شود پس عود کند و
رطوبت غلیظ قرحه پس میکرود و بخار غلیظ که مشکل میشود و بعضی بهم میرساند
در خروج از مسام بتقریب غلظت و معالجه و بعد از کذر طبیعة بقوة دافعه و جمعه
کند و منافع کند و علاج ان طلاکردن از میخک و حماد کردن از غاله کوم و قرکاه
دائم شود اختلاج در بدن منظم صرع و لقوه و سکته است و اکر کفایت کردن این
معالجه فیها و الا تنقیه باید کرد و یا رج غیقرا نافعیست و تخم حنظل در اختلاج
از مسهل ان مناسب است دیکر از امراض دماغ است و ان تخلیط فضولة
از بطن مقدم دماغ بسوی مؤخرین و سبب ان سوء مزاج کرمست که عارض
میشود دماغ را یا اسباب خارجه مثل حرکت در افتاب و حمام کرم و دروغن کرم در
مالیدن و علامت ان خارش مؤخرین و علاج ان استفراغست بفصد قیفال کردن
و حقنه لینه کردن و بعد از چهارم حمام ملایم رفتن و سیب مشوی کردن و قرکاه
و نافرودان ریختن و بوییدن و کاه هست که بدن ممتلی است از اخلاط چهارکونه
و علاج ان فصد کردن و ماء الشعیر و حب هلیله و یارج است و هر کاه خوب نشد
پخته کند و حقنه از ان از دوغن و کوشت و شربتی صحة بهم رساند منفوعة
کجتاب رسالت ماب فرموده اند از غرایب امور اینست که امور ناهی بکند نخم کام
بهم میرساند و عرانست بجنون یعنی هر شخصی که زکام بسیار کند دماغ ان
صحیح است و معرف نیست و جنون در ان دماغ متمتع است و اختلاف
از زکام و زلة یعنی همین از اند و بعضی زکام کفته اند و بعضی زلة و حق اینست که ماده
واحد است و سبب یکی است و لکن انچه از طریق بیرون اید زکام کویند و انچه از طریق
حلق اید زلة کویند بدانکه زلة را بر چند معنی اطلاق کرده اند اول انتقال ماده است
از عضوی بما تحت خود و این قریب بمعنی لغویست دوم ورمی که بوده از تصرب
و سقط و سبب ان او ستعداد بدن و مستعمل باشد برانتقال ماده از عضوی
بما تحت خود و ان قریب بمعنی اصطلاحی است سیم سیلان مواد ست

بول الصبیان هرگاه بجوشانند تا معقد شود در تزلف مس نفع دارد جز مواد بیاض

بول الحنزیر نفع دارد بیاض قرنیه را بیض ذرده ان مایل بحمرارت است و بحمرارت معتدل است میان

حرارت و برودة قروح چشم نافعست سفیدهٔ تخم مرغ سرد و توست تسکین میدهد

وجع چشم را و ملذع او را قطور تفاح سیب است هرگاه بکذارند سیب بچشم را

ساکن کند وجع چشم را تمساح نهنگ است زبان ان نفع دارد بیاض عین را

تودری کرم و خشکست در دوم و بقیهٔ اقوال توست نفع دارد قروح عین را و نفع دهد

وجع عین را و محفظ کند صحت عین را تو بال الخاس چیزی را میکوبند از مس

از مس در وقتیکه از انرا بر میدارند و پنک میزنند نرم و خشکست در سیم نفع

دارد کوشت زیاد را و میکداند توشت زیاد را و خشونت اجفان را نفع دارد جلا

میدهد غیر انکه باتو در جلفات ان پس مزاج ابلست کرمست خشک در اول

بین الجیوست شیر او با چشم کشیدن نرول الماء نافعست ثوم سیرست مدر

چشم است کرم و خشکست در چهارم حاوشیر صمغ درخت است کرم و خشکست

در سیم تنقیه میکند چشم را هرگاه الکحل را با و نمایند بچشم نوره شجر است کرم

در سیم خشکست در دوم عصاره ان باعسل تند میکند چشم را و جلا دهد

ظلمة عین را با شاکرم و خشکست در سیم هرگاه مخلوط نمایند با طعام حفظ

کند قوة بصر را و نابل اند ضعف چشم را حب الیسان کرم و خشکست در اول

هرگاه بکوبند و بشیر مخلوط نمایند و ضماد نمایند بچشم میرود دوم او را نفع

غریبا حضض عصاره فیلزهرج است معتدلست در حرارت و برودت خشکست

در دوم نفع دارد جرب چشم را و غشاوه و مدد را حمام کبوتست خون کبوتر

خصوص از نر الان هرگاه بچشم بچکانند طرفه را نافعست و بوطرف کند و طرفه را

الوحش ادهی هرگاه بچشم او نکاه کند از نزول ابا یعنی است باذن سیر کفتر است

ذهر که او را خدا آنرا خلق کرده برای همین فایده صلابت مزاج انجدانست نوحلست

نفع دارد ابتدای ابرا آنرا بچشم کشیدن نفع دارد قروح چشم را حیات المونی قطر

وان دوغن است کرم و خشکست در سیم قند میکند چشم را و جلا میدهد

ثاد قوه حراکه در چشم است خبث الحدید و مانند وان چیزیست که از اهن میرود

در اتش کرم و خشکست در سیم نفع دارد خشونت چشم را و جص را خود

کرم و خشکست در سیم نفع . و غایند در اکحال نشاده خوبی اسود

کرم و خشکست در سیم تقویت چشم غایند کحل ان جزء الخطاف فضله

بوستوت است عجیب است در از الریاض عین شیخ میکوید که مکور چشم نفع

تجربه کردم همین را خزء الفاد فضله موشست کرمست میه یاند قوة چشم را

و جلا میدهد بیاض خشخاش اسود خاصه ان در کحل جلا میدهد قروحرا

خصوص چشم مواشیر اوکاهی استعمال می غایند در وجع عین هرگاه تخدیر

کند نوذ ضرورت لکن بوخطرست خطاف پوستوکست اکل ان تند میکند

بصر را و هرگاه دماغ ان بچشم کشند باعسل نفع دارد ابتدای نزول ابوا خلط

سرکه است سرد و خشکست در سیم اکثاران مضرست بچشم و سرکه عنصلرا

هرگاه ناشتا تجرع کشد تند کند چشم اخمر شرابست کرم و توست در

سیم نفع دارد رمد بلغمیرا و اکثاران ضعیف کند چشم اختفا جعل است هرگاه

دنبالهٔ او را قطع غایند و میل با بموضع قطع زده ازان رطوبت بچشم کشند

قوت دهد چشم او عشا را دار فلفل کرم و خشکست در سیم وان جلو نوکباب

کرده بوطرف کند عشاوه را دار چینی کرم و خشکست در سیم نافعست ظلمة

چشم اکحلا و اکلاز خان اتوز در قطراست وقط وزفت پس سیم پس مر پس کندر

منع میکند دو یابند موادرا چشم و منع میکند سیلان و تاکل و رطوبت

در چشم کرم و مدل اند در الحمار دراج و شفایات و الودشان قطور خون

بال انهارا طرفه و قروح چشم را نافع است دماغ الخفاش تند میکند چشم را

را زیانج تند میکند چشم را خصوص منع ان نفع دارد نزول ابوا دهوام

میخورند را زیانج برای انکه قوت بهم رساند چشم ایشان و بانهرگاه بعد از ان

بیرند از مکان خود برا زیانج قوت دهد چشم خود را رمان عصیر انار هرگاه

بجوشانند در تزلف مس تا انکه کم شود و اکتحال غایند بان بوطرف کند حکه و

جرب را و سلاق و زیاد کند قوت چشم را ریباس بارد و یابس است در سیم تند

میکند چشم را هرگاه از عصاره ان چشم کشند داج کرم و خشکست در دوم
نفع میکند صلابت اجفانرا طلاء زبد القوا بر سایده ان در چشم نافعست
اثار چشم را زعفران کرست در دوم خشکست در سیم جلا میدهد
چشم را و غشاوه را نافعست و اکحال از ان چشم اندق که کیسه بوده باشد
در اماض نفت گفته صاحب منهاج دودان نیکو میکند در ختن
و میرویاند موی انرا و بعضی خلاف ان میداند و میاینت دارد اقوا از
زنجبیل کرست در سیم خشکست در دوم جلا میدهد قوه بصر را کحلا
و شربا زنجبار کرم و خشکست در چهار نفع میکند غلظ اجفانرا و
عین را بادویه دیگر دوا کیاهیست کرم و خشک در سیم نفع دارد هرگاه
کرده شود بان در طرفه نمره شخصی را مداومت کند نگاه کردن با و با میره کلا
بصر را زیبو بخار او ضعف می اورد در چشم و مبورث شود تو بزیت گفته
زیتون ظلمه چشم را نافعست و سبل و نزول را و اکحالا هرجان بحوی خرچنگ
دریایی است منع کند دمعه و نفره و تند کند بصر را کشیدن سوخته و گفته
او را سفرجل بارست خاکستر شاخهای ان دبرگ ان قوتیا است مرحس
اول که بوی اید هرگاه کسی بخورد انچه در چشم افتاده باشد از کاه یا خار یا خاشاک
اخراج میشود سکر کرم و ترست در اول نفع دارد بیاض رقیق را سکو بفتح
شینی است که هو بندد در خاری که عشر نام اوکرده اند معتدل مایل بحرارت
نفع دارد بیاض چشم را کحلا و ذرور اسکنج کرم و خشکست در سیم و ان
افضل ادویه است از نزول ابر از چشم و هرگاه طلا نمایند بر شعیره نفع دارد
و ظلمه چشم را نافعست سلیخه حشیشه است کرم و خشکست در سیم نفع
دارد در اماض چشم سلیخه حبیه هرگاه خشک نمایند و بسایند با عسل باشراب
و اکحال زیاد نمایند تند کند بصر را سماق هرگاه اکحال نمایند از اب او نفع دارد
علل اماض چشم را منع کند مادها را از نصاب و قوته دهد چشم را خصوصا
هرگاه با کلاب بخیسانند سنکوبه و نفعین الرطانست کرم و خشکست محلل
نفع میکند عشا را استبل کرمست در اول و خشکست در دوم میرویاند

مویهای مژه چشم را مشاریخ صنک جرالدم تا مند سر دست در اول
خشکست در دوم مغسول او با بپاشند بلجم زاید که در قروح چشم باشد
و همچنین استعمال کند به سفیدهٔ بیض موضع نافعست خشونت اجفانرا و حفظ
میکند صحت چشم را و قطع میکند خونرا از تورم الدم شحم السهل تند
میکند چشم را و منع میکند نزول ابرا قطورا شحم الحامض اقناق کرده تا مدل ابیا
و انکه پیه افعی منع نزول ابر کند از چشم و حق اینست که محسور نیست در ان
بلکه منع انبات موکند از چشم و اجفان و نفع دارد در انتشار قطورا شحم حنزق
سرد و خشک نفع دارد حفر قرنیه را و قروح انرا و منع کند دمعه را و جلا میدهد
بیاض را شیاف ما میتا سرد و خشکست نفع میکند در مدد اصبر کرم و خشکست
نفع دارد قروح عین را و بوصیر را و وجع نافرا و خشان میکند و طوبات چشم را
و تند میکند بصر را صلف نفع کند در سرمها و میبود غلظ اجفانرا و نفع میدهد
قروح عین را و هرگاه طلا نمایند ان بر موضع کندن موی زیاد نافعست صفرة بیضه
هرگاه ببندند بچشم منع میکند مواد متخدره را و ورم حادث در چشم را و
ضماد نمایند بچشم رمد را ساکن کند و تجدید داهن انچه در چشم بکار دارند
عقبان تدده تخم شکین وجع را الوکند صمغ ارنیتون کرم و خشکست در دوم ان
نفع میکند قروح چشم را و نزول ابر اطاشیر بیخ خیا و هندی سوخته است
سر دست در دوم خشکست در سیم و بعضی مرکب القوی میداند نفع دارد
ادرام چشم را خشونت انرا سفی صحر ایست شیران جلا میدهد بیاض چشم را
عدس ضماد ان با کل و کلیل و بیاض ادرام حار چشم را نافعست عروق صفر در دوم است
کرم و خشکست در سیم عصاره ان نافعست در تند چشم و جلا میدهد
بیاض چشم را عسل جلا میدهد بیاض چشم را و ظلمه بصر را عقرب هرگاه بسایند
سوخته انرا و مخلوط نمایند به نصف وزن ان فضل موش اکحال نمایند ازان تند
کند چشم را و نفع دارد جوب چشم را هرگاه اکحال نمایند بخاکستر ان نفع میدهد
ضعف چشم را عقص هرگاه بسایند مثل غبار و بکوبانند جفن را و بپاشند
بچشم و اهتمام نمایند که منقلب اندک و فانی نماند بلکه سه ساعت تا چهار

ساعت میدزجوب چشم او منع میکند از قبول فضل عفیق بارد و یابس است تقویت
میکند چشم را کود هن الغریب انکحال ان تحلیل میبرد بر نازل بر چشم او قدر استعمال
ان یکدنکست عکود هن السوسن تحلیل میبرد ابواکم نزول بچشم دارد قبل خشکت
کرده اب او جلا میدهد چشم او هرگاه بچکانند دران و گفته اند بروث از جلا میدهد
چشم را فواسیون تره کوهیست کومست در دوم خشکست در سیم تند میکند
چشم را و تقویت میکند چشم را طلاء و شربا فوخ ضرر دارد بر چشم فواسیون سرد
و خشکست نخاع ان با ادویه نفع جوب چشم او حذر ا فلفل ابیض کومست در سیم
خشکست در چهارم نفع کند در انحاء از الیه گرم و خشکست در سیم نفع
دارد ظلمة بصر را و دمعه را فیروزج نفع دارد در ادویه عین و نگاه کرده باو در
نور بصر را فایض الحاوی کوم و غشت جلا میدهد اثار و روح چشم او تحلیل میبرد
اب نارد در چشم را قرطم تخم کوم و خشکست در سیم تند کند چشم را نفع
دهد غشاوه را قرون الغزال الذبیح خشت انجلا میدهد بصر را انحاء الاسنع
میکند مواد را از چشم قثر البیض تخم است هرگاه بشویند و بسایند و بر جلا
میدهد بیاض را و تقویت میکند چشم او خشک کند دمعه را و نفع میدهد
و برء میکند نشر النصب اخرق جلا میدهد بیاض را خوزه چشم او نور سرد و خشکست
در سیم و ان اناد و یه رمد ست کند جلا و ست کور و ترست کبد المغز نفع دارد غشاوه
کلا و طلاء و انکبا با گرگ هرگاه خصیه او را بر نمک بزنند و خشک کنند و مخلوط نمایند
بان مثل فصل سوسمار و زبد البحر و سکو مساوی و انحاء نمایند با دو بیا سوچشم
کر از ابله چهه سیده باشد با مزه زنبور دالیه کواش نشود کرمست در سیم ضرر دارد چشم را
و مصلح ان چوشانیدن بدو و ابهست قثاء کشنیز ست سرد و خشکست در سیم
عصاره ان تسکین دهد ضربان عین را انحاذ ریوس کوم و خشکست در سیم هرگاه
مضمخ نمایند با نمک و بچکانند در حالت ناشتا بودن خاصیه دارد چشم کور
بعد از نوشیدن دو سه سل بعد از پوچیدن و همچنین بر طرف بعد از برداشتن
التصاق کند و هرگاه ناشتا به تنها و بجاید و تقطیر کنند در طرفه نافع است
او که بری باشد جلای بصر کند کاه سرد و خشک در دوم جلا میدهد چشم را

و مرویست از جناب نبوی ۳ الکماة من المن و ماؤها شفاء للعین و ایضا از انحضرت
منقولست که الکماة جدری الارض کمنه ش کفته است محمد ذکریا در کتاب حاوی
که ابو نصر فارابی نمیدیده است ما هم او کوب دادیم شب پس سعوط کرد بقدر
عدسی از کمنه ش بروغن بنفشه پس مالید کوکبها و در مرتبه دوم صحه کامل یافت
و تجربه کرده اند مکرر و غشاوه را نافع است کمنه کوم و خشکست در دوم
مدمل قروح عین است و سرجان چشم نافعست لازرد کومست در دوم
خشکست در سیم نیکو کند شفا چشم را زدود ابن النفاشیر دختر نفع دارد
رمد را هرگاه بچکانند بچشم از پستان و خشونت چشم را نافع است بخصوص
با سفیده تخم مرغ لعل خاصیتش قریب بیاقوتست نفع دارد انحاء عین و تقویت
و لوع و از یدست سرد و خشکست نفع دارد قروح عین او تقویت حفظ صحت
کند ما میثا نفع دهد رمد را مالیدن لخم الثعلب بقرع و انبیق نمایند بعضی کویند
بعضی سرد و تسکین میدهد وجع چشم را کر انحوارت باشد ما میران چوبیست مثل
زرد چوبه کومرو خشکست در دوم نفع دارد بیاض چشم او تیز کند چشم را
ماش هرگاه بجایند و بکذارند بر غرب نفع میدهد نفع بین سرجمع است کومرو
خشکست در سیم جلا میدهد اثار قروح را و تحلیل میبرد ماء چشم را مرقیثا
ذهبی نخاسی جلا میدهد چشم را تقویت میکند چشم او حفظ صحت
کند و قطع خون کند از چشم و طریخ مغسول و جالی چشم است موق لحمیه
کوشت او باز تقویت میکند چشم او ادرات نماعی کوم و خشکست در چهارم
افضل ان مرارات ماده خروس است و دراج و نیل هرگاه مخلوط نمایند بافطرون
و قیمولیا نفع دارد خلل چشم او ابتدای نزول و انتشار در انحاء حمار الوحش
قطع کند نوته را هرگاه انکحال نمایند مراره الذئب هرگاه انکحال نمایند با روغن بابل
کند عشا دوستادی لقت تجربه کرده ام در شب اول کوک را دیده نابینا و در شب دوم
بینا شده در شب مراره قنفذ نفع دارد اثار قمر و حرا کر در چشم است مس سنک مشهور
که کاردران تیز میکنند سرد و خشکست بیاض را نافع است ملوخیا نفع دارد انحاء
چشم را کر انحوارت باشد با برد جو مویز کوهیست کوم و خشکست در

سیم مرکانوا نافعست بستن ان ناخواه زنیانست کرم وخشکست در سیم هرکاه
بفشارند اب اورا وبچکانند در چشم بتحلیل خون جامد را در چشم وظروف
نخاسی کرم وخشکست در سیم سوخته ان تیز کند چشم را ومنع خشونه اجفان
کند صلابت او رانشاسته است سرد وخشکست در اول ومنع دهد قوی
چشم را ومنع کند انصباب مواد وتولید او دمعه را زایل کند نظر دون بوده او منی است
کرم وخشکست در دوم قلع کند بیاض قرنیه را فقط ابیض کرم وخشکست
در چهارم نفع دارد بیاض چشم ومقدمه نزول ابر اقطورا نوشادر نفع دارد بیاض
چشم را نوی الترچنانچه نبولند وبشویند دسحق نمایند وبا میاید چشم کشند بود وا
موی مرکانرا ومزاج قوتیا بهمرسانند خون اورا هرکاه بچکانند در بیاض چشم
سپید بیاض را در کل سرخ است مرکب اند در جوهرست جوهر مائی وجوهر خاکی
هرکاه بچکانند از کلاب اصلاح ناخوشی چشم کند ورقالیتون معتدلست
در حرارت ورودت یابسی است در دوم هرکاه بسوزانند در مقام توتیا است
در امراض عین بجهاد یا قوت زیاد میکند نور بصر را وحفظ میکند صحت چشم را اما
امراض چشم که اول طبقات او طبقه صلبه است کاه ودم کند این طبقه بعضی اوقات
بشرکه طبقه باخاصه خود علامت وامدن کم حجم چشم زیاد ملاحظه شود وعلاج
فصد قیفال است وحقنه کردن بحقنه لیت دشستن چشم بخویکه داخل چشم شود
باب جوشانیده مقشر بالعاب بهدانه پوست کرفته وقلیلی انزروت وضماده کند
چشم را به انار وبرک انا ضنی بارد وغن کل سرخ ودوشیدن شیر دختر بسر وچشم
وکاه هست از برای این طبقه التوا بهمرسد بسبب مصادمه مسموم یا هوای سوء و
استنباط التوا بهمرسد یا الم مثل الم تمدد وعلاج تو طیب مزاجست بتدبیر ماکل
ومشرب وحمام وتوتیا وسعوطات وقطورات وانا امراض طبقه صلبه استرخاست
وعلامت اینست وکمان کند کرادمی چشمان منقلب شود باسفل بمرتبه که صعب باشد
نظر بسقف ارغیر الم وعلاج استفراغ بایاوج نیقراست وکوشت مرغ وخوردن
خوردن وهرکاه الم داشته باشد فصد رامتی بدارد واکر ناسور بوجه بطل بکوید
که هرکاه فصد است لابد باشد فصد چه فایده دارد جواب اینست که در فالج وتشنج

امراض استفراغ خون می نمایند نه برای زیادتی بلکه برای انقاع عروق دیکر اعلا طبقه
مشیمه بیشتر اوقات بوی خوردن این طبقه امراض موی از برای انکه در دیدن این طبقه بسیارست
وعلامت انست که می بیند سرخی در انر چشم وعلاج فصد وحجامت است وطبیعت
بایاوج اکر استنباط ناخوشی در دماغ نشود والا حقنه لیت خوبست وبچکانند در چشم
لعاب بذر قطونا وشیاف اسفیوضماد چشم را بطلاع کوفته با اسفرزه وقلیلی ازکم
در دغن بادام اعلال طبقه مشکیه دوا امراض چشم قدری صعب تر از امراض شبکیه وچهار
علت دران ممکن است ولی یرقان یعنی زردی چشم هرکاه چشم از زردی ملاحظه شود
اکر اشک با او دست زردی در طبقه ملتحمه است وهرکاه با اشک نیست در خشاله است
چشم از طبقه شبکیه است وعلاج فصد قیفال است وخوردن حب هلیله زرد
بچشم شیاف اسفیوعلد ومرسایست که دافع میشود دردان وعلامت ان خورد چشم است
وعلاج ان فصد قیفال وخوردن هلیلجات با فلوس خیارشنبر وبعد انا در سکنجبین مورد
وهرکاه کشوده شود ساده وزردی کمتر شود وبچکانند به چشم شیاف اسفیوس شیم
چیزیست که در صغار یعنی اطفال بهمرسد در بینی کویند ودر کبار مع کویند وان
دردم عظیم مجاور جلده عظم بپوشانند دران بیاض را بوصدقه بپوشانند چشم اکه فلدت
ندارد برکشودن چشم وعلامت ان ورم بیاض چشم وانتفاخ اجفان وانقلاب ان
نجاج تا انکه منع کند از تحریک ومیشکافند اجفانرا از داخل وبیرون می اید از ان خون
بسیار وعلاج فصد قیفال است در کبار وحجامت است از برای کودکان در
حمل طبیعت به مطبوخ تمر هندی وترنجبین وهلیلجات در دفعات متفرقه
وشیاف راعه وضماد نمایند به قشور رفستق وعدس وحمص وپیه انار و
برک کاسنی که معطر کنند بان روغن کل سرخ علت چهارم شناخته بصداع حاد
وشقیقه العین وان ضربان مع فهمد در عمق چشم ان کویا خار بچشم او افتاده
وعلاج علاج شقیقه است از فصد فصالی واسهال وبعضی نیز شقیقه النقل
کرده اند وان بتر هر دو دارد بتر عبارت از داغ شقیقه است واین نوع بسا باشد
که نزول اب شود با انتشار در صدقه مهمرسد وکم است که سالم بماند علیل وعلاج
اینست که شقیقه بندد درست کند از تخم کاسنی هرمکی حصفص افیون کوفته وبیخته

با سفیده تخم مرغ ضماد نمایند و بدو پارچه کاغذ مثل عماسی مالیده بروی ان دو رگ
شقیقه ببندند و شیاف مامیثا و حضض مکی و اب کشر و شیر دختر و سفیده مرغ
ضماد نمایند اعلال رطوبة زجاجیه امراض این رطوبة اصعب علاجا میباشد و این
رطوبة زاد و مرض است اول علة غلاد و مرسده اینست که واقع شود دزان و علامت
انکه مریض قدرت ندارد که بکواند چشم خود را یعنی حدقه را و گمان میکند که خاد
در چشم افتاده یا سنك ریزه افتاده است و قدرت ندارد بر فتح چشم و روی در
افتاب و فرو میرود چشم و گاه هست از کوش و چشم ان چرك اید و علاج انجا که
از سده باشد خوردن مطبوخ هلیلجات و ضماد چشم بورق خبازی و رقی
خطمی با سفیده تخم مرغ و اکتحال بشیر دختر و شیاف ابیض و اگر از عدم غذا باشد
پس دوشیدن شیر بچشم و سرمه بص و سعوط مرو روغن بنفشه و توسیع در اغذیه
و مرض دوم که مختص باوست هجوظ چشم است از غیر ودم و علامت اشك امدن
از چشم است و علاج استفراغ بحقنه های لین و فصد کردن از قیفال و محاجمت
و کشیدن شیاف سماق اعلال رطوبة جلدیه امراض این بشراکت بسیار دست و
مختص است اما امراض شرکای ان چهار ست اول عنور عین است دوم هجوظات
عین و اسیم سبل است ان یمینة و یسرة و بعضی خشونت است و علامت ان در وقت
دور دادن چشم استباط خشونت است در حدقه و علاج تنقیه دماغ است بعطسات
یمنم و سعوط بشیر دختر و سفیده تخم مرغ دیگر ضغطه است و ان المیست که می باید
که گویا کوبش میکند و الم ان شدید است و حرکت دادن چشم مشکل است و
کوشد چشم احرکت میدهد و علاج ان علاج او راست و اما انغلم مخصوص
خود شی چه است که استباط خشکی زیاد میکند و نور چشم را کم میکند مثل انکه
که رنك زرد باشد و سبب این استفراغ بسیار از رونه کوفتن با مسهل و بعد از
یا مقابت بسیار کردن علاج ان ترطیب مزاج کردن بوسعت دادن اغذیه و
استفراغات از جماع و غیره و بوییدن بنفشه و بیلوفر و چکانیدن شیر و لعابها
اعلال طبقه عنکبوتیه و مرض ان دو ست بشارکه و علامت اینست که مهازه را
می تواند دید و اگر طرف راست چیز اخوب میتواند دید و علاج این استفراغ

فصل ایست که باعث ودم میشود و مرضی که مختص اوست و احد ست بعد ان تشنج
و تقلص است و علامت اینست که استباط کند اختلاج و ضعف در چشم
در روشنی چشم کم میشود وقت کر سنگی و نور افتاب و علاج سعوط بشیر
دختر و روغن بنفشه و کدو و بالجمله ترطیب کردن بمرطبات و اباج فیقرا بدهند
هر گاه تشنج از امتلا باشد اعلال رطوبة بیضیه اعلال این رطوبت سه است
اول زیادتی دوم نقصان سیم تغیر بکدورت و غلظ اما زیادتی علامت اینست
هر گاه حرکت دهد سر را کویا بر اوا ب ایستاده حرکت دور ابهتر از نزدیك می بیند
و علاج استفراغ بدانست با باج و تلطیف تدبیر اما نقصان علامت ان اینست
که برابر روی خود کودال است و هر وقت سر را حرکت دهد ان کودال را برابر اے
بیند علاج ان اکتساب بدانست فومجی با وسعوط کردن بشیر دختر و ترك
ریاضت و حمام رفتن ملایم و بوییدن بنفشه و بیلوفر و تغیر بکدورت و غلظ
از رون ازاست و علاج ان مذکور شد اعلال طبقه عنبیه پنجست اول فرحاست که
بیرون می اید ازان و علامت بثره است که بیرون می اید ازان برابر صدقه دوم
استلا و که بهم میاند رطوبت که گویا صدقه دمیع شده است و گویا چشم دو
دارد و هر گاه ادمی نظر کند بچشم علیل یکچشم را بزرکتر از دیکری یابد علاج ان
استفراغ با یارجات و حب اباج و پرهیز خوب کردن و اکتحال بچیزیکه
بسوزاند چشم را مثل زیاد عسل حلتیت فلفل سکبنج اشق علة تسیم تدا
اوست از موضع خود ببب و رمیکه در او بهم رسد یا بجاد در او بهم رسد از
طبقات و علامت ان اینست که علیل با الم اشك از چشم ادمی اید و استباط
سنکینی کند و می بیند چیز را بر غیر استقامت و دمعه کند چشم اتفاقا و بهم
نیاید جفنها و علاج فصد ست و اسهال با باج فیقرا و اکتحال بچیزیکه بسوزاند چشم را
واشك بیاورد و پارچه از سرب بچشم به بندد که بجای خود اید و منع کند چشم را
از حرکت و نظر مختلف چهارم انتشار ست و ان اتساع ثقبه است و بهم ضیق
انست و هر دو علة مذکور خواهد شد اتسالیم اعلال طبقه قرنیه امراض
ان متعدد ست و مرض مختص ان خشونة است مفشوشه اینست که هر گاه حرکت

دهد چشم را گمان برد که بر چیزی خشکی حرکت کند پس اشک از چشم باید
یا از چشم علاج ان تبدیل مزاج او ست بسوی رطوبت و استفراغ ان بخلط
مجفف بفلوس خیار شنبر و شیر خشت و بنفشه و روغن بادام و گچیشه کشک
از چوک سرب باین نحو که سر بر باید ست بمالند تا حرک کند و بدین نحو بنفشه
بنفشان چوک را پاک کند تا بسیاران روغن چوکر قبول کند بچشم کشد
از ان روغن و همچنین خون کبوتر چکانیدن و همچنین لعاب بهدانه در روغن
بنفشه و کیترا بر چکانند علی الدوام تو ست که دیده میشود فرنیه را فرو ملتحم
علاج استفراغ بدست از اختلاط قرنیه با یاد جات و جسد هلیله و امثال ان و
انحال بیفزود و اسفرزه و شیاف اسمر لین و ماهست بشکافد پوستهای جهار گانه
و ظاهر شود از تحت ان منفذ و میگویند این از اد را مورس رج و بعد مذکور میشود
و گاه هست حادث میشود در این طبقه قروح و بثور و میباید معرفة و گاه هست
سرطان در این طبقه بهم رسد و علامت جمع شدید ست و گرم تر و دیگ
و صداع و گوش شدید گفته علی بن ماسویه که دوای او از این علم نیست بعضی
از برای این علم نیست بهر حال از برای تسکین الوجع قیفال و حبیبه بعد
بیلاجین و سکنجبین افتیمون و کشیدن شیاف ابیض با سفیدا نخم خرفه
و حلذ کنند از چیزی که در بچشم کشیدن و گاه حادث میشود در این طبقه
از ماده جمع شود در ابعه و استنباط دوشق و تورورك تحامی از خشت جهار
قشر بیشود و علاج ان علاج ادام در شورست و کشیدن مار قشیشا و افتیمون
قضم نافع است و اگر ذخیل نبود از این ادویه نافع است اعلال طبقه ملتحمیه
اعلال ان بمشارکه بسیار ست و مختص او چهار تاست اول ورم ظاهر در
کاو ظره مذکور نیز حقیقی بدو در قاست سیم سبل پهار سرخی و غلظ در
سرخ دران و سیلان اشک از چشم از لبه و ورم و علاج ورم قیفال است
و علل لبیه بجفنهای لبه و انحال بشیاف ابیض و اغذیه سرایت او بمضام
گوشت خود بچم یا کدو و اسفناج و ماش و از میوه بلالی و انار شیرین و
انار شیرین و مغز خیار و شلیل و امثال ان اما ورم لبه در ملتحم

و علامت حمره و ورم و کثرت تمدد و چرك و درد عروق و ضبر ان صد غین و علاج
فصد قیفال از جانب علیل شدید الا لوکه بصحت نزدیك شود و چنانکه ورم
طفل باشد و تالیین طبیعة مطبوخ هلیله الو و تمر هندی و شاهترج و امثال ان
و غلا بنحویکه مذکور شد و کشیدن شیاف ابیض بچشم و کذا ردن شفتالو که
دو نصف کرده بچشم کذارند نیم کرم و کاسنی جوشانیده بچشم کذارند و
سیب را کو فته بین بچشم و دستمالیرا بر زد چوبه دار و یا بر چشم و صورت او بحته
در دسا کن اسفیدا و ضماد کردن مخضض مکی صندل سرخ و کشیدن سیماب نافع است
و ورم صفراوی معالجه همین است مگر انکه در اغذیا ناریین و در شك
رتمر که محلی بشکر کرده باشد نافع است و عمل الصحاب از ضماد کردن
سفیدا با شیر دختر خماد کردن نافعست و ماء الشعیر هر روزه دادن موثر است
دیگر از امراض چشم کمه است و ان ایست که دیده باید علیل که دیگ بچشم افتاده
در وقتیکه از خواب برخیزد و علاج استفراغ است بجب هلیله و کشیدن
شیاف با سلیقون و شیاف اسمر لین بچشم بعد از تنقیه و فصد کردن و
گاه هست حادث میشود ورم استرخا جفن بضماد و علاج استفراغ بدست
بحلد لینه پس مداوای ورم سرد و هر گاه ورم بوطرف شود و استرخا باقی بماند و
معالجات بطریقیکه اقافا سمعیا جواح میچیدا نقدم مستر خیر انجیم میزده چنان
باید نمود و باشید بان نمك در بخوابیده دیگر التساق الجفنین گاه هست و ورم
بهم رساند و بچسبد جفنین بیکدیگر بمرتبه که اگر منسلخ نکنی بدا نشود و علامت
انصداع و علاج ان قیفال و جقم های اسم متعدده و انخذیه مذکوره و کشیدن
اب اورد رو اسپین غربی با زدوت و در اینمقام هر گاه شیاف ابیض شیر داخل فائده
نافع است و گاه هست جفنین بیکدیگر بچسبد و این از بعد از قطع و کشیدن ظفره
و حك غرب بهم رسد و قتیکه مبالغه در ریختن نمك و فیه نکرده باشند و علاج
بعید است دیگر از امراض شتره است و انقلاص جفن است و انقلاب ان بخارج است
بمرتبه که منطبق نشود جفنین بریکدیگر و نپوشیده نمیشود بباطن چشم مانند

خوکوش که چشم او نیم دانست و این از ریاخلفی است یا انکه بسبب قطع جفن است یا بسبب
لحم زاید ست یا از ارقوحه است و علاج نمایی تجدید ست و گاه هست شتره بسبب ضربه است
که واقع شود پس دانش سودا و حبل دران نیست و علاج در هر حال تلیین طبیعت است
و مع چشم از انکه دمعه نکند دیگر از انواعش سبل و غشاوه است که عارض میشود از
برای چشم از انتفاخ عروق ظاهره در سطح ملتحمه و قرنیه و علامت انتشاخ حیرت
در میان اینها مثل دخان پس شبیه میشود به پرده رقیق سفید و این سبل بر سه نوع
اول سبل رطب که چشم اشک اید دوم سبل یابس که چشم خشک باشد سیم
سبل مستحکم است که غلیظ باشد و منع کند چشم از دیدن و حدقه سفید
شود و علامت رقیق است که مانع ابصار نشود و علاج فصد قیفال و استعمال ایاراج
و حب یاراج و حب هلیله و اکتحال بشیاف جاده جلاءه با سلیقون و شیاف احمرین و
از برای غلیظ نیست مگر نقط ان و غذا بنحو یکه در رمد مذکور است اگر در سبل ششما
هر شب سه مثقال اطریفل و هفته یکدفعه ایاراج فیقرا و ترک جماع و کوشت قدید و
فصد غایند از قیفال و حجامت مگر ز معالجه شود و نوع دیگر غلیظ از سبل را لاجاد
معالجه نقط است دیگر از امراض شرنا قست و اکثر نادر است از ماده شحمیه حادث
میشود در جفن اعلا پس سنگین شود جفن و بیفتد بروی جفن اسفل که کویا
مسترخی است و چسپیده است بجفن دیگر غیر متحرک بحرکه سلع و علامت
که هرگاه دست فرو برند بان فرو رود از انکشت پس متقرن شود و بیاید ان
بد نست از خلط غلیظ با یاراج فیقرا و فصد قیفال و قرص بنفشه و اصلاح غذا
بخوردن اغذیه غلیظه بلکه انتفاع دیگر شت طیور نمایند دخول حمام معتدله و نهی
ببابونه و حاشا و کل خطمی و اکتحال بسا سلیقون هرگاه مقصود حاصل شد فبها
والا معالجه کن بدست و قطع کردن ان و پاشیدن نمله و زیره و خبط او بالتین و
علم تمر و قیست دران انست که هر دفعه قطرات متعدده اب برابد و قطره کند پس زمانه
قلیل بسا کن شود و از شرب خمر بسیار بپهیز سیم علاج استفراغ و پرهیز ترک
غلیظه و تجوید هضم و بشیاف مامیثا و مروز نحفران و اکتحال با سلیقون و
احمرد یگر از امراض عقده است که حادث شود در جفن اعلا تحت جلد و سبب ان

رطوبة غليظة است متحجر شود و این مرض است نوعست نوعی حرکت کند بمیزة
ویرة و فوق و تحت بردان و علاج ان هرگاه غایر نباشد بگیرد از خارج و شق
کند موضع مرض و بر اورد و هره غایر باشد بگیرد از داخل بعد بگیرد جفن را
بگرداند و بر اورد پس اب دینه جایده کذارد تا بچسپد و نوع دیگر صلب است
مثل حصاة است و حرکت نکند از مقام خود و در اخذان تجدید خطرست
بلکه بر هم داخلیون معالجه شود خوبست و نوع سیم متوسط است و نیست
از تفاعی و رنگ ان برنگ توت سیاه و بادنجانیست و واجب نیست که متعرض
شود این نوع را تجدید بلکه استفراغ احلاط سوداویه و محافظت از اغذیه
غلیظه سوداویه دیگر از امراض شعر منقلب و موی زیادست و سبب ان
رطوبة عفنه است در اجفان و علاج تنقیه دماغست باطریفلات و ایاراج
پس اکتحال با سلیقون و شیاف احمرین و احمر حاد و شیاف اخضر پس
نتف شعر و حلاست و داغ کند موضع را بره تا چاق شود پس موی نیکو
بلند و هرگاه طلا نمایند بعد از کندن بحون قرباقه دیگر نویدا نمود در انجا و همچنین
هرگاه بعد از کندن بتخم مورچه یا مکس سبک طلا نمایند یا بزهره هدهد و اقاقیا
دور دفع زیادتی مو بمقراض میچید و بحیله میکند دیگر مو نمیروید دیگر از امراض
چشم حوذا است و ان برامده کی در طبقه ملتحمه شبیه بپشه سفید که
کویا پیه است در ملتحمه چسپیده است علاج فصد قیفال است و استعمال
بعد از منضج بطبیخ افتیمون دروحی و حب یاراج و اکتحال بشیاف پس هرگاه
کرپاچه را بکلاب تر ساخته در چشت بخوابند و ان پاچه را بچشم اندازند تا
نفخ کرفته منفجر شود بعد از ان نکه حرک دارد شیاف ابیض و بعد از شیاف ایارج
بکشند نافع است دیگر از امراض طرفه است یعنی لطم و ان نقطه ایست در سیلم
از خون سرخ نارنجی مثل خلوف یا برنگ سیاه و سبب ان لطمه یا ضربه است که بر سود
بچشم یا انکه از طبقه دیگر از عروق بریزد علاج ان فصد قیفال از مستفرغ
بدوای تخیر حاد مثل طبیخ هلیلجات و حقنه لینه اولی است و بحکانند بچشم
لعابهای ملین و شیره هرگاه مالکوش از قبیل بکنند و خون او را بحکانند بهمان
موضع سخت باید یا ملاند با کل سرخ نافعست و نباید سهل کرد تا ایشان

که منتهی بطبقات دیگر شود دیگر از امراض انتشاریه اند است و سبب فساد غذا
بیوست علامت غلبه مرار است و علاج استفراغ صفرا و باشلیدن فلوس خیار شنبر
و انفحال بلادن و مسهل از منی و دانه خربق دیگر از امراض قروح چشم است و این
بهم رسد و الحق در قرنیه بهم رسد هفت است اول التیام وان بمعنی عبارست
اخیلوس یعنی گل و دوم کودتو کوچک تر و نامند سحاب و سیوم نافی فالیون یعنی
غمام سیم حادث شود در اکلیل سواد یعنی عنزار خود سواد عین و میگیرد
جزو کی اکلیا کویند و سیوم نافی ارخیمون کویند یعنی دردناک چهارم دوم ظاهر
شبیه بموصوفست و مرتبه سوم نافی سیوم نافی بیقوراء حقیقتا یعنی اعوراق
باغایه ست یکی ضیق عمیق است و سیوم نافی بوثیوون کویند یعنی حسنده
عمقا او وسع اخذا و میناماند حافر و سیوم نافی قولوما یعنی عمیق و محفر شکل کاسه
می ماند مرتبه نافی سیوم نافی ایسقیا و حقیقتا و باو سلوانست از قروح ظاهر باشد
علاج علاج قرحست از فصد و اخراج خون و تنقیه بلند و سرطیخ و سیلیقا و باشلیدن
و انفحال بشیاف ابیض بعد از ان شیاف ابار و دور و شیاف کند دیگر از امراض
بیاض است بیاض مرتبه در ظاهر قرنیه و ظاهر میشود بعد از اثر قرحه و این نوع
هرگاه معالجه نشود زایل نمی شود بلکه همیشه اقوان باقیست و طمع مداوا
انادان طبا ممکن نیست بعد از مدتها بهم رسد از برای بدی معالجه یا علت
و بعد از صلاح و شقیقه بهم رسد و علاج بعد از زوال سبب انفحال باید و در مسلاخ
بعد از استحمام و انکباب بمیاه حاره و دوع صغیر و حوم مسهل دیگر از امراض
مورسج است و اخراج طبقه عنبیه است و از امراض قرنیه بسبب قرحه یا شیاف
یا هرگاه بیرون آید جزو کوچکی مثل سر سوزن و گاه هست مثل دانه انگور و ابلد و انوا
عنق کویند و بونکتوریا یا و بونکتوس انقاعی کویند و چنانچه جزو کوچک قرنیه بیرون
و حول او از بیشتر بر اید بان بونکی شود و علتی کویند و شبیه شود مورسج بقرحه
و فرق اینست که مورسج بر لک عنبیه است و سیاهی و شفافی او از فرق و فرحه
نه چنین است بر لک مخالف عنبیه است و علاج مورسج مثل قروحست
علیشه و کشیدن بخشم اکسیرین و بواتر از مورسج بغیر قطع مساحت محفر دیگر

از امراض ظفره یعنی ناخنوان زیادتی عصبانیست و دو ملتحمه که شروع کند از اماق
اکبر و جانب شود ملتحمه را و بعضی از ثقات بقرنیه رسد و این ظفره سه
نوع عشاء و رقیق سفیدست غبر غبار غیر عابق بصر و شبیه است سبلرا
و فرق میان سبل و سبل انست که سبل جمیع حواب حشم است یرد کرد
اکره و ظفره ابتدا کند از جانب واحد و علاج این نوع فصد قیفال است و استفراغ
بایارج و انفحال بشیاف دینج و دینار و باسلیقون اکبر و حمام مکرر رفتن و
نوع دیگر ابتدا کند از کوشت ماند اکبر و ملبسط شود تا انکه بگیرد حدقه را
و فرق کند را کلیل از نوع هرگاه کشط نکنند بگذرد سیاهی را باید معالجه
نمود و شیاف بکشد و نوع سیم چنین نیست می پوشاند سیاهی را و ضرر
رساند بینایی را بلکه باعث کند چشمه ایست و علاج ظفره کشط ظفره است بعد
از تنقیه بدن و فی لفظ السبل و کشط الظفره و جك الجرب خط دیگر از امراض چول
وان نه معلوم نیست و علاج ندارد و یا انکه حادث شود بعد بتقریب دایمی که از تکرر
شبیه بیماند یا انکه ضعف را بیکطرف بخواباند یا بتقریب صرع بهم رسد یا بتقریب صدمه
باضره است که بخورد یا بتقریب بیماری فرنج و گفته است که مشوجه فرنج شود و قبل
بکست کند و علاج هریك رفع سبب است و نوع علاج ان دیگر از امراض
حرست وان خارش چشم است عربیه کرم شود از خشونت که بهم رسد بجوره
حکم چیزاشك می اید از چشم و این حادث شود بعد از مدتها و علاج از تقبال فصد
نمودنست و اسهال بنفوع هلیله و انفحال بدوشنای و سرانف احمر لین و احمر
غلیظ شده باشد باید پاك بزند تا خون بیرون اید و جاری شود و بتواند بیما
و بچکاند کلاب نوع دیگر حصفی کویند و ان در مدت نباشد و صورت انصورت حصفت
یعنی بشور کوچك سران سفید و پوست می اندازد و پوست مازك و اکر اهمال
شود و معالجه ان در مدت بهم رسد و پرده بهم رسد و سیاه اید بعد از ان و علاج ان بخند
قیفالست و استفراغ بهلیله قیقونیا و انفحال کردن بلطیف نرغالی ممکن باشد و تا
این نوع الیتم و نکشند شیاف حاده و هرگاه کشند شیاف حاده بعقب ان باشند
برو مفتحی و نوع سیم جوبراتینی کویند یعنی شبیه بلانه انجیر که بهم چسپیده است بعضی

کاه هست چیزهای کوچک را بزرگ می بیند و علاج استفراغ بایاجارست

دیگر از امراض چشم است و انعلقیست که نمیتواند شد مگر در سیلوزی که در دوم

سیه شنائی نمی بیند و چیزها خفش و ضعف بصر پیدا کند و علاج استفراغ

و فصد قیفال و بایارج و انحال بنوشیای هندی و سرمه اصفهان و ایارج

باشد از منه فاسد باشد و مرا و باشد علاج نداده دوات بلند

و نمی شنود دیگر از امراض دماغ است و انعلقیست که در چشم داخل بطوبت دماغ

و این دو مرکاه هست بعد از قطع ظفره است و علاج ان بذر دوم اظفر و شیاف

و انحال ایصر بندد و کند و ما میتوانند شد بسبب استلای سر دوم ماغ باشد

و انکثرت بخارات ماده و علاج ان فصد و اسهال است و انحال بنوشیای هندی

و هلیله سیاه و باغ و سابیده نمایند و همچنین سعوط با بنوشیا و شیاف هندی

و مرد سبا دیگر از امراض مرقدی است یعنی خاشاک و حیوانی که در چشم افتد هر کاه

کند چشم علاج است که بشوید چشم را با بکوم اما حیوانی از چشم کوچکتر است

و نتواند خود را بچشم رساند قیفال بدماغ دهد و داخل چشم بشود و میتواند چشم را

پیدا شود و سرخ شود چشم علاج است که چشم کشد و باد و بندد چشم را ساعتی

پس فرو بگذارد و دیگر بخوابد یا انکه بکوم بچشم بزند پس باد و بندد چشم را

پنج روز دوم و دیدم اقاهای را که پنج از بخارد من کوم که بزند دیگر از امراض

قشور و تصویر کلاست که حادث میشود از چشم از ظلمه نکاه کردن بر دوم

ان بستن و استعمال اشکی است بچشم و با بر سر بنهاد و مشک بر دوم چشم

و هر کاه ظرف مسی را از شی سرخ نمایند و شراب بر دو بندد چشم خوب و با شد دیگر

امراض قصله و جذامست و ما در قصل بیضه است و علاج باسهال صفرا با شربت

ماء الاصول است و شستن ایضان با بکوم شود و انحال بوتی ایم زیبو دوات

باشد دیگر از امراض شعیره است و ان دنم مستطیل است و میباشد بلون

اجفان و نوع دیگر هست از ان عروس میکویند و ماده ان خوشست علاج فصد

قیفالست و معده و ماغ و نحور و تقصاع غذا در ترک غشا و ملاکردن و رنجانیدن

و حضض پس سموم در باغلون دیگر از امراض خرشل العین است و انعلقی که بهمرسد

از برای مشایخ و کاه هست از بدن شبان بهمرسد اتفاقا در کشتن و انتقال

رطوبت است و فتای بیضیه و هر کاه برای شبان بهمرسد علاج استفراغ

بدنست و تنقیح ساده ست و اکر حادث شود برای مشایخ کواست که بن کند و بهمان

قرطیه تا انکه زیاد نشود دیگر از امراض زجاجیه است بعد از ان است که هر شخص از دو

تا بیک اندازند و منع نمایند او را از طعام یا مجلس تا بیک یا طول مقام و نکاه نکردن

در روشنائی و علاج انعلم از سده حجری باشد و تکدر لون او در طوبة بیضیه

مانند مثل کحل باسلیتون و شیافی موافق است و هر کاه از ظلمه بدان باشد

نظر کردن بافتاب و بهبندد بر و چشم زنکار کرده بزنک اسمان و نظر کردن بسبزه تر

باهن و نجوید غذا و ترک عشا و ترک روزه و جماع که محلل روح نفسانی و مضعف

دماغ است دیکر در نمراست که بهبرد چشم علاج ان فصد قیفالست و حجامت

و حقنه و اسهال بعسهلات قویه مکرر بقوت از قوا که مثل شربت خارزد الو

خشک و کلاردن سفیده تخم مرغ در زرده ان و روغن کل سرخ بر چشم و چنانچه باقی ماند

سرخی در چشم جدا از سرخی باندک بخشیر بغد و نوشیدن محرقفا و ان خلیست

که در میان قلفل بهمرسد و دیکر از امراض جسار در شتی اجفانست و انست

که مانع میشود از برای اجفان عمر جوده بسوی بعضی از انتفاخ و از کشودن

بهم کذاردن با یارج قلیل و مرخ مناسب است آنچنین علاج توطیه کردن

و بکوم ریختن و طولات از طبیخ بنفشه خطمی با نوخ و بدن شان و تغییر

و تقریب سر و دن بنفشه و قرع و شیر و تر دن و بدن با یارج و کشودن سفیده تخم

مرغ و مرخ دیکر حکه ماق و اجفانست علاج صعار کردنست بکاسنی کوفته

و بدد و غن کل سرخ چرب کرده و انحال بنوشیای عوده و اکتفا بدن بهذا و تنقیه

نمایند میوه هندی با انجیر دو بزر و عام دایم پس فصد کردن و با سلیتون

بچشم کشیدن دیکر از امراض جوظا است یعنی باد کی علاج ان بحجامت حاده و اسهال

و فصد کردن و انحال بشیاف با سلیتون با دن است در مقام حفظ بدن

تعوذ بالله من العجب صداع شدید یا بعقب فریاد زدن بسیار یا سبب درج

یعنی درد زایدین یا بعد از زحیرها تاخیر امتداد جنین و علامت هر یک

و علاج ان نسبتن حدقه است بدست محکم که بر پشت چشم یا چیزی

مثل عباسی کذارده ببندد و یا چیزی بظم سرهم و خوابیدن بر پشت و کذاردن

اشیاء قابضه مثل غوبا بستی کذارد و افتیمون یا دعلیق و عصاره لحیة الثیس و نشستن

چشم باب سرد کم در وجوشانیده باشند کلنار مورق زیتون پوست خشاش و انجدان برای زنان
بهم رسد بعد از ایدن او را خون نافع است و کاه هست سبب حبوط هر ترخاء عضلم باشد
علاج ایارجات کبار هست دیکر از امراض توشه است وان کوشت شرخ است که بسیاهی
یسته بداخل جفن اسفل و حدوثان از خون فاسده است و علاج فصد قیفال است
اضفر در دو شنا بی و فاشیدن از تند ذیل هر دو در دو اصفه و شیاف ام لبن کشیده و دیکر
از امراض قده است وان زیادتی کوشت هاق است و علاج ان تنقیه بدل نسبت ها
غالب و انجا ایشیاف زنجار اکر خوب شد فبها و الا داغ کنند یا مثل کشد و بعد از قطع
در دو اصفر و غماد نمایند بدین برده تخم مرغ یا دو غن کلسرخ دیکر از امراض تجرست هاق زیادتی
غلیظ است که بسته شود در اجفان و علاج استفراغ حبایارج است و طلا کردن مقوی
استخوان کوسالد و سوم و دوغن بنفشه با موم یا سایستون با داغلیون دیکر از امراض قروح جفن آست
هرکاه استفراغ شود اجفان خماد نمایند بجاد عدس پوست نار پوست پسته که چند شب باب کرده بعد
از خشک شدن استعمال نمایند شده تخم مرغ با نعفران این بدن مالند و کشیدن مژیاف
کند دیکر از امراض انتفاخ دوم سرد چشم است و شبیه بکزیدن ملر یا پشه واین نوع در
تابستان بهم رسد و رنک او سفید است و علاج در ابتدا کشیدن شیاف ابیض است
که بدون نباشد باشد دفعه دانه بر و خضض مکل و زعفران و مدد و سنا طرفلات تا انکه
باقی است و اکر باقی نماند بعد تفریه بدن و رنک بدن باشد علاج استفراغ
با اباج قیفال و کاه هست باین انتفاخ بعد نا بله و بعد از ده چشم بهم رسد و تخم
حرام زعفران و انجمال شیاف ام لبن و شیاف اشتر یکی از امراض بلغمی چشم یا نسخه
و اینز مند دبقر انیطس است بتوید و توتیا طیب است هاق اسامی امراض بلغمی بدین تفصیل است
خشم باسور دو بیان بخر الانف قروح الانف رعاف نتق الانف رص الانف دو در انف
عطاس در ادویه مفرده کم در امراض بلغمی نافعست اشد سرد است سرد و خشکست
در دوم بر طرف کند رعاف را هرکاه بوده باشد از غشیه دماغ هرکاه بدسند بینی اخشاء البقر
هرکاه بسوزانند و بدسند بر بینی ساکن کند رعاف را و همچنین سرکین خر هرکاه بفشارند
و غلوط نمایند بکل و بچکانند بر بینی قطع رعاف کند و همچنین هرکاه طلا نمایند
بر پیشانی خصوص با کلاب تجربه کردم مکود اسفیداج کچ است سرد و خشکست

سرد

دوم سرد کرده در نواحی چشمانی یکدارد حبس رعاف کند هرکاه محلوظ با سویق و سرکه
و مضیدن تخم مرغ منع کند رعاف را خصوص بان انجر پس سایه تمام کرم و خشکست بدرجه چهارم
خیزاند باب اشیاء سایه کند و یکدانند بر و مغز بن قطع نماید رعاف را دوم کرم و خشکست
در دوم مساوی ان نفع دارد رعاف را مقصود اباکانی دوم سرد است با شیاف بان قطع کند رعاف
بند الوصف زایل کند بواسیر انفرادی هر چند سرطانی باشد بالجمله این شربت خشک
هرکاه در پنبه کشند و بدسند بر بینی قطع کند رعاف را بلغ الفوایر هرکاه بصیغه اضداد بر بینی
زایل کند رعاف را انجمال کافیه دانفیا بولد زایل تنم دارد چشم را چکانند ان دو همین هرکاه
بشویند با سرکه بیضه تخم مرغ پوست انار سرد و خشکست هرکاه بریان شده و حل نمایند
در اب کشیر سبز و بچکانند بر بینی قطع کند رعاف را و هرکاه بسوزانند بر بینی که سیاه شده
سفید نماید بدین صفت پنج درم و بدسند بر بینی قطع کند رعاف را کرم هرکاه باشد
کف انکه تجربه کردم بک یدم دوانی در قطع رعاف انفع ازین حبس تجربه است هرکاه خمیر کهنه را
ریخته کنی سر بر خواهد اساس کند رعاف را انفع در ورم طلق پوست پز و پوست میش و هرکاه
جوانی بر سیاه ان خون حبس کند خون اجنار کلنار است هرکاه صحق کهنه باب اسفان الجمل
و بچکانی بر بینی حبس کند رعاف را جوز السرو هرکاه بسوزانی انچه دیکر بکذ بدان شیاف
در بینی نفع دارد کوشت زیاد در بینی جاری منع بلند کوشت کاه یافت میشود
صمغ بنه دان شستک دانه کاه بیاورند بر کوبند صاحب رعاف زایل کند سوسنا مت
ها مامیکدان مسک در کوبند صاحب رعاف زایل کند در سابق بدادند ان مسک
کردن باشد حمام خون کبوتر عاسه قطع کند رعاف را کرد در عجاب دماغ باشد خلل
سرد است بجاران میکنند بدسلاح فصد اندر اخلیشه ان کم میشود کف الکلاب
صمغ سنبل هر دو سه نفع دارد بوی بینی را هرکاه شیاف کنند رعاف را مغز های سر
طبوس نفع دارد رعاف صحابی را شیاف ان دم القواحب قطع کند رعاف صحابی را بیاشد
شیاف ان دم الجمار خون خرچکانیدن بر بینی نفع دارد رعاف بجا بوان کفته است بابوس
هرکاه انان بجامه بکوبند داب مجوف ایکرند و بچوشانند تا منعقد شود شیاف
ساخته بر بینی کذارند با سرکه بدین نافع دان دوات الجمار سرکین خر و انناب ان مصدوم
بر بینی صاحب رعاف بچکانند ان قطع کند رعاف قوی از اجع نفع کند رعاف قوی را

خشم

ان خاطست مثلا در راجه طفل را بشنود معلوم است خاطست نزلویست یا بشنود راجه سنبل
معلوم است تلطیف وعلی هذا القیاس و فائده است از تکثیر و دواع عفاقه میشود علاج
تنقیه و ضماده است و بعضی اوقات هست که زراجه خوب نمیشود و دیگر میشود
و علاج تنقیه و ضماده است و از بیان مشابهت و حدان انوبی کسیکه احساس بد بودن
بیدستر ندارد برای کسیکه احساس بد بودن خوب نکند و بسکلیه و دیابطس و غیرها برای کسیکه
احساس بد بودن نکند پس کسیکه ادراک نکند بوی بد و ادراک نکند بوی خوب برابر
شود نزد او بوی مشک و بوی گلاب و بوی سرگین و بوی بیدستر و بوی سیر و بوی
بنا فی است پس مثال و این است که معالجه کند بنا فی از برای آنکه علاج بنفشه است و
حال کسیکه ادراک میکند طیب رادون نفس در بشود اضافت تا هست بالذات
بنفشه و منجر که بصورت تأمل میشود علاج تنقیه و ضماده است پس بهم خوردن
دردن بادام و استشاق آب کرم خاکی خوب شد بها المطلوب و اتباع نوشیدن
و مرهم اکلیل الملک مثابر هم انتفض و روح انف یا بیا شد سماد و طبیدن
نفع دارد دران مرهم از سفیدا ب قلع و خبث انف و سرب محرق یا روغن
گل سرخ و اما خشکست دان بیشتر است و قلع دارد روغن بنفشه و بیدمشک
و بیه اردلک و مرهم ابیض و قیروطی از موم زرد و روغن بادام تلخ و روغن بنفشه
و مغز بسانی تا وکم مشرب بلعاب بهدانه کرده باشند و اما خشونت عضو است
که سیلان میکند از بینی و طوبة بدبود علاج ان اینست بدمند در بینی مرهم ابیض
و سب لوشار و مساوی پس بشراب انگوری یا سرکه انگوری بشویند و بدمند
بمرهم سفوف تا انکه برطرف شود چرک و دیم از بینی و عاف بودن غرابیا و بحران
و علامت ان تب است و سزاوار اینست که معالجه ان مکروه انکه بخدا فوت سیلان
خوف سقوط قوة شود پس واجب است انکه حابس دماغ بسبب حدت خون است
و علامت ان اینست که می باید که زاید قلیلا قلیلا که خیشوم خروج ان بسبب کثرت خون
و علاج ان فصد قیفال است فصد شریق از جانب مخالف یا منجری از خون بیرون
و اخراج خون بتقاریق نیز اگر خیشوم جذب خون است و تسکین جذب خوشت

و تسکین جذب خوشت با شربت عنصلیه مثل شربت بنفشه و غاریقون و ماش یا مدبوخ و دیتین
اب سرد و یخ و سرکه و روغن دران آب کم بمرتبه که حصر شود یعنی سرد شود اعضا و پستان
باندها در دانه و مالیدن اعضا بدست تمام گفته است جالینوس در کتیبه مالیدن که شفا
میدانه بعین و مالیدن دست یخ پایین پایانه تالف قدم و همچنین بستن پستان و کشها
و خصیتان در قطع رعاف نافع است و نه برای بودن خوشت دران موضع علت
بواسیر جذب است و به بندند لب تن رشیق یعنی محکم بمرتبه که سیاه شود و بیفتد
اشتین عبد اکن شود رعاف کج کوفتن سر مجرب است و قطور مادروج در بیجان کوفتن
با کلاب ماطع رعاف است و همچنین اب بقناع و سرکین الاغ با کافور چکانیدن
نافعست و همچنین ماز و کشنیز تازه و کندر و صبر زرد و خون سیاوشان و شب
بلوط بفتیله کرده از بنی گذارند و همچنین ریختن دواها بدین خرزهره سفیدا لحم مرغ
افشته گذارند و هر یکا تمایز مانند عباد سایند در ماسوره و نه کرده بیاشند
نافع است یا انکه بتقریب انفتاح عروق و شرایین است که در تحت دماغ است
و علامت ان بعقب صداع شدید و بعقب سرخی صورت و چشم و امتلای خون
دفعی بسیار خون ز چکیدن بشده و بیشتر باین نوع صداع بعقب تب کرده مرض
کرده یا بعقب ضربه بر سر و سقطه و تابع ان میشود اعراض فساد دماغ از سرسام و دوار
و سبات و سکته یا انکه بتقریب کوفتن عقب یا مادکست که نجات یابد دواها ازاین
رعافها و چیزی که احتمال میرود حبس کند ادویه قابضه است مانند زنجار و زاج
شیخ میگوید که این دواها باحتیاط کرده شود در بخار انف بدبویی یا انکه بتقریب
بواسیر و خصیا انکه انبخار عفن از خلط است و علاج ان بعد از تنقیه خلط متعفن است
استنشاق بشراب ریحانی مرفست خوشبو و لیم بدمند و بپلنی مکروه کوفی سنبل الطیب
گل سرخ کم سایند با شراب اغشته فتیله سازند یا بوی از دطوبة عضو است و علاج ان
بعد از تنقیه کردن با یابس و حب هلیله غرغره کردن بسکنجبین بزوری با انف شراب
خوشبوست که سنبل الطیب و عود در کل سرخ و بیخ بنفشه معطر ساخته باشند رمص انف
کوفته شدن بینی است و چون شد ان باید میلی در بن گذارند و بچسبانند بان بسیر

دمغات واقاقیا و مرطبات بارتنگ بودی کاغذ و اگر عصر وف شکسته باشد پس
سزاوار اینست که فصد کند از قیفال و حفظ کند مزاج دماغ را که گرم نشود پس بعد
ان بکشاید بمیل مشهور بمفتاح الزهر و بکوبد تند درده و در سوراخ بینی تقطیر
و معاوز پس تسویه کند بدست عطاس مرکبه حامیه است یعنی حافظ مزاج دماغ است
از برای دفع خلط موذی که در دماغ حاصل شود یا انکه از موضع دیگر از اعضا
بدماغ سرازیر شود و سبب ان بارهای حامی است مثل عنبر باد خان بارهای حاد یا بارهای
با افتاب یا انکه داخل است همچنانکه گفته است بقرابادین عطاس میباشد از برای
علاج دماغ که بسیار رشد بهم رسد دماغ است و محرر از غبار و دخان چفاف الف
ست ان مزاجی شدید است یا انکه یبوسته شدید است یا خلط لزج و خشک
شود و علاج ان تبرید است در نوع اول و تلیین خلط لزج بروغنها و الحاء بها
نطولات و نشوقات حکه الانف ادویه استنباطات اند بعضی اوقات در سردی هوا و موم
دلائل واشک ابد از این حالت در چشم دبنا باشد که سوزش بهم رساند و بینی
از غیر استنشاق هوای سرد و سبب ان بخار حاده است لذا عام از برای انواع اخلاط
غریقه هرگاه خواهند که بیرون روند از منخرین این مجاری منعقد شوند و بینی و بسوزانند
بلین و اسوختن شدید و علاج ان علاج باکول و شروب در اصابع و تبدیل
مزاجست و استفراغ این خلط غلیظ بحقنه لینه و ماوس خیار شنبر و خلم از صندل لزج
کافور اب کشنیز سبز و خوردن اطریفل که بکشنیز بنطاند با اطریفل کشنیز مقاله هفتم
امراض لب و دهن و زبان و دندان بعضی اوقات در لسان
دوجع ممدد و قلة سیلان لعاب و علاج ان فصد قیفال است و تلیین طبیعت بحقنه لینه
و تغرغره کردن بعصاره کاهو و اب کاسنی و عنب الثعلب و حرف را از همین دواها و آبهای
بزبان کنانند و صفر دیر علامت زردی زبان و شدة وجع و سوزش و بنا باشد
که بقوه بهم رسد زبان ناهی باو دم و علاج علاج دموی است تا باخر فصد از حقنه
و بعضی اوقات انحوردن افیون و علاج انعلاج سموم است و بطلان ذوق فساد

اوست بر تغیر کاهی بر طرف شود حس ذوق بمرتبه که تمیز نکند عسل میانه کوم و سرد
چه جای ترش و شیرین هرگاه سببی بحث کند که ترشی و شیرینی را ادراک از حس ذائق
نکند و سردی از حس لمس است جواب انا مکن و سبب ان حسول مرطوبات بر اعصاب
لیت که مل یا بحبس منبسط در زبان و سطح دهان و علاج ان تنقیه بحب ایارج حب قوقایا
و حب ایارج بعد از سقی ماء الاصول و غرغره بعاقرقرحا و موبزج و خردل اگر منع نکند
ماقی از حرارت مزاج و اما فساد ذوق بر تغیر متغیر شود که تمامی طعوم را تلخ یابد و همین
دلالت کند بر غلبه خوب بر لسان و دهان و کاه هست که متغیر شود بحلاوة و دلالت
کند بر غلبه خون و بلغم شیرین و کاه هست که متغیر شود بحموضة و دلالت کند بر بلغم حامض
مالح و علاج نقصان اخلاط است و غرغره بچیزیکه موافق باشد در مثل لسان و تغیر کلام
این علت عارض میشود از تشنج استفراغی و علامت ان اینست که عارض میشود بعد
از حمیات حاده و زبان او تشنج و فرو رفته است و علاج نفسا از برای این علاج بهر باد
تلیین است بادهان مرطبه و لعابات مرطبه و شحوم مثل سمن البقر و مخ و دیتوا مثل شد که از
تالج باشد و علامت سلامتی لمس و حرکات و علاج تنقیه بدن اولا و مالیدن زبان
بفلفل و نوشادر و فرفیون و عاقرقرحا و سعتر بودق و فلک مالیدن یا بشرة دماغ است
که عارض شود غیر مسبوق باده و استرخای زبان و سیلان لعاب از دهان و عدم
قدرت بر تکلم و علاج علاج مالخ است یاد لوکات و غرغرها انکه از تشنج حاصل شود
یعنی تمدد غلظ و عسر حرکة و حرف بغیر اراده و علاج ان تنقیه دماغ است بحبوب
ایارجات و غرغره بروغن شویت و روغن بابونه و نطول قنابا بر کوم و تفریق زبان بروغن
زنبق و نطول مالخ شود در تغیر و کلام بعضب سرسام و بوسام از برای اندفاع فصل
اندماغ باعصاب و این نوع هرگاه مزمن شد علاج ندارد و هرگاه تر بین نباشد منتفع میشود
اندمالیدن زبان بچیزیکه لعاب داشته باشد مثل ملخ انار ابه و نوشادر و امثال ان
و کاه هست از قصر راجا بحیثیکه قطع اوست یعنی باطل و کاه هست اندرم صلبت
که بسته شده است و علاج تلیین بالعبیر است و شحوم و روغنها و انچه بعضب خرز باطل

باشد علاج ندارد عظم لسان کاهی بزرگ میشود زبان بمرتبه که در دهان جا نمیشود و میمیرد
ایراد لاغ اللسان و این از جنس تمیج دیگر است علاج ان هر گاه از حرارت باشد فصد است
پس مالیدن قابض و نوشی ترنج و انار و نوش و اگر مزمن شد شقاق طبیخ فیقرا کردن پس
مالیدن غلک و سرکه و زنجبیل با نوشادر یا سرکه در صفلاح است بوزن جعفران غده لسانیه است
زیر زبان شبیه بورم که قرباقه باشد و در ان عروق چند است که شبیه بصفرع میرساند علاج
ان فصد قیفال است و سهال بحقنه نیز داده بتدریج و در بقام تجربه باید مدوای
مقطع مثل حنظل و دندوفا و ملح با پوست انار پس ادویه اکالیه مانند نوشادر و زاج محرق و مجاز
و اصل السوس و مرارها که پس هر گاه سخت یافت فیها المرام و الاشق کرده غده برابر نهند بعد از
خواطر جمع شوند از نبودن شریان تحت با علامات ان شقاق اللسان اینعلیت که ظاهر میشود
از پیش خراج دماغ و می بینند شقوق قرمز دفعتم عربه که مانع اکل و خوابیدن میشود و متغیر میشود از خوردن خیر نوش و شور و علاج ان اخذ بزر قطونا است از برای
توطیب و بچسبد باسکوبا قلیل در دهان و اشامیدن ماء الشعیر و غلغره کردن با جوا
و مالیدن روغن کاو تخم خیار و مانند انبود طلا از بنفشه و روغن بکر بادام
هست که شقاق از بخارات اخلاط محرقه در معده و دلالت کند بران جفاف حاد مفرو
طعم دهان بطعم اخلاط که در دم معده بهم رسیده باشد و بر امدن الخلط التفاتا بقی و علاج
ان تنقیه معده است بقی کردن و ایارج فغرا و خوردن و نگاه داشتن سپستان در دهان
نافع است حرقة اللسان سببان حراره هم معده است با حرارت دماغ یا تناول اشیاء
حاره مثل ملح یا تلخ یا خلطی که منصب میشود و بیان و علاج ان اینست که بگیرد در دهان عصاره
حرفه و کشنیز سبز و لعاب اسفرزه و لب خیار و معز خیار چنبر و با دام شیرین و مغز دانه قرعه
و کدو و اخراج خلط حاد بنزغره حکه اللسان سبب ان نضباب اخلاط محرقه اند هم بنابه
سویدا از معده ما از بدن تمام و علامت اینست که زبان سرخ شود و ممکن نیست که خارش
نماید از دندان و واحت چهره ساند از اب کوم و علاج ان تنقیه بدانست و مضمضه با سرکه
و شیر با قلیل شکر پس سرکه و دوغ گل سرخ و مالیدن زبان بهلیله اصفر و مضمضه ان در

دهان در تقشر زبان و تقشف خشک و سدد ان یعنی دو طرف دهان و عوره یعنی گوشت
میان دندان سببان بخارات حاره است لذاعم عربیه که بالا میرود از بدن بان ایضا
و علامت ان هر گاه حل کند یا بمالد بحرقه پوست بیندازد شبیه پوست پیاز سفید
زنگ انبغیه الوکه احتراس کند ان علاج فصد قیفال است و استفراغ بمطبوخ
هلیله جات و مضمضه کردن باسرکه که جوشانیده باشند در ان مورد او کلمه
و کاسنی بثور اللسان سببان خون حاره است که غلیان میشود باصفر و جمیع
ان شدید است بمرتبه که منع کند از مضغ و علاج ان فصد و استفراغ بمطبوخ هلیله
و مضمضه و ابتداء باسرکه که جوشانیده باشند با سرخ و عصاره الرانی و رق عنب الصعد
و رق کاسنی و کشنیز سبز و عدس و بیخ کاسنی قلاع قرحه ایست که بهم رسد در داخل
خارج انجلد و دهان و زبان ما انتشار و اتساع و ان قلاع بادموی است و علاج
و علامت ان مره و نوشادر موضع در دهان و علاج فصد قیفالست و بعد از
اماله و جذب ان از موضع الم فصد از عروق تحت ذقن و چهار رگ بعد از ان سهال
بحب هلیله و شاهترج سرباخشک با ماء الرمان خیار شنبر و اب ترنج کاسنی و روغن بادام
و مضمضه کردن باب سماق و سرکه که جوشانیده باشند در ان ادویه مذکوره را و نگاه داشتن
در دهان کاسنی سرخ و سماق و کشنیز سبز و کلنار و ماء الشعیر و عدس و کافور او کوبیده کرده الریم
مضمضه کردن و نوشادر و غلک و تخم شویت و هر گاه رطوبی باشد و از رطوبات عالم
بهم رسیده باشد علامت ان اینست که متعدد باشد خلیل الوجع شبیه بورم سست
و علاج ان اسهال بحب صبر و عزره یعقر قرحا و سرخ و مضمضه باسرکه جوشانیده باشند
در ان ماء میران و هلیله و عاقر قرحا و از سودا سیاه باشد و علامت سواد زبان و علاج ان
اسهال بمطبوخ افتیمون و فلاکند بعد از سماق کاسنی پس بعد از ان خایدن خنا نافع است
مکرر و مضمضه کند بعد از ان بسرکه که جوشانیده باشند در ان ادویه قابضه برده مثل مازو
و پوست انار و کلنار و سماق و کشنیز خشک اگر در دهان این علت صورت انفتح است

غیر آنکه میخورد و بزودی میشود توجه در آن وقت در آن مواضع بسیار را زدهن و دماغ
آن کریه باشد بسبب عفونت و سبب آن خلط عفن باشد الی آخر اکثر گوشت بسیار
دندانرا و زودی بوطرف کند و عصر بر نیز قبول آن ماده بزودی کند از برای خفقش
و علاج آن قصد قیفال است پس ملوس خیار شنبر پوست هلیله اقیمون بنفشه شاهتره
خشخاش آب کاسنی شیر خشت روغن بادام و اگر طبیعت عجیب باشد والا حقنه را
در ابتدا بعد از آن ملوس مشروب بدهند و مضمضه کردن بسماق و سرکه و مص
ماء الجبن خوردن آن ماده بعد از آن قصد چهار رگ باسلیق زیر زبان
و طوسرا مکرر و آن ماده جمع شود از کوپس معالجه کند بطلاء قیوت و مضمضه
صبر بلجان پوست انار روش و شبرم عفص کافور شب یمانی کاغذ مصری سوخته
عاقرقرحا سعاق ملح هندی نوشادر کوفته مجموع سا نند سرکه تخم مورد مجموع
سا نند سرکه تخم مورد و قرمز هی کنند و خشک کنند در موضع حایت بکار برند
کثرت لعاب و سیلان آب دهان در خواب میباشد از رطوبت و رطوبت و علاج
آن اینست که بسیار میشود در علاج علاج و تقلیل غذا و علاج قصد با یقیق
و استعمال ریوب قابضه مثل رب سیب و رب نار و رب عفص و رب
انار و جوزهای بارد مثل سیب و کویج و بزرگ و مضمضه کردن بسلاق سماق
و عدس و اغذیه مورده مثل سرخ و توت و کلار و خوردن هندبای تازه با
نیمکوفته و گاه هست که از رطوبت بهم رسد و علاج آن قی است بطبیخ
شونیز و تخم ترب و اصل السوس و قاقله اطریفل صغیر و جوارشات با سکنجبین
نکوئی و فوهی و اخذ سویق حنطه یا جبری از خرفه و تخم و برگ کرفس
پجایدن کنند و مصطکی بخر بوزن فرهیون بدل بوی دهان است و سبب
این رطوبت غریبه است در معده و علامت آن اینست که سیاه میشود دندان

تناول غذا و بسیار راست که سیاه میشود بان دندان و علاج آن اینست کبیاشا
اب زند الوی خشک را در صبح و سویق باشکر با بیخ و خیار والو و هندبا
و شفتالو و سیاه درت کند در اول صباح با کل و گاه هست بتقریب بالجمله عفن
فم معده دهان مجرب بهم رساند و علامت آن اینست که ساکن نمیشود با کل
و شستن دهان فایده کامل و علاج آن تنقیه معده است بقی کردن بعد
از اکل با نمی شور و تره و لوبیای پخته و شوید و اسهال بایارج فیقرا و حب صبر
و خوردن زنجبیل پرده و مداومت کردن با طریفل صغیر و کلقند و سکنجبین
منقع و بعضی اوقات سبب فساد گوشت میان دندان است و قعر آن
علامت آن اینست که هر گاه مضمضه کند صاحبان با شیاء حامضه مالحه و علاج تقیه مضمضات
قطع نمیشود بخرها مضمضه کردن بسرکه که جوشانیده باشند مورد و کلنار عصیر
انگور و اسالک حب الملوک معجون از فلفل قرنفل خولنجان عاقرقرحا کل سرخ صندل
ملیلج هلیله کابلی آمله بهیله بابونه بهمن سفید بعد از کوفتن و بیختن در دهان نگاهدارند
و گاه هست بعلاوه فساد مذکور رگ خون بجوش نخاست و زیاده شده است
و علامت خون آمدن تفنن است و زیاده شده است و علامت خون آمدن لثه است
مکرر و علاج فصد قیفال و اسهال بطبیخ هلیله است و مضمضه کردن بسرکه
و دهان اشیاء قابضه که مذکور شده مکرر و گاه در اثنای حفونت با شد علاج علاج
اکلست و گاه هست بخار ناکل اسنان و تعفن دندان است قطع کل و قلع فاسد
و پاک کردن متاکل با بین و سوهان و تطیف کردن با نچه باقی ماند جسنون از زبان الجمل
خاکستر صندل و سنون از مورد و مازریون یک سعد کوفتی مصطکی کل سرخ از هر
خنک دو سعد و چند بهم رسد علاج ان فصد قیفال استفراغ بهلیله و شاهتره
سبز و ملوس خیار شنبر شیر خشت بنفشه روغن بادام دفعات متعدده و مضمضه
کردن بسرکه جوشانیده دندان کلنار و برنج عنب الثعلب و وضع و ذرور قاطل
مثل جابشیر کل سرخ تخم خرفه نشاسته کتیرا صمغ عربی دقیق عدس با کافور بیاموزیم

و تنقیه اب عاریخون و بیشتر بدان فساد خون یا رطوبة بلاغمیه اسهال است بطبیخ شاهتره
بنفشه افتیمون کل سرخ هر کا سنی جوشانیده توتیا بین شیر خشت فلوس اب
لبا هتره روغن بادام و احمر از ازه بیه و اش خمیر و عدس و کشک و سرو
سماق و سفرجل کند بروغن نارین و خیری یا سمین و روغن پیه و اند و مرغ و دق
مالیدن نافع و علاج بهتر بدان قبض اب نافع است بهمین روغنها مذکور
اختلاج شفه گاهی شفه پیدا شود معده اختلاج بهم رساند و علامات آن
و نواند و این اختلاج دلالت کند بوقی کردن و گاه هست که مختلج شود
بمشارکت عصب و گاهی مختلج از برای امتلای عروق و به تاق از خون و علامات آن
غلبه خون است و علاج فصد نعالاست و تقلیل غذا و تنقیح مسام معالجه
این علت بنا باشد صورت باطل ممکن است اصلاح او سطوبت و گاه هست
تشنج امتلائی و علاج تشنج استلاست شفه گاهی حادث شود و دلیل بر غلظ
و شقاق در وسط اب از برای غلبه پس وی نامند او را شفه و گاه هست اب
مابین مثانه و بهم رسد سیاه شبیه بدانه توت سیاه و وجع ندارد علاج
فصد قیفالست بعد از ان چهار رک و اسهال بطبیخ افتیمون و پاکی دادن اب
نوشادر و مالیدن سرکه بر اب نافع باشد و نهادن بعد از ان با پونه اکلیل خطمی با طوخ
ان و زده تخم مرغ و پیه مرغ و مغز مغی انخبث الحدید و دانستج سفیداج رعفران
شب شمع روغن بادام و هر گاه طول بهم رساند بواشفه باید شق کند بمطرد
و بعد از خیاطه دور کند بکل سرخ در لاخرین و معالجه بنجم ادام شفتین علاج
ان فسد است و استفراغ خلط غالب و علاج ان بحضور مکه با پونه و جوصا
عنب الثعلب با طلاب میشود و قروح شفه علاج ان فصد قیفالست و اسهال بطبیخ
هلیله و علاج ان کندر مرمم سفید اب و مرداسنج نرم و اندوی کوفته با موم و روغن
دو اوا عراض دندانست و اشه و وجع استخوان اجماع کرده اند منتقل شدن بر انکه دندان
حس ندارد و عضویکه حس ندارد ادراک بالم نکند و نفث است حالیوس که بلا حس ندارد
فتلج میشود همچنانکه مختلج میشود اب و خون بهم رسانند مثل سایر اعضا و اهست تبخ
از مرارت و علامت استراحت باشیاء یا رده و علاج فصد قیفال و حجامت و فصد باسلیق
و اسهال بطبیخ هلیله زرد بنفشه عنب الثعلب شاهتره خشخاش حشیشه سنا نیده فلوس
خیار شنبر شیر خشت تمر هندی روغن بادام اب بوره کاسنی کوزه دوبار
چهار ده نعنه با یخ نعنه بیاشامد و غذا شوربای خرد سیج و شب توتیه چلاو
و مضمضه کردن بسرکه و برگ بید و عنب الثعلب در دهان و قلیل کافور هر کاه در
مضمضه داخل نمایند بهتر است از برای تسکین وجع و هر باه قلیل تریاق دادن کند
نافع است و هر باه آبنوس دود باشد علاج تریاق اربعه و فلونیا است و کاه کردن
بصورت نمک و صابون و غرقه کردن شدید و کاه دندان کاهست
بشرکه بهم رساند کردار امتلای معده و وجع بهم رسد و علاج ایارج خوردن و پرهیز
کردنست و کاهی وجع دندان بتقریب شکستن دندانست و کاه هست از برای
کرم است که در دندان بهم رسد و سوراخ کند دندان را و تفرق اتصال بهم رسد وجع
بهم رساند علاج ان اینست که بخورد هند به تخم تره و برد انج و شاهتره و خیر کوفته و بیخ
بزود و دکند ضرر باد و اد و کاه دارند کرمها ساقط شود ضرر خلط و بهتر است که
عارض دندان شود یا بسبب امر خارج از خاسدن اشیاء حامضه و قابضه و عضه
یا انکه از داخل بسبب بلغم ترش یا سودا که چسبیده است بفم معده و ایزا کند و علاج
ان چیزیست که کرم کند یا انکه زایل شود و انچه کرم میکند مثل سعتر و نانخواه
باد روج و عسل و اما انچه خشونت بهم رساند باشد همین است دوا که
ملاست بهم رسانیده باشد تمر هندی است که خرزه و موم و روغن بادام شیرین عالند و
انچه سبب از داخل باشد علاج ان اینست که امر بفلات و ایارجات مواظبت نماید
در تاکل دندان و قبضات انست و علاج تقیح دماغست باجار بفل و ایارج فیقرا در حقنه
بردن و قلع تغیر رنگ دندان است بسنباده یا دندی بر قدم که شبیه بحرف شود

قلیائی و هرگاه و سنت بمانند بود مرغایب شود خون از موضع بیرون پس هرگاه دست بر دندان عود کند
از برای رقت صفرا و ساکن میشود زنگ. نگاه داشتن چیز سرد در دهان و علاج فصد قفال
واستفراغ بسهل از بنفشه گل کاذبان بلوط عناب اسقاب پوست هلیله زرد بستان جوشانده
خورد و خیار شنبر شیر خشت ترنجبین نوشادر شاهترج تربد بعد از تحلیل و قصد
جایز است و دندانها خاص و مضغ گوشت سرد جوشانیده دوان مورد و عنب الثعلب لثه را
سبب ان ضعف ماسکه است و علاج از مسنونات قابض است که مقوی عضو باشد
مانند اس و عدس سوده طباشیر سماق قرط مانند و پاشند بان شبه برق را کم اخلاط
ان ببرگ گرده باشند مانند و بران نمک و نصف ان زاج سرخ با خاکستر علی الکمال
نوعی از ماهی است بقدر شبری رسید میکند از بحر از جنس وشو گرده وخشک
بولایات واورند و مزاج ان گرم وخشک با مثال ان ورق گل سرخ خشک قوح
لثه و نواصیر لثه و ناسور عمارقت از قوه عنقه اما قروح علاج انعالج قلاع است که
مذکور شد، و انچه متعفن شود علاج انعلاج اکلة است و معجن بن علاج نواصیر دهان است
محتاج بگ شود نقصان لحم لثه و اسقاط لحم لثه و گزشت معالجات در تحرث استخوان
اما ادویه مفرده که نفع دارد در امراض لثه و اب وندان بدان بتفصیل است و مخصوص
ادویه لسان الحمل بعقب امد هرگاه نعم و بگونقل شود باید مقدم داشت بر امراض اهل گرم
وخشکست دردوم در دوران نافعست هرگاه محقق شود در اکله و چنانچه محقق نباشد
باعث ایجاد علامتی شود که متقرح و متعفن باشد نافعست و جع دندان را نافعست ابن
توتیا است پوست ان مضغ ان زایل کند و بخراند و نیکو کند بوی دهانرا و بلیغ ان نفع دارد
وجع دندانرا مضغه اشنان گرم است در سیم پاک کند دندانرا و بیناباشد دندان
ضرر ندهد و مصلح ان نمک است پس بعقب دوتن بنفشه و مضغ زبان گنجشک طرف کند
کند دندانرا اصل الکرم وخشکست نفع دهد وجع دندانرا بادرنجبویه مسواک
خوردن ان زایل کند مادام دوره گرم وخشکست نفع دارد وجع دندانرا مضغه بادرنگ
گرم است در اکله گفته اند هرگاه مضغ کنند در وقت تحویل شمس بجوار عارض نمیشود
از برای مضغ ان وجع دندانرا در انسال بودن سرد وخشکست در دوم خاکستر او

نافعست اکله را کم بهم رسیده دندان ذرور را بزرقطونا سرد و یواست
نفع دارد خشونت دهانرا و نفع دارد شقوق دهان و شقوق لب را بزر البورق
خشکست قابض است قوی کند لثه را و نفع کند قلاع را هرگاه بکوبند و نگاه
دارند دردهان بزر الکواث گرم وخشکست بجوشکند یا قصد ان بدندان نیکو گرم
داشته باشد میکند گرم را می اندازد دندان اگر زود عصاره او نیکوست قوی
کند دردهانرا مست ببساسه گرم است نیکو کند بوی دهانرا بقابض الحمقا مضغ ان
زایل کند کند دندانرا زایه شنهایی و باد بر بطیخ خربزه است خوردن خربزه ناشتا
زایل کند بحرانرا بلوط نفع دارد قلاع را و قروح را هرگاه بسوزانند و پاشند بلسان
سرد وخشکست هرگاه استعمال کنند در ناشتا با شکر سقوط نفع دارد میلان
لعاب را بانجیر سرد وخشکست در سیم عصاره ان نفع دارد وجع دندانرا هرگاه
مضمضه کنند ان بسیار خوردن ان موجب هیضه و دردرا زبانرا معالجه کردن اند
از برای کسیکه بسیار خورده است بقی کردن باب کرم و روغن و عسل پس باشامانند
لبن دوشیده تازه و برق مرغ و برق بقبول پان است مستعمل جمیع امراض دندانست
مضغ ورق ان نفع دارد و باصلاح می اورد دهانرا و تقویت کند عمود یعنی گوشت
میان دندانرا سرخ نگاه میدارد مدت طویله توت شامی سرد وخشکست
منع دارد اورام دهانرا بانچ باردست با الطبع خشکست با العرض ابان تسکین
وجع دندانرا که از حرارت باشد جاوشیر گرم وخشکست در سیم نفع دارد تاکاد
هرگاه بکند بموضع متاکل جاوشیر بگذارد ان بصورت نفع دارد وجع دندانرا بجوز گرم است
در سیم خشکست و رب جوز که اب گردکان سبز و عسل باشد اب انگور ترتیب دهند جهت
بشور دهان و چون بن دندان و اورام سستی بان بعید یل است حشف دوان رطوبت
فضلیه است کثرة اکل ان مضر است عموم را بجوشانند زبان دهانرا و حلق را و مصلح
ان سکنجبین است و خشخاش با باد روغن بجوز ضرر دارد صلاحیت ندارد خوردن
و مصلح ان روغن بنفشه است مضر است بجوز الطیب است گرم است در سیم نیکو کند

بودنه ها نواجب الحضر روغن ان نفع دارد شقوق دهن را نیم گرم حسك سرداست
باعتدال خشكست در اول نفع دارد قروح عفنه لثه را حد تدلهاست هرگاه گرم كند
بكذارد بدندان وجع دارد ساكن كند وجع او را خضض معتدلست در حرارت بود
خشكست در دوم در نفع دارد قلاع را حلقيت پوكندان دندان متاكله را نافع است
حمض گرم و تراست خيساندن ان نفع دارد وجع دندان را و اوجاع لثه را مغرغره
مضمضه كند بان حنا نفع دارد قروح دهان را حيات الوتى قطران است نفع
دارد قروح دندان متاكله را خرد ل سائيده ان بر دندان كند و وجع دندان را ساكن
مسكن وجع اوست خوشنيز سائيده بان بدندان سفيد كند دندان را و جلا دهد
دندان را و مجربست خس سرد و تراست حكايت كرده است جالينوس انكه مردى در دهان
زبان ان تا انكه متلك شد زبان بر دهان پس بخواب ديد كه مساره كاهو را در دهان
گرفته است پس چنان كرد و چاق شد بادن خداى سر كه است مضمضه دائم نفع دارد
عرقسوس را خصوصا با شب يماني خمر شراب است آثار او مورث شود تغير را
خونجان نيكو برند نكهت را خوخ خوبست ان بر آسنكي زايل كند مجرا خيار خوردن
ان تشنكي زايل كند مجرا و همچنين احداث از حرارت در شيشه ان كوفته است در دهان
خشكست در دوم طبيخ ان نافعست قلاع را و حفظ دندان را در دفع الحل جلاى ان
بناف اسنان كند سهولت بوامدت دندان را ذهب طلاست معتدل لطيفه نكاه
داشتن بان در دهان زايل كند مجرا درمان انار ترش فشرده پيه را غرغره كردن نفع دارد
سقوط لهاة را زاج كوم و خشكست در سيم نفع دارد تاكل دندان را زبد كوم و تراست
در دندان و طوبيت او بيشتر است نفع دارد شقوق شفتين را ماليدن بر دهان او محرر قلاع
و اسنان كند بنات دندان را هرگاه ماليده شود بر ان كوشت ميان دندان را داج
سوخته ان كوم در اول در دوم [illegible] كوم و خشكست
قطع ميكند رايحه سرد و يبس [illegible] در دهان زنجبه مفت است
در حرارت بعضه معدل و بعضى مضر است منع كند تاكل دندان را ساتيج

ان ورق است كوم و خشكست در سيم نكو ميكند نكهة را هرگاه بكيرد تحت لسان
سپستان نكاهدارشتران در دهان نفع دارد شقوق زبان را سداب كوم و خشكست
در دوم در سيم خايدن ان بيرد رايحه سيرو پيازاورته را سعد بيخ است كوم و خشكست
در سيم نفع دارد وجع لثه را و عود را سلخ الجبه هرگاه بجوشانند با بركه و مضمضه كنند
بان نفع دهد درد دندان را سليخه چوب است كوم و خشكست هرگاه طلا كنند با عسل
برشه رخوره كند سماق نفع دارد قلاع را مضمضه سنبل طيب كوم است در اول خشك
در دوم ميكوكند نكهة را و نفع دارد قلاع را مضمضه سندروس صمغيست مثل كهربا كوم
و خشكست ميفق ميكند كه نظير ندارد در تسكين اوجاع دندان سنباده جلا دهد
دندان را از چرك جلا بر عجيب شبرم كياهيست بنوعيست دارد شيرى دار كوم و خشك
در چهارم و ان معين است از براى كندن دندان است شبيانى سرد و خشك
طبيخ ان نفع دارد دندان را مضمضه شحم الثعلب نفع دارد وجع دندان را هرگاه اطلاء
و بكذارد بر بيند و بكذارد بر دندان وجعه شعر سوخته انرا هرگاه بماند با عسل
امتحنه بكذارند بقلاع عارض از براى دهان صبان نفع دارد نفع بين شكافى كه
سداب كوم و خشك در سيم هرگاه كذارند در تحت ساده و يعنى با نرا طفال نفع دارد
لعاب دهان ايشان صلف خشك محرقان جلا ميدهد دندان را صعتر كوم و خشك
در سيم نفع دهد بوجع دندان را جايد صفرة البيض كاه كردن او متوانا نفع دارد
ذهاب اب دندان را صمغ الزيتون كوم و خشكست هرگاه بجويانند بر دندان
كند قلع انرا ضفدع ساقط كند دندان را بمرتبه كه دندان حيوانات را هم ميافتد هرگاه
در وقت چريدن دندان حيوانى از بهايم برخورد بضفدع طباشير سرد است
در دوم خشكست در سيم نفع دارد قلاع را دودا طوفا طبيخ و دقان باسداب
نفع دارد وجع دندان را مضمضه مرجوش در با نفوع سخت و راست هرگاه مضمضه كنند
نفع دارد قلاع را وضع كند بيشتر از شبيب اديم كوم لطيف و نفع دارد قلاع را وضع

دندان را ماتیث جمع طرثوث است سرد و خشک است طبیخ ان منع کند سیلان خون از لثه را مضمضه
طبیخ او رق نفع دارد قلاع را و دوا ع وف الصفر بدچوبه است گرم و خشک است در سیم منفع
او نفع دارد وجع دندان را اعسل الفحل حفظ کند صحت دندان را و سفید کند دندان را و جلاد هد
عظام قطیع استخوان میت بر فرس یعنی وجع دارسا کن کند وجع دندان را و ناب یعنی دندان
سکر اکوبیا و دندان بودن دندان بادن وجع و تعب عضل جاذوست
سایند ان نفع دارد قلاع صبیان را و تایل کند وجع لهاة اکوبند دندان صبیان را و سایند عقیق
هر نیک که باشد بسایند و بمالند بر دندان میبرد چرک دندان را و سیاهی دندان را و سفید
کند و عرق دندان را سایند و بپای دندان متحرک بپاشند دندان را محکم سازد و ثابت کند
عود گرم و خشک است نیکو کند بوی دهان را جایدن ماء موش است گفته است
شیخ موش بریان دهر گاه خورد نفع دارد کثرت بزاق و بصاقرا و لعاب و سیلان را
پس یافته ام نافع خصوصا در صبیان مجرب است منفع ان و اکلان را تایل کند دانچه سیرا
عربا فشا خیار است بدکوراد قطعه برلب پر سن و دم او و شقاق او را نافع است
قرن الابل و المعرسوخته ان جلا دهد دندان را شه را و تقویت کند قوی نعل ثمر درخت سنبل
گرم و خشک است در سیم نیکو کند نکهت بخوشبو کند قشر الاترج گرم و خشک است
هر گاه مضغ کند دندان را دانچه سیرا قلقطها و قلقند پس تلفت انبها اصنا فا دندان را
گرم و خشک است نفع دارد او را و شه را و منع کند نوف را و قیر نفع دارد وجع اسنان را
لطوخا کافور سرد و خشک است در سیم نفع دارد قلاع را نفضا یلعاد هر گاه پاره
کنار بیخ بودن دندان حبه تسکین دهد وجع اکبر هر گاه پخته و مضمضه کند دندان را
وجع دندان را و هر گاه مضغ کند بدنها نفع دهد بین کنابه ثمره است گرم و خشک
نیکوست قروح عفنه را کهنه است و قلاع عفنه را هر گاه نگاهدارد در دهان پاره
کند صوتز گرم نیکو کند نکهت را کی مازج ان نحو سرد است و خشک در اول سیم

غرغره بترا محرارت نفع دارد امراض حلق را شور میاست تصفیه کند حلق را مطبوخا و غرغره
می دهند دندان را از حلق جاوشیر نفع دارد سعالیه را جوز رطب انجودان عصاره آن
و افسنتین دوای اوراء حلق است حب القرع تخم کدو نفع دارد سعال را حاشا تخم
تخم مورد است نفع دارد سرفه را کهاز حرارت و پس پرده باشد و منع کند نفث الدم
و ان نافع است سعال را حب السفرجل نفع دارد خشونة حلق را و قصبه ریه را
حرف هر گاه سحق کند باب گرم قی آورد پس انچه بکلو بچسپید بر آورد خشخاش
نفع دارد نوف و نفث الدم را و سعال را حلیت هر گاه بخیسانند داب و غرغره
کند تصفیه کند حلق را و بمکان غرو الکلب الابیض فصله سگ سفید که
خشک باشد بسایند و غرغره کند بان ماء العسل و یا انار دانه خوانیق
معبه دواست باذن خدا خشخاش سفید سرد و تواست در دوم نفع دارد
سعال گرم و نزله را و نفث الدم را خطاف خاکستر پوستوک بتحلیل میبرد خنازیر
هر گاه بیاشامند ان نصف مثقال بخوشراب است شرب او دنزاشتا
خناق کند و التهاب و اضطراب را دجاج کلو و بلعوم او بپزند و بخورند شفا
فاوس تیار شنبر است معتدل رطب است هر گاه غرغره کنند آب کشنیز
سبز و لعاب او غرغره نفع دارد خوانیق را و آب خاکستر خرچنگ نفع دارد نفث
الدم را و دمیدن نفث الدم دارد نمرد با خود نگاه دارد عرتبه در بدن بچسباند
و هر گاه بسیار چسبید شود و نفع نفث الدم کند سوسمار جان او برای خاصیت عظیم
از مزاج حلق صمغ عربی ان معتدلست بتلیین کند وجع حلق را و صاف کند او را
و نفع دارد خشونت حلق را و قصبه ریه را و تلیین کند سعال را صمغ الاترج
گرم و تواست نفع دارد وجع حلق را و سرفه را خلاف ابهم نفع دارد سعال را عرعر
شیر اسپند است نفع دارد سرفه یابسرا قایقیا سذاب است نفع دارد سعال را
و حلق را فستق پسته است نفع دارد سعال بلغمی را قشر انجوز الاخضر هر گاه

طبخ داده غرغره نمایند نفع دارد خوانیق ملویه را و بلغمی که یافت شود قصب الزریره که مرد
دوسیم نخود این امراض حلق را نافع و نفع دارد سرفه را قطوره نکوم است دوسیم نفع دهد
نفث الدم را کبابه مرب القوی است تصفیه حلق کند تیزا معتدل است نفع دارد
سرفه را خشونة حلق را و سینه را و قروح ریه را کوبزه کشیز است عصاره ان نفع دارد
وجع حلق را لهما نفع دارد نفث الدم را و وقف الدم را شربث ان نیم مثقال است و
مصلح ان برنج فارسی است لبن الاتن نفع دارد نفث الدم را و نکوست سعال الیبس
شیر بز است نفع دارد قروح حلق را و خوانیق را و وجع لهاة را و ورم لهاة را لبن ضیعه سنایل است
نفع دارد سعال مزمن را و تصفیه صوت را لوز حلو با دام شیرینست نفع دارد سرفه
خشکرا و نفث الدم را لوز مرواریداست نفع دارد نفث الدم را ماش نفع دارد سرفه
یابس را مصطکی نفع دارد سعال یابس را و نفث الدم را سوسنای نفع دارد
خناق را و وجع حلق را و سرفه را نوشادر نزدیک بنفشه است نفع دارد خناق بلغمی را
نشاسته نفع دارد وجع حلق را و سرفه را سنبل نفع دارد وجع حلق را و سرفه را انغوزه
هرگاه طلا کنند بیسینه و گلو و گردن امراض حلق فضاء مشترند میان غذا و انجنا بنگر
ان موی است و سلک هوای انجنا نیکه او حنجره است و مری و قصبه ریه وجع لهاة
جوهر لحمی است معلق بر اعلی حنک گران سقف حلق است مثل حجاب
از برای معده ان و گاهست که عارض میشود از برای لهاة و ورم پس اگر ورم او را
باشد او را ورم عمودی گویند و چنانچه مدور باشد غدی گویند و علامت
در ورم سرخی لهاة و انتفاخ و التهاب با وجع قلیل بود اگر حمرا و نزاست و
علاج ان فصد قیفال و غرغره با ب عنب الثعلب و عدس و کلنار جوشانیده
با شربت جوشانده قل ارمنی با ب کشنیز سبز و هرگاه آلو و سوزش بیشتر شود گاهی
حنظل سرخ داخل نمایند و فصد دانما اعاده نمایند و طبیعت را حقنه لین

یا نقوع تمرهندی شیرخشت بنفشه سپستان انوبخارا تلبین قوبیا و هرگاه
گلو خشک شود و حمرا و یت داشته باشد در غرغره اب کاسنی و فلوس
خیار شنبر داخل نمایند و رب غوره و رب بهی یا سرکه غرغره نمایند و گاهی عارض
شود استرخای لهاة و سقوط لهاة گویند و ان اینست که کشیده شود لهاة
اسفل تا اندرجوی کند بسوی موضع و علاج ان علاج ورم لهاة است و گاهست
که اصل لهاة باریک و سران پهن شود و علاج ان قطع است و لکن در قطع
عظیم نیز از عارضشود از قطع ان و در حار صعب که خفه کند علیل را و گاهست
که عارض شود انفجار خون که حبس نشود خوانیق و زنج یعنی صرع است و بعضی
باد اسا گویند بوزن قفل میدانند و اختناق امتناع نفوذ نفس است بسوی
شش و قلب یا تغیر ان با تنگی ان و سبب ان یا ورم لوزتین است یا عضلات تنگ
طوق و محیط اوست و گفته شود خناق بقول مطلق و این اسلم انواع خناق
و گفته شده است بقراط در ایوریما گفته شر اصناف خناق انست که ظاهر نباشد و در حلق
و نه در خارج گردن و نه در صدر و نه در جوف شدید بدی و تنگی نفس
بدرستیکه ان میکشد از روز اول تا چهارم و این ورم بادی است و علامات ان
حمرة صورت و سبب در حلق و استلای عروق و ضربان ان و شیرخشت و
علاج ان فصد قیفال است و اخراج خون قلیلا قلیلا در دفعات و حجامت
ساقین و حقنه لین یکروز در میان و اعاده فصد و غرغره بطبیخ عنب الثعلب عدس
کلنار فارسی جوشانیده با شیر جو مقشر کل ارمنی تخم کاهو تخم کاسنی و رب توت
و حل جوز و مان سرکه است که انداخته باشد پوست تازه جوز تر بدو سیکه او را
حاسی است در دفع او را و هرگاه متغیر شود طعم ان و ره و نکند با ید غرغره
نمایند شیر تازه و زنق پوستوک یا شبیانی و پوست انار و بارزد و امثال این پس
پس انگشت بشکافند و مرا بفشارند و گوگرد نشود پس از سه جیل

والله البیت که صران تین است وعقبان مثل اسپوسکه بعد از شکافتن بخود کشد
چرکو گفت دارید کردم من اسمعیل را وزیر احمد بن اسمعیل پس انداخت در ساعت خرزهٔ
خون بسیار و تنفس کرد در دمان قلیل دران مکان وصحت یافت دین یکی از عجایب
بود که شهرت کردم در خراسان پس خربزه بعد از تبخار شیر تازه کاو واب کرده یا دوغ
بنفشج باشیر وسل زیرا که پاک شود قرحه ونظیف شود از ناده واقصاغ غذا
بماء الشعیر وعدسیه وکاهو وخیار وامثال ان ولعاب اسفرزه وهندبانه مکرر دادن
نافع است الله یعلم یا انکه سبب خناق خناق بودن غراب است زوال فقرات رقبه است
بداخل صغط یا ضربه یا ورم یا تشنج خشکی یا تشنج امتلاء یا ریح غلیظ یا ماده
حادی که زایل کند فقرات ومفصل از موضع خود وبسیار حادث شود این نوع
حیوانرا زیرا این اعصاب ایشان دبفته شود زیرا این سبب است که اندر عضلات
خناق کلبی گفته است طبری زیرا که سبب چون اکثر اوقات دهان کشوده میدارد
یا انکه این موضع سکوا بهم رسد همچنانکه داء الثعلب ثعلب را در سباب این زاید دیگر
زبانرا بر اورده دارد دهانرا بکشاید واطلاق کند خناق کلبی بر هر خناق ودی
وانخناق کلبی با نوعست وعلامت این است که قدرت ندارد علیل که بردارد سررا
وملتفت شود از جانبی وقدرت ندارد بر کشودن دهان اگر فهم از عضلات دهان
بوده باشد وممکن نیست بهم اوردن دهان اگر ورم در عضلات داخل باشد وعلاج
فصد قیفال وفصد صافن وحجامت ساقین واحتقان محقنه لینه متعدده غرغره
وضماد تمام انچه در خناق مذکور شد واما انچه پس ان ورم کرم است در درجات حلقوم
چنانکه بلع از دست دو عضلم موضوع بر قم مرئ یا بر بطانه مری در سبب ان خون
حاد است غلیظ فاسد وعلامت این است که قدرت ندارد بر بلع وچنانچه مجاعد شاید
کند در دارد بیرون می اید از منخرین ان وقدرت ندارد بر تکلم وبرامدن کی

خناق

وچشمهای ان روسیلان کند لعاب از دهن ان وسیلان شد که ظاهر شود ضعف
کوش تا بکوش مثل طوق وان محمود است وعلاج ان فصد باسلیق است قیفال
واخراج خون کم از برای باقی ماندن قوه وتلیین طبیعت محقنه لینه مطفیه حراره پس
معاودت فصد ثانیا رباك از صبح تا صبح دیگر ده مثقال اگر قوت دهد ودنا
کند در بخار ماء الشعیر در دهان ان وهر گاه پایین فرود مجمع را بکذارد بروی
غرغره ثانیه یعنی سه دوم کردن وبمکد محکم تا انکه کشاده شود مجری ومنفذ
تا انکه تواند اشامیدانچه را خواهد مادامیکه مجمع را بجاست وضع ضماد
جاذب مثل بورق وقسط وجند بیدستر وکبریت بوحلق از خارج بعد از
نقاء بدن بامید انکه جذب کند ماده را بخارج بدان اختلاف کرده اند
قوم در استعمال لفظ خناق وذبحه بعضی اطلاق نکرده اند خناق را بورم عضلم
حنجره داخل یا خارج وذبحه را بورم حاد در دلوزتین وبراوست صاحب کامل
الصناعه ومتابعین ان وبعضی اطلاق خناق را بورم عضلات خارجه از
حنجره وذبحه را بورم عضلات حلق ورم ومیکویند از برای ورم عضلات داخل
خناق کلبی وبری ساحب تقویم ایست وبعضی مخصوص کرده اند ذبحه را
بورم انچنانیکه ظاهر نباشد در اجزای دهر اصلا ذرور خارج ورمی است این
ابی صادق وبعضی فرق نکرده اند میان خناق وذبحه وبرانست شیخ وهمچنین
ابو الفرج بشورد در حلق بسا باشد که بشورات کرم در حلق بسا باشد که بشورات
کرم در حلق بهم رسد وعلامت ان وجع ومرقه است وعلاج فصد قیفال
واشامیدن شیره جوز نشاسته ودوغ بنفشج وشراب سرد تا انکه نضج بهم رساند
بکود قرحه پس معالجه کند بقروطی وهم ایشان در دلو وخارکه در حلق باند وعلاج
غم وسوزش از برای انکه خالی نیست زلو از قوه سمیه خصوصا در گاه یا سبزیا
زغب دار یعنی موی دار وسخوط لازوردیم داشته باشد که تمامی اینها سمیت دارند
وباعث میشود عمومت وغشیان وفتوح ردیه واسترخاء وسیر سدا از این نالی شیما

بشورد در حلق

بدلیل مغموم و باکوب میشود و علامت دیگر امدن چون مکور نفث از دهان و کست که
تقلع بکند بقصبه ریه و هرگاه بچسپد دیری می ماند انسان که میکرد چیزها را و علاج انچه
دیده شود که فتق بالته از برای این امراست و بر اورد و بلایمت و علاج خفی از حس غرغره بسرکه
بتنهائی و باغمات با سرکه که افیون در ان باشد و صوفی سوخته کفته است بنرمس مثل ادویه
دوای نافعی نیست که با سرکه سائیده شود با روغن که چون بوسد بکلو زلو را یکشد و
کفته است جمال الدین تقیس طبیب که اختراع کردم از برای مرضی در خلق اینکه پر میکند دهان را از کف
که دکیسه کوچه باشد بدر ستیکه زلو از دریچه ان دست برداشته بقضا و دهن محبس ابل
بسبب اشیا تیکه دارد بر ایحه ان و غلاجستن از ان پس بر اورده باز الته و اخراج کند و اما
که خارباشد انچه محسوس است که بکیرد بحلقین و غیر محسوس را بخورد او بر مرغ یا انکه قلیه
از اسفنج را بخیاطه بسته فرو برد تا انکه بجسد خار یا بهاپس فشکند یا بهمدان خیاطه
اسفنج را بطباق مرئی این علت حادث شود یا از استرخای عضل موضوعه بر مری و علامت
که ممکن نیست بلع اب و نه چیز رقیق سیلان دارد بلکه هرگاه بخورد بقدر بزرک سنکین را صعوبت
نکند و این علت چاق نمیشود مکر اندک طفل باشد و علاج استفراغ با بایارجات حتی الامکان
خارش کلواست بمرتبه که علیل صبر نمیتواند کرد از انکه بخارانند به تنجح یا حرکت دادن سر
خلط غلیظ است و علاج تنقیه معده است بقی کردن باب شویت و لوبیا تم ترب سکنجبین
و غرغره بسکنجبین و سرکه عتیق و شرب شراب کبر در اختلاج و ارتعاش در کلو و علاج
بایارج و غرغره است در غریق و مخنوق است اما شخصیکه غرق در اب و بر اورند
علاج انست که سکوس نکاه دارند تا ابخاره بر اید پس بریزند بحلق ان سر که که حرکت
باشد فلفل و زنجبیل و غلا بدهند از شوینز یا و مجاشیر تر بلیب دهند و اما خفه
پس هرگاه در دهان ان کف ظاهر شد که امید نیست در ان وحیات او منقطع
و چنانچه ظاهر نشد کف فصد کن از باسلیق یا قفال حقنه کن متوسطه در حدیث

غرغره

وغرغره کند بروغن بنفشج و اب کرم مجتمع الصوت سبب ان نزلات حاد است که منصب
شود بحلق و قصبه ریه و علامت ان اینست که صاحب ان استباط کند بحشونة
دافع و دغدغه و علاج ان منع نزلات بشربت خشخاش غرغره بپوست خشخاش و بعد
وعناب و غرغره و عدس باشاسته و صمغ عربی و این در تنهای کرم یافت میشود و علاج
در نجاء الشعیر که در ان مغز تخم خیار و مغز بادام نشاسته شیر کوفته باشند و کاه هست
و کاه هست از فریاد زدن بسیار او از میکرد علاج ان حمام ملایم زده تخم مرغ خوردن
اب سرد مخوردن و ماء الشعیر نیم کرم اشامیدن و جرعه نشاسته خوردن و امامیه بیان
اش برک بادیک از ارد کندم شسته که از جرعه بر اورده باشند که در بادام اش رشته کویند
وحبوب از صمغ عربی کیثرای سفید خشخاش سفید مغز کدو بنفشه مساوی کوفته پخته
با لعاب بهدانجب سازند یا لعاب اسفرزه محبهای بزرک و کاهی بهم بسد کردن کی از
بسبب غبار غلیظ و علاج ان اب کرم خوردن با روغن بنفشج تازه و لعاب اسفرزه حرق
مغرغره شربت بنفشه و غلا جرعه نشاسته و شب کوشت مرغ جوان چاق عسر البلع
علامت ان مشکل فرو بردن غذا و اب و سبب سوء مزاجست و علامت عطش و
خشکی دهان علاج ان شربت تو هندی باشیره تخم خرفه و لعاب اسفرزه خوردن و
غرغره کردن باب کاسنی اب کشنیز سبز کاهو بیندارند میان کنقین صندل قرنفل کافور عصاره
خرفه کشنیز سبز مالند روغن بنفشه موم کافوری اکر عطش نباشد اب بر اب سیب تخم خرفه
بدهند غرغره نمایند بطبخ همین کل سرخ انجدان بمالند بروغن نارین و زنبق و بغرغره
شیر تازه و پیه مرغ و روغن بنفشه ادام مرئی کاه هست از حرارت علامت تب عطش
وجع سهمان کنقین و علاج ان فصد بدانست و تجرع بشربت اب سرد لحظه و کذا روغن انجده
را دم میان کنقین مثل صندل سرخ و لعاب اب و اب سرد پس بعد از ان ادرجو
با بونج بنفشج خطمی اب عنب الثعلب روغن کل سرخ و همچنین اب شاهترج فواکه با شیره
تخم خرفه اب نارین پس شربت بنفشج سربت کاکنج یا ماء الشعیر روغن سیب فلوس خیار شنبر

شیر خشت دوغن بادام غباسه روز میلایند قروح مری سبب ان بثوراست یا اورامیکه منفجر
شود یا خلط مراری تادعا قی کند که متقرح کند اجزای انرا دروقت مرور ست تندی
که دارد وعلامت ان وجع است نوشد بلغم لقمه که ترش باشد یا شوربا مانند باشد علاج
معلول بادوغن گل سرخ ومرهم سفید که امیش گویند اندره مجم مرغ وسفیدا بقلع و
دوغن گل سرخ مفتح داخل شش وسینه الات تنفس اما امراض انها اسامی هریک انفقا
مفرد ومهما مثلا بی مدد دیه از خبازات تفاحص حماب استرخا عضلات سلاد
نفث الدم ذات الریه سل هیاة محتقنه در صلد ذات الجنب ذات الخ خرفات الصلا
یوسام حمود صدر اما ادویه مفرده که در این مواضع نافع است بدین تفصیل
بکیر فلا دقیه ولعوق کند نفع دارد دربورا ابریسم از بزان ان منفعت عظیم است در تقویت
قلب ولات صدر اخشاء البقر بخورد هند در امراض ریه ونافعست استرخاء عضلات وبیرون
ازان بیاشامد دوشربت انجیر بیرون مجاورد بلغم غلیظ از شش وان عجب است افقعون
اینکه شرب وزن دو مثقال ازان مسیح بیاشامد نافع در بواسیر مستحصل ازان بیج اوت
وان خاصیت عظیم دارد در دفع نوالدم گفت شخص موثوق به که شخصی سه سال
قرحه شش داشت وواقع شده بود دو ذبول هر روز سه مثقال ازان خورد صحت یافت
فربیون فومون است شدید النفع است از بیوست نفس او بساتنقیه میکند ازانجا
غلیظ از سینه ومزمیرساند بشش ومصلح ان باقی هرگاه بکوبند نوم پس به پزند وقتا
بادوغن بادام روشن وبیاشامد یم کوم نفع دارد خشونة سینه را وسعال را وبادرق
اورا دشیر کند اورا ورد نفع دارد نفث الدم را وضربه دارد شش را ومصلح او فتیتین
پرسیاوشان معتدلست پاک کند سینه را از فضول غلیظه واذا به کند اورا وبند
بزالوزا بی بادیانست اورا کند شیرا بزالحلی نفع دارد سرفه را وپاک کند سینه
وشش را از فضول غلیظه واذا به کند اورا در ذات الجنب وذات الریه بزند انیخ نفع

تقویت کند اشه مترخیه ونفع دارد بشورد هانرا اگر بر مرکب اقوی است زایل کند
رایحه سیر وپیاز را وتره هرگاه مضغ کند رطبا ویابسا ومضمضه ان نفع دارد
قلاع لعب الحنش رسوختان هرگاه بمالند تقویت کند دندانرا نوا در هم سوختان لعب کاو
قوت دهد دندانرا مقرحه باشد لبن الاتن کوه تراست زایل کند قلاع سیاهرا
وساکن کند عصب دهانرا لسان الحمار سرخ وخشکست در دوم هرگاه مضمضه
کند ما بیان نفع دارد قلاع را لعاب اکذر مضغ ان تقویت لثه کند ماش سرد است
در اول معتدلست در رطوبت ویبوست وان ضعیف میکند دندانرا نوا در شبکه
کند لثه را هرگاه بکاهد دندان موی کرم وخشکست در دوم ابیض کند
ناید را صلف کرم خشکست در دوم بیوشت بخور اصطکی کرم است در دوم هرگاه
دایم کند مضمضه اسفغ کند تحرک دندانرا نوا شمش تارا در اهرگاه برناشتا بخورد بخور
مرطوب کند ملح نات است گرم وخشکست سائل لثه را وسوختن جلاد دندانرا
موسیائی قیاط ان را هرگاه بخورد ثقل لسانرا فایده دارد بابلیخ صعتر
دندانرا محکم کند نعناء هرگاه بمالند بنان خشن برطرف کند خشونت رانرا
وهرگاه مضغ کند ساکن کند وجع دندانرا نوا سرمانوشادر هرگاه بفاطلیم اهرن
بمالند بدندان نفع کند سقوط اورا هلیون هرگاه بمالند وکاذی بودندانرا
قلع کند وقطعا با خوردن ان برناشتا بانک نفع دارد سیلان هوا را ولعاب
ازدهان در وقت خواب ورق لاجاص هرگاه بلیسند کند باشراب ومضمضه کند
سیلان لعاب راوسواد اندهن ورق التوت مضمضه ان نفع دارد وجع دندانرا
ورق الزیتون هرگاه بمجوشانند نفع دارد وجع دندانرا وهرگاه باآب غوره
بمجوشانند تا بتوام عسل وطلا کند بان دندان متاکل را قلع کند ورق السرو
تقویت کند لثه را ورق الصفرا اب او سد کند لثه را هرگاه مضمضه کند باو

نباتی است هرگاه بدندان متناول سقط کند عشتر در امراض حلق و مری و قصبه
ریه ادویهٔ اساسی اینست و جمیع گلهاء منوط بالهاء حوانیق و ذبح بشوربحرقه در حلق
ادوام مری قروح مری انطباق عسر البلع حکاک مری علق شوک البصل اجتماع
دار تعاش غرغر و محقق بوعق بحة الصوت الصوت الصوت الکدر الصوت
الرخص الصوت الحس الصوت الدقیق الصوت القیفر اما ادویهٔ مفرده تا توح گاو
بکیرنا باسکه بیاشامند نصف سکرپ بکشد زلوی حلق را که بلع کرده است
دیجوشند اورا اسفاناج سرد و تراست نفع دارد اعضای حلق را اصطرالق نفع دارد
بحة الصوت را اصل السوسن معتدل است در کیفیات نفع دارد خشونت قصبه ریه
و حلق را افعی مالح الزنجبیل فی القانون که تمام کرده است جالینوس آنرا بکیرند
خیاطم کثیره بزنبار غوانی و اقحوانی از ان خیاطم خفه کنند و بعد از ان بکلی از ان خیاطم
بکردن صاحب ادام حلق به بنا بند ظاهر شود برای دفع ان المرتفع عجیب کفته است
این جمع که ارغوان کویا غلط است ارجوان است و ارجوان سوف است که از بحیره
بحر سعد میکند از حلزون بحری و شناخته میشود بصوف الدون اکاریع نفع
دارد سعال را انجبار یح او نافع از توف الدم از قامی اعضا خصوصا از قصبه سینه و حلق
سلیه با شاخ سوخته او را هرگاه بخورند میکشد زاوی که ماده باشد در حلق
در سعال باقلی نفع دارد خشونة حلق را و تبحه را بزر قطونا اسفرزه است بار دیابس
نفع دارد دوره را تا دو نرخان بزر البنج بار دیابس است نفع دارد توف الدم مفرط ابن
الطبخون نرم و خشکست نفع دارد قروح حلق را بلوط منع مسد توف الدم
شنو صاحب او دنه نفع دارد حلق را و قروح طبر ابنقشیح نفع دارد و خشونت حنجره
بیخ تمر شت نفع دارد امراض حلق را دسعال را تجبیز معتدل است در حرارت و برودت
نفع دارد سعال را و خشونت سینه را و حلق را توت شامی رب او نفع دارد بحه را خواتیق

سینه و نفس

نفع دارد نفث الدم مفرط را بزر الخیاری زایل کند خشونة سینه را بزر الوطبه او را و شیر کنه
بزر الشبت تخم شویت است او را رکند شیر را بزر الکتان بورا ده ان تفتیح سدد را شش میکند
بزر الهلیون او را و شیر بتطبیخ هندبا سدد را ناست کفته است شیخ در قانون هندبا نافعست ذات الجنب را از بهر انکه ترطیب کند دجال است بطبخ خوبست تخم ان میکشاند
شش را بلسان نفع دارد ربو را ضیق نفس را بندق هندی نفع دارد ربو را سع طلای او بر ثدی نافعست تربخبین نفع دارد سرفه را و نرم کند سینه را و تسکین دهد عطش را
تنوخ نفع دارد سعال را و نرم کند سینه را بتن انجیر زرد نفع دارد سرفه را و نرم کند
سینه را و ساکن کند عطش را جبن پنیر است هرگاه بجوشانند و ساف کنند و بیاشامند
زن شیرده شیر او زیاد شود جوز مازد نفع دارد قروح شش را جندبیدستر شدید النفع
از برای سدد شش دعاقت بر نفث کند جوز السرو نفع دارد عسر نفس را حاشا پاک کند
سینه را و شش را و عاقت کند بر نفث و زایل نفث الدم را حبه الخضرا نافعست از اوجاع
پهلو را شما دا و سحاب القرع نفع دارد سرفه را حب القطن نفع کند ربو را دان نیکوست
سینه را سماق نافعست سرفه را و تلیین کند شکر را حب الکمثری نفع دارد وجع شش را
حب الصور خشک کند رطوبات شش را و توقف الدم را حجر اسفیذ هرگاه بیاویزند
بر کودن طفل که سرفه نکند تسکین سرفه او کند هرچند دمن باشد حوشف کنکر است
نفع دارد ربو را حلیه تصفیه صلا کند و غذا دهد شش را و نرم کند سینه را و علقا
و همچنین طبیخ ان یا زیب و اب باران حمص تصفیه او ازکند و غذا دهد شش را و نرم کند
غذاها و چیزی مثل اوست حنطه کندم است نفع دارد قروح ریه را و حوبره ان را
اردان نافع است سرفه را و مصلح ان نمک است چون ضرر دارد تولید یاح را خوبتر اسپیغ
بکیرند قطعه از خربق و عرس کنند در میان ترب و بکذارند یکشبانه روز پس بر اورند
از ترب ان خربق را و بخورد ان ترب را صاحب ربو شفا یابد خل العصل نفع دارد ضیق

نفس را خیار را ب خیار نافعست ذات الجنب را از برای تر طیب و جلای دران هست در شش
کرمو خشکست در دوم نفع دارد نفث الدم را از سینه دم البوسد نفع دارد دبو را همچنین
مزق او وکوشت ان دو قوی پاک کند فضول غلیظه را از سینه نفع دارد سینه را دیلد
خروس است خروس پیر را با قشه و چقندر شوربا کند نافعست اصحاب دبو را رب
السوس نافعست سل را جدا پس عطا کن مسلولین را کم نگاهدارند بریان در شت دیه
التعلب هرگاه نمک زنند کم شود خشک کند و بساید عجیب النفع است دبو را
وضیق نفس را زند نفع کند سرفه خشک را و روغن بادام ذات الجنب را وسان کند خلط را
ذر نباد نفع دارد دبو را قدمدرج اسان کند نفث الدم را بستو اید دنسکت هر دو زیم دوم مجوز دبو را
نافع است زعفران تقویت کند آلات تنفس را وسان کند نفث را رقت پاک کند سینه را
رفع کند دبو را و نفع کند دبو را و قطع کند نفث الدم را هرگاه لعوق کند ان را با روغن عسل
زنجار قشر شیح دو ذات الجنب کم کاهی در تنگی نفس را حتیاج بهم رسد لعوق کند زنجار را خل
داخل کنند دو فا نفع دارد صدر را و شش و دبو را و سعال را اگر مزمن باشد زیتون الاسود مجوز
ان نفع دارد دبو را و امراض شش را زیتون الاخضر را رد و یا بس است مضرات شش را اساج
مضر بش است پستان معتدلست ملین است سینه را و حلق را سراج العطر ب رد
ان منقطع میکند نفث را و مستدیل میکند سیاليوس نفع کند دبو را و ضیق نفس را و
انتصاب نفس را و سعال مزمن را و اسان کند نفث را سعد مضرات سینه را سفرجل
ان سرد و تراست نفع دارد انتصاب نفس را و دبو را و قطع کند نزف الدم را

سکر نرم کند سینه را و زایل کند خشونة صدر را سکر العسر نفع دارد شش را سکنجبین
تنقیه کند سینه و شش را شاذنج کفه است محمد ذکریا که شاذنج مثل خیار بیاید افضل
او دبه دبو است شونیز سیاه هدانه نفع دارد انتصاب نفس را شوکران منع کند
نزف الدم را شبرج دو غن کنجد ست که دو غن گل گویند نفع دارد ضیق نفس را خشونة

حلق را و سرفه را صمغ عربی نرم کند سپرغم را صمغ الاجاص نفع دارد او جاع حلق را
او جاع شش را و سینه را سنوبر نفع دارد قروح ریه را طین فارسی نفع دارد او جاع
شش را طین ارمنی نفع دارد عسر نفس را و دع نوازل را کند طین مختوم گفته اند هرگاه
بر پشت بخوابد و بخورد کل مختوم و بعد ازان مدتی بر پشت بخسبد و دین دیزه نخورد
نفث الدم را دواست اگر بهم رسد علك الانباط نفع دارد سعال دبو را اعناب
معتدلست نفع دارد صدر را و شش را و سرفه را و مولد بلغم است و مجرب معتدلست
غاریقون نفع دارد دبو را و قرحه ریه را و نفث الدم سینه را غاز نفع دارد ضیق نفس را
انضباب را لعوقا عنبر نفع دارد سرفه کوم را فانید نفع دارد سرفه را قواسیون نفع
دارد دبو را جلاب فوذنج نفع دارد انضباب نفس را قاقله کبار نفع دارد نفث الدم را
قسط نفع دارد دبو را قروح نفع دارد سعال را وجع سینه را سوخت یکدم ان
نفع دارد قروح شش را قرطاس پاک میکند سینه را و نفع دارد سرفه را قصب السکر
نفع دارد صدر را و سینه قطور یون اعانت کند بر نفث کاکنج نفع دارد دبو را و نفث دم را
کبر شور نفع دارد دبو را کبابه مضغ ان صاف کند صوت را کم حسن باشد کثیرا
نفع دارد صدر و ریه را و اعانت بر نفث کند و سعال را تلطیف کند قروح شش را
کرفس نفع دارد دبو را و ضیق نفس را کرسنه تفتیح سدد ریه کند و اعانت دهد نفث را
کراث ماء الشعیر نفع دارد دبو را که از مادهٔ غلیظه باشد کهربا نفع بین دارد
نفث الدم را لبن الاتن نیکوست سرفه را و نفث الدم را نفع دارد سل را لبن الناس نفع
دارد سل را هرگاه از پستان مجوز ند لبن المعز نفع دارد سل را الیلاب حبل المساکین
نفع دارد صدر و شش و ریه را لحیة الیتس نفع دارد قروح شش را و نفث الدم را و ربو را
او را سان النور نفع دارد سعال را و خشونت صدر را لوز بادام تلخست نفع دارد
و اعانت بر نفث کند از اخلاط غلیظه مشکل مشع بیرون محاورد اخلاط غلیظه را آرسنیخ
و شش ملوینیا هرگاه تمام کند بان در سینه التهاب را یکدارند من ترنجبین است معتدلست

در حرارت و برودت نفع دارد سرفه رطب را بنکوست شش را وسیله و تزه کند خشونه سینه
سیعه نفع دارد ربوبات نشاسته است نفع دارد سعال را و خشونه صدر و قصبه ریه
وج نفع دارد وجع صدر را و پهلو را ورق اسرو معتدل است مضرات شش را و بو
علیکست از شش که نمی ماند سکون بان چاره منتفی تا تدکه میشود از برای او صاحب بهر
ونیق تنفس دما انتصاب نفس است از امر نکیرد صاحب ان که نفس مستوی بکشد و
انگه کردن خود را میکشد بیا لاتا انگه نفس بکشد و سبب ان بلغم غلیظه است که پر کند
ویه را و علامت ان فرغره صدر است و سرفه با خلط و ضیق نفس و برا و ردن دهان
حرکت پی اکو سرفه نکند صاحب این اندام خفه شود و علاج ان منتفی از سپستان من النعب
خبازی اصل السوس تکاکا و بان پوسیار شان زوفای خشک جوشانیده باشیره تخم خیار
شنبر بنفشه روغن سیب با صاف بنفشه گل نیلوفر گلقند گل سرخ جوشانیده و تخم خیار
نیلوس روغن بادام و یونه چینی بدهند غذا یکوزند درمیان قی اورند هفتات که مداومت نماید
وفصد اسلیم نمایند و بعد از استفراغات چند روز شربت زوفا بدهند بعد از انجا
تکاکا و بان جوشانیده باشیره تخم اسفناج شربت بنفشه یکدرم با دین مذکور است و انجا
نکنند که منتهی شود باستسقا و غذا شوربای جوجه و شب نیلوفر علیه گردد اما ان
بهر از بیض ریه یا استلای ریه از انجارات قلبی و علاج فصد اسلیق است و تسکین حرارت
باء الشعیر و شربت بنفشه و شربت نیلوفر و کاهست به از دم ریه بهر سه علاج
ان اورام ریه است خلاصه بدان فرق نیز توانستیان بهر و انتصاب نفس از بلغم
غلیظه باشد یا انکه از امتلای ریه از انجارات باشد یا انکه ورم ریه باشد بسیار صعب است
در این مشهیات امراض حدس باید کرد بحدس صائب امتیاز دهند بهر صورت عطش
وخشونت زبان و حمره وجه را دلیل حرارت شمرد و کاه بدان امراض مشتبه معطل شوی
در مقام از مایش برای ان مایش بر تبرید کن در تبرید بیم خطر و هلاک نیست زیرا که

هر ماده که بالذات باردت باشد و قوت تبرید کند مزمن سوای تبرید و فرد کی
نمی نهاد داشت و چنانچه مرض از حرارت باشد و تو تسخین کنی مزداد و احوال بدتر شود
هلاک کند فی قبل از انکه چاره توانی کرد و بنیه را بیفت که هیزم خشک مستعد بر ان سوختن
کر استعداد کمتر است باو بعض اتصال مشتعل کردد علیکر بالقی باد و ایاک و التسخین و الله
یعلم سعال حرارت سبب است و شش نه بان حرکت دفع ابزار از شش و اعضای متصل
بخود بلکه سه عضو حرکت اراده مانع که حرکت کند ابزار برای دفع موذی و الحرکت عظیم
کویند دوم شش که حرکت کند برای دفع موذی و الحرکت را سعال کویند سیم معده که
حرکت کند برای دفع موذی و ان حرکت را قی کویند و ان چیزی را بسا روان چیزی که موذیست
کاهی حرکت شش شود یا خون است و محاید نفث الدم و علاج ان یا از ان جنب است
یا از قروح صدر است یا از قصبه ریه و ان سل است و کاه هست سرفه از دم کبد است
و مذکور خواهد شد هر یک در مقام خود و کاه هست سرفه از خلط غلیظه لزج
محتبس شود بشش بعقب زکام و این سرفه تلخ است و بعد از انضاج بیرون می اید خلط را
و علاج ان فصد قیفال است و بعد از ان بانیوان آثار حرارت شربت زوفا کاو زبان
جوشانیده باشیره تخم کدو شربت بنفشه تخم کدو شربت زوفا بدهند و اشت
نان با روغن نشاسته مزاج عصر شربت خشخاش با جب اسعا و شب تربلا چنانچه اشاره
حرارت باشد بعد از فصد ماء الشعیر که هفت دانه سپستان در ان جوشانند شربت
بنفشه و نیلوفر هر کدام که اتفاق افتد بدهند و مزاج عصر لعوق دیاقوا بدهند یا انکه
انچه از بلغم منصب میشود خلط رقیق حاد است که میرود از سر از طریق منخر مجاری و منصب
بشش میشود و علامت ان سرفه خشکست و شدة کذان سرفه در شب و بعقب خواب
و این سعال بردی است مورث شود و سل هر کاه طول بکشد و علاج ان فصد قیفال
و ماء الشعیر با سپستان جوشانیده شربت بنفشه اشا میده طرفهان جیرو طرف
عصر لعاب بهدانه مغز تخم کدو شربت خشخاش اشا میده و غذا بخوابست که بدهند
و غرغره کردن بطبیخ پوست خشخاش بزر البیغ با قلای بنفشه بابلک مورد تخم خاکسی
موز سر و بکیب خس ما لیان بشدت و حب اسعا در دهان داشتن کان حب را

وکثیرای سفید خرباد شیرین با قلای مقشر تخم خشخاش صمغ عربی گل بنفشه و پخته
با لعاب اسفرزه معجب سازند و نگاه دارند طریقه از رطوبت شش و عارض میشود ان
نوع از برای مشایخ و مرطوبین و علامت بسیاری خلط است از بامداد بعد از شستن
و چسبیدن بلغم است در حلق و بسیاری طریقه در خواب و بعد از خواب و علاج ان
تنقیه بدن است از منفی عناب سپستان عنب الثعلب خبازی اصل السوس
انجیر فربه پرسیاوشان بهدانه جوشانیده با شیره تخم کدو و شربت بنفشه یا لوفریزد سیم
یا خانه بنفشه گل سرخ جوشانیده و تخم خبازی شیر خشت فلوس روغن بادام چیزی
بیفزایند اگر دیر نباشد و گاه در سرفه باشد یا سرفه خواب کند بسیار و پخته
خلاص سرد بستند هند تنقیه نمایند و آن قابض بقدر تخم تربد و مثل
و مصل قی آورده و بعد از سهل ایارج و فانیذ بقدر چند گاه سرفه خوب شود و قطع
مصروع نوشانیده بدهند و غذا با اندازه باشد و رطوبات بدهند مثل فالوذج با گوشت مرغ
و هریسه و امثال آن و گاهست که سبب سرفه سوء مزاج گرم و خشک باشد و علامتهای
خون سرفه و علامت آن عظم تنفس و حرارت آن و مصر صبیان خصوص بعد از
خفته شدن بهوش آمدن و سرفه و چشم زبون و خلط نفث و مبدا با شدت نفث
ملح بهمه و علاج آن سرد با سیلی است و تسکین حرارت بهیوت دواتم ها شیر خورد
خلاص و روغن گاو با لعاب اسفرزه و شربت بنفشه و فانیذ و یاحلقیت بنفشه ها شیر خورد
و سپاوشان و روغن طبا شیر و سرفه بادام بدهند و مکرر بقدر حال نفس
موم کافوری در سر غن بادام طاغ کرده با هم و لعاب کشنیز بیزدان و پخته و بوشانند
تا لعاب تمام شود و دهن نیز بدارند و بلغمی سرد مثل سرفه سرد و مزمن
و لعاب گاهو و لعاب بیدانه باشند و چنانچه تب نباشد شیر الاغ نافعست و گوشت
بیشه قریب الاستحاله و بریان المغز است احتراز باید نمود و گاهست که سرفه
از خارج گربه را اخلاط خشونت شود مثل غبار و دخان و غیرها مثل
نوازدخت و علاج آن سهلست لعوقات سرد و لعاب بدانه با لعاب بهدانه

لعاب اسفرزه با شیره تخم کدو و تخم خیار و تخم خشخاش و شربت بنفشه و نرنج الدم بلغمی
خونیکه برآید از فضای دهان یا انست که از اجزای دهان مالند و گاهست علامت
ان برآمدن خونست تبزیق یعنی با لعاب انداختن و علامت ان مضمضه با شیاف قابضه
مثل مورد و کلنار و قارسی مازو و سب و اگر قرحه باشد بچسپان تدبیر کند و
دم آخرین و اگر تو چسپیده باشد گرد شد تدبیر ان و با نست که خون از کجا
و چنان است که از سر برآید و علامت ان اینست که بسیج برآید خون و صیا شد ان
علامت رعاف مثل سرخی صورت و برق زدن پیش چشم و سستی بعد از سنگینی
سر و علاج ان فصد یقفال و حجامت بر پشت کردن و عرق از بیوی بخشه مثل
رب به رب کنیچ رب غوره و امثال ان و مالیدن طلاها یکودن و کلو و مثل
سوخ کافور با کشنیز بزدانه و بیسوایدن و مهیا طلیه و با ضافه سرد و با نکه
خون از حنجره است و قصبه ریه از برای چرا حق که حادث شود از ضربه و سقطه
و مقدم کردن با سرفه ملح شدید و علامت ان خروج آنست از دهان بسیج و صیا شد
قلیل و علاج ان مثل گذشت انچه مذکور شد و قرص بنفشه الدم از کلاب
گهرا سمنج عرب و خون سیاوشان و طباشیر نشاسته کثیرا و بنفشه اقاقیا کتیرا
عصاره کهیرة التین کوفته و پخته با لعاب با بتا قرص سازند و در دهان
دارند تا شیلان و شیشهای تنگ محترز باشند و طرفهای جمع و مصر با شیاف قابضه
قرص بلعند و از گوشت قدید و ظروف و شکار اجتناب نمایند و پرتقال چلاو دارند
و اسفناج و انتقا نمایند یا انکه خونی که از فضای دهان از برای سرفه و علامت
و جمع میان دو کفتست و بیرون آید خون بقی و علاج ان در امراض سعال مذکور
یا انکه خون از جگر است و خروج ان نیز بقی خواهد بود و بعضی از اسهال و بعضی

این همه واردست وان خون میتواند شد اندیه که شش است بوده باشد واین از بریدگی
پاره شدن عروق دانشقاق ان است یا انکه اسباب خارجی است مثل زدن یا سقطه
یا فزیاده شدید یا از اسباب داخلست مانند انصباب خلط مرار یا عالج ابوبی
که بشکاند یا مفتوح سازد افواه عروق را از شدت امتلا و علامت اینست که بول
خون بسیار بدون تغیر و میباشد خون سرخ درخشنده کف دار و غلیظ باشد و سبب
دیرا از حس بداند و انچه از تناکل عروق ان باشد بسبب جراحت بدرستکه بیرون
اید قلیلا قلیلا پس زیاد میشود بسبب زیادتی جراحت و اتساع منفذ و میاشد
قلیل الحمره کثیر الزبدیه و چیزیکه باشد از انصداع عروق ان بیرون میاید خون
از برای سعه منفذ و علاج ان فصد باسلیق است از برای تقلل خون و باشد
قرص نفث الدم مدر کند و قلیل اتفاق افتد که نجات یابد علیل از هر نوع از
انکه بیشتر اوقات منتهی میشود بسل و یا از این خون از سینه است و علامت
ان اینست که بوی اید بسرفه شدید بسیار و میباشد خون کم از برای باریکی
رگهای سینه و صغیر از عروق و ان خون بلند بادیل است شبیه بزبد از برای طول
مسافة بهم بسته شود و میباشد ان در سینه و علاج این علاج نفث
الدم از شش است و اما اخوانه دیگر مذکور شد و قرابادین خیرا تمام نمایند
که طلای بسیار سبب سینه نماید و از همین قرصها این نسبه خلاکند و چند الم
و ناخوشی در این هست ولکن خطر در این کمتر است از نفث الدم که از ریه باشد
از برای انکه بر کند و از این سریعا در ذات الریه و ان ورم گرد در شش بهم
اندازه حاره و دموی یا صفراوی از نفث الدم متنه گردد و منصب شود از سر بسوی
شش و بسیار باشد که ذات الجنب یا ذبحه الصدر اتفاق کند تشنج و علامت آن
دائم صعب است بسرفه و تنگی نفس شدید وجع سکلین در مقدم سینه

و سرخی رنگ و حمرة جبهتین یعنی دو طرف کونه بمرتبه کویا رنگ کرده و حمرة عینین و ورم
اجفان و عطش و خشکی زبان و نبض موجب و علاج فصد باسلیق و تلیین طبیعت که
دهند و مکرر فصد کنند و سیم احتقان بحقنه و ششم و هفتم ماء شعیر در هفتم مرغاه
یا ماق خون استنباط شود که خون از اسلیم اخراج نمایند و در روز هشتم احتقان یابند
و هرگاه در طرف صبح منضجی از عناب پستان و عنب الثعلب نیلوفر تخم خطمی با شیر تخم
کدو شربت بنفشه و طرفه عصر ماء الشعیر و روزه و از دهم شربت نارمشک میل بلاغ
نداشته و احتمال برسام نرود و هذیان نکوید قلوس شیر خشت بنفشج و دهن بادام
علاوه ان منضج نمایند و بسیار مرقق کیرند که غلیظ نبوده باشد و ضماد سینه
رادع مثل صندل سرخ وارد جو با اب بارتنک و قلیل بنفشج بعد از هفتم ضماد نمایند
از بنفشه کلیل الملک با بونه آرد جو کل خطمی کوفته و پخته با دهن بنفشج با بونه ضماد نمایند
در سل نفث الدم عادت سل قرحه ایست در شش و قرحه عیان انتقرح انصال
این قرحه حادث میشود یا بعقب ذات الجنب یا بعقب ذات الریه یا بعقب نفث الدم
یا بعقب زکام موغوانل بسیار مکرر انفطار الرطوبات ناصرفه شدید طویل که شکافته شود
از ان شدة عروق سد دیا شش و تب این سل دایمست و از علامات ظهور نفث
مده است و مده چیزهفید ابلیس را کویند که از فضای بدن بوایند و فوق میان مده
و خلط بلغم به تعفن است در سوختن و قرورفتن در اب بعد از ساعت یا کمتر
و کاه هست با چرک خون یا انکه خشک و ریشه بیرون میاید باسرفه و علامات ان
حمرة کونه است و علامت او عوجاج ناخنهاست و علاج ان فصد باسلیق است از
جانب اخت اید احساس بوجع میکند و اکر احساس نکند از سر جیره سینه اش
فصد را تعجیل کنند تا منع انصباب بر ان سر بعد از تنقیه بنفشج در ذات الریه
الاغ بدهند با شیر زن یا شیر بز و بهترین شیر زن است بشرط پرهیز و بعد شیر الاغ

ده کاه انپستان بدار نفع بین خواهد دید و تجویز شیر دو مکانیست که باتب دق نب
دیگر نبوده باشد که شیر مادر باتب مزبوره بجهة انکه شیر بستحیل مرار شود و بر
تب او زیاد کند تب را و اشامیدن ماء شعیر با سرطان و متم علاج در تب دق مذکور
با مراعات بچه زیاد جلا بدهد و پاک کند مرکز او بچه زیکه مکیدن دهد سرفه را بجهة
سرفه زیاد کند قرحه را بسبب انکه حرکت دهد حرکت عضو متقرح توسیع و توحه کند
بلکه خرق شش کند و الرزیاد کند و زیادتی الرباعث زیادتی انصباب ماده بشود
و گفته اند که سل را علاج نیست و بر نداشته و جالینوس علت عدم برء را علل چند
زیاده گفته که میکو بد ریه عضو متحرک دائم است و قرحه در او
محتاج بسکون است که دهن زخم بهم اید دیگر بعد مسافه است زیرا که در
بدهان و بعده و امعاء اسار یقاریا ب و قرحید در ریه و عروق اخوذ و قلب
پس در این مسافت قوه دواضعیف شود اگر کوبند از خارج غالیدن بعضو این نظیر
خواهد او هم بجلد و بعضلات صدر و عظام و غشا مستولی اضلاع پس بغشای
محاذی ریه و بعد از آن تنفس ریه با این مسافت اثر قوة دوا نجا میاید که قوه در
نماند سیم انکه دوا اگر سرد است بلید کند عضو را و فتور کند در او گرم باشد
زیاد کند تب را خلاصه اولم بسیار دگر کرده اند در عدم قبول برء سل را صدر
بوده باشد دلالت کند بر تقدم خراج و وجع صدر و علاج ان سقی بلبن
و کذا ردن طلاهای ملطفه بر سینه مثل زوفا اردگر سنه طلبا ر در جوع
پس سوء شان محتقن در سینه سبب ان دبیله است که حادث شود در سینه گر
پس جمع شود حرکت در فضای سینه بیرون میاید مگر بنفث و علامت سنگینی است
بعنی بسینه و سرفه خشک یا بیاید و تب دق بر و شناخته میشود موضع چرک بالم
ان موضع و تقدم و ضع ماء و سوزش در حال گردن جریان چرک و علاج ان

تلخیص

تلخیص ان خلط است بطبیخ سپستان اصل السوس پرسیاوشان زبیب منقی بدون
بادام و کتیرا و نبات و دار چول فرمودن بول همانکه ابتدا متقی میشود یکی از چهار
اول انکه خناق بهم رساند صاحب ان و خفه شود دوم انکه متعفن شود و عفونت
شش را و سل بهم رساند سیم انکه متر شح شود بسوی شش و طالب پاکی کند بنفث
مستدرك چهارم انکه میکرد و مدة متر شحه بسوی شش او لا پوریدشر یانی بسوی کبد
پس بسوی امعا از انجا مندفع بر وز اگر غلیظ باشد بسوی مثانه و مندفع شود بول اگر
لطیف باشد و این اسلم است از عاقبت و تر دیاك بخلاص است و خافیت از برای انکه بود
اعانت کند بر جریان ماده و میکرداند در و متواتر تواتر او در زیاده از قوا تر سهل است از
برای انکه قوه جاذبه کلیه هست که انچه را کبد دفع کند کلیه جذب کند همچنین است
امر در مثانه که جذب کند از کلیه و نیست در امعا قوه جاذبه انکبد و گفته است
معالجات بقرضه نقلا از حسین بن اسحق از کتاب منهی کبیر از برای جالینوس انکه غذای
قلب از نفس میرسد و این بلطف اللهی دان گفته است که قلب محتاج است بغذا نظیر
و این سر لطیف است که رفته است بان اکثر اطبا و گفته است هر گاه حادث شود انتاج
خلط دم از شش یا انتشر مده و ملحق شود ماده غشی در ان حاله لازم کند بر بدان
ایشت که عرق انچنانیکه غذا دهد قلب را و شش را طلوع میکند از کلیه پس هر گاه
حادث شود غشی از برای صاحب نفث مده دانسته شود انکه مده رجوع میکند در
طریق غذا و عبور میکند دلرا و شش انجا بسوی کلیتین و بول کند پس اگر بول کند
مده بعوق چرك پس حکم کن حکم جزم با نداین وجه چاره میشود از برای انکه طریق ماده
گردیده است طریق بول پس قیاس کند زندا و انچه حادث شود در ان غشی بسبب
باشد محتبس شود در قلب مده را جلو پس واجبست انکه رقیق شود تا لطیف شود
و جاری شود پس گفته که این خفی تشریح است حکایت کرد انکه طبیب شاه منشا
حادث شود برای حر من بود شیخ ضعیف القراره نوشت بجالینوس پس گویا که نوشته
کرد بسوی من انکه بانفث مده از صدر که بول میکرد پس وصف کردم از برای او فصلوا

ذات الجنب

بعینه پس ساکن شد و مانی شد از علت و ذات الجنب و شوصه است ذات الجنب خالص در دست
در غشای منبط از برای اضلاع باد در حجاب حاجز که سببی بد یا فرخماست و ایفرض یا در
جانب ایمن است یا در جانب ایسر است و اختلاف کرده اند در اولویت این دو قسمت پس
گفته است بعضی که آنچه ایسر است ارداست از برای نزدیکی بقلب مگر انکه از جهة نفع و تحلیل
اسلم و احسن است و گفته است بعضی که آنچه در طرف راست است اردا است از برای انکه
عصیان دارد از جهة نفع و تحلیل و لکن از جهة مکان اسلم است و ممکن است که اردا در
جانب بوده باشد علامت تب لازمست و وجع تاخس تحت اضلاع و ضیق تنفس
و نبض متشاری و سبب فاعلی از برای او دم یا خون مرقی است و علامات ان تقدم
کولها و عظم نبض و شدت ضیق نفس و حمرة نفث و علاج ان فصد با سلیق است
از جانب مخالف در ابتدا از حیث که بود باشد ماده مضطرب و قرار نگرفته باشد و سوق
بر اعضای جانب وجع بعد از دو سیم که عادت ارد در چهار است و بعضی خون را
چندان کند که سرخ شود و منضج دهند از عناب سپستان عنب الثعلب خبازی تخم
خیلوفر جوشانیده شیر تخم کدو شربت بنفشه طرخ عصر یا شعیر غذای چاشت
شوربا بادام و شیر جو دوشیده و تخم بادرنج مرغ و بعد از ابتدا روغن بادام موم کافوری
و سر بخور و کاهست که در ذات الجنب خون صفراویست و علامات ان شدة
تحس است باشد ت وجع و شدة تب و سوزش و علاج همان علاج هست مگر
انکه مسهل جانب وجع خوب است که نفع زیاده تر و سبب آنکه اخراج موافق تر است
مواد را از عضو و میفهمی هر موافق فصد کردن را و کاهست خون سودا و بیشتر
از برای شهر مقدس است و علامت و دیر بهم رسیدن نفث و سیاهی زبان
دهان و قوة تب و بیشتر ان ذات الجنب سوداوی قاتل است از برای غلظت ماده که
در پخته شود و ما دامکه پخته نشود طبیعت قاصل و ضعیف شود و علاج همان
معالجاست و بطول موضع باب کرم مکرر و تلیین بشکر زیاده مجففه های لینه و اگر
ذات الجنب بلغمی یافت شود سالم و بیخطر است و کاهست حادث شود در این
و در عضلات میانه اضلاع در آن نحساء و حی نامند این ذات الجنب را خالص مقارن

و علامت

و علامات ان شدة محسوس و تنفس است کمتر و منشا این ماده عضو شبیه بتوبد تدارد لکه عضو
بان نفث باشد تنکی نفس و بنا باشد که ظاهر شود در این نوع از اخراج و محسوس
شود و متالم شود علیل با نکه دست بنهاند و بنا باشد که از اخراج منفجر شود و کاه با تعدد
محتاج شود و انفجار بشرط یعنی بنیشتر شکافتن کرچک بیرون اید و کاهست که ظاهر
شود سیاهی دران موضع این علامت ردی است که دلالت کند بر خباث ماده
علاج مثل علاج خراست از فصد سهل مکرر ایجا نفع و ادرات انفع است از برای
تندیکی اثر دوای مالیدن شوصه دان و دست که حادث شود در حجاب انچنانی که بر اضلاع
پشت است زیر حجاب حاجز بود پشت خوابیدن انسان و علامت ان اینست که علیل
محق نیست انکه حرکت کند و نتواند بخوابد بهیچ شکل از اشکال و اگر بخوابد بود بکوبد
و معلق در و نگذارد اورا مگر و لکن کم اتفاق افتد که ماده شوصه بالا رود و بسینه و برسام
رهد زیان بهم رسد و علاج ان حقنه است ابتدا در روز دوم و سیم بدستکه حقنه
در انموضع نفع از فصد است و لاوسهل شروب خاصاست را زد حکیم گفت که ذات
الجنب در کاه ماده میل بالا کرد فصد نافع است نفع عظیم و هرکاه میل بسفل باشد پس
عظیم النفع نیست گفته است شیخ بوعلی که فصد در این موضع از اسلیق تجلیب عیک
معتد به و لکن مسهل شروب را انخذ در که تنویر اخلاط را و تحریک کند اخلاط را در این
خطر عظیم است خاصه هرکاه نبوده باشد طبیب عارف باسع علیا با انکار اد را نکند
مقدار چیزی را که در این شخص جید قدر عمل میکند پس هرکاه بکشد بهمان مقدار با امر کند
اخلاط را در حرکت قدری متوجه قلب شوند و چنانچه بیشتر باید بسیار شود تا این اخلاط
مسالحه را نکند و قوی را فتور و ضعیف و تزلزل بهم رسد و اما حقنه دران خطر نیست
و سریع التاثیر است از برای قرب موضع و فساد در این موضع نفع چندان ندارد مگر باه
مجمعه موضع را بعد از تقدح یا کماد اورا مثل مجمعه است میکذارند بموضع تواین جا
عاده از داخل بخارج و باقی معالجات مثل علاج ذات الجنب است و کاهی در دو در حجاب
بهم رسد که کویا قسمت کرده است یعنی حجاب حاجز صدمه یا انکه بهم رسد و در دو حجاب

قسم

موضوع برفقرات میگوید این از ذات الصدر و اما هرکاه موضع برفقرات باشد و میگوید
ذات العرق و علامت ذات الصدر بودن وجع سینه است از جانب طول پهلو بر کودی
کلو و اما دارد در خوابیدن بر پهلو و پشت و اما علامت ذات العرق بودن وجع
میان کتفین و ممکن نیست او را خوابیدن بر پشت و میتواند بکود از پهلو بر پهلو هرکاه
سرفه بیاید از شدت الم قلق و اضطراب بهمرسد علاج علاج ذات الجنب است
مگر انکه وضع خماد باید بسینه کذارد و در ذات العرق میان دو کتف و کاه هست که در
بهمرسد در غشای مستبطن سینه و علامتش اینست که قدرت ندارد علیل بر
استنشاق و هرکاه سرفه کند از شدة سرفه غشی کند از شدة وجع و الم و معذور
و ممکن نیست او را خوابیدن مهیج خوف کاهی حادث شود و دم در جناب مسیل بدان ناحیه
دان جناب واسطه میان کبد و معده است و مناسبت بوسام و علامت ان زوال
عقل است و سرفه مفرط بغیر رقت و قدرت علیل بر تنفس و دان هنکام شدت
بهمرساند وجع و قدرت ندارد قذف پس هرکاه قذف کند غشی کند و علاج این دو
نوع علاج انواع کذشته است و هرکاه جمع شود علل کهست که ماند سل و علیل
از برای شرف اینوضع و مشارکت ان اعضا با عضاء رئیسه دلیل بود صدر حتی علة
شناخته میشود بجمود و مالیخولیا بهمرسد شبیه یا بمکلوکرفتن و پیدا باشد
که این علة دفعة هلاک کند و سبب ان سردیست که بر خورد سینه را از ناحیه
هوای سرد یا بوی یا خوردن یا سرد و پیدا باشد که خوردن افیون احداث
ایهزش کند یا تریاک مالیدن یا انکه در سرداب کردن و بوی سرب اینها کند
و علاج ان تسخین صدر است بروغنهای کرم مثل روغن قسط و سوسن و چند
بید مشک و ضمادات از سداب و صعتر و فوتنج و حلتیت افتتین چند بید مشک مسل
روغن جوز و آشامیدن شراب نیم کرم با قلیل حلتیت و اما ورم قلب پیدا
اما اسباب او امراض سوء مزاج قلب خفقان غشی و زفر ادنی قلب ضغط القلب
تقشر قلب حذف القلب احتواء الرطوبة بالقلب حذب القلب سعوط

القوه دفعة قلة اللبن كثرة اللبن حمود اللبن تخين اللبن حمود اللبن و بيان الرسا
قروح الثدى و عدد الثدى اكلة الثدى قعدد الثدى ربيلة الثدى دفاع الثدى اما
ادويه مفرده دران نافعست ابريشم تفريح میکند دل را نفع دهد خفقان را و نشاط
و اعده اتوج نفع دارد خفقان کرم را و اتوج از عفربات تریاقیست اجاص تفریح
میدهد مزورت قلب را اذیون نفع شکست خمار با و نفع دارد وجع قلب را مزمن اس
کفته است رئیس شیخ در بعض تصنیفات خود که مزاج سبب غیر مستقیم است کویا
دران جوهر لطیف هست عطریه ان دلالت و عفوصت ان بر خود بارد و یبس
عطریة ملایم است روحرا پس لاجرم خفقان را نافع است و در ضعف قلب را نافع است
فوجسک نفع دارد خفقان سرد را میبارس زرشک است تقویت کند قلب را
ابلج تقویت کند قلب را بالخاصیة مفرح قلب است و شدید النفع است از برای قوة
حفظ و ذهن را هلیلج اصفر نفع دارد خفقان را با در نجبویه از برای او خاصیت عجیبست
در تفریح قلب و تقویت قلب کند و عطریه دارد تا طیف و تفتیح دارد با انکه قبض دارد نفع
دارد احتشا بامامه و دران طبیعة اسهال هست خفیف کویان اسهال دو کند بنا و را
کم در قلب هست باد روح دران عطریه هست و قبض با تسخین و دران فضلیه است
و تفریح کند بالخاصیه بزرالاسفناج نفع دارد روحرا و قلب را و تب را سد تقویت
کند قلب را و تفریح کند بالخاصیه قیصفایج مفرح قلب است نه بالذات بلکه بالعرض
بدیرستا بعضی نافع کند جوهر سوداویرا از قلب از برای غلبت تقویت قلب جمع میشود
از برای ان شبه معنی سرعه استحاله بسوی خون و قلة فضل و بودن خون انچنانیکه متولد
میشود ازان عاقل از برای خون انچنانیکه غذا میشود قلب را دان از اغذیه است نه ادویه
تفاح حامض از برای خاصیت عظیم است و تفریح قلب و تقویت ان نفع دارد و خفقان
و غشی و کربرا و نفع دارد روحرا و تعدیل مالخاصیت و رمانی سیب بهتر از سیب
خام است و اقوی است تم هندی نفع دارد غشی را کهربا خصوصا در محلیکه

به تلیین و تقویت دارد قلبرا بالعرض جدواد دان از مفرحات و مقویات عظیم است دان
تریاق سموم انست بتمامه و یدل اورد تریاقست زرنبا و است جهار مثقی تقویت کند قلبرا
و تفریح کند قلبرا بخاصیه حدید یاهن است اگر نباید و اشد احتاجا انسان بسوی اوست
از سایر فلزات و یاخود داشتن تقویت قلب کند و ادمی که شمشیر و کارد با خود دارد زیرا
بیشتر از آلت محاوف و امکاردیه خیر بواقا صفیا است یعنی هل اگر و خشکست تقویت
کند قلبرا دارچینی انبرای ان خاصیه است در تقویت و هرچند حرارت دارد معقا و حرارت
او ست او در تفریح کمتر و خشکست دران خاصیه هست در تفریح قلب تفریح شدیده
کند قلبرا ذهب طلا را تقویت میکند قلبرا و نفع او جاع قلبرا و خفقانرا و تقویت
در تقویت قلب فوق نقره و تحت یعنی سرانیاقوت رمانی است و فعل اربا الخاصیه است
راوند نفع دارد خفقانرا راسن مفرح قلب و مقوی اوست رمان سلو موافق مزاج
روح است و شفا میدهد و مرا و نفع دهد و نفع خفقانرا زیرا سن ان مثل تفریح است
ترشی ان زیاد میکوید حوانی است مثل کربه بوی خوشی از ان میکیرند میبرد خفقانرا
و دوای خوبی است انبرای قلب و زنباد تفریح میکند قلبرا دان انزیاقوت کبار است
واشد ملایمه است انبرای جوهر روح و تقویت روح کندی هم میکند و تفریح کرده
و انبرای تفریح قلب من حیث المجموع مقوی قلب است زعفران او خاصیه بهشاده است
در تفریح قلب و تقویت روح و قلب تفریح روح و گفته اند مسمغتان ان کشنده است از
شدت تفریح زمردان یارنده نوست سلقی زنجاری رمانی خلافا فی منار دیاصابو
اسی کوائی و هر نوع از ادویه مفرحات ست سازنج نفع دارد وجع قلبرا سعد تقویت
قلب کند سفرجل تقویت کند قلبرا سکنجبین خاصیت تقویت قلب است تفریح قلب
و نفع دارد خفقانرا سندروس نفع دارد خفقانرا سوسن نفع او قوب است بزعفران
دان اصلح است انبرای تقویت قلب شفاقل مرطب است زیاد میکند در قوه روح
دران تقویت و تفریح است انبرای قلب و اعانت او کند عطریه او و قبض او طباشیر انبرای

انبرای دخاصیه هست و داخل کند در ادویه قلب طین مختوم انبرای خاصیه عجیب است
در تفریح قلب و تقویت قلب مقاومت کند سمومرا و تقویت قلب مقاومت کند سمومرا
و تقویت روح کند پس جمع شده تفریح و تقویت عصاره المفرح عصاره کزبان است
نفع دارد دانا مراض قلب خصوصا هر کاه حل کرده در ادویه قلب داخل کند عقیق تقویت کند
قلبرا و نفع دارد بر قان را عنبر خاصیه شدیده است در تفریح و تقویت قلب و تقویت
روحست و جوهر اعضای رئیسه کلیها عود تقویت میکند قلبرا و تفریح کند قلبرا و تقوی
حواس است بتمامه غالیه بوی ان تقویت کند قلبرا غاریقون انبرای ان خاصیه است تریاق
و تقویت قلب کند و تفریح قلب فانیا عود صلیب است تقویت و تفریح قلب کند زنجبیل
شمرده اندر تریاقیه فشق مفرح قلب است و از ادویه تریاقیه است قصه قلیل او نفع دارد
خفقانرا و فعل ان فعل یاقوت است کفته شده که قصه نفع دارد خفقانرا عرتسه
جاز انرا و اب خوردن خفقانرا زایل کند و قوا قوی سازد و چنانچه جاء نقره را یاقوت
مرسع نمایند در وحشت قلب و خفقان سودی عجیب است مکرنکه در تقویت
قلب کمتر است از یاقوت فوفل نهری افاقه دهد نفس را قلب تقویت کند و تفریح
قرفه القرنفل ان قرفه خوشبو است کرم و خشکست دران تفریح قلب است و تقویت
قلب قرنفل میحک است تقویت کند قلبرا و تفریح کند ذکا قوا انبرای ان خاصیه است
در ملایمه جوهر روح وان قوی از کهربا است کاور زبان تقویت قلب کند کرویا نفع دارد
خفقانرا کزبره کشنیز است خاصیه در تفریح قلب است و تقویت ان کشنیز دران خاصیت
در تقویت قلب کند مفرح است روح قلبرا دماغ را هم چنان از ایجهه نفع دارد بلادة
نسیانرا کهربا انبرای زلزاجی خلاف خاصیه است و وطن مدغلیه عظیم است در ضعف
قلب لحم کوشت طیر محمود است کفته است مشیخ کهرکاه کوشت مرغ طیخ دهند در
اوراصاف کرده بجوشانند و بخورند ضعیف قلبرا نافع است لسان العصافیر نفع دارد

خفقان

خفقانرا الـان النـود مفرح وقوی عظیم است ولعل خاصیة او در تفریح نزدیك بیاقوت
لك نفع دارد خفقانرا الولوه نفع دارد وجمع قلبرا وخفقانرا وهرگاه در دهان نگاه
دارند تقویت قلب کند وانچه بزرکتر وسفیدتر است اقوی است وانچه در سیاهی
منحصر واحد باشد دریتیم کویند وماء ورقه کلاب است نفع دارد غشی را شدیدا
وتقویت [illegible] مسك مثل زعفران است وشم بان مدین زمان متروك است
نیافتم بنده درکاه نافع در مزاج بلکه یافتم معتمد بلاغ ومورث مالیخولیا ومیالم میشود
واعراض بسیار از وحادث شود در سالك کجایش ندارد ومومیائی واسع المنفعة است
انچه تصور میشود از او نفع دارد خفقانرا وقوای قلبی تقویت کند واعراض ردیه
اضعف است از معدنی نیلوفر بمعطریت او تقویت کند او قلب را هلیله هلیله
کابلی مقوی قلب پس از انچه که در مفرح هستند در معطریت او ماء بیست جوش
دوهرا ونافست جدا خشیاش وخفقانرا وکاهی عادت میشود موزان در بعض
مردم زکام ومناشر او مصلح ان کافور ونکوکن چرا سبب زکام شود یاقوت شبیه
انکه باشد معتدل وان سه صنف است احمر وزرد ونخودی احمر مائی است کم
نفع دارد وسواسرا وخفقانرا ومضعف قلبرا واکر نکاهدارد در دهان تقویت
کند قلبرا وزایل کند کربرا وغمرا ومقاومت محمودا در مزاج قلب سوداوی
کوراست وعلامت ان عظم نبض وتنفس بسرعه ونبض متواتر وشدت حرارت
ملمس وعطش واشباه باشیاء بارده وتخفیف اعضا ودهن ازخیه سبب ظاهر
وغم والتهاب وعلاج سقی اعراض کافور واشباه بارده خصوصیت بقلب دارد
مثل شربت ریباس وشربت انار وضماد سینه بصندل وکافور وهرگاه سوداوی مزاج
ازخشکی باشد نبض صلب باشد وصغیر وتواتر وزبان بدن وعلاج
وشیرخشت وغذاهای مرطبه مثل حریره وبیخ در بهشت وماهی تازه وضماد سینه

خفقان

اورده من بتفتیح وکذرکه از اب کشیز سبز واب کاهو مشروب کرده باشند خفقان حرکت
اختلاجیه است که عارض میشود از برای قلب بسبب چیزی که اذیت برساند قلبرا
واین سوزی یا خلط است بحسب کیفیه وعلامت ان علامت امتلاست وعلاج فصد
باسلیق است از جانب چپ از برای انکه نفع ان اتم واسرع باشد وتنقیه بنحویکه مکرر کفته
شده وبعد از تنقیه ماء الجبن بنحویکه مذکور کردیده است یا بسبب خلط سوداییست
که ماصل میشود در عروق قلب پس محتاج میشود قلت وعلامت کثرت فکر وفزع
ووحشت وعلاج شبیه بمالیخولیا وکاهی هست خفقان از نوع اسم با انکه نفس
سوء مزاج قلب باشد بواسطه کم خون یا کثرت خون واسباب کم کردن وعلاج
ان اکتساب خون محمود است باغذیه محموده غشی بعضا جمیع قوی محرکه وحساسه
از انواع ضعف قلب وانقطاع روح حیوانی بقلب وسبب این انقطاع یا حرکت
کردن تند جلست همچنانکه در فزع است هرکاه مفرط یا پیچیده شدن اوست در قلب
همچنانکه در سدد دابهاست یا استفراغ وتحلل اوست بحوبه که یابد در مصادر روح
یعنی قلب وچیزی وسبب این غشی یا باده خفه کننده روحست بقابلیت استفراغ
محل اوست وان روح از برای قلت وتانکندیه تدبیر عالم ونه دنیا طی وازاین قبیل است
دراوجاع شدیده هست واز این قبیل است در انواع استفراغات مثل اسهال
شدید وقی بسیار ورعاف وتوف وبزل واستسقا وشکاف تن بسیار ودر
حیض ونفاس وبسیاری عرق وغیر ذلك وبعض اعراض نفسانی مثل فزع مفرط
واز قبیل اوست امتلائی که سبب غشی میشود در ابتدای حمیات مثل حمیات
غب وتاهر اغشی در حمی غب حادس وحسبه وجدری از قبیل اوست غشی که عارض
میشود بعد از کزیدن کژدم یا انکه بکار از نوره افتضاض اتفاق افتد وکسیکه بان دچار

در اعضای باطنه و در همه این غشی محرب بستن نهایت پاها و صادث میشود غشی از امتلاء
عروق از اخلاط و امتلای معده از طعام نوشیدنی و نم معده از برای مشاهده حس و نوریکه
مکرر در ناخوشی معده غشی حادث شود همچنانکه در بولموس یعنی جوع بقری و مثل اینکه
معده و امتلای معده از اخلاط ردیه باعث غشی شود و از بسکه در ناخوشی معده قلب
شریان میشود و ناخوش میکرد و جع فم معده تا وجع الخوید میخوانند که وجع معده و
وجع دل گفته اند و بعضی گفته اند که وجع مترجم که از یونانی نقل کرده اشتباه کرده است
و کاهی غشی از باد رفتن هوا است بقلب بجاردی الکیفیت مثل اختناق رحم که در انجا
بخار طوشیا سنوبه در رحم جمع شده از ان بخار سمیه میرسد بدل و غشی کند و کاه هست از
دریه سوداویه بخار بقلب و سد سمی که دفعه هلاک کند و او را غشی قلبی کویند و کاهی
از دریه بخلاف دل غشی بهم رسد و ایذا بعضی فرق نهاده و میکویند موت با انسان قبل
ان بر قلبه در جواب کویند که این در کبد است که قبل از دریه هلاک شود و ان در خلاف
دریه بار دست آکودریه بار دعمق شود و علامت ان ضعیف شدن علیل است بقدر
مثال ان قریه جالینوس که هر روزه ضعیف شد چون از ذبح کردند غلاف دل او در
وکاهی غشی بتقریب کزیدن عقرب یا حیوان سمی که حوالی شیرا تزا بکزد یا انکه انکبد را
سمیرا وکاهی هست غشی بتقریب انسداد بهر است و علامت ان اینست که غشی شدید
باشد و از غیر سبب ظاهری همچنانکه کفته است بقراط در فصول که هر کاه غشی نشد
مکر بغیر سبب ظاهر پس میرد چنین شخصی دفعه یعنی فجاه و علامت مطلق
غشی سه چیز است ظرافت و ضعف نفس و سفرنجل و ضعف زردی در زبان
و هر کاه فریاد نوشند یعنی ماعلیه نشنود و نشنیدن چند لکن میشنود کویا
از عقب دیوار میشنود و علاج در وقت نوبه پس باشیدن اب سرد یا کلاب بوصورت
و بوییدن چیزهای خوش بوا زطعام و از بوی خوش مثل عنبر و ایجار بذه المسک
و از اب سیب و مالیدن دست پا را بعنف و شدت و تکان دادن و ادار کردن
و اما بعد از نوبه سبب دانشا سند و معالجه در دفع سبب کنند در وقت قلبی دون دوتا

نایدان از تحت است و این علامت عارض میشود بعقب امراض حاره و حمیات مزمنه
ان اینست که میفهمد علیل نزد فم معده پاسد و شش و حاله شبیه میباشد و دهان
الصفره و چشمها مشبج و علاج ان ترک ریاضت است و در تحتان ابهای ملطفه بیشتر
مثل بیخ با بونج و اطیل و پرسیاوشان و خالم و تضمید با ضمده محلله مثل با بونج اطیل با بذنجان
و ورق خطمی و ورق کوشب سوزنی و زعفران ضغط القلب اینعلة سوداویه است که میرود
بقلب از خلط سودای و علامت ان اینست که احساس کند انسان که کویا میکوید غشی کند
غشی خفیف پس سیلان کند اما باندهان بنیاد و علاج استفراغ خلط سوداویست و
تقویت قلب او و مفرحات مذکور در مالیخولیا و اشامیدن تریاق و دوق تقشر قلب اینعلة که
کاه میبرد که پوست میکند دل را بکارد و نزدیک میشود که غشی کند از شدة الورم و صادیت
میشود از برای کمیکه طول کشد در ان اسهال صفاوی و علامت ان اینست که در حین
ان انسان مبهوت کند و ورق کند عرق بسیار و علاج ان علاج تقیء بدنست از مواد صفراوی
و اصلاح خون است بغذاهای نیکو مثل کوشت کبان و تیهوج و دراج و نان نرم او
شسته باشد قذف القلب اینست که کمان کند که دل او از حلق بر میاید علاج ان فصد
و تقیء بدن از شاهترج و هلیله زرد و فاوانیا و شیر خشت و دوغ زیاد و مضغ
غذا و تقویت قلب احتراز از طوبة کمان کند که دل او را بیاب زنند و ایضا نباشد ملوشات
فم معده و علاج ان ریاضت است و تقیء چوب چینی و تضمید صدر با ادویه بخور او نفع دارد
در وقت بغضب او بدن جانب قلب این علتیست که کویا دل او را میکشد بپایین و سبب خلط
حاد است و علاج ان رفع خلط است و در بدی قلب این بمعنی که شیر شدن سبب ان کمی
خون است که عدد میشود ماده شیر و سبب ان کمی خون است که سبب یا امتلاء باسهال
یا بحیض یا رعاف یا قلة اکل یا نخوردن چیزیکه تولد خون کند و علامت وجود یکی از این سببها
مذکور است و علاج قطع سبب است یا انکه کمی شیر یا سبب فساد خون است بانیکه
غالب شود بدن بلی از اخلاط ثلثه یا نکهتی از فشو و از ان و علامت صفراوی صفره لون است در
خون و حدت طعم ان و رایحه ان و علامت بلغمی بیاض لون و میل ان بحموضة و علامت

و داروی مشروب غلظ شیر و علاج تنقیه بدن است از خلط غالب بماء الشعیر و شوربای
کوشت مرغ و بزغاله و شوربای ماروا لوبیا و لبمو و صفراوی و کوشت مرغ و زادیانه دارو
و کوشت مرغ مسمن در بلغمی و شیر کوسفند تازه برای سوداوی بسیار شیر در
پستان اسیار بلند خلاف قلة شیر و علاج آن اورام پستانها کاهی حادث شود در پستان
اورام حاره و کاهی بسبب بسته شدن و علامات ان انتفاخ و سلابة و وجع و حمره علاج
ان تمادن عنب الثعلب باب حدیث بهار و نبات شیر بسرکه و بعد از ان شیاف ماسیا و ورد جو
وارد و قلا و مغات با زرده تخم مرغ و اب مرزنجوش انتها و سکون حرارت باطله محلل مثل برگ
و اکلیل با بونخ کنجد موم دوغن و هرکاه خواهی جمع و منجر بضماد هان لینه منجر مثل اعاب
حلبه خطمی بزرکان و چقندر و بعد از تکاثر از پختن این بوده باشد بردی کم بزبان اصفهان
بنده کویند مثل سلق زیتون و اب کلرو اب انجانی کم طبخ داده باشند دران با بونخ بنفشج
و خطمی و حلبه و لبن و کاهی تعقد از بلوغست اکر حادث شود با نمرس نکوتن در مقامی
بیحم زنبور و ابلوکوفته کم معجون کرده باشند باب مورد و اب ورق سرو یا زدهم در
احوال معده است و امراض ان باین تفصیل است سوء مزاج معده وجع معده ضعف معده
سوء هضم قیء غثیان شهوه وفساد شهوه شهوه کلبیه جوع بقری عطش مفرط
ادرار معده قبیل معده قروح معده نفخ معده وقراقر وجشاء انخراق معده سقط
سدد معده فی وتهوع وغشیان جمود ذوا خول این در معده زکاء وحن معده توان
انقلاب معده کرب وقلق معده اختلاج وجع الفواد حرقة المعده وحکاک
تشنج المعده جشاء المعده قیوء نزول الطعام عن المعده الذرب والخلفه
دود البطن امالدویه نافع است در امراض معده اسارون نفع دارد قراقر استسقاء
سریع الانحدار است ملین طبع است اشنه میبرد یاح معده را نفع دارد فیل اشتر
سرکه اونیکوست معده افاقه کند شهوه طعام را و اعانت کند بر اسهال اذخر سکنجبین
فی بلغمیه افسنتین نفع دارد معده سرد را کفته اند بعضی افاضل افسنتین نافعست معده را
بسیار دیر را دفع کند کشوث هرکاه شربت بسازند بسیر که ساکن کند قراقر را بیرون برد قیوء

و تقویت کند معده را بزر اذریون تقویت کند معده را و قطع کند عطش را و منع کند قیء
امبلج تقویت کند معده را شهوتها را و دد طعام را و زایل کند عطش را اما مع تحلیل سدد خون
حادث و شیر حامض را و ضد یبوست معده را و مصلح ان عسل است انجبار نافع است
اوست را و قطع میکند رقت ایوسا را زایل کند وجع معده را بادرنجبویه قراقر را و خفقان
هرکاه طبخ دهند در دوغ اطلاق کند و اکر طبخ کند در سرکه وسماق قبض کند دوان حادث شده
وجع معده و تهوع را بادرد نفع دارد وجع معده را و ضعف معده بزر الوا زایج نفع دارد
ریاح معده را شکم بزر قطونا دو صنف است سیاه و سفید اجود سفید است سرد و تر است
دود در سا کن کند کرم را و اطعار ان نافع است لذع معده را و حرارت او ابزر الورد هرکاه بوی هند
ذو سنطاریا را بزر الخیری تحلیل بود ریاحرا که در معده است بزر السداب نفع دارد قوی
باغیا بزر الورد پاک کند معده را بس نیکوست معده را حابس کند طبع را بسماق تقویت کند
وحی بند دندان افوه تقیه کند معده را بصل افاقه کند شهوه را و تلیین کند بصل مشوی
بطبخ مستحیل بهر خلطیکم غالب است در معده احداث هیضه کند و هرکاه فاسد شود
خربزه مانند سم شود و مصلح ان سکنجبین است و وقت ان میان دو طعام است و خربزه
هرکاه فاسد شد فی علاجست انزاد دیسته خربزه تحریک قی کند بدون مشقت بلیله
قابض است تقویت کند معده را و نفع دهد استرخای انرا و رطوبت انرا بول الیقور
نفع دارد اوجاع معده را هرکاه با اشتهان بخیسانند و مرس سا کن کند غثیان را و اعانت
نذر شهوترا انفاح الحلو خشک کنند و را سویق کنند یعنی قاوت بقویت معده و
منع کند و بریان کرده او و ضمیر نفع دارد قلة شهوترا و نفع دارد نوستطاریا را و سیب
خام تولید حمیات کند و قروح عفن بهم رساند و مصلح اوست جوارش نعناع
و کلقند قوت شیرین مثل انجبار اب بطی الخروج است از معا و بعد از اکل سکنجبین بخورند
توت شامی هرکاه خشک کنند قایم مقام سماق است و حابس کند بطن را و نعم
دارد ذو سنطاریا را قیء رد المعده است مصلح ان سکنجبین است ثلج بعضی تخمست

بعضی تکرک مضر بند معده را و بوقت عطش می آورد بسبب انکه جمع کند حرارت را از برای مشایخ
بد است قوه سیر است تحلیل میبرد نفع معده را و تسکین میدهد عطش را جنین
پنیر است سمن است ملین بطن است و تولید بلغم کند در مضار و معالجات جوز بقیه
کوردکان است و کشمش و هرگاه بودهند یعنی بیارند اسهال کند طبع را و ان زوی
معده است غیر الهضم عطش است جوز بوا تقویت کند معده را و می بندد معده را
حب الرشاد ناقصت معده سرد را حب القرع تسکین دهد عطش را حب الرمان
ترش هرگاه خشک کند می بندد شکم را و تسکین دهد عشیان را و منع کند قیء را و تقویت
کند فم معده را و منع کند مواد صفراوی انصمام بسوی احشا حب الاس تقویت کند
معده را حب المرسان نفع دارد خلط صفراوی را حب الصنوبر تقویت کند معده را حجر
معده را حب المرسان نفع دارد خلط صفراوی را حب الصنوبر تقویت کند معده را حجر
نفع درد معده را جدا نقل کرده است جالینوس که هرگاه قلاده از شیب بگردن اویخته
بعده بر بندد تا وجع معده خلاص شود و گفته اند که هرگاه حجر الشیب با انزروت باشد
ساعقدا ایمن باشد حجر المقناطیس سنگ اهن رباست هرگاه بالندان سر زیر یکی جدید
اهن نکند عادا میکند که نشویند و گفته اند که هرگاه اهن ربا بمالند دوغن زیتون میکروند
و هرگاه دو شکوخیث الحدید بعادا سنگ اهن ربا جذب او کند هر شش صولد آورد
و سر بدیا غشت خلط امات بر هضم کند دان چند است معده حار او افاقه کند شهوت
و نفع دارد صفراویان را و جذب دارد بلغم را حجر نفع دارد شهوه کلیه را و هرگاه مزج
یاقوت بیاشامد تسکین عطش کند و غم زائل کرده شده را اهن حبس کند اسهال
اسهال نوشانرا خولنجان چند است معده را هضم کند غذا را و از قلفل هرگاه بجوشانند
با مصطکی و بیاشامند زایل کند فواق را و تقویت کند معده را و اچینی تقویت کند
معده را و هضم کند طعام را و منعقد کند طعام را بسهولت دوس شیره است ملین طبع است
و غذائیت دارد تولید خلط غلیظ کند عکر دحی از زن است حبس کند طبع را دماغ
ابود ادمغ طیر است و ادمغهای چهارپایان دماغ بره است سیر د شهوت طعام را

و بهمان می آورد قی را و در الاخرین خون سیاوشان است تقویت معده کند و بر بندد
شکم را در قوت تسکین عطش کند و نفع سحر او ند نفع دارد معده را و دوب را و بعض را
بدوس الضان سرکو سفد است مضر معده است بسبب بطوء هضم ان ریباس نفع دارد عشیان را
زرنباد حبس میکند قی را و می بندد شکم را و دفع میکند رایحه سیر را و بیاز را و تحلیل میکند
ریاح را زرنب نفع میدهد معده را و تحلیل میکند ریاح را و می بندد شکم را عرد کوتج است
قطع میکند قیء را زنجبیل نفع دارد سردی معده را و تحلیل میکند نفخ را اسارخ نفع دارد
معده سرد را سالیوس حد است معده را سداب تقویت میکند معده را و ا
می آورد سرطان نهری نفع دارد بحرق البول را در معده نعدکوفی تسخین کند معده را
و خوشبو کند و تقویت کند مجاری معده را و اشتها می آورد طعام را و نفع میدهد
توبخ معده را سعد جل تقویت میکند معده قابل فضول را و اب او افضل است در تقویت
معده و نفع دارد ذوسنطاریا را و اکثار ان طعام را فاسد کند و قبل از طعام خوردن حبس
کند بسبب معده را و شکوفه یعنی گل به تقویت کند معده را و منع کند سیلان فضول را
از اعضا سکر نفع دهد معده را و بعطش می آورد نم چندان عطش عسل هرگاه
بجوشانند و کفاد را بگیرند مسکن عطش است و این شکر است و تولید مرار کند
سماق دباغت کند معده را تسکین دهد عطش را اشتها می آورد طعام را تسکین کند
غشیان را سنبل الطیب تفتیح کند سده معده را و تقویت کند معده را سوبق التفاح
تسکین کند قیء را و غشیان و تقویت کند معده و شکم را سوبق الشعیر امساک کند طبع را
و نفع دارد خلط صفراوی را و هرگاه بعد از ان اب بخورند اسهال کند و تولید نفخ کند سوبق
حب الرمان تسکین صفرا کند و بیافت معده و اشتهای طعام آورد شربت فواقا نافع
و بعض را و ریاح را پراکنده کند و بادیان خوردن ان ضعف با مره آورد و نور دارد معده را
شکاعی نفع دارد رطوبات معده را شراب لیمان امداست که شیر خیسانیده باشند تقویت کند
معده را و قطع کند قی را و لسانرا و قطع کند بلغم را و جرا غیر انکه تسخین کند صدف تسکین قی

معده را اصعتر نفع دارد معده را و عطش او رد صفع عرب تقویت کند معده را و نفع دارد اسهال را
که از صفرا باشد و دشقا از ان صندل تقویت کند معده را و تبرید کند طباشیر نفع دارد
اورام معده را و تقویت کند و تسکین دهد عطش را و منع کند انصباب صفرا را و
نیکوست خلف صفرا یرا طرخون تقویت کند معده را و عطش او رد و قطع کند باه را
مرتبیث تقویت کند معده را و می بندد شکم را طلق می باید کوکب الارض و دارچینی که
کرنیسوز اندرا و را اتش مکوبجیل نفع دارد ذوسنطاریا را طلع تقویت کند احشا را و حس
کند طبع را و عسر الانهضام است عاقرقرحا نفع دارد معده را و جذب کند رطوبت
معده را عدس شکم را خصوصا هرگاه دقشر کند و استعمال کند با کاسنی و ارتنک
کفته جالینوس تقویت کند و تولید خلط سودا وی کند و اکثار ان هذام می اورد عسل
نافعست معده سرد را و شایخرا و شبارا مضر است عصاره انبوبا لیز نفع دارد حرارت
معده را و اورام معده را و تقویت معده را عناب بطی الهضم است و تسکین دهد
حدت ولذع معده را عود انفسل ان قماری است میبرد رطوبت فضیل را که در معده
هست و تقویت کند و می بندد شکم را و نفع دارد ذوسنطاریا را غیر انست
نفع دارد قی را و عطش را و موافقت کامل دارد اطفال را از برای انکه تعدیل کند طبیعت ایشان را
فارنیا عود صلیب است تقویت کند معده را حبس کند طبع را اجل تریاست باکافور
خوردن خصوص پوست ان قی می اورد و منع کند طعام را از انکه قرار کیرد در معده
وادرج جوجه است موافق بارد تمامی معده را و کفته اند بسیاری ان خنان می اورد
مکونکه طبع شود مصوح فتاح اذخر نفع دارد او را بارده معده را تفل اسود هضم کند
طعام را و اشتها می اورد و تفل اسفید را طلاق کند شکم را قوقه القه تفل اورا فرة الطف
تقویت کند معده را قصب تقویت کند معده را و حبس کند طبع را قشر انارنیم
خورده شود تقویت کند معده را قصب السکر اعانت کند قطف مرتست بارد رطب
نفع دارد معده را تفل بهم است نفع دارد اسهال اطفال را قفر الیهود نفع دارد خوف

که در معده است قلوب بهترین دلها از حیوان صغیر است و رسن و عسر الانهضام است
کاشم تقویت کند معده را کبد بطی الهضم است زیره کوهی از دیاد معده را نافعست
قراح معده است کرویا را کنده کند یا مرا کبزه منع کند قیرا و جشا حامض را اکل افتل
طیر نرست و آنرا بة الانهضاست حبس کند طبع را کمادریوس نفع دارد سوء هضم الدن
تقویت کند معده را و حبس کند خلف را و قی را و قرف الدرا کهربا تقویت کند معده را و
نرم کند سلایه معده را و تقویت کند دل را لبوب للفاح ان شربهر حیوانی کبد است طبع
او سرمان و ان سریع الانهضاست لک نفع دارد معده را لفت الکرم قطع کند اشتها
خمار ابو معده لوز حلو غذای بسیار تلیین شکم ان عسر الانهضام است ادرا
هیمان اندر خلط در و نک را و ملین است انزوا بطوء هضم شکر مصلح است ادرا
ماء العسل اشتها اورد معده سرد را خورعسل لواست تقویت کند معده سرد را
کفته است شیخ در قانون در کتاب سم بد بهتیکه شرب اسرد در مرض فالج مضرتر او
کمتر از اب عسل است ماء الحصرم نفع دارد معده کرم را و جشای صفرا و را نافع است
ماء البقول تفتیح کند سده معده را ماء الاصول انچه از ریشها بقرع و انبیق عرق کشند
مقوی معده است ماء الجبن تقویت کند معده حار را اشتها اورد و قمع کند صفرا را
و تسکین کند عطش را مخ مغز است کثیر الغذاست و مداومت او اشتها را ساقط کند
مصلح ان صعتر و نک است شمش تسکین دهد عطش را و بتهوی کند معده را مصلح ان
سکنجبین است مصطکی تقویت کند و فاتر کند شهوت را و تحریک کند جشا احابس کند
طبع را و ادرام معده را نافعست ملح غلی است نفع دارد او جاع معده را که سرد بوده باشد
اسهال را بلغم کند مضراست دماغز او شترا مویا نفع دارد حیوان را و قی ان فواقرا
ناخواه نفع دارد معده را که سرد باشد تفتیح سده کند و تسکین بخشیان کند ناز شک
اقراص انار هندی است چه است معده سرد را نیز نفع دارد ضعف معده و اسهال
نرجس خوردن او هیجان می اورد قاقیا قرین تسکین دهد فواقرا نافعتر انند شرب آو برگ
می اورد نشا مورث شود سده را انعناع تقویت کند معده را و تسکین دهد
فواق است لاپ را و منع کند قی بلغمیرا منع کند قذف الدم را و نفع دارد باب الماء

یا ناریان نفع دارد هیضه را و حیض را و کثرة خوردن ان مورث میشود حمارش در کلو یا قوت
هر گاه نگاه دارند دردهان تسکین عطش کند مرویست که جناب فیوض مآب مهر و ماه حضرت
ابی عبد الله الحسین صلوات الله و سلامه علیه در روز عاشورا در کنار فرات و شدت
عطش شکایت کرد جناب علی اکبر معصوم از کثرت عطش آنجناب انگشتر مبارک خود را
که از یاقوت احمر بود از راه لطف بفرزند گرامی خود داد دردهان مبارک نگاه داشت
که تسکین عطش نماید اما معالجه امراض معده اما سوء مزاج معده یا گرمی است یا سردی
اما گرمی و علامت ان عطش و جشاء دخانی و فساد اغذیه و قلة شهوة دهان علاج ان
نیاس و شربت سیب و شربت بنفشه تخم مرغه تخم کشنیز خشخاش ماهیار بادرنج
بهمرسد هفت مثقال و غذائی ان شوربای ترشان نمیین ترشیها با اسفاناج و کوشت بره
بزغاله و هر گاه یقین شود از زیادتی خون نصد باسلیق نافعست هرگاه صفرا غالب
علامتش زردی زبان و عطش بسیار و تلخی دهان و غشی دایم و خروج صفرا بعضی اوقات
از قی یا دربراز یا دربول و علاج ان قی کردن بسکنجبین و اب کاسنی و اسهال بمطبوخ هلیله
هلیله اصفر و کلقند افتابی شکری یا سکنجبین بلا شیره و هر گاه از این معالجات خوب نشد
ماء الجبن بعد از شقیه هلیله جات سکنجبین بنوشی بیست چهار روز نافعست و بعضی
اطباء ناخوشی معده که از حرارت بوده باشد شیر کاو داده اند و میگفتند که شیر بهترین
اغذیه است از برای مطلق حیوان و از برای انسان شیر کاو از همه شیرها اما خلقت ابو الشر
زیرا که مدت حمل او شش ماهه دارد یا مدت حمل اسدی و میش شیر در این سه مزاج نهمرسد
یعنی انکه خون و اشتر هم نزدیک که علی العادی سه ماهست که تسلط بمعده منصب شود بتقریب
ترشی ان بلزز معده را و تبنیا شتهاکند پس چنانچه زیاده از انچه لابد است از سودا
منصب شود یا انکه حدت ان سودا زیاد باشد معده را زیان کند و گاه هست
بتقریب کثرت سودا قبل از انکه علی هضم شود و متحدر شود از معده سودا پس
کند غذا را سعب ترین معالجات معده اصبت و علامت جشاء حامض بود از
ان با کفک و مستحق زبان قبض و دفع شود و دون انقضی رصاصیت داشته باشد

یا سفید باشد و کسل باشد علیل در جواب دادن و علاج ان خوردن هلیلجات و
سکنجبین عرق بید شاهتره و خاکشیر و فصد اسیلو از دست گرفتن و بر پاشت کشیدن
ثقفه با اب شاهتره تره بعد از ان ماء الجبن با سکنجبین بنوشی و قهوه چوب چینی اشتاء
نافع است و جشع معده یا سبب سوء مزاج معده است اجتناب اخلاط ردیه یا بر فرود
معده است یا فروح معده با یابج معده و انچه از سوء مزاج بوده باشد گذشت معالجت
ان و انچه از وسوم بلا شد می باید بعد از این و قروح ریاح مذکور میشود تخمه عیاریست که
نهضم نشود در معده علامت ان سوء مزاج معده است و معالجه گذشت ضعف بر
معده است علامت ان اینست که بوده باشد بعد از قی کثیر و علاج ان اطریفل صغیر
و جوارش مقوی معده است از چیزهای که عطریت و قبضی داشته باشد مثل جوارش
عود ترش و خمار کند بر معده مقویا تر امثال سنبل الطیب و سعد اذخر مصطکی یا اب
به و روغن مالیدن مثل روغن ناردین و گاه هست که ضعف معده بتقریب فساد
غذای ردی الکیفیة یا ردی الکمیة است یا حرکت کردنست بعد از خوردن طعام که
حرکت دهد غذا را و مانع شود از استقرار ان در معده زیرا که هضم لازم دارد سکون را
و هر گاه حرکت دهد حرکت خفیف بعد از طعام بقیر هضم است مایه اری بسیار است
بعد از غذاها علی الانهضام یا خواب بسیار بعد از غذاها و سریع الانهضام علاج ان
شقیه معده است بقی کردن و اسهال بطلقند مجون شهریاران و تلطیف تدریجی است
و اصلاح ماکول و مشروب بچیزیکه بکوداند غذا را لطیف سریع هضم از برای تقویت
معده مثل دراج و تیهوج و مطبوخ نایند ماء الجبن چینی و عذاب قلیل هیضه حرکت از روی
فاسده غیر منهضمه از برای دفع شدن از طریق معده و معاقی و اسهال بر کود از بکل
پرشاه و عنف از قوة دافعه و فساد او بسوی صفا مندفع شد طبیعت صافی لطیف
طافی بقی و چیزیکه راسب و ته نشین باشد از غذای فاسده باسهال و علامت بن
هیضه اینست که می باشد بان کرب و التهاب از برای حدة این ماده و مرارت ان و عطش
و عطش شدید بمرتبه که تسکین بهمرسانند از شربت اب از برای انکه اب در حین معده
دفعه گرم شود و قی مرة یعنی بلغم و نباشد که شاید بهمرسانند این اعراض بحسب
رداءة ماده و فساد حادث میشود وجع در معده و امعاء و منخرط شود صورت فرود

مسدفین یعنی شقیقها و بیفی دقت بهم رساند یعنی قی بکند و بینا باشد که مثلاً
کند او را خبر بر تبه که فشی کند علیل و ساقط شود نبض بسیار باشد هلاک شود بقی
علاج قی کردن و غائشیان آب گرم خوردن و بسیار آب خالی شیرین بسیار دادن کردن
کلاب بشکافند دهان و حقنه کردن بحقنه که با بونه و سلاب و شوید سرد باشد
بعد از انکه خواطر جمع شود ندکه اغذیه فاسده جمع شود و ادام بکیرد شربت ماء
و هر که مشکین بهمه نهاند یخ دادن ضرر ندارد و لاچار تریاق فاروق با آب سیب
ترش حل کرده بدهند و جوابش مورد بعد از تسکین و مسهل بدهند از سقمونیا
سماق و هر یک سه ماشی شد سقمونیا سهل بدهند و مراق یعنی شکم کور کنند
بکتان کلاب گرم کرده بر بندارند و بجوانب بیاورند اگر خواسته باشند دهان
و غالی او را لطیف کنند بعد از ادام ترپلا و دارکوشت مرغ بیخ که در شاید
با انار ترش در روغن طعام کذا زاده در حمام و فساد شهوت است سبب ان انتفاع
خلط رقیق است در فم معده و خلو معده که مخالف معتاد است پس شهوت
میشود طبیعت بچیزی که ضد او بود باشد از برای انکه دفع کند او را بعد از
که هست که بتقریب طلب طبیعت است از برای دفع آفت بلغم از جهت مشابهت ان
خلط فاسد است همچنانکه خلط متعفن در فم معده جویا شود اشیاء بحمضه
و خلط شیرین عسل و غیره را بیشتر اوقات مرض و غم و فساد شهوت زنان عاملی
از آب از برای حمل یا عاده سیم از برای انکه اجماع فضول که غذا محتاج است ان
از برای کوچکی چنین پس از این فضول بعنوان قذف منصب میشود بفم معده
او خواهش باشیاء ناشفه افتد علاج در حمام ریاضت کامل کشیدن و
اطریفلات خوردن وقی کردن و انچه در حوامل است مصطکی حاسد اطریفل
کابلی پوست ده خوردن و پوست خوابیدن دسهای نازک استخوان مرغ انجا بند و خوردن
کرده اند که جناب اقدس الهی مثل سهای نازک استخوان سوخته موجب چنین
خلق نکرده است و کوشت قدید کوسالهمین نفع دهد در شهوة کلبیاست

دان زیادتی شهوة است و اشتداد ان بحشی میدهد نشود و حرص بر اکولات بهم رساند مثل
حرص کلاب چنانچه کلاب است و چنانچه در طبع کلاب است سبب سوء مزاج مادر تکشیف است
و عارض میشود فم معده را خصوصا هر کاه بوده باشد مزاج سایر اعضا کوهر و علامت
ان کثرت ثقل است و نفخ و قلة عطش و علاج ان فصد از سیلو دست چپ و خوردن
اطریفل صغیر بسفر جلی و جوارش حوزب و خوابیدن مصطکی امسون زیره نانخواه
و فهاد کند معده را بسنبل الطیب قرنفل جوزبوا اکل سرخ و تقیم کردن بحب قوقایا
و حب یارج یا انکه سبب شهوة کلبی انصباب سوداست زیاده از انچه لایق است بفم
معده و علامت ان قلة خواهش اب خوردن و ترشی اروق و هیجان کند ترشی در وقت
خلو معده علاج فصد اسیلو از هر دو دست با مهلت و تنقیه کردن بمسهلات افیمون
و فصد باسلیق از دست چپ بعد از ان ماء الجبن دهند و شربت افتیمون تجویز
موضع طحال یا التست سبب شهوة کلبی شدت تخلخل بدن است علامت ان وجود
سبب مثل پرداری بسیار یا هوای کرم بسیار و دران هوا اجماع کردن و خواب نکردن
و حمام بسیار رفتن کرسنکی بسیار خوردن و غضب بسیار کردیدن و غیر باشد مواد
بر ان قدر که میخواهد علاج این نوع خوردن غذاهای بطیء الانهضام مثل شکنبه
کوسفند خوردن و نان فطیر خوردن و خاکینه خوردن فالوذج و حلوای ترنجبین نخوردن باب
سرد باب سرد فوریفتن و بدان تر روغن موم و روغن بر کم و روغن شیرین تا اب بجوشانند
تا اب تمام شود همان روغن بر کویند کاه هست که سبب جوع کلبی بودن کلبی بودن
کرم بزرک در روده ها که غذا را ان کرمها خورند و معده جامع نماید بدن علامت
احساس وست بتحریک ان کرمها و صعود کرمها از روده بسوی معده علاج ان مثل
خراج ان کرمها است بنحویکه در امراض مذکور میشود انشاء الله تعالی جوع بقر
از بولیموس و انعبارست از جوع اعضا با شبع معده پس باشد اعضا جایع جدا
بری غذا در معده عایق و کاه هست دوس زبان یونانی جوع میکویند و بوا خیره علت
و سبب ان سوء مزاج بارد رابست فم معده را فاتل از برای قوة حس و قوة جاذب علامت

ضعف قوة است و مرا چشم و بطلان شهوة و احساس کند و در دست کذا بردن بشکر
سرهی یا وجعی که حادث شود دران غشی از برای علیل بسیار عارض شود این از
برای مسافرین در سرها علاج ان در وقت قوبه غشی باشیدن اب سرد بر صورت مرفوق
بوییدن میوه ها از نشستن اطراف و کندن موی ان و ضماد کردن معده بمقویات
مانند سلیه و رامک و عود و سنبل الطیب مصطکی کل سرخ اما بعد از طعام بیان کرده شود
باشند شراب که ممزوج کرده باشند بگلاب و اب سیب و اب انار و برگ بید و شک ملاقا
سریعه الانهضام و نفوذ مثل مدفعات معموله از عجم یا نخود و زیره و دارچینی و بهار
و طرفهای عصر مشروط بیطوس با نبات فاروق و جوارش عود و بعض اوقات حادث میشود
بولیموس از اخلاط ملغمیه غلیظه لزجه فم معده و اعلاج شقیقه معده است بسیار علم
ان مشکل است از برای تنقیه یا قی با سهل است و مسکوخة مانع است اسهال او
کاهی حادث شود بولیموس از ضعف شدید در فم معده با حرارت قویه در قعر معده در جمیع
بدن وی مانند این نوع بولیموس مغشی شیخ این مرض را ذکر کرده است علامت سوء مزاج
و قوة عطش و بیس بشیم و انکه از مرض مالک نیست نفس خود را هرگاه کرسنه شود هرگاه
افتد وقت طعام غشی حادث شود سنا قطع قوة ان علاج ان در حال غشی چیزست که
شد بعد از افاقه طعام علیل است بغذاهای سرد بغذاف با القوة باهم مثل ان
که سرد کرده باشند باب تاین و اب سیب و مسکی در معالجه نکند این نوع بولیموس
از ریح شود در عطش مزمن یا بسبب اجتماع اخلاط است که سوزاند و غلیظ در معده
یا غلظ منکست شدید الیبس مثل بلغم کهی باقی می ماند این عطش و باقی بی ماند
محتاج بشراب اب و این غلظ است اسهال او می ماند عطش علامت اینست که ساکن
نمیشود او عطش از اب خوردن البته بلکه هرگاه در عطش سکون عجیب شاید بصعوبة
و گفته اند که سیر سکن چنین عطش است کوبیده و نقوریدس است و ابن ماسویه
سیکوید باخاسیم بصورت سیر تسکین عطش کند بشرط انکه عطش بلغمی باشد و بعضی
مطلقا انکار کرده اند و سیکوید طبرسی حکیم که سیر تسکین عطش کند اگر عطش از
فم معده باشد و اخلاط و علاج بعضیات و ملطفات است مثل سکنجبین و اب کوم و انکه اکثر

از غذاها بکوشته بنیم فالوذج و امثال ان و بعض اوقات عطش از فم معده ایشود عجیب
صفراوی باتفاق شود یا بسبب بیس معده حرارت و بیس معده اشد انواعست عطش او
کاه هست عطش از حرارت کبد است یا دم کبد است یا سوء مزاج کبد چنانچه استسقا
یا بسبب سده ایست که عارض شود میان کبد و ابه که منجر باستسقا شود و کاه هست
عطش بتقریب سوء مزاج حار کلیه است چنانچه در دفیا بیطوس است و علاج این علل بعد
ازاین در مقام خود و کاه هست که عطش عارض شود از نشامیدن خمر کهنه اب یا ماء
یا طعام کرم یا بقوة یا اب بدیا و علاج همکی انشا الله تعالی تمام ماء شعیر است لعاب اسپغول و اب کشنیز
و چکیده کدو و اب هندوانه خوب و اب خیار شنبر تخم خربزه یا اب سیب یا شربت نیلوفر
و غذا شوربای دوشاب و غوره و امثال ان بدهند یا انکه اب این میوه ها را کرفته سرد
برف کرده نان خشک بدران ریخته بدهند و فصد باسلیق در چنین عطش لازم است
و بقدر قوة و استعداد قوه و نبض و کاهی حادث میشود عطش بعد از مسهل
هرگاه انواعند در عمل کند بمرتبه که رطوبات اصلیه را تحلیل برد و علاج اب غوره و اسرکه
و دادن بمان اندام اعضا را بوی خوش بنفشج و حمام معتدل رفتن کاهی عارض شود و کاهی
عارض شود عطش از خوردن کوشت آنرا که عطش است سمیز یا بعقب خوردن مربون
شدت تحلیل ان رطوبات و علاج اینها اشامیدن شراست مکرر و ماء الشعیر خوردن
و شربت بنفشه و اب هندوانه و اب خیار و عصرها مفرح با رد دادن کاهی حادث شود
از خوردن سم و کاهی حادث شود از خوردن اطعمه غلیظه مثل باقلی و علاج ان سکنجبین
خوردن و اب کوم بعضی کفته اند که نوشیدن زیاد کند عطش او سبب اینست کیچون سردی
ان میکند فم معده را بشدة پس متوجه میشود طبیعة از برای دفع ضرر و صاحب میشود
خود و روح را پس حاصل میشود از ان تخونة تا انکه متکاثف شود و قبض کند فم معده را
پس مشتاق شود طبیعة بحرکة که سیلان کند ابرا که زایل شود متکاثف و کفته اند بعضی
در خصوص عطش او بدن برف و مج انکه بسبب سردی میکریزد حرارت غریزی بجانب
قلب پس زیاده میشود تخونة و بر میکریزد حرارت حادث میشود عطش و بسیار کفته اند

این اطلاق را در بسیاری کرده اند و قرشی دلیل دیگر اقامه کرده و علامت ایراد بر او کرده که فاید
تلاذ این گفتگو در رساله مختصره است و در معده و گاه هست در معده و در کرم بعضی
دموی یا صفراوی و علامت تب است و التهاب در موضع معده و جمع شدت عطش
و کرب سقوط شهوة علاج نصف باسلیق است و مسهل تلبین از فلوس شیرخشت
اب انار بن واب برگ کاسنی روغن بادام در فلوس دوم یکمثقال هلیله سیاه داخل نموده
بجوشانند در فلوس سیم پوست هلیله کابلی جوشانیده اضافه نمایند و منضجین
مسهلات ماء شعیر است و شربت بنفشه هفت عدد سپستان و دو دانک طباشیر و
بعد از مسهلات قرص طباشیر با اب غوره بدهند و غمار کنند باد و یا دو درم مثل عنب الثعلب
صندل سرخ شیاف مایعا در بتدریج قابضات داخل نمایند دیان بوده باشد
مثل گل سرخ سعد حضض مکی واب همیشه بهار داخل نمایند و شنیدم که دو درم بلغمی در
معده مجتمع بود علاج ان تریاق فاروق و اقتضا روغنیه لطیفه و مانند ان دوغن گاو
با سرکه و غمار دن معده بخاکستر چوب بید از غرب سبل الطیب که محصول توده باشد
و استفراغ نمایند بطبیخ زوفا و خشک عنب الثعلب سپستان جوشانیده فلوس
خیاشیر و هر گاه نیم مثقال صبر سقوطری داخل نمایند ضرر ندارد و حقنه کنند قوی را
در دو درم معده و میتواند شد که دو درم صلب سودا وی در معده بهم رسد علاج
صلابة و دو تغییر دنبک همیشه و خشکی چشم علاج بعد از منقیین پرسیاوشان اصل السوس
عنب الثعلب تخم خیارشنبر نیلوفر مسهل بفلوس بنفشه گل سرخ پوست سیب کوفس بیدانجیر
شیرخشت تربخبین و روغن بادام و شاهتره سبز هر گاه بعد از چهار یوم مسهل ایارج حلیله
مثل ایارج جالینوس لوغاریا بدنیست و تعاهد کند معده را بعلب بلوط نان میعه
با بونج کافشه افسنتین زعفران باب گلوقرحیت پسه مرغ سقرناق گاو دوغن زیتون موم
میکوید طبیعی که گاه هست سرطان در معده بهم رسد گمان کرده اند خیال اطبا است
سرطانی در معده بعید است علاج دبیله معده و قروح معده بسیار اتفاق
کرجمع شود و رم میکرده رخواج علامت شدة مزبان است و قوة تب هر گاه قام

شد نضج مستحکم شد تب ساکت شود و جع ساکن شود و انتفاخ باقی نماند علامت
انفجار قشعریه است و تکان خوردن و اختلاف حرکت و کوشدن و در چنانچه نضج
شد که نخوابد علاج شیراغ خوردن و اب گوم نشستن و دست مالیدن هموار
و خوردن ماء شعیر با شربت نیلوفر شربت بنفشه هر دو نرم دو اما شعیر سنوف از دو
دو اخوین و تلخ فارسی گلهای شعی گل ارمنی خوب مساوی کوفته و بخته میقال
نیم داخل ماء شعیر نمایند و هر گاه گل سرخ خرد داخل نمایند بد نیست اما قوی
معده علامت ان شدة مزبان بعد از غذا خوردن و شدة و جع و خوردن تر شی
و غذای تند خصوصا در میان نضج نیاز پرند فما بالای ناف و ایضا از علامات ان
کثرت درجساء است و بوی بد جشاست و خشکی زبان و قرص کهربا و شربت ابان
در نفخ و جشا و تشاب قطی و نفخ حادث میشود از جهت معده ما از جهت طعام و جشاء
حامضیت که عارض شود از ریح که کند شود از معده بشنوند دهان و هر گاه بسیار شود جشا
کاسد شود طعام بیخ هضم پس نیکو نشود شما از ان ته معده را و شاب حامضیت که گاه
شود بان انسان بسوی کشودن دهان که حادث شود از صعود بخارات غیر منهضم
بسوی سر و هر گاه حاصل شود این بخره و جمع شود این بخارات فک شفتین غلیظ
مقدار شود و فصل کند طبیعت دفع انرا از اینجهت کشوده شود اب دو وقت قصور هضم
و تجوانست که حاصل شود این بخارات در عضلات سایر بدن و علاج جمیع اینها تجویز
هضم است بخوردن هل و کلاب و خاکشیر کلاب نوشاندن و جوارش عود جوارش
بتدریج و قی کردن سه عبارت دارد اطباقی و تهوع و غثیان اما قی معنی ان اینست که معده
حرکت کند برای دفع ان غذا یکه در و قرار دارد یا خلط و انچه در معده هست قبول دفع
دانا نهوع انست که معده حرکت کند برای دفع انچیزیکه در او است و مدافع قبول دفع نشد
دیر بکند و دوانا غثیان حالتیست از برای معده که تقاضا کند بسبب ان حالت که گویا
میخواهد دفع شود یا دانی او غثیان لازم و تقلب نفس گویند و بسبب این احوال
اخلاط فاسده است که میاورد معده را یا میریزد در جوف معده و عارض میشود دوران

قی بان اخلاط دریرم معده تفوذ دارد وعارض او شود تهوع ما الرمقرط بسبب انکه دفع
نشود ومضع نشود در اندفاع واین اخلاط یا گرم است وصفراوی وعلامت آن التهاب
وعطش وتلخی انچم بیرون می اید علاج قی فرمودن بسکنجبین ودیگرم وحقنهای متوسط پدید
پرکاسهان دفع ان قی کنند واب انار بن واکفته نفاع دران شیر بکشیده هریخه بهم رسد
والاخشار نفاع دران ریخته یا مصطکی چوب امرود تلخ هندبه دوهرخ واب انار شیرین
توش واب برتوش هم خوب است وشوربای غوره غذا دهند یا نفاع وقلیه اناریں وسماق
هم خوب است حضرت استاد غذا در حبس فرمودن اب نار دان توش نفاع مصطکی هو
وگاه هست کزین اخلاط در غیر معده متکون وراسخ بلکه از اعضای دیگر منصب شود معده
مثل کبد طحال ومراره واین نوع اورده از اوست وعلامت ان اینست که غیب شدن این اعضا
دائم بلکه ساکن میشود بعد از قی احیانا تا انکه ماده مجتمع شود وعلاج ان اینست
که ملاحظه نمایند که کدام عضو منصب میشود پس تدبیر کنند ان عضو را وقی حاد
شود غثیان وقی از فساد غذا در کیفیت یا کیفیت یا سوء تدبیر در اکل وعلامت ان
ناخوشی است بعد از تخلط خوردن اغذیه نامناسبه وعلاج ان تنقیه معده وتقویت
بنحویکه مکرر مذکور شده وگاهی قی وغثیان بتقریب سوء مزاج معده وضعف معده
پس متحمل نیشود چیزی را که اورده شده است بران بلکه حرکت دهد برای دفع ان وعلامت
مزاج معده ازین شت وگاه هست قی از جهت بحران است وعلامت بودن قی
در امراض حاده ودر روز بحران وعلاج اعانت باوست بر چیزیکه قی اورد قی الدم خونیکه
بقی میباشد از معده وتواجی ان که مری باشد وسبب ان انفجار دهان ریه
رگهای معده وبوی باشد کافتن وقطع شدن رگیست وعلاج ان نسدباتیق
کشودن است در چند دفعه از برای ابطال خون وگرم شدن خون واشامیدن لعاب اسپغول
واب برباپوست کندهٔ جمیع عربی وکل ارمنی کلنار فارسی ودم الاخوین کوفته وبیخته با
به توش هریک بیست درم خوب نبوذ ومویز سیاه یا دانه وخوبرد یا بوی گوارنده
کوفته شوربا ساخته مویز سیاه را کوفته پاشی ان نموده بخورد وگاه هست قی الدم از
ریختن خون است از بعض اعضا بمعده مثل بکر وسپرز سر دد قی کرعاف شود

از انجا خون رعاف بمعده سیلان کند من حیث لا یشعر وعلامت ان این اعضاست وتغیر حال
بسیاهی ودردی وبوی خون در شرکت طحال وبرامدن خون به تنجح وعلاج تدبیر ان اعضاست
واستفراغ انچم منصب سلاء بقصد اکردن دق الدم بتقریب قروح وتاخر معده است
وگذشت معالجه ان در قروح معده وبباید دانست که بسته شود خون در معده در حین
ان در معده وان خون متکیف بکیفیت اسپی شود وعلامت ان غشوست وعرق سرد وسیلان خون
خوردن واین اخیر از امده علامات است وعلاج ان اشامیدن اب گرم که جوشانیده باشند در ان
شوبت وفوتنج باسکنجبین ودیگر ادویه همچنین است تدبیر هرگاه بدر معده بریده واز چیزهای که نفع دهد
در خون بسته شده وشیر بسته شده بنه جای خود گفته است گفته است جالینوس که مکرر تجربه کرده ایم
یافته ایم نادیده مایه خود شرکت است ونیست پنیر پاره شهادی این تر کن بلکه اتوی در نفع است وهرگاه
بریده شیر معده شیر مادر وبعد از ان مغراست بسبب انکه دریابد بسیار ان را
بلکه علاج دادن شیر ها است که ان کاوراغلف دهند بشوبت فوتنج وسداب قیصوم بوزیدن
جاموز برای انکه شیر بخوبی بسته شود بلکه در معده متجبن نشود فواق بردوز غراب وفواق
بردوز عضاست مثل ان چه عطاس حرکه دهنده است از برای دفع بوزیدن فواق حرکت جمیع
اجزای دماغ معده است وانچرات مرکب است از تشنج انقباضیکه بهم میاید از برای ان تخلخل
از موضع دیگر از استعداد یکه از برای انبساط بهم میاند مثل شش در وقت سرفه پدید
وزفدانست که از برای دفع ان موذی وسبب چیزیست که میکوزد معده وعلامت سوزش
فم معده است ان اطعمه تند مثل باقلای شور ودوای که طفل باشته باشد باقی مرة الصفرا
اماقی بسبز وسیاه وعلاج ان سکنجبین واب کرم قی اوردن لعاب اسپغول ودوغ باذم
بنفشه ومداومت ماء الشعیر هر دو نوع که سرد کرده باشند بریخ وبرف وخوردن سویق
وگاه هست که معده مورم گردد که سرد کرده باشند بریخ غلیظ است که محتبس در معده یا در طبقات معده باقی
وعلامت ان حدوث او بعد از تخم است وبهم رسیدن این نوع اطفال را بعد از بسیار شیر خوردن
علاج ان مسخنات معده است وچیزیکه دفع بیاورد مثل مسهلی خوردن وخواباندن
در زیره کرمانی وفوتنج وزنجبیل واشامیدن یا سبب ثقل است مانند رطوبت بسیار یا
سبب سیلان بحرم معده وعلامت پر شدن دهان است از اب وثقل معده وترشی طعام در
دوازدهم وعلاج ان شنبر معده است وچیزیکه دفع بیاورد مثل مسهلی خوردن وخواباندن
دستکین فواق وسیتوانده شدن سبب طعام غلیظ مهیا بسد فواق وعلامت تناول اغذیه

فایده است و دوام یافت هرگاه آدمی برپاخت باشد و ترک کند یکی از ناخوشیهای آن مجب
استعداد بدن حدوث فواقست و ترک استحمام از برای معتادین مورث فواقست و علاج آن
قذف اطعامست و نیز برای مشایخ بهمرسد و بیان آن فواق بسبب عروض برودت و یبوست
که لازم مزاج معده این طایفه است و علاج تسخین معده است از خارج به بستن کماد
حاره نمایند جاورس کوفته و دوغن زنبق و یا دوغن زیتون کرم نموده از داخل بخورند مرچ سفید
بازده دانگ زنجبیل و فوتنج تخم کرفس شقاقل از چند بیدستر سنبل الطیب انیسون
زیتون کهنه سرکه عسل در فواق قرباد بلندن و نصب امدن و نکان خوردن و فرح
مفرط بهمرسانیدن و فرح بهمرسانیدن و نفس را نگاهداشتن و ضبط کردن مفیدست و
مصاب باشتکی نادر است و دلیل از قرآن نقل نموده اند وجع یکیست مبسوط نماند و گاه
خواهند اطلاق او گاه هست فواق بشرکت کبد و دم کبد بهمرسد بسبب مزاحمت کبد
معده را یا آنکه فواق بتقریب تولید مراری که از کبد شاه از آن بسبب بمعده شود و فواق
بهمرسد یا آنکه مرار بطریق رد وده موسوم اشاعری با لا رود و از آن بمعده و فواق از آن
بهمرسد و اما از کبد آیا شود بمعده و فواق بهمرسد اختیار این سرفنون طبیب است
درد دوم که بالتقا از اشاعر بمعده فواق حادث شود اختیار جالینوس یا آنکه بسبب
شرکت که میان کبد و معده است بعصب یا بیان که میرسد میان آن و کبد و از برای دفع آن
عصب هرگاه دوم کوچک باشد از معده بکبد یا بالعکس دوم بزرگ باشد و علامت آن سب
محرق است و غشیان مفرط و علامات دوم کبد و علاج فصد باسلیق و اسلو است
و سایر معالجات او رام کبد و گاهی حادث شود فواق بسبب اختناق زحیر و طوش جبر
شدید منقطع شود یا آنکه ماده سوی بتقریب متروک از منامنع شدن قذف شود و دوم
فضلات طبیعی یا سویه بمعده و فواق بهمرسد میگوید هرگاه ملاحظه شود که زمان
فواق دارایش است یعنی متروک و بی شوم معالجه بکند سالک الرجا امرند یعنی بعد از
ان زنرا بپشت از برای مباضعه و شفا یابد و فصد صافن در فواق بشرکت دم طبیعی
و خوابیدن تر مندی تسکین فواق کند و گاه هست فواق بتقریب خشکی شدیدی
که در دوم معده بهمرسد در تشنج بهمرسد و آن فواق ردی است و علامت آن اینست که
بعد سبب استفراغات کثیره و بعد سبب حیات حاده بهمرسد و علاج آن ترطیب

باشامیدن شیرابهای و شیر بخته و اشرابه مذکور از بیت چغندر و با چغندر بپزند و
یا بلند و شیرا نقلاب معده است که آدمی قذف طعام هضم شده را بهتبه که گمان برده که معده
ان حرارت
از منقلب شاه نیز بهم باشد و علامت میگوید که در او تملق من و بحرانند بسبب نوع
که بهمرسد باشاعری یعنی بطریق تهقرا نچه در رود هوا بست معده قذف شود و فرق
شود و فرق میان انقلاب معده و بیلوس که از امراض معاست اینست که در بیلوس انچه قی
میشود
زبل است یعنی بخاست و در انقلاب معده قی بزاغ زبل است همین قذف هضم شده
و فرق مشکل است زیرا که غذا بر معده گذشت صورت غذائیست دفع شده و صورت
بدایت حاصل شد پس در هر دو محقق است مگر انکه بگویند که بوی تعفن در انقلاب معده
بتقریب علم و نیک دریابد درس وجع در مثل بهمرسد معده را انقلاب وجع نیست بلکه صعوبت
خوردنست فقط و علاج اینست حلاق اشیاء معده را نوب و تلوین هرگاه سر معده تلوین
نوید میابد علیل احساس شود علیل انچه عناج شود را آنرا قی دارد منقل میشود از
دیگر دانستن اشیاء بهمرسد و علاج این از برای معده بغشیان است چون سبب ان
و بیشتر وقات سبب ماده مادره است و علاج استفراغ این خلط است مثل شفیر
انجب سبب خراب نیلوفر بوشانیده با شیر خشت و دوغن بادام کوفرنهای عصر لعاب بهدانه
و اب سیب بدهند یا انکه ماء شعیر با لبا شیر قرنبو لبا شیر بعد از دو سهل خصوصا سیلیق با سلیق
تا شیر بهمرسد و اما از انکه معده را لبا شیر طبع عود مشدد کافی بعد از سه سهل سکنجبین مرفع بهمرسد
و مبادا باشد که از انقلاب غشی بهمرسد و اسباب او نصب اعلا و صفرا و است و علاج استفراغ
ان بچیزیکه مکرر بذکر شده است و گاه هست که حادث میشود از اختلاج و خفقان بتقریب
مشهوبیات که رجوع کند معده پس حرکت کند معده از برای دفع انچه در او هست بتقریب
انصباب ماده است از انجا بسوی امعاء در حال بسته شدن صبیم پس بالا آید و گاهی شود
معده بجهد که چیزی از سفل از مرارت طعام ان و علامت بسته شدن طبیعت و وجع که ماده
شود امعا را و تقلب نفس و دغدغه و عسر در معده و علاج ملین مطبوخ است بحقنه
یکروز در میان متعدد و حقنه متوسط پس قتل و اخراج کرم وجع الفواد اینعلة المیت
و در جیکه عارض شود در معده و بحرانند وجع تلهم که بند از برای خود یکی موضع بدار
کند جالینوس گاه شکایت کند بتوعاتی که باو کرد معده از دو دو نهاده اند از دا

ترکیب معده و سرعت انفعال سالم میشود و سبب سوء مزاجی است گرم که عارض شود فم معده
یا خلط تلخی صفرا یا سودا منصب شود و اتوا و علامه شدت وجع است بمرتبه که غشی کند بحیثی که
سودی شود بعضو ات بهلاک و افتاده بهم رسیدن مشکل شود و دست پاها سرد شود و دکر شاه
اوجاع معده و معالجات او در حال شتی و بعد از افاقه از فصد و غیره و غیر حرقه معده راسب حرق
اغذیه خام غلیظ مثل بان غلیظ و سوده های نارسیده بحیرهای ترش شود فم معده بمرتبه کند غذا را
کند کند که بزحمت بکرد دیر هضم و بیشتر است که نیاید و کاهی حادث شود ترشی و سوزش فم معده
بتقریب قذف خلط سوداوی شدید الحموضه بفم معده و فرق میان اسباب هر دو انکه
از غذای این حال سوزش و ترشی بهمرسد یا انکه در اول حادث میشود از ترشی پس از خوردن
غذا و در دوم حرقه و ترشی بهمرسد مکرود خلای معده از طعام اول ساکن شود
درحین کرسنکی و علاج اول قی کردن است یا اب تخم شوید و سکنجبین و ترب و عسل
نمك و اقتصار یا اقتصه لطیفه مثل کوشت مرغ کم طعام کند با عسل و زیره و اما علاج
درد دوم کم اسباب سودا باشد فصد از باسلیق دست چپ اسیلم کم نفع ظاهر کند و
مرهمهای صبح سکنجبین منعع و برنجی باورق کاسنی و مرغ عصر هلیله کابلی
داسله پوره هر دو نیم مرهمهای عصر حکاز معده سبب او خلط تند است و سوء
و علاج استفراغ خلط است و تقویه معده و علاج دوم ملاکن میشود ذرب و خلفه
است خلای معده فورا تن معده و برانند و پشت است و سوء هضم و علاج انقلاب قاعی
نشئ معده کاهی هست کم قرار نکیرد طعام در معده و سخی باشد علیل و علاج قی کردن
جشاره معده کاهی عارض شود خشکی در فم معده بتقریب انصباب خلط عکس سودا
و علامت اینست کم علیل نتواند نکیه کند بخود نتواند رفت و نتواند بلع کند لقمه را
و علاج ان فصد باسلیق است و نخوردن کوشت و خمار کردن مثل عنب انعقد با وشه
بنفشه اردجو و خطمی اطیل اصل السوس موم کافوری روغن کلرخ بنفشه و سفیدی
معده و اما علل مثل بنفشج با بخ سنبل الطیب از خرد ذرب انطلاق مبطن است
بعضی فساد معده میکوید طبیب دربت المعده اذا اشتدت یا انکه بعضی علام بد است
میکوید ذرب الحرج اذا لم یقبل الدواء و اما سبب این او را ذرب از برای سوء
علت و عظم خطیر و فرق میان ان و میان هیضه اینست کم هیضه میباشد با تخم
بجهة انکه هیضه از سوء هضم است و هیضه از اینرو سریع الانقضاست کم بود مدت او یا

بر طرف سوء و ذرب از اسباب متضاد است و علاج او اینست کم تکیه و غذا در شکم پس رفع شود و فعه
سریعا و رفع متضاد و رفعه قلیل و رفعه هضم شده و رفعه غیر هضم و اختلاف هر ادفع خلط
و بعضی فرق کرده اند فعه اسهال کاذب را دست و نخ سهال کاذب و این تلیین با بتدا بسیار قلیل
معده است و امتلال او و علامت قلة عطش و علاج تخفیف بجوارشات خود و جالینوس در باب
کثرة بلغم علامه قلة نوالی و غشی و علاج ان قی کردن و تقیه معده کردن و یا سبب ملاشه فم معده
و ضعف ماسکه و علامت خروج طعام است از معده سریعا خسوصا هرکاه حرکت کند علیل
کند بثقل بطعام و بریزد فعه مثل سنك کم از هوا بیفتد و علاج ان جوارش خوب و کند است
داجتناب از اب کرم و سویق از تخم کرفس و سبب و اما الان خوردن دیر و اما از قبیل کشنیز خشك
و امثال ان خوردن است و میتواند ذرب بتقریب انصباب صفرا باشد بمعده و در صنف ام بود
صفرا در بدن و علامت ان بودن ذرب است بعد اجابات محرقه صفرا و غذا بالتوا منعقد
غذاهای کرم با اشامیدن شراب صرف و برانند صفرا و بر انخلوط بان صفرای صرف و انها
و عطش و بیا باشد کم تب هم باشد و علاج منضج دادن از بارتنك جوشانیده و زنجبیل و
هلیله زرد و روغن بادام خیسانیده سیب عنب ثعلب جوشانیده صاف نمایند طوبا کاسنی بیدانه
باغ اضافه کرده با روغن بادام بنوشند یکروز در میان پخته فصد بعد از ان فصد باسلیق
دست راست و بعد از ان شربت انار بن ساخته صرف صبح تم خرفه تم کشنیز بوداده با عرق بید
شیره ترخشان شربت انار داخل کرده بنوشند چند روز هرکاه تسکین یافت ذرب فهما و اقتصار
بسازند از طباشیر کافوری و تخم هانش با شیره تم خرفه بوداده روشقال بدهند و غذای روغن
شوی بادام و روغن منضج در ایام شربت شوربای فاردان و سوه انار بخوش و سیب بخته
و کاه هست ذرب بتقریب انصباب سوداست بفم معده و علامت ان اینست کم هیجان بهم رساند
ذرب در وقت کرسنکی و همیشه میفهمد سوزش در فم معده و ترشی و فم معده کم ساکن شود
بعد از اکل یا ساکن شود ترشی بعد از شرب علیل و علاج ان فصد باسلیق از دست چپ و سهل
دادن بخویلد در صفرا دی نوشته بعلاوه نیم مثقال انتیمون خاطر جمع ادریافت شود و اب
شاهتره نیم مثقال جوشانیده داخل انها بنند و علیهذا ان نخواست و نخاد کنند پهلو و نام
موضع سپرز است بچیزهای کم باشد جاوش بوداده و مالیدن سپرز داخل کردن در تخم
قبل از طلوع افتاب و انصباب ماده سودا در ان نخوردن سویق از ان کم سبوس او انکوشته

کندم امسال باشد در تنور خمیر مایه پخته تنور خشک باشد یا بسویق سیب یا سنجد
دیگ بهشت که نرم او را بوده باشند و قلیا به ظیه در او داخل کرده باشد و در این ذرب
کرانا غصاب سوخت فصد را مستعد دارد باسلیق دست چپ و اسیلو باید کرد
و فلوسها بیشتر باید داد تا ده هست که ذرب بتقریب قروح در سطح معده است در
ناسد چنین ذرب را ماده الیبطن و تابع این است مرنج و هرکا بر بینی در این نوع ذرب نرم
کوچک یا بزرگ در دهان باز باید بفهم و خشکی و مرارت در دهان و استبشاط نفی تغیر عد
تهوع و زبان و نفصور در حرف زدن جزم کن عدم هضم را و علاج ان انبذ اسایش هار دینه
قرص طباشیر و سفوف اطیبین و امثال ان مثل سفوف انزمان و سفوف نافع الامعاء غاید
شوربای سماق و شوربای بوغ کشک و میتواند شد ذرب بتقریب مواد تولید بود باشد
که از سر در وقت خواب منصب بمعده میکرد و این بتقریب سوء مزاج در ماهست بحرارت
که میرزند بعضو فضول از منخر بن و بعضو معده میبرد از راه حلق و هرکا بدام اید معده
مزاج معده را فاسد کنند و ذرب مهیا شد و علامت مختصه ادست که ذرب بعد از نوم
بسیار شدت کند بعضی چند مجلس متعاقب دفع شود بعد از ان تسکین یابد باز علامت
نوازل از ذرغه حنک و حلق و مری و فم معده و از حرارت دهان و لاغ و مضغ بر صفرا
و شیر بخ آکاهه و غلظت لعاب دهان در طوبی و تر شرد دهان و بوی زنده و چرکه در سودا
و شیر بخ با قلیل شوری و بلغم آنده در دهن و علاج فصد رقیقا از وجاست بین الکتفین
و سهل دادن بقاوس و اب کاسنی در صفراوی و زیاد کردن پوست هلیله جات در سودا
و پشد قوه ایاج فیقرا و حب قوقا یا دادن در طوبی و شوشات حلبه و عصوسات
موافق دادن و مالیدن سر بکیسه خشن و دوغن بانمات بیاها بشدت مالیدن و شستن
پاها باب گرم در دان بابونه و اکلیل جوشانیده باشند و منع نزله کند شربت خشخاش
و صبح شام با حب نشاط با فلونیای رومی هریکی موافق بفهمد با تریاک محض لعوق
هر حال ذرب را منفعه ضرور است نفعی و اجتناب کند از خواب بر پشت و خوابیدن
مرتفع بلکه همیشه دو بخوابد و نازبالش نداشته باشد حکایت کرد رازی حکیم دشمنی
صاحب در مواعیب او دم و صدیق من بود و معالجات من معد او نشد مدتی من

قولنج دیدم و زیاتر که چون از خواب برمیخواست دکر دمیرفت معد سوء مزاج کرد این ذرب از نزله و مالغ
اوست پس امر کردم که سر بتراشید و مالیدن بادویه مثل اجزاء لانیون و طلوع و غرب مغز خوزه
معتاد شد و صحت یافت و کاه هست سبب ذرب سوء تدبیر در اغذیه است در کیفیه یا کمیه از
لطافت و کثافت و زوجت یا انفاخ یا موافقه یا مخالفه یا سبب مفسده معام مثل حرکت عنیف
یا اب بسیار خوردن بعد از غذا اسباب خارجه دیکر و علاج تدبیر خورد و اکل و شرب بقانون
و قاعده و کاه هست ذرب بتقریب استلای بدن است و ریاضت نکشیدن مثلا برای مقاربت
و ترک فصد کردن یا ترک حمام و مالش و علاج فصد است و ریاضت و دلک و کاه هست ذرب
بتقریب سوء مزاج کبد است و علاج تقویت کبد است و نوعی است از این خلط در ذرب
بدد تخصص اسهال کند و او را اسهال دموی کویند طبیبان ملاحظه کنند اکر غبا شد
کند معالجه صفراوی کنند اکر هر روزه و تقریبی بلغمی و طوبی و اکر ربعا سوداوی و هرکاه در بعض
روز مقصور با خوشی دموی است علاج خلط غالب است و اسهال دیکر است و بعضا وقات خلط
و ذرب بتقریب ذهاب بتقریب قوات خل معده است که غذا را نتواند نکاه داشت برای هضم پس فاسد
کند و خلفه بهم رسد و این رفتن خل بسبب ریختن از خلط اکار است که میرزند معده و
خلفه خیثه و بعضا وقات از دوم حارست که حادث شود معده را مثل فلقطوف که دوم دمویست
کران و دوم صفراویست یا انتفاخ میدن او دیه سمیه است که حاده باشد مثل شبرم و دفیون و
علامت ان اینست که بیرون میرود غیر منهضم و نیز اشد لذاع و تهوع و نبعض و غیر باشد براز
غلظ یا مراد و علاج ان اینست که ضماد کنند معده را بقوابض باده مثل سماق و غار بنج طباشیر
فرفل صندل پوست انار حضض مکی عصاره لحیه الثیس که معجون کرده اند با مورد و اب برابر
و اب بهی مکرر در وی کند انجا معالجه دوم کنند و بخورانند از سویق مثل سویق جوسویه و قصه
کنند با بغذیه طبوخ دراج و امثال انها و لفته اند همراه از اردو شیر هریه طبخ کنند میرند
خلط این دای کسی است که خلط از اعضای غذایی است و همراه از اعضای اصلی دانند که اعاده خلط
محال دانند و انچه میرود از این حساب نتواند شد خواهد بود مثل دشمنی که بر استخوان
و بزند [illegible] دوازده هم در امراض حار است اسای امراض حار سوء مزاج حار است و ضعف کبد
سد کبد تقرح کبد ادرام کبد دیسله کبد بثره کبد حجاره کبد قیام کبد فی سوء القبل سقیقا
صعر کبد ضربه و سقطه کبد آشوبیه الکبد وجع الکبد اما ادویه مفرده که در علل کبد تنفع

کاسنی یعنی ۸ درم آب کاسنی گرفته با سکنجبین بیاشامند و مقاوکنند بسیار نافع بود جوشانده
کدو و خیار و مدر و توفل و مزبره و ان چار شوی های تر شک و تخم هندی و انار دیبا ش
و قوت شاهی و تلخ مزین جوشانات و شوی های ماش و بعضی بقلها مین ترشی در امراض مذکوره
بلکه سایه شعیر و شوی ای جو میدانه الدار خوش الکه ترشی تضیق کنده و قوا و تقویت کند و هم
تبدیل و همراه این جزیات بجای نیاید منفع و هندا رحب الثعلب سپستان رحبا زی انبار خر
مع کاسنی جوشانیده با شیره تخم خیار شنبر خشت آب کاسنی میلغاب و دند سیم منفعت با شانه
بنفشه بوست هلیله جوشانیده فلوس آب کاسنی شیرخشت تخم خیار شنبر و دنج ارم بکوبند بید
میا میزند و دو قسط با سلیقو دست راست و چپ فایند و گاه هست که ملغله
جوشت کبد علت مزمنه است و زیاد بدن بفشار بنا و و تخم صورت بدانند هر کاه
در نقاط مین بلغم سدا قل خطر ا میباشد از انکه تخم در صورت و پشت چشمها باشد
از برای انکه صورت قریب بقلب است و از انه ضعف در قلب پیدا و هار غریزی ظاهر نمیشود
تخم زبا تخم نیلوفر پس تهاد ریا ان قلب و نقاط عطش و سفیدی فاروره و غلظت آن
و علاج ان تسخین کند بطباشیر حاره مثل دانه الکرکم و نیشادر و دماغ کرم در موضع کبد حجامت
اصل الاذخر قسط سلیخه کاسنی سرخ بقم از انها تبین در دشن نادرین و مداهای کرده هندی مثل
تهیج با خود و تخم شویت و راچنی خولنجان و استفراغ بلغم نمایند از ماء الاصول دکاسنی در هر
سوء مزاج کرد الکبد باشد بشرط انکه سرنه نباشد از ناخوشی شش و الزند دارد و دام کبد را
محی باشد و ان اب کاسنی میدهند ضعف کبد و ان در جمیع قوت چهار کاذ میشود
اما جاذبه از برای انکه فعل ان مجرد است و بردت محیت است مخدر است مضاد دارد ای جمع
انضاد است که حرکت است و رطوبت و هوا ایی است در عصب و منع کند دفع قوی
انها نباید لابد منه است در مرکبات و اما هاضمه از برای انکه فعل ان تغیر و غلیظ و جمع
و تقطیع نزدجت دارد و این انضاد ایضا باشد مگر مجاورت پس جاذبه و هاضمه بردت و
مخراست ماسکه از رطوبت ضعف بهم رساند از برای انکه فعل ان هم احست و حفظ لیقه
بر هضم اشیاء صالح در زبان صالح و انضاد یبس است چنانچه و انکه فعل ان عما جست سوی
تحریک و بسری تکلیف حکیم اداعات کند در عصر بر دفع و علامت ان ضعف کبد ضعف دلو
دقه خون و علامت ان ضعف هاضمه و قلت میل و قلت حاجت بدفع بزاد و قلت رنگ بول و

قلت شهوه و زوال بدن و علاج ضعف کبد رفع سبب ضعف کبد است ساده کبد
سبب ان اخلاط غلیظ است لوج عسرة النفوذ علامت نقل موضع کبد بدن
رنج بیدن تب پس اگر بوده باشد سده در جانب حدب میباشد با ان رفیقا علیه
و اگر بوده باشد سده معده میباشد بواز رطب و کثیره و علاج اگر بوده باشد سده در
معده بقی بدادن کردن صبح شیره تخم خیار تخم کاسنی تخم خربزه تخم ملک عرق بیدمشک
ساخته و بعد از ان جذب و همچنین اب کاسنی سکنجبین اگر ان نفع خورد سهل
فلوس خیار شنبر و اب کاسنی و بعد از ان شربت دینار بدوازده درم بدهند طاقه
غلیظه احقن غایند و نهار کنند موضع کبد را و من نافع بوست تخم کوشنو اب کاسنی
او شده در نقرس کبد جوشانده منفع ندهند از تخم کبوتر تخم ریناند از خرنب سعد بلوط خرنوب
باشیره تخم خیار شنبر شربت بنفشه بدرسیم خرنوب اب کاسنی شیرخشت سیلغایند و عقب ان مجفف
چهار اب بریزند دو دفعه دیگر بریزند داخل نمایند و هر کاه فلوس شربت بدهند نخوفوا
و غذا خورباى خروس کم براب کاسنی بپزند کاو شب معجون از کوشت خروس تخم کرفس
و کاهی میشود سده بتقریب و دیدن و دیر ایند علاج ان نفخ کبد کاهی جمع میشود در اعراض کبد
فضلات پس هر ا معیس شود این بخارات و کثیف شود مستحیل شود بر ماح و نفخ باشد سفیدی باید
کوفتن ان یا بسبب سده کبد پس معین نفخ است و علامت تمدد تحت منفع راست و علاج ان
دوا الکوکرو و عقد سکنجبین و حمام رفتن و باشنا مکرر او مالیدن اعضا و کار کردن رفع
شبدیم نقد دینار بن و غالیه کرم و غالیه کرم بلباب چلاو و در شب و ان خوب بلرزیان دزدن
از اوام کبد سوء مزاج عضلات موضوعه و کرم دانا و رم کبد یا کرم است و بوی و علامت ان
رشتکی و سنگینی موضع کبد و وجع و حرقه در موضع کبد و نقاب شهوت و غلیظ و دیر
حس در جوی سوء بشره و زبان و سرنه خشک و نواد اگر دم عظیم باشد اما اگر دم جانب خلف
سبب مشارکه معده ما منفع و اما در جذب کبد بر گفته اند طایفه کریز و ماده معده بسوی
قعر معده و اذیت میرساند و در این بحث است بجهت اگر ذیحین صدید کلیه اسان تر است
بر طبیعه از شراب ان بعده و گفته اند طایفه کریب غواق در معده که نفساد و هم معده
در این بحث است بجهت بعد معده از کبد و گفته اند طایفه کریب مشارکه کبد دارد با معده
بعیب رقیقه با ان بحث میرساند و شرط عفت و هم بر کاه بوده باشد در موضع کبد

پس چون سیلان عضو نقایی علی العود میکند بقیه را کبد و این نوع قیام بطول زمان میانجامد
یا سبب تفرق اتصال است که عارض شود کبد و میتواند شد صفراوی و سبب ان استلاء
صفرا است و قوة دافعه یا اصل بدن است و سبب ان اجتواء خون است یا مادهٔ غلیظ است
شبیه بدرد عاد در رنگ و قوام و سبب سیلان کبد است در جرم ان که متغیر شود باسده که منضج شود
یا احتراق شدید بکند عارض شود نیموسر همچنانکه در هنگام عطش شدید است و اما قوی دفع کند
شدید و سیلان کبد و ضعف کبد و اما مادی مرفع متلافی پس علامت تقدم استلاء و اجتواء
سیلان معتاد و عدم علامات سبع از ذبح از برای سلامتی اعضا و سزاوار اینست که حابس نکند
اورا و اما میاید بهضم رساند علیل پس هرگاه بتوسد ضعف را میاید هضم بجانب دیگر و اما اطراق
این زمان بسیار بغلط می افتند و امتیاز عید هضم اسهال مرجوع و کبد ذبح واجب اید در اینجا
که غرق مذکور شود و فرق مذکور شود و فرق بچند وجه است اول انکه اسهال کبدی رجیع
مکرر تقاقا که احتباس بوجع قلیل در ناحیه کبد بخلاف معوی که او نمی باشد مکرر رجیع شدن
دوم انکه کبد بجذب میاید خون دران باد و اربعین هرگاه دو دفعه قبض شد پس ساکن شود و حابس شود
تا جمع شود مرتبه دیگر بخلاف معوی که دران متصل است سیم انکه کبدی قلیل مجاری دارد و از
شیودن غذا از برای بدل تحلل بخلاف معوی که از هضم بهضم رسد مکرر اغذا اقراط میدهد و خلط
زمان که هضم بهضم رسد چهارم انکه کبدی مواد الی اخر خون هضم باغیا ید مخلوط شود بخلاف
بخلاف معوی که میباشد در ابتدا استفراغ مراد پس خون و گمان کنند که خون
پنجم انکه اسهال کبدی شدید الدفع است و بدبوست بخلاف معوی و علامت صفراء
ان مدید خون متواتر است و بیرون خلط صفراء و اما میکوی علیل بر بیرون افتد
در بیت الخلا فشاندن و بسیار و بیشتر تلیین در اخر هضم هرچه خالی شود معده و هرگاه
غذا تخم بادام کبود و باستد قیام تا اخر هضم دستور اینست که در این اذ یکوی باشند
جوشانیده بدهند و دیگر فلوس باب برلوی کاسنی سنان تاب مازو غرباد بم قصد
باسلیق فاید و در موی و اگر از قطع رعاف باشد فصد قیفال خایند گاه هست
مرتبه غش بهضم رساند شدة الوجاب کرم دهند با صبح دوی و نشاسته بهضم زبان شاه و
بادرنجبویه بادام و اب کوه و استوار فاید از حبس نودن و مالذ به بهلوی راست هندا اصح بود
اب کاسنی مکرر و فلوس هندا قاصح یابد هرچند غایت فلوس باد داد موالغیر یعنی

دیدانت ادخار غذا است و ان مقدمه استسقا است پشت چشمها ورم کند و ناخوش برانست
پشت چشمها ورم کند و علاج از هرگاه اثار حرارت نباشد کلقند سکنجبین بشرط
انکه صرفه نکنند و کم صرفه کنند سکنجبین خوب نیست بهمان کلقند طرح افتاد
شکوی انحصار فاید و هرگاه هیچ بین کند صحت ماند و چنانچه استنباط حرارت
فاید عرق صبح شیره تخم خیار تخم کاسنی تخم کاهو اب نانه باعرق کاسنی سکنجبین ساده بدهند و اب کاسنی
سکنجبین منفع خوبست و غذا دوغ نخود اب گوشت مرغ جیده با نمز و جیده و شب تریلاد و قلیه
انار بین و مصفیه از شعیر و اب و گوشت مرغ جیده و میوه انار بخوش بلکه انتصار بهمان انار
هرگاه خوبتر بهضم رساند علیل پس هرگاه بتوسد ضعف را میاید هضم بجانب دیگر و اما
بادام خوبتر بهضم رساند و است و غذا مکرر دهد ایام در داد است و اصفهان مستوی خوبتر
بادرنجبویه بادام سیاه و کوکاب بوده باشد از نوع قند و کرمی ان صحت یافته و آب بقدر ممکن تقلیل
نماید و بخوشانند تا نصف رسد و در کوزه لولهٔ مار بکند و استسقا بر سه گونه است یکی لحمی و ان است
که اماس کند همه اعضای مریض و بکند در میان و تغیر و سبب ان ضعف قوی کبد است سبب
قوه دوم یا انکه احتباس نزف معتاد باشد سبب ابر سره خصوص بعد از حرکت بدنی یا نفسانی
یا جنب حمام یا از برای انچه عارض شود اعضای او تدبیک کبد است اشکال طحال او هرگاه و هم کند و ضعیف
شود از جذب سودا مثل شکم هرگاه همتی شود از خوبات لوجیده و سرد شده و سرد کند کبد را
و این نوع لحمی اسلم انواع استسقا است و علامت سفیدی بول و انطلاق طبیعت و انقباض جسد
و رفتن دست بورم و دیر برامدن و بای ماندن موضع فرو رفته بعد از برداشتن دست از
موضع و علاج ان از انجه سبب سابقه است کردم طحال و سردی معده و شش و ضعف کلیه بوده
باشد پس معالجه سبب و اصل کرد است بخوبترین فلوس و اب کاسنی و شربت دینار و تخم
بزودیه جوتوس زرشک و بدانکه حدوث استسقا لحمی عبارتست از سوء مزاج گرم جگر مثل
چیزهای که عارض شود کلیه را در رعایه صداة ذیابیطس پس جذب کند کبد اما سبب سیار از بعد
و جذب کند اعضا اعضا باغذا و نخچسبد و علامت سوء مزاج گرم کبد است و همچنین علاج او گو
بود باشد سوء مزاج در کبد و علاج استسقا بخوبکه مذکور شد و اما استسقا دقوان است که جمع
شود در اب احشا یا در میان صفاق و شرسیمهٔ انکه در جنین میان باف و قه هر دو ورق
که غذا بوسیله نباید چنین ان افتان و بعد از دوران بحرف جشند پیشود میکرد و مانند خیاطه
باریک در جنین استغنای ان هیچ انگذ کی کرده است حالیز سر با انکه متلاشی میشود ان جزء

بوطرف شود بالکلیه همچنانکه ذکر کرده اند انواع شاهیر و ایشان طایفه بودند از شاگردان
ارسطوکه تحصیل علم میکرده اند از ارسطو پیاده راه میرفته اند بجلوه ارسطو یعنی پیش از حکم شاگردان
و بعد از فرصت ایشان تحصیل علوا تحصیل کردن چون اکابر بجمع درس می نشسته اند و بالفعل
میکوید در بحر فت مستقی از نقبه نافذه در مقعر کبد و از نجه تاف مستقی باستسقای زقی
بوامده شود و الویه مذهب سابین بوده باشد که قانی شود ثقب دریافا مدت اب اشکال
دارد مکر انکه بکویند که بعضوان ترشح ابد در تاف مثل انکه ترشح کیلوس در بدن دارد این نوع
زقی اورده انواع است و بیشتر با دم کبد باشد و علاج در میان مشترکوید بدان و تشنه
شتا شامیدن و بعضوا وقات بولان شتر با مخلوط ساختن و قرص خشانی با لبن و با
مخوردن و تطیل ابن ادامی و اضطرار اب جوشانیده خوردن و خربزه و خوارا صنها را از
دستجرد و لوکاب و سین تیلو معالجه است و سکنجبین بودن و دینار با بر کاسنی دادن
نفع خوب است در این نوع و در معالجه حرارت مزاج اورنکین بودن فایده مراعات باید نمود
و قرص در شک و قرص در شد این استسقا نافع است و مرهم و قلیه اذار و انا رخام خاصه
کوشت دراج و تیهو خوب است و اما استسقای طبلی دانست که جمع شود در یاخ ضعیف
در مواضعی که اب در انجا جمع میشد و سبب حرارت مزاج کبد است یا سردی معده و ضعف
معده که هضم شود طعام در معده و مهیا نشود ابرای هضم کبد و جمع شود مواد از
این ریاح غلیظه غیر قابل التحلل بمواضع خالیه در احشا و علامت در این است در هر کاه در دست
بشکم بشنوند از ادی مثل اواز طبل و میباشد با این هم برامدن تاف زیاده و علاج فلوس
و اب کاسنی بخورد یکدرضعف کبد مذکور است و در یک کرم رفتن و کاه دادن تورد
نمک کرده و دلاکردن بپول بره و جند بیدستر و چوبکو و لحم سلاب و امثال ان عالج
ذکر امراض طحال و اره است و امراض یرقان سوء مزاج طحال اورام طحال تفتیح طحال ضعف
طحال سدد طحال نفخ الطحال بحاره الطحال و جمع الطحال اما ادویه مفرده که در زنده
و طحال نافعست اثل هر کاه ظرف بسازند و معجونها زان اب بخورند و ورم طحال نافع است
و همچنین هر کاه از ان ظرف غذا بخورند و جسارة طحال جوشانیده ان نافع است اسفو
لوقندیون نفع دهد طحال را نفع دادن عجیب هر کاه طبیخ انرا با سکنجبین بخورند و کشوث

کثیر النفع است بلکه عجیب النفع است در یرقان بطبیخ رقی هندوانه است میکویند جماعت هنود
طلا میکنند بان مطحول را و نصف خورده نصف انرا بطحال کذارند و می بندند بدستمال بستان مستحکم
و طایم میکنند این امرا بمرتبه که جمع شدید بهم رسد پس نفع دهد نفع بین بول انسان نفت
جالینوس که مطحول در خمار دیدکه امر فوده ندکه بیاشامد بول انسان سه روز متوالی بقدر سه
کف پس شامیدو صحت یافت و زایل شد طحال او بین انجاست تفتیح کند سدد طحال را و هر
بخیسانند در سرکه و بیاشامد هفت روز متوالی بوناشتا و چهار دانه از انجیر بخورد از الم
طحال کند و ضماد ان بموضع طحال اجوبه ازک ضماد ان باسرکه در طحال نفع کند جوارش نفع دهد
وجع طحال را که مزمن باشد حبه الخضرا نافع است طحال را حب الین تلیین کند صلابه طحال را
ضماد با اب کوسنه تفتیح کند سدد کبد و احشا نفع دارد وجع طحال را و اشیاو ضماد مرشف
نفع دارد وجع طحال را اشیا احمض نفع دارد یرقان را و طحال را اشیا ضماد املیلج نفع است نفع
دارد با انجبه شک حماتو نفع دارد یرقان اسود را سکنجبین طحال را اخراجین نفع دارد یرقان اخر
انسان را ان ضرر دارد طحال را اکر ضعیف باشد خیار بشنبر نفع دارد یرقان را و ندیجنی کوچک کنند
ریدا لبحر نفع دارد طحال را سریش نفع دارد یرقان اسود و دوس نفع دارد محطوس باشیطرج
طلا کنند بار طحال را کوچک کنند انرا و نفته اند که هر کاه به بندند بکوش شخصی که باد وجع طحال
باشد ساکن کند فاقع شونیز هر کاه بخیسانند سه حبه ازان با قلیل شیر زنان قریب بساعتی و
سعوط کنند ازان در بینی صاحب یرقان میبرد زردی چشم ان صادر کاه شماد کنند بان
طحال را و ترک کند نفع بین طرفا هر کاه شاخ انرا طبخ دهند و بیاشامند طحال را ببرد انواع عرق
سفر نفع دارد یرقان را کرز سدد باشد خصوصا با انیسون علوک زیت کهنه نفع دارد
رباح شدیده که در طحال بوده باشد غافث نفع دارد صلابه طحال را غاریقون نفع دارد
یرقان و طحال را فراسیون تفتیح کند سدد طحال را فوذنج خیلی نفع دارد اصحاب یرقان را
قرن الابل و المغر نفع دارد یرقان را قشر اصل الکبر نفع دارد وجع طحال را کبر انفع انچیزهاست
از برای طحال شیار و ضماد با اورجوا استفراغ کند اخلاط الماده غلیظه سودا و بلغم را
تفتیح سدد طحال را و تحلیل میبرد از صلابه هر کاه بیخ کبر را ضماد کنند طحال نفع دارد و کعب الیقر
هر کاه بسوزانند و بیاشامند با سکنجبین کوچک کند طحال را کادریوس کاهو انند طحال را
کما فیلوس نفع دارد یرقان را آدسیاه باشد هر کاه بیاشامد هفت روز متوالی کف دهان
میکند صلابه طحال را ماء الجبن نفع دارد یرقان و ماء افتیمون اسپها را سودائی عرقه نفع

ماء الاصول تفتیح کند سدد محالرا ماء الشعیر تفتیح کند سدد محالرا صفران اینست که بکیرند کاسنی
سبز و شوت و عنب الثعلب یا مساوی و میکوبند بایکدیکر بعد انکه اب پیاشند و بجوشانند تا اتش
ملایم بر تبه که علفه سبز و باشد صاف کنند و سی مثقال از ان بنوشند صناع نفع دارد و قی کند
و یج الغیر قوی نفع دارد صلابة محالرا و الصرفا هر کاه طبخ دهند و کار کنند با دو محالرا و بیرون
ابادن بو بحال نفع دارد اما یرقان طبا بارتست از تغیر لون بدن بسوی زردی یا سیاهی
از بواسی جریان خلط بزرد یا سیاه بسوی جلد و پهلوهای جلد بدون عفونة اما یرقان زردی
یا از قبیل دفع طبیعة است هر کاه دفع کند مرة الصفرا خارجا و ظاهر بدن از چهره بخارج
علامات ان تقدم حمیات صفراویست و الم و در احشا و تلخی دردهان و خشکی و طبیعة و
ان در روز بحران پس هر کاه بروز کند قبل از روز هفتم نیز ردی است از برای انکه نضج شده
از دفع طبیعة و علاج ان اینست که اعانت کند بر دفع ان بدل خوردن و بسیار خوردن ماء شعیر مصفی
فلوس بعد از کذشتن روز چهاردهم و بعد از سه فلوس بجوید کی فسخ ان مکرر قی شده اشامیدن
سکنجبین بزوری تا رفع شود زردی از ان یا انست که یرقان از سوء مزاج کبد است که مستحیل
بخلط بصفرا میشود یعرق و سایر بدن و علامات ان علامت سوء مزاج کبد است و در صفرا
علامت دیکر کمی سیغ قاروره و شفه و شدة صفرة بول با سیاهی بول و باید کف زرد و علاج
ان تا بوید کبد بدادن ماء شعیر و اب انارین و تفتیح کردن بفلوس خیار شنبر با بوست هلیله
و بعد از ان سکنجبین نافع است یا انکه سبب سوء مزاج کرم است که عادت میشود مزاج را فاسد
جذب زیاد کند پس غلیان بهم رساند و خوردن کوید فواوه و قی میان این و انکه از سوء مزاج
کبد باشد اینست که بتقریب کبد باشد پدید میشود و تمام بدن مکر بصورت که تبین کرده شد
ما ان خفت بدن بهم رسد و احتباس طبیعت و در سوء مزاج مراره یافت میشود و اضافه
بفرق میان ان و میان سده کبد اینست که مراری بهم رسد قلیلا قلیلا پس کامل میشود
و در سده بهم رسد دفعی و علاج تبدیل مزاج مراره است بلبلون ماء شعیر و شربت بنفشه
و شربت بنفشه و فصد باسلیق از دست چپ و اسپیلاج حب و شقیر کردن بفلوس
با هلیله و شاهترج سرنا خشک و اب کاسنی و هم انواع یرقان نافع است و الوان
نجارا در یرقان داخل کرده اند و انتفاع کرده است یا انکه یرقان از مرارة جسم بدن است بتقریب

کم بسیار شود از عروق مرة الصفرا و علامت تغوث بدن است در حس لمس و بخارش در بدن
و خشکی پوست و فروج صفرا بقی بول و براز و عارض شود یرقان قلیلا قلیلا و علاج اسهال صفرا
بفلوس خیار شنبر و اب انارین و مزوره بماش و شوربای انارین و کدو و اسفناج و فصد کردن بعد
از هفتم یعنی اخر روز هفتم و کاه هست که یرقان از روز دیکر است و علامت روز دوم کبد است و علاج
روز دوم کبد از فصد و سایر معالجات مکرر دیدیم که شخص که یرقان بر او زده قبل از بروز دو
روز شدید بهم رساند بر تبه که بحران کرده بعد از ان بروز یرقان شده است و کاه هست
که بروز ان بتقریب سده کبد بوده است علاج علاج سده کبد است و کاه هست که یرقان بتقریب
استحاله خلط است بصفرا یعنی از تزیدن عقب یا زیاز بن خبیث و انتو باشد بدن
قتاد کوم مثل مراره غرد افی و زنانها هن هر کاه نرسد بجد علاج و علاج ان اعانت اسقرها و اب
کاسنی سبز قرص کافور ماء شعیر ذکر کرده است ثابت بن قره که جالینوس کفته است که تریاق فاروق
این یرقان نافع است و میتواند شد که یرقان بتقریب شاه مرارت هوا است از برای انکه تولد کند
مرار و جذب کند صفرا را بظاهر بدن و علامت قی مراری است و عطش و ضعف شهوة و الم معده
و حادث میشود این نوع از برای حیوان و زنان بیشتر از رجال و علاج تبرید مسکن است و اب
هندبا نه دادن و اب انارین و اب سیب و مزوره کدو و اسفناج و مغز خیار و الوز و الوچه
بخارا نانه و شوربای انار و شوربای ریباس و کشک جو و کاه هست یرقان بتقریب دم مراره
و علامت تب باریک است از غیر ثقل و خشونة زبان و تهوع و علاج دم کبد است و کاه هست
بتقریب ضعف مجرم مراره است از جذب مراره و علامت ان یرقان قی مراره و غشیان بدون ثقل
کبد و علاج علاج ضعف کبد است و کاه هست که یرقان بتقریب سده است که حادث میشود در جری
انچنانکه کذشت جری جذب میکند مرة الصفرا را مراره انکه بدد و علامت ان باقی مراره تلخی دهان
و سفید بودن براز و امدن براز قلیلا و علاج ان استفراغ صفرا است بفلوس خیار شنبر با کاسنی
و بعد از ان تفتیح سده بسکنجبین بزوری و اب کاسنی و امثال ان و کاه هست یرقان بتقریب سده
است که بهم رسد در مجری که دفع شود از ان مرارة بسوی امعا دفعه یا مشکل شود بیرون شدن او تا
باشد که تولید شد یرقان شود و نمی باشد یا ان قی مراری و علاج همان علاج مقدم است
ولکن در انجا قام مسهل مشروب نباید داد احتقان باید کرد و اب فلوس ندهند مکر وقتی که موضع
باشد و نفع میکند در سده این دو مجری فلوس خیار شنبر با اب کاسنی دادن زیرا که من تشوف طبیعت
زیاده بهم رسیدن سده در مجری مکو انکه بیم دم هست و فلوس کوشت روغنی بادام دفع ان بیم
هست که سده بهم رسد بسبب نوشتن روغنها و علامت عدم انتفاع بعلاج

وعدم انصراف یرقان وعلاجی نیست ازبرای این نوع یرقان البته وگاه هست یرقان بهم رسانند بعد
از قولنج ازبرای انسداد طریق وعلاج قولنج است وبعد از رفع سبب زردی که باقی ماند
در ابدان صاحب یرقان وچشمهای ایشان معالجه در باب حمام کردم رفتن و
سر که غودن وچند دفعه متوالی وشستن بدن بکشاک وغیره کردن بسکنجبین
که دران افسنتین کرده باشند وسعوط بشونیز وشحم حنظل ونظر کردن بوتنهای
زنده ابی یرقان اسود گفته میشود برای این یرقان سندی پایان سر گفتن بتقریب رفتن
سنداست وحادث میشود این نوع بسبب سده که بهم رسد در مجری که سوء مزاج
مشود پس باقی ماند باخون ان سودا بر سد باعضا یا آنکه سده بهم رسانند مجری که دفع شیر
سودا انطال بفم معده وبرگردد بسوی کبد وسرایت کند از ان باخون بهم رسانند بدن وعلامت
بدن طرف چپ وحدوث یرقان قلیلا قلیلا وعلاج ان بعد از تنقیه مسهل سودا
اب کاسنی واب شاهتره بسکنجبین بروند وقرص از شاهتره وناء الجبن
بدهند بیست وچهار روز با سکنجبین بروند ودر سیلان افتیمون روی داخل نمایند وبعض
اوقات یرقان بسبب شدت حرارت غریزی است که میسوزاند خون را وسودا کند پس سیاه شود
رنگ وفرق میان این یرقان سیاه وطحالی انست که طحالی سیاه بدن نکرات است و
اشد سودا باعلامت ضعف هر یکی از خارج وبرتبه رسیدگی بول وبراز هر دو سیاه شود
باشکایت کردن مریض از الم طرف چپ اخبث نفس وهم ووسواس بدون سبب ظاهر
وعلاج فصد کردن از طرف چپ باسلیق بدفعات وتنقیه کردن از طوس وافتیمون شاهتره
واب کاسنی بدفعات استعداد وعنایت طبیب در اصلاح باسلاح کبد باشد باعضیه
واطلیه مبرده واشیه موافقه وانچه از ضعف حادثه طحال بوده باشد علامت کبد بوده
بیاض چشم است وسقوط شهوت وخروج سودا بقی وملایم تقویه طحال است بانار
مانند افسنتین وسنبل الطیب کرمانج وزرمانا وفقاح از هر یکی کف وکل سرخ مقل ازرق
باب چوب برگ درخت کنر واب سداب مقرحه ومرکبه باسرکه قوی المحو ضه کذا رده
بجهد باتش وابغیر اتش بدون باکی زدن ومالیدن موضع سپرز را بمند بل خشنه وقیه
کشیدن در کرسنگی بحیکه سپرز دا وباشد وا ماورم طحال اسب سبب
کرم باشد وصلب وبحاید در امراض طحال وگاه هست که حادث میشود یرقان اسود

برسد از رفع طبعه وبحران امراض طحال وعلاج او امانت است بعد از تنقیه وزنان
در امراض طحال است سوء مزاج طحال یا حادث است وعلامت عطش والتهاب هر یکی از
باحمره بسیاهی ومیچزین براز بسیاهی میرهند علاج فصد باسلیق واسیار از طرف چپ واشامل
اب کاسنی باشیره عنب الثعلب وقرص طباشیر این نسخه کلسرخ طباشیر تخم مزوره کوشک تخم خیار بقلم
داروند چینی استوخدوس بیون زعفران کافور نکوشته وغیره کوفته باب بوک بید واب کاسنی
سازند وشما دغایند طحال را بضماد های پارده مثل ارد جو باب برگ کوز وسرکه ومثل بابخال کبد را
باشد باسرکه ارد جو وانچه بودت باعث الرشو ومعالجه مسحات طحال نمایند باسکنجبین بودار
خاروقرحه کبد وضماد پوست کوز وسرکه واگر از طوبه باشد علاج چیزیکه تجفیف وطوبه
وسکنجبین بروند ونیاشامند در ایضا موس ماء الشعیر واگر ورم وخشک باشد علامت مقابل ضعیف
کرمی قدمین وساقین باحمره که ظاهر شود در قدمها از غیر سبب وشدة عطش وعلاج تنقیه
عنب الثعلب بارتنگ واسفرزه وعصاره انار وادام طحال ومشابات طحال عبیر ازقات صاب است ودر
دردم یا است که دموی است وعلامت ان وجع در جانب طحال والتهاب وعطش وچون کوفته شدة
وسوا نخارده دبنا باشد که حمره ظاهر شود در موضع طحالی طحال او علاج فصد باسلیق وبعد انبرده
منقیه مرس خیار شنبر باب عنب الثعلب خیلو فرنج کاسنی اب شاهتره شیر خشت بروغن بادام
بعضا سرخ اب عنب الثعلب خیلو فرنج کبد سرکه واما ورم صفراویت وعلامت عطش ووجع سوزش مقدمات
وتب شدید بهم رسد وغلبه وتردی چشم وزبان وعلاج تکانیدن صفراست بطبیخ هلیله
وشاهتره وسنبل الطیب وسکنجبین بروند واگر مسهلات شهرت کشوث دهند وسکنجبین
بزودی کشوث داشته باشد وضماد کنند طحال را باردجو خطمی باب کاسنی وسرد بطنی نهند
میخواستند وعلامت انورم پوست در موضع طحال وقلق وعطش شدید وبشه وسفیدی زبان وعصاره
چشم وبطوء نبض وبیان قاروده وتهیج چشم بعین ورم پلک چشم وعلاج ان بنگانیدن بلغم است بحقنه
که پوست سیح کبر وسیح خار زرد سیح از هر سیح کرفس داسون وانجبر وسرکه وغلی کنند باشکر وانعام
بریزند وقرص کبر وناقست وقرص فنجیکشت وتخم طحال سیرکه واندرم سوخاروخا علامت صلابت
زیاده از احلاط تشنه بمرتبه که هرگاه راه رود نفس منقطع شود وتغیر لون بکبودی در تنهای اندرون
ندارد مرتبه که محسوس میشود وعلاج بدن وعلاج فصد باسلیق واسیار تا انکه محتبس شود وخون
وتنقیه کردن سکنجبین بروند باب کاسنی وضماد کردن انجیر دند که باسرکه بجوشانند باسداب
واشق وحرمل وسیح کبر وخوبین وقرص فنجیکشت وقرص کبر وخوردن انجیر سرکه وکبر هر روز نیاشامند
سپرناست وغذا از نخود سیح وضماد سیح است در طحالی وسعی نمودند اصلاح کبد کفت دارند اذا اعظم الاطباء
عظم الکبد یا العکس بهم رسد وگاهی احد هما سلامت ماند هما مستلزم طحال بلان کبد

نقرس چها پایاست مرارة الثیة بفتیح کند افواه مجرب نقل از ق نفع دارد بواسیر را شربا وحمولا وحبوب کند خون بواسیر را وتحلیل بولد دافع سفلرا نار جیل دوغن او نیکوست بادام دکوفتان میکشد کرم را وحی بنده مشکل انطرون نفع دارد قولنجرا کرشربت کند دوسر وقدر شربت دو درنک وبم وصحیح بن احتقار ان وقیس کن اخلاط را کر غلیظ باشد نفاع عصاره ان منع کند سیلان خونرا از باطن باسوق واخراج کند دیدا فزاید هرگاه شرب کند ان طاق اب اطلرانه تسکین هیضه کند تسکین بعد مغص وبیاعرا نفط اسود هرگاه نقل اورا ملوث کرده م نفط اسود وبان ترکند میکشد وبدا عرا دیق الخروج میکشد بدا نا هرگاه خمار کند به نافع وصحیح بن هرگاه فیل ساخته جوش کند امارق المعا پس ان ابیت گفت بکند طعام در امعا بلکه مزلق شود در امعا سریعا وان یا ابن شوربیت که بدون می ایدا زسطح حاصل معا وعلامت اینست که بدون می ایدا طعا غیر منهضم وبیا بد وجمع نزد مرور طعام در امعا وتسکین دهد لهیب شهب اب را در ساعة وعلاج ان تمسا باسلیوا ست وشهب اب سویق جو وجکانیدن باشد دعا باشد سفوف زلق امعا وحقنه نایند از ابجو بوداده دوسخ وخشخاش وکل ختمی وتخم ودجوشانیده سا نایند دوغن بادام جمع عرب نشاسته اضافه کرده هر یکدانه پخداء مثقال بوبند دخمار شوبرای شیر بادام بوشب ماش بوداده پوست کرفته بنوش یا چلاودهنا وقرشی بندهند دوزلق الامعا وهرگاه سبب نقل الامعا بوباشد علامت ان استشاط دفدفه وانفخ است دراحشا مانند بیض غیر مخروط غیر منهضم ودارد نوع اول دراکثر چرك نیست دربازدودن وجمع مختلف بیضة وبیرة وفوقانیا گفته است طبری مشابه نیست قیاس وتجربه دراحتیاز این دو نوع وعلاج مصلاة انرا باسلیق وتسکین حرارت باطنه کاسنی سبزرا اهن دباغ کرده صاف نایند هرگاه بیفتد تنفیه چند دوغلوسخیار شنبها اب کوم دوغن بادام یا اب کاسنی اهن تاب بدا نرا دل هرگاه قوت باقی باشد الا اب بزر کاسنی ماغل کند دیجا نخ پوست هلیله زرد بادام تقلیل نایند دوغن بادام شیخ کند وبعد ان جوشانیده صاف نایند دوغن دوغن بادام واب کاسنی داخل نایند نافع خواهد بود هرگاه ممکن شود قی نایند بدانخواهد بود در سخ الامعا است کدست بسیار از سهلات دمار اهد کرد شد انچه

نقل الامعا

سخ الامعا

پوست یا ایشان نفع دارد سیلان فضول الزمعده وامعا بزر الکرفس نفع دارد خواق استلاء بزر الانیا نخ تحلیل بیهوشی دیاح بطنرا بزر قطونا اسفرا است نفع دارد استطلاق بطنرا کرا زاد باشد بزر الخبازی نفع دارد سخج او قروح امعا بزر الخبز شربان نفع دارد قولنجرا نخشاش تم بزر الحماض پاك کند امعا را وحبس کند شکم را وجع دارد اسها الابزر الکرات نفع دارد در حبس هرگاه بجوشانند باحب الرشاد بزر الرز هرگاه بجوشانند نفع دارد سخج او هرگاه بجوشانند با قوت اسها الکند بلغم را جمع کند وارام مدر یاد وتقیح دهد امعا را وبزر الخبز بحلیل سریعا بیهوشی در بن تا الکنان هرگاه بوده دهند وبیندند شکم را بزر الورد تقیه کند امعا را وتقع دارد اسهال مار بزر الکرفس نفع دارد سخج او عقر امعا بزر البطیخ تقیه کند امعا را بزر الثبت قطع کند بواسیر را بیدانفع دارد قروح امعا را بستان الوز تقیه کند امعا را ملوث دان نفع دارد سخج او را دبطی الهضم است نفع دارد استطلاق بیلغم را بلیلج تقویت کند احشا را نافعست معای مستقیم بلاذر هرگاه دخته دهند بان بواسیر را خشك کند بواسیر را بلیلج بیندند شکم را بندد هندی تسکین دهد مغص را وهرگاه بکوبند با زیره وبیاشامند با سنج تلیین کند شکم را وهرگاه نخارند بر شکم وناف وفشید قریب باتش میکشد کرم مقعد را بول الثور نفع دارد بواسیر را بیفتد چنانچه ان باسرکه حبس کند طبع را وقع دارد نرسنطاریا را مغجن ان تولید کند قولنجرا وسنك را دد امعا ومصلح ان دارچینی وزنجبیل مرهی است ترمس پزدرند کند کرمها را طبخا وطلا بر ناف وطعوزا وبسل بیندند شکم را نفاخ قوت ان یعنی مزلق تقویت کند امعا ودمعده را قوت شاهی حبس کند شکم را وحادث کند مغص را تین نفع دارد نرسنطاریا را اسهال را جاد وبواسیر را کند حبس طبع را ونفع دارد مغص را مجوزان بواسیر را نافع است جوزبندهرگاه بجوزبندباب کامه اخراج کرم رده کند دحب القرع را هم جوزالسرو قابض است هرگاه مانصفان پوست انار ونصفان انزروت نفع دارد بروز مقعد را حب الاتوح روغن ان نفع دارد بواسیر را حب الورد نفع دارد مغص بادرا خیر بلغم را هرگاه بیاشامند اب اوراکرم کوده بادروغن کل مرخ نفع دارد قولنجرا حب لاس نفع دارد قروح امعا را ونفع دارد بواسیر را دردم ثقل را حب اکاکنج نفع دارد مغص مبرد را حب الزبیت نفع دارد استطلاق شکم را حرمل نفع دارد قولنجرا بار وغما را حسك نفع داند قولنجرا حنضض نفع دارد قروح صفرا را حطب الکرم نفع دارد قروح امعا را حلبه بتقلیل کند رایحه شراب را جمع هرگاه بجنبانند دوسرکه وبجوشند میکشد کرم متواره در مقعد حمامش وبنهند دطبخ را وتقویت کند احشا را نفع دهد سخج احشا هرگاه نیم مثقال بخورند نفع دهد قولنجرا حیاه الموتی حقنه ان سکشد کرم متولد مقعد را نفع دارد قولنجرا خصوصا روغن ان خطمی شربت کمثقال الان نفع دارد قولنجرا خولنجان نفع دارد قولنجرا دم الاخوین نفع دارد قولنجرا هرگاه بیاشامند ان نصف مثقال دهند زده نم بموست

فلوس بخورد باین نحو که صاف تغلب بجوشاند و فلوس شیرخشت و روغن بادام و هر کام سینه تا هفت مثقال آب کاسنی داخل نمایند و اگر سبب سوء مزاج گرم و خشک باشد آب انار بر این منضم شود و بدوران ریخته بنوشد و چنانچه مردم اصفهان در این اوقات آب انار با قرقره میدهند و منتفع میشوند و هر گاه روغن بادام و گلاب داخل آب انار این نمایند خوب است و میتواند شد سبب خلط بورقی مالیخ باشد و علامت خروج ملیخ است در بواز و علاج شفا معاست مجفف از بنفشج و سپستان و عناب انعلب و فلوس و سبوس گندم و روغن بادام و نحو میتوانند شد که از حیات باشد و مرادید و علاج ان قرار است میباشد یا بسبب اغذیه نامحمود یا کثیر کما یدی الکیفیه ثقیل بودن هاضمه مثل گوشت گاو یا قبل از هضم اعمال بودن است و علامت حدوث قرار است بعد از اکل اول و علامت دوم حدوث است بلدان سبب خارج یا جوع غلظ و علاج تحمیل و تقلیل در اول تقلیل است در دوم خوردن اعمال بودن و نوشیدن دارو و امثال ان در تولیخ است دان مرض معوی است که مشکل است خارج چیزی که بیرون می اید یا بالطبع و میباشد بعسر انواع و تولیخ ذیلا و دس دان تولیخ در امعای دقاق است دان اشاعشری دقاق که دقاقتر از بالا ضعیف و تولیخ با تغفن است و علامت سقوط شهوة و سبب تغیر و اکل اطعمه غلیظه و شدة احتباس و شدة وجع و خروج ملیخ در قلیل از حد علامت تولیخ بوجع مضر و فرق کرده اند میان وجع تولیخ وجع نفض نا که وجع اکال است بدفع و وجع تولیخ نفخی است و شبیه میشود وجع تولیخ بوجع علیه و فرق کرده اند میان دو تا با نکه وجع علیه تمکن در موضع کلیه دارد بلکه می باشد ثابت و میباشد بمکان معین با مایل بطرف خلف نزدیک میان پشت است که گویا جوال دو نفر فردی بر دوش دارد و وجع تولیخ منبسط میشود و کشیده میشود به پشت سمت فوق چپ و راست زیرا که گفته است جالینوس که معاء قولون منبسط است در جهات ستة من و سیر فوق ابتدا از اسفل با فوق و وجع تولیخ امتد است بر تبه که از شدت الم تولید بهلاک و غشی مهر ساند عرق سرد میکند و استدلال میکند بوجع علیه تخفیف بهم رساند از نفی کردن بخلاف وجع تولیخ کردان فی خرد تند ابوای انکه قرار دارد با مایل بعد و منع نکند از هم وجع با ثقل که گویا مصادم باشد قی این جعل طبیعت و بعضی گفته اند که این بحث است و شیخ ابو علی سینا دید که انتفاع فی در وجع علیه کمتر است

بهر سورت دازی ادعای خلاف قول جالینوس کرده است و مشتبه میشود وجع تولیخ بوجع قولنج و وجع کبد و وجع طحال و وجع معده و وجع دندان و فرق میان اینها ظاهر است در موضع وجع کلیه است جالینوس گفته است وجع کلیه شدت کند در شکم پس تولیخ است و هر یک از اعراض مختصه هست مثل احتباس حلش و تغیر رنگ و ضعف هضم و سقوط دیدان و سیاهی اعراض لازمه قولنج سقوط شهوة و قی کردن وجع ساقین نفخ و علاج این تولیخ احتقان مجفف و ملین و مقوی مطبوخ جاده بندیخ و جعل انا احتقان ماء بشیاف مسهل تحریک کند از فلوس شکوبا و فلک هندی شحم حنظل بورق از دوت مساوی درست کرده عمل نمایند و تجربه شده انواع احتقان اسهال لایق پشت خوابیدن و پهلو خوابیدن و پشت افتادن و بطرق ساجد عمل اورده بعد از ان مسهل [illegible] عمل کرد جواریش شهریاران و سفرجل مسهل بدهند و مسهل مشروب ایرسا مفرحات نافعه باشد که سنده بوده باشد قوی که بدن هم متحمل باشد و عنیم شود بمرتبه که هلاک میشود علیل و اما استعمال این و کادات بسا باشد که ضرر رساند الخلال دواشدن طبیعت و وقوع تولیخ رجحا است سبب ان ریاح غلیظ است و محتقن میشود در بیاع دو بقه اعراض و علامت تقدم قرار است و میوه عای تولیخ و اعمال وجع دشدت وجع مرتبه کرمان شدم بشتاب سوداخ شدد بسا باشد که موضع احتقان ریح را چشم احساس کند و علاج ان احتقان مجفف از طبیخ سلاب عام قیصوم با بونج مزر بخوش تخم کرفس زیانه انجبن بوشانیده با عسل فلوس ترنجبین کاشه روغن بادام تلخ غلک هندی و بعد از ان مقدار بابونج انلیل بر نجاسف سلاب با نخواه شونیز دسون جند بیدستر روغن بادام تلخ عمل نمایند و کاه کردن بجا و دس و نمک کرم کرده و بمالند روغن سلاب روغن تخم شویت و روغن بابعین مکرر بالند و از اب سرد احتراز نمایند البته که وجع را زیاد کند و اگر بلغم سبب باشد خام کند بلغم و چنانچه تریاق فاروق خوب خواه را جمع بهر سه این قلیل البضاعه بار خصت از اسماء خودم تجربه کردم تریاق فاروق قرار دهد تولیخ ایلاوس و سفید افتاد در هیئه بنا در شرف هلاک دارم و هفت یا هشت شد تولیخ سبب دردم کرد که حادث شود در موضع از امعاس شاک کند مکانرا و منع کند خروج ثفل را و بجز او علامت این تب کرم و عطش شدید است و قی تلخ زرد و سبز کاه شود قی از ان اکثر و دم از خون باشد و ثقل و غریان در وجع در موضع و دم بجشکد و وجع منتقل

نشود بموضع دیگر و بجهت بسد قولنج قلیلا قلیلا اما دفعة دفاه هست در دندرت قولنج ملغی
بهم رسد بسیبا تکاما معا اما چون صفاقات هست ممکن نیست که بالغم انجا تفوذ کند و علامت سکون
اینعلامات است و معالجه قولنج از دوم خارد مویه فاسقرا فصد باسلیق است بقدر احتمال
وکذا در دن حرقه که سر دکرده باشند سرکه و گلاب بر موضع وجع و حمام قوی در دن بضماد با بونه
چقندر تخم شوبت و سکاب که ابتدا عنب الثعلب بنفشه خطمی بود بنا بر نخ اردبا بونه
روغن بابونه موزکان ضماد غایند بالمند بروغن بنفشه و روغن بابونه و حقنه غایند بحقنه
لینه که بیلا بوا اقیشره جو روغن بادام بریزند و دوا بوا از عنب الثعلب و گل خطمی قلوس دو غن بادام
و بعد از ان حلبه و بید دکمان بابونه و روغن بادام و بعد از تسکین المرو وجع و اطلیان بنفشه
مشروب که نقوع الوشجا ارد قلوس و شیر خشت شربت بنفشه و روغن بادام بدهند و میتوان
شد که قولنج التواء مهم سد که سچیدگی بهم رساند و بسا باشد که سد مطلق شود و چیزها
با بات پس متغیر شود و منع الغذا شکا فتق که عارض شود در مراق و در این بحث است از
انکه اتفاق مراق باعث فیشود تغیر وضع امعا را مکر انکه منشق صفاق پس داخل شود در شق
صفاق امعا کین موت مسبوق است باین امر چنی موت زود تر از قولنج حاصل شود و لکن این
ضعیف در اسقها ن دید شخصی که افتاده بود و امعای انتقام بیضه ریخته بود و بیضه بعد
در من بود و چون نشسته بود در پیش خود کذا در دی و چون خواستی راه برود بتوانا شتی
در دست راه رفتی با قرد بقولنج قانی که نازل شود در ان معا بکیس انثین یعنی بیضه و صفاق
باشد که واقع شود بر ان عقده شدید یلیخ را بلوزد که مستحیل نشود و علامت ان آنست
که حادث شود دفعة بعقب حرکت عنیف با تفاق فتق و اینکه میباشد وجع لازم مکان
شخصی که منتقل شود از مرکز خود بموضع خود و علاج انست که تدبیر کند طعن لطیف موجع
مسوق از بالا معا ان و تکان دادن و حرکت دادن مختلف پس هرگاه برنگردد ما تکان
از تکان و محرکات بیاشامد زنبق مغسول و صفت عمل ان بنحویکه متداول اهل هند است
در کتاب رمیان اینست که بگیرند اب درخت بید انجیر را و بسایند بشدت زنبق با
دران تا بیرون رود و حرکت ان و سیاهی ان پس اب اول را بریزند و بعد از ان اب دوم
بسایند و با بریزند و آنرا بیفزایند این اب کاست اب نواح خلاص که ما هلیله بلیله و امراض
بجیسانند و صبح بنشانند بدان زنبق و صاف کنند و اما اهل صاحبه دیش بند بطریق دیگر
کنند مثقال زنبق را در دیک صد و هشاد مثقال اب بریزند و بجوشانند باشش ملایم حواد

و هر قدر که کم شود از اب بریزند همان قدر اب تا انکه سیاهی ان برود پس لطیف کنند از شوایب دیم
و شاک هاتان معدنی و بلیله زنبق غیر مغسول از برای انکه مغسول زینو کشنده است ببب تفوذ
در دق بقدر یکوقیه که هیجده معال اکری بوده باشد اما در دقیه که سنگین تر باشد و بثقل خود زود تر
منع شود و بعد از خوردن راه بروند بهموازی و دست بالا زنند تا انکه اخراج شود
و بعد از ان باید از مرغ خروس چاق یا دهند و آنقدر کنند چند دور باب خروس سمین جوان
چنانچه العیار باده بر کردن زنبق و از شدت وجع علیل مضطرب شود و طاقت نیاورد پس مناکوس
بعنی سر از بدن بکاهند و تا انکه از حلق بر گردد مرغ و علاج علاج فتق است دقوری بعلاج فتق
دهند اما معا ما نی خورد شدان بر نیاید مرده میتوان شد که ثقل باعث موت میشود و بنا قوه
مثل خوردن بلوط و جاورس با قلیل غذا یا کثرت بعضیه کاه هست قولنج بسبب حرارت احتباست
و حدت در و پس دشدت عطش و تان براند سیاهی ان و علاج ان خوردن اب کاسنی و بزر قطونا
سلاق خروس پرنده در خروس بپزد و خوبتر انجم هست که بودنه دارد و هرچه پیرتر شود زیادتر این شوذ
بیلویه فوربقیه پس هرگاه این خروس سیاه شوذ ان رطوبت حدتش زیادتر باشد پس هرگاه طبخ شد جدا
شاد رطوبة آن پس ان رطوبت مصلوق کند بطلاق اکثر سزاوار انیست دوتان ان خروس را انخست
شود ما تحلیل و طوبات فضلیه غلیظه پس تنقیح کند و طبخ دهند که خوب مهرا شود و تواید رطوبه
بوقیه که مسهل است و مستکن است در اعضا تواید و داخل شود و تنقیح مسمن و حرکت دهند
سکنجبین صفراوی و بعد از ان عقده شدید یلیخ را بلوزد که مستحیل نشود و علامت ان آنست
که حادث شوذ دفعة بعقب حرکت عنیف با تفاق فتق و اینکه میباشد وجع لازم مکان
شخصی که منتقل شود از مرکز خود بموضع خود و علاج انست که تدبیر کند طعن لطیف موجع
مسوق از بالا معا ان و تکان دادن و حرکت دادن مختلف پس هرگاه برنگردد ما تکان
از تکان و محرکات بیاشامد زنبق مغسول و صفت عمل ان بنحویکه متداول اهل هند است
در کتاب رمیان اینست که بگیرند اب درخت بید انجیر را و بسایند بشدت زنبق با
دران تا بیرون رود و حرکت ان و سیاهی ان پس اب اول را بریزند و بعد از ان اب دوم
بسایند و با بریزند و آنرا بیفزایند این اب کاسنی اب نواح خلاص که ما هلیله بلیله و امراض
بجیسانند و صبح بنشانند بدان زنبق و صاف کنند و اما اهل صاحبه دیش بند بطریق دیگر
کنند مثقال زنبق را در دیک صد و هشاد مثقال اب بریزند و بجوشانند باشش ملایم حواد

دانه برای عسر بول ان اولم بسیار مذکور است اول انکه روده عضو لین است تخلیف کثیر الوصول
عسر فضلات عفنه است که موضوع است در اسافل بدن شدید الحس است از برای کثرت
عصب پس از اینجهة الوان بسیار میشود والمواخون زیاده شد جذب مواد انا فانا زیاد شود
نواصیر بدن تصحت ان انکه نافذه است بسیط داخل اعضا یا نیز نافذه است وعلامت نافذه
اینست که بیرون دهانه از ان سوداخ خروج دخون جرحی نباشد بدون اراده وعلاجی نیست انرا
نافذه نواصیر و بعضی بایدیه عاده مثل مرهم زنجار یا اند بقطع ان از راس شهد و مانند سنبل
رومی و طریق این نادیه عاده با قطع خطراست از برای چیزیکه تر سیده میشود از شاق
دجع مزمن مرهم که خواهی مثل مذکور شوی بحث کن بیابی که نوعی کاوی بقطع داغ کردن عضو جهة
وعلاج خلاشه باشد بتقریب شدت الوداع ومداوا بهمان نشی بهم رسد دشش علامت علاج
وداه است که بتقریب داغ کردن وقطع کردن بخود تا کل به بعضی فضلات مابین از برای
باز پس بردن اید قبل یعنی بایطه بی اختیار وداده والکن لا یزیست که تولد کند معالجه اکثر
اذیت افاده مدت عمر مرهم متعرض او شود بتدبیح ایوان ان کوشود الکن برای سیلان بسیار
دقشیح بعضی معالجات مذکور میشود از انجمله چکانیدن شیاف زیبق از جزو ان بهمرسد زنگ
افیون ده مرآه خوین محل شب یانی جلنار با قابیل بخار هر روز سه قطره بچکانند تبخ شام
غدده وعشاوه در سفرهات گذشت مذکور است در کتب مقدمین در نواصیر مذکور است
که بپاشند توتیا سبز بر موضع ناصور قطع کند وسیلان در مکان ودقت بعد از هر
اتفاق افتد باز فی حیض بیند یا انکه فصد صافن بلیابض باحجامت بنیان ورکین وبعضی ان تنقیه
کردن را واصلاح طعام کردن کم تا جای سودا را از کبد جذب کند ویکدارد غلیظ خون را در کبد
بواسیر ونواصیر را نافع است بلا نکه قروح عسرة الاندمال بعضی عوری وقوروقنگی بهست
ودهانه اطراف ان سلب باشد نواصیر کوینده ورهم ساده در نواصیر مفید است بفایده تامه
در بواصیر ونواصیر انبتین است مکر انکه نواصیر مختص نیست بعضوی در بواسیر مختص بمقعد
عضو است بواسیر انف بواسیر المثانه بواسیر الرحم بواسیر المقعد نواصیر انقروح غایره
در بواسیر انقروح ظاهره است ودر ما غیر قائمه وانشقیه کردن دهانه انبین بیست چهار
ساعت باسفنجین وبعد از ان انچوب چینی ممتاز محتصل کردن وملتی تمام داشایدن

بحول الله چاق کند از برای انکه عود نکند و نکس نکند اما لم فایده داده بداغ نخورد کاردن خوب منفعه
نزدیکتر باشد وحقیقی داخل اینست که هرگاه در موضع داغ کردن خورد کدام از جلد
ماده دفساد در موضع داغ بحال شود بعون الله تعالی هرگز عود نکند هرگاه عین باقی باشد و سیلان
خسک کند وچرک در عین پاک کند و جرا سالم کند هرگاه نافذ باشد چه نافذه داخل
بقواعد طب صحت تام ممکن نیست چه رنده از اعضای اصلیه داعاده ان موقوف عاده منوی است
ام است چه اعضا بعضی از ان بهم رسد داعاده ان ممکن و بعضی از ماده منوی است ام نکند
بعضی مواضع بجای انعضو چیزی مانند عدد بهم رسانند عاده در امور فعل طبیعت را قوی در فعل
صناعت دانسته اند وطبیعت عادت کرد که هر رنده بوده بوارد بیاورد دفع کند بوارد بیاورد
باز نباشد دفع نشود بلکه بهمراه تزی که دارد با و اجابت ساخت دفع کند چه علامه سفر از ان
بوده از برای خروج نقاکه در نصف کار سفر از بین بوده قوی بهم رسد پس هرگاه مرهم شد
داغ کردی موضع داغ کامل که رسید رنده را و میخواهی که داغ کنند و مرهم نهم صحیح نیاید
هنگام محتاج شوی بداغ باز و غایط همان صفرای با غایط انچه اصلاح توی مناسب کند
ممکن شاید که باز داغ دیگر پیدا کنی تا چند روز ملتهم یقین از ثلم غدد ی پیدا شود فعل سوداخ نواصیر
ملتهم شود چنانکه حکایت کرد شخصی داخل اطبا و منع معالجه نواصیر کرد اگر دفع باز هر روزه بنوری مثل
انکه خواتون در زمانی پیش از این شوهرش بالنیران مقاربت کرد خواتون مطلع شد از راه خشم امر کرد
که سیخ در اتش چندان بماند تا فعل اتش بهم رساند و در فرج ان کنیز فرو برد بعد از ان کنیز فشی
کرد از شدت وجع در شرف هلاک رسید جراح اورده او را معالجه کرد چون چاق شد سوداخ فرج ملتهم
شده صاف شده بود و اگر چنانچه حیض ان هر روزه طبیعی این التیام صورت پذیرفته بلکه حیض
سوی مذکور می اید و تا مضی ان مدت رحم چاق شود بخلاف مقعد و مجرا که خواهند که دایم بود
اعمی را از هلاک برهاند موضع مشانه را سوداخ کنند و اگونه معالجه بالطبع متروک بالطبع
نشود خلاف کلیات حکمت است بهر حال مرا بقیه مداوا اینست که اجتناب از خضریات و لبنیات
وانچه تولید خلط سودا کند کل خطمی اسفرزه با شیر بچه ضماد نمایند نافع است وچوب چینی را
در هر سال اشامیدن نافع است وچنانچه مرغابی سمنه شود طبیعت قدرت کند و
بعد از قروح ایلاوس بهم رساند وفی الجمله دانسته شود هرگاه ان عده غایط دفع نشود
ان ملتهم رسد سرسام و سکته و سبات و امراض دماغی احداث کند پس بفهم که حقیقه دارد
مقعده است کامی عارض نشود در مقعده و رحم عارضه نواصیر و داع ان

از قطع ان بعد از استعمال ادویه ماده از برای توبیخ ماده بسوی مقعد از بشدة وجع علاج
فصد باسلیق است در ابتدا و کذا در دن ضماد از عنب الثعلب بوشانیده اب او بلباشاف
ماسا طلا نمایند و شفا او را نیم کوم ضماد فایند و بعد از ابتدا مرهم اسفیداج با سفیدة تخم مرغ
ما دوغن بادام کهدر هاون بسایند کران هاون از قاجی یا رصاص سفید یا رصاص سیاه و باید
ان اینست کهچنانچه در سایدان قدری از ان رصاص را مالند و مخلوط ان مرهم شود و الا مقعد
بموتبه کهنواصیر مقعد را هم فاید دارد و غیر انها از پیه های کهمیر است بحسب شدت
حرارت و قلت حرارت و اما مرهم کهنواهم کنند در معالجه دوم مقعد وجع شود و منفتح نشده
کذارند منتهی شود بنواصیر مقعد چون خود بهم رساند در شقاق مقعد است کاه هست
کهسبب یبوست و حرارت منشق از دنی چیزی و مرکبی شود در وقت استعمال و مکان
قابلیت از شدت بین بهم رسد کاه کاه خشاش شده خواهد دفع شود مقعد را منشق کند
و علاج اینست کهبکذارند بران مرهم یا قرص نخ کهکرفته شود از سفیداب مرتک یا طبیاشیر یا قشه
یا پیه اردک و پیه مرغ لعاب کتیرا و مخ بیضه و اکوسیلان کذارشقاق چون نرم شنید
داب اقاقیا کهمازو مورد کلنار و قشور انار و کل سرخ و جوز سرو و کل خرمشاسپه و اب اقاقیا
طهارت بکیرد و بشوید و بعد از ان بیاشامد چیزی کهلشقاق قوا کم خون برایند دفع سوخته
و قشا را کند و غبار الوی استرخا و السرخ وان اینست کهبیرون می اید ثقیل و دفع بلغم
ارادة و سبب ان اینست کهبرخورد و بعضلة مطعم مقعد کهتمدد است قوا قبض یا عضلة
کهبرخورد و عصب صاعد بمقعد را و علامت ان اینست کهعاجز شود دفع ثقل یا بعضی بر
بر پشت یا بسبب استرخای مقعد و قطع ناسور یا مرهم ناسور و داغ نمودن سبب سرخی
کهبرخورد عضو را و مشوب شود از حرارة پس سرخی شود و علامت ان اینست کهکاهی
شود قلیلا قلیلا با علامت شردی مزاج علاج علاج غالب است معلوم شده بعضی کرده
باشند چند بید ستر قرمیون و نشیند در اب اقاقیا کهاورا به کاره قابضه دران نیم
ساعت بسیل الطیب قسط مجموع السرخ خروج مقعد است وان یا سبب ورم است کهکذشت
و علامت دشخوار است استرخای باید علاج مسکنات وجع است مثل ضماد از بنفشه خطمی بابونه
کنب و شلم بذر کتان و مرو و مالیدن روغن بابونه روغن شوید بعد از ان او را بجا کذارند
و سیر نمایند مقعد را بروغن جام کهبید ارند کل سرخ و روغن کنجد و نخ ابریشم کذارند
بعد از انکه جا کذاشته بباشند در دسفیداب قلع کلنار مازو سرمه مثل اخبار پیاشند

قروح معده علاج مجففات است مثل ابار هرق باطراف شیر سماق اطراف مورد نفع دارد دران
مرهم اسود و هرکاه وجع شدت کند قدری افیون داخل کند حکم المقعد خارش کاه هست بسبب
کرمهای کهدر مقعد متکون میشود و کاه هست مقدمه نواصیر دلالت کند بران ظلمت حدت
ان شیودن کرم مزاج سوداوی علاج فصد باسلیق است و کاه هست خارش بتقریب انصباب
خلط مرار یا بوقت علاج ان تنقیه کردن و مسیر مقعد است بروغن کلسرخ سرکه مقدار از
دو امراض کلیه و مثانه بدین تفصیل است سوء مزاج کلیه حرارت کلیه ریح کلیه وجع کلیه
ورم کلیه دبیله کلیه قروح کلیه بثور کلیه ذیابیطس حصاة ورم کلیه ورم مثانه دبیله مثانه
قروح مثانه مرض مثانه ریح مثانه حمره ورم مثانه وجع مثانه حصاة مثانه حرقة البول است
اسر البول عسر البول تقطیر البول سلسل البول بول الدم خلع المثانه اما ادویه مفرده کهنفع دارد
این امراض انجیار نفع دارد تفت الدم بزر الجزر ادرار کند بول را بزر الجرجیر نفع دارد عسر البول را
المخیری ادرار کند بول را بزر القثاء ادرار بول کند بزر الخلیون ادرار کند بول را بسد نفع دارد عسر البول را
بطیخ سرد و تر است ادرار کند بول را و حصاة کلیه را نفع دارد بطیخ رقی ادرار کند بول را بزر البطیخ
با لحاصیه نفع کند حصاة مثانه را و کلیه را بهمین متفرق سازد حصاة مثانه را تو تیا ادرار کند
بول را توت شیرین ادرار کند تین نفع دارد کلیه را و مثانه را و جلاء سپیدها و اجاوشیر نفع دارد
تقطیر بول را و اسقاط جنین کند جبان تولید حصاة کند جواد هرکاه بکیرند دانه او را و بکیرند
سر اطراف او را و بکذارند با قلیل مورد خشک بیاشامند نفع دارد تقطیر بول را جزر ادرار کند
بول را چند بید ستر هرکاه بکیرند بزر قطونا نفع دارد عسر بول را جوز بوا نفع دارد
عسر بول را بالخاصیه حب البطیخ متفرق کند حصاة کلیه را و مثانه را حب الاس نفع دارد قروح
مثانه و کلیه را حب الکافور ادرار کند بول را و نفع دارد قروح کلیه و مثانه را حب القار هرکاه
بیاشامند با مصطکی نفع دارد عسر بول را حب المستوعویت میکند حصاة کلیه را حجر الیهود نفع
دارد حصاة کلیه را و مثانه را حجر الاسفیذج متفرق میسازد حصاة کلیه و قدیمه را ذنب الفار عسر بول
مثانه خوشف بیرون کند بول نتوانند حسک متفرق کند سنک مثانه را و نفع دارد عسر بول را
حلتیت ادرار کند بول را حمص ادرار کند بول را و خوزه سیاه متفرق کند حصاة کلیه را خیار شنبر
کند سدة کلیه را و دیدی بداست قروح مثانه را عرق سوسن کهبنا باشد متفرق کند حصاة کلیه را
خربا را خشخاش ادرار کند بول را حمار رسم سوخته و بول الاغ نفع دارد وجع کلیه را
متفرق سازد حصاة را و هرکاه با شراب و زنجبیل شانند و بنوشند عذاب ان نفع دارد عسر

البول را خراطین هرگاه ملائمایند ادرار بول کند و نفع دارد عضلات خارج پوشیدن ان وجع کلیه
مفید است و صاحب وجع کلیه هرگاه از حرارت ان احتراز نمایند تا ان بنوشند بزودی
ادرار بول کند حوله جان نفع دارد وجع کلیه را و اشیعشعان نفع دارد عسر بول را و خولنجان
کند بول را و مداع ارتب نفع دارد مسلسل البول را و مرکبس متفرق کند حصاة کلیه را هرگاه
بچکانند در انابیب ادرار کند بول را و ملک را متفرق کند حصاة را از بدایه نفع دارد وجع
و مثانه را و بذ نفع دارد عسر بول را و وجع کلیه و مثانه را بانجاع محرق سنا یدان نفع دارد حصاة
کلیه و مثانه را و زوفای رطب نفع دارد دروه کلیه و مثانه را باسا سالیوس میبرد عسر بول
وجع کلیه را سرد و دق ان نافع است عسر بول را و بیلون فیسولیا مثانه طلاء سعد نفع
دارد نقطر بول را سفرجل ادرار کند بول را سکو نفع دارد کلیه و مثانه را سکر العسر نفع دارد
کلیه و مثانه را شایع مغشوش ان با شراب ادرار عسر بول را و زوفای سیلان دم
و خروج بنی ثبت تفتیت کند حصاة مثانه را نشوء ادرار کند حیض مشهد ادرار
بول را و قطع کند بول را و مطلوبیه است جمیع الاجناس نفع دارد حصاة کلیه را ظرفای
ملق متفرق کند حصاة کلیه را عدس منع کند دیدن بول را و حیض را و مصاست
عسر بول را عصاره السوس نفع دارد قروح مثانه را عقرب سوختهان متفرق کند
حصاة را و بیلک مثانه را عالم البصره ادرار کند بول را عاز نفع دارد از امراض مثانه را
و متفرق کند حصاة را نفیه قوابع الحمام نفع دارد کلیه را قوشت ان مغز بشم
هرچند شش ماه بعد ان اکل ان باشد فقاح از مغز طلع ان متفرق سازد حصاة را و نوشادر
کند بول را قوة الصباغین ادرار کند بول را و از شدة ادرار گاه هست خون بول کند
قثاء خیار است جیج ن وحشی ان ادرار کند سیدا و تجربه قویم قویه ماننا نفع دارد
وجع کلیه را و عسر بول را و دردان میکشد جنبان را قصاد ادرار کند بول را و مصاست
مثانه را قشر اصل الکرفس ادرار کند قشر اصل الکرفس با لکنجبین متقطع اخلاط غلیظه
بول دفع کند قصب الزیره نفع دارد وجع کلیه را و ادرار کند بول را و نفع دارد
تقطر بول را قصب ریواء یعنی هاکتران ادرار بول کند قفذ خار پشت است
نفع دارد خوردن ان گوشت ان اطفال را عول عنقه اش کند نفع دارد عسر بول وجع کلیه
و سلامت کردن اکل ان عسر بول را سلامت کند ماز و زوای سرخ مثانه و عطش
متقرح میسازد حصاة را و نفع دارد عسر بول را کاتخ نفع دارد قروح مجاری بول

کتاب تنقیح کند سدد کلیه را و پاک کند مجاری بول را و نبل را و تفتیت کند حصاة کلیه را
و مثانه را اگر فس ادرار کند بول را و تفتیت حصاة کند کواث ادرار کند بول را اگر سنه هرگاه
لت دهند با دهن سرد و بپاشند نفع دارد عسر البول را اکثار ان احداث بول الدم میکوبد
بقوة ادرار کاد ریوس ادرار کند بول را کمون نفع دارد تقطیر بول را کندلا نفع دارد حصاة
کلیه را لادن ادرار بول کند لبن الماعز نفع دارد قروح مثانه لبن الضا ادرار بول کند لوز
مرار ادرار کند بول را مشکوا مشع متفرق سازد حصاة را و ان از شدت ادرار بول خون کند
مقل ازرق نفع دارد حصاة کلیه را و مثانه را و ادرار بول کند و تحلیل کند قدرة المارا هرگاه
مخلوط کنند با ب دهن صابم و طلا کنند بان صحیح ان عسر عنسی است بیجوشانند تا به ثلث
رسد نفع دارد وجع کلیه را مثانه را نا نخواه با سداب ادرار بول کند بیرون کند حصاة را
و تفیه کند کلیه و مثانه را نوشادر اهلیلج کابلی نفع دارد اسر بول را نیلوفر سبح ان نفع دارد
شدید راوح اکیر نزلی است ادرار کند بول را یاقوت تعلیق ان منع کند جمود خون را در مجاری
اما امراض کلیه سوء مزاج یا گرم است و علامت رنگین بودن بول است بسرخی و زردی
موضع کلیه و قوة شهوه مناسعه کثرة عطش و هرگاه افراط کند سوء مزاج گرم حادث
میشود از ان زیابیطس گرم علاج ان اشامیدن اب انار بن و رندشک شربت خشخاش
اسفرزه و ماء شعیر و وضع اضمده باردة مثل اقاقیا عصاره لحیة الثیس سذاب و کلنار اب برگ
مورد و از برای کافور تاثیر عظیم است در برید کلیه بجیسته کافور قطع باه کند با انکه سوء
مزاج بارد است و علامت بیاض بول است و سفیدی رنگ و ذهاب سهوة مباضعة
پشت ارنب مثل پشت مشایخ مخ وه لاج حقنه کردن است از دهن کاجیره با دام تلخ تا سه
وقطعه است و عبالند بکلاز نمین و فقها و مجنون کمون منفعت عظیم در بود دت کلیه
هرگاه کلیه کاهی عارض شود از برای کلیه لاغری و کرمیشود پیه کلیه یا بوطرف مثانه پیه ان از
برای سوء مزاج گرم که اذا به کند پیه گوزه با سبب استفراغ مسهل امید راست و علامت
بیاض بول است و مکرر بول کردن از برای ضعف و درد در پشت کمر و نخافه بدن قلة
شهوه ناه علاج ان ترطیب کردن با نبرید دراول و ترک جماع کردن در دهم و ترطیب بدن
و خوردن لبوب در بسیاری استفراغ مثل مغز بادام پسته نارجیل و فندق پیه مرغ پیه
وحقنه کردن از اب سرکه سفید که سبوس تندم و بعود تو بیا با قلا در سهای لبوب مثل

باب حب قرطم وحبة الخضرا وتخم خیار وخاخ مثل مغز ساق کاو وکاوکوهی ومغز ساق قلم
کوسفند ونغذیه کردن وسقی دوا بر نخیین وان شیرکاواست که بجوشانند تا
بثلث ان ترنجبین بدهستیکان بسبب حلاوت ان وبرودان نیکو شود هضم ان
وحدت کند اورا اعضا باشتیاق وغذا میدهد بکلیه وانبرای جسه ان نیز
بپسید بکلیه ضعف کلیه سبب ان صوء مزاج ان یا هزال وامّا انتفاع مجاری ادرار
یا کثرت استعمال مدرات یا صدمه یا بعقب که بخورد از مضر خصوصا در ماده
یا سوداوی وعلامتان بول کردن است مثل اب کوشت باد جوع در صلب اتفاقا قلم
قلة شهوة باه وقلة بول وتضمید کردن است بمستدل سرخ اقاقیا ومورد ان کوبیده
باشد ودوغن کل سرخ باسرکه بمالند واگر بوده باشد سبب هزال بدن علاج ان معالجه
هزال کلیه اگر بوده سبب ضعف وانتفاع وانضعف حقیقی است زیرا که ضعف بر سه
معنی است اول انکه ضعف بهضم رسد جوارعضو دوم انکه ضعف شود دوع انچنانکه
ان قوه متصرفه است دیگر خصوصیم انکه ضعیف شود نفس قوه لکن ضعف خصوصی
کند متهلل شود عضو والیاف ان واعضا باو وهر متشنج است بعضی ان در بعضی وعلاج
منع این اسباب مذکور است مثل جماع وکثرت استفراغ وادرار ودکوب وسی
وخوردن انار دین که سرد نماید ودانه مویز را شیره کوفته داخل نماید باسه کوفته بزرگتر
از کندم بوداده وقسمت این نوع از فرمانست وکیوم که علف مرس کویند وسلی خوردن
وهضم دوا را مثل شیر نیست خصوص شیر بز وشیر شتر که نفع عظیم دارد ونظیر ندارد در
امراض کلیه این شیر از هر دوا بهتر است وجع کلیه کاهی متولد میشود در کلیه وجع غلیظ
وعلامت وجع وقدر است انغیر ثقل وعلامت حصاة میباشد بان انتفاض دکو
میشود بر کسکی دیر هضم نیکو وعلاج ان شرب مدرات است که محلل رياح باشد
مثل شیرهٔ تخم خیارین را بیانه با شربت بنفشه وخماره تره کون کوهانی بدوق بردن
با بونج شویت وکاد کردن بزفت وخمالهٔ وخاکستر ودوغن مالیدن بدوغن قسط
دنبق ودوغن خیری وسداب وجع کلیه سبب ان ریح است ما ضعف کذشت معالجه
ان یا ورم حصاة یا قروح است مرایند معالجه ان دیوان نفع عظیم دارد وجع کلیه یا بقوله

وشویت وبزرک کلم با کل خطمی ودم کلیه میباشد یا کرم از خون غلیظ یا خون رقیق مقارن
وعلامت جمیات مختلفه صاحب هیجان غیر منظوم که نوبه ندا شته باشد با التهاب
سوزش ووجع در موضع کلیه اکر طرف راست درد داشته باشد وجع با ذراست نویسد
بجکره هرکاه کلیه چپ ودرم دارد ووجع ما بین نزدیان کی انهم واستنباط سیکو نمایند
خصوص در وقت سرد انتادن با بلیه کردن وتشنکی بسیار در سرفه پیخوابی در قرقره
صفرا وعسر بول وعسر براز علاج فصد اسلیق واشامیدن ماشعیر هر روز با شربت بنفشه
وطرفی عصر اعناب اسفرزه عرق بید اعناب بهدانه عرق نیلوفر بدهند با کل ادمنی کل وا استاد
وضماد کردن بارد جو وصندل سرخ وشیاف ماهیتا واب عنب الثعلب واب کاسنی ودوغن بنفشه
وهرکاه کذشت وسلطنت صفرا علاج قاطع بود دوم وتب سیک شد احساس کند سنکینی
در ناحیه منفجره بهم رسد درد وجع وشدت کند بدانکه میخواهد درم منفجر شود پس سراوا نیست
که ضماد کنند باکلیل وحلبه خطمی بزرکتان اورد جواب کرم ودوغن سیر ونطول کنند باب کرم پاشنج
بدون منفجره را مثل خطمی خبازی عنب الثعلب پس چون بافت نقل وسنکینی تمام شد ضماد کنند مثل
فضل کبوتر وارد کرسنه وغبار اسیاو ومکور حرکت دهند قطن را پس هرکاه منفجر شد بپردازند باو
چرك پس بپاشامد معجم خیارین معجم خربزه مکرمات وکدو دانه باعرق بید شربت بنفشه
وبعد چند روز بنفشه را با عنب الثعلب کانج جوشانیده صاف نمایند فلوس شیرخشت وسی
واب کاسنی بدهند هرکاه سرفه کند باسرفه خوب نیست سه روز یکروز در میان بعد ازان
بدهند شیر الاغ از پنج مثقال تا شصت مثقال با قوه معده هشتاد مثقال هم میتوان داد بشرط انکه
ترش نشود شیر باسه نشود بعد از دو ازده یکدفعه همان فلوس را بدهند وشرط در شیر الاغ انکه
الاغ حامل نباشد وپیر وشکسته وزخم دار نباشد وضع حمل ان دو ماه کذشته باشد
داروها بسیار نکنند وشدت نرسانند وتعلیق بقصیل یا جو کاه نمایند وچهار دوز بعد
نخورند یا انکه خواطر جمع از ناخوشی کلیه بشوند وعلاجی از دوای امراض کلیه بهتر از اشیا
شیر نیست وطرفهای عصر هیجان از کاکنج جوشیده با کل ارمنی وشربت خشخاش بدهند
ومکرر وجع کلیه با تولنج مشتبه شده فرق مذکور شده اینست بیان فرق کلیه با تولنج
فلوس در تحلیل اورام بغایا بهتر از فلوس در کلیه مسهل مفرد است سوای فلوس وکاه

صرت ودم صلب در کلیه وعلامت ان ثقل عظیم است شدید و وجع قلیل ودقة
بول وزیادت بول وبسیار شود که دریا میکم ودم صلب در کلیه بهم رسیده باشد یا
بهم رسد از برای احتباس اب در کلیه گفته است طاوس حکیم که مکرر عارض شده میشود
از ودم صلب کلیه تب دق از برای انقطاع غذای قلب وکوبش عرقی صاعد از کلیه بقلب
ندادن عرق غذای قلب باید جاری شود وعلاج ان عسر و مشکل است از برای سختی ودیر
وسلابة جوهر عضو حرارت ان وکمی رسیدن اکو دو الکلیه داخلا خارجا وعلاج ان بهر حال
تفتید قفن است بضماد محلله مثل بابونه اکلیل بذر کتان وحلبه وخطمی با مقل اشق
وپیه دب ومغز ساق کاو ومالیدن بروغن بابونه ودوغن غاز وکافشه وتکمید کردن
شود روغن قسط وشویت ونطول کردن بطبیخ بابونه خارخسک بزرکتان بنفشج
والخیر حلبه باشد و بزر بحلبه بدین مثل الحاب بیشه خطمی شیره تخم خیار تخم کربوزه کدو
باشربت بنفشه بدهند قروح کلیه بدان توجه تفرقا اتصال است ودر تخم متقیح شود
ما انقطاع عرق یا بسزکه منفجر شود یا خلط حار مرار یا بوقی که منقطع شود یا ماکل شود علا
وجع در قفن است پشت تخم کاه انعوتقل وتمدد وخروج مدام چرک خون پوست در بول فرد
میان قروح کلیه مثانه اینست که قروح کلیه باسلسل البول است وقشور بدان شبیه است
وقروح مثانه باعسر بول است وقشور بدان مفید است وقروح کلیه اقل وجعا است
وقروح مثانه وجع ان صعب است واستدلال بوضع وجع کند کلیه در پشت است
ومثانه در عانه است وبول در ثانیه متعفن است علاج ان فصد باسلیق است از نهر دو
به تقاریق وقی فرماید صاحب قرحه را در سهل شعیر وبرا مفرات گفته است جالینوس
طبیب النبوة اسهال خربق مانند کلیه را بلوسیب الراعی اکثر او یا سهله خالی نیست از قوت جذب
قوة وحدة بکلیه وتارة بجذب او معاونة شحم پس زیاد کند قرحه را دوم انکه مواد مزاد بوقرحه
در هنگام اسهال ان بسوی معاونت میرساند کلیه را بفشار کوبش زیاد کند قرحه را بسبب
تن شیخ چون زیاد کلیه وانکه مواد منجذبه از اعضا سوی کلیه فرود اسهال ناچار است باکه شود تقلیل
از سمت محذب وزیاد کند در تعلد در وتلاحال قرحه تحقیقا انکه قروح در اعضای که محل عبور قضلات
عسرة الانهضام است از برای انکه بول وایم مرور کند بدان ومرور بول تکرار کند دواو در ان فعل خود
بسبب عدم تمکن دواو در ان موضع باقوة دفع بول وفضلات حاره بتقریب دفع ان زیاده ماں

موضع اید بابول ودفع شود دیکر انکه عضو متقرح در اندمال سکون باید داشته باشد تا مانع نشده
وکلیه را ممکن نیست عضو معلق مع بول است در مثانه نیز همین عسر اندمال است بعلاوه انکه
در ان بول مدتی ثابت بماند وجع میشود مانع اتصال اوست حبس بول در ان دوم انکه مثانه
عضو عصبی است وقروح عضو عصبی اعسر ومشکل تر است واعسر بر است از کلیه که لحمیت
غالب است وقهر کهبا نافع است در این ناخوشی وکل ارمنی با نشاسته صمغ عربی کتیرا مفید
باشد شحم خیار وحب کلیه عبارتست از انفجار بثور صغاری که عارض شده باشد وکاهست
از برای کلیه بثور صغار از اختلاط مرار یه یا بوقیه پس متقرح شود وعلامت انعلامت قروح
از وجع بول خون وسردی دست پا واو دفع شدن قشور مفید باجرا قلیل وعارض در موضع
کلیه وببا باشد که وجع در حب کلیه عظیم باشد وعلاج ان فصد از باسلیق است شحم کدو
بطبیخ شاه ترج مپسان تخم خطمی خبازی جوشانیده شیره تخم خیار شربت بنفشه دوسیم منفجر
با اضافه بنفشه فلوس شیرخشت ارکاسنی دوغن بادام توبخبین المونجار اوحقنه کردن بجقنه لینه
در اینمقام مناسب است وبعد از تنقیه کردن شیرالاغ بحور مرقوم در حب دفع نشو مکرر بدادن
چوب چینی دو ماه بشرط انکه چوب چینی خوب مرغوب بوده باشد وپوخته کردن ان بنحو یکه
امراض کلیه ملحوظ باید داشت در زیابیطس ان است که بیدون می اید بول بحدی انکه شرب کرده
برد بحال خود از غیر انکه متغیر شود در زمان قصیر وکفته شود از برای ان سلسل البول وسبب ان
افراط سوء مزاج است که گرم شود از برای کلیه پس جذب کند ما شیار کبد فوق ما یحتاج در ما نند
ایمنزله دولات وتوجیه ان زیابیطس است در لغة عرب وفی ناسه پوکادیه ودوا او علامت شدت
عطش است از غیر تب وبول کردن دائمی بغیر حرقت وایکه باشد بول مفید رقیق شبیه بماء
برای انکه کلیه مهلت ندهد از برای انکه متغیر شود وانک از قوام اورا وعلاج سقی ماء شعیر با
شربت بنفشه وسربت انار بن کم حموضة در ان غالب باشد واز عنوه در شربت
قرص کافور را مواظبت کردن که از برای ان است طباشیر صندل سفید کهربا شحم خیار
شحم حماض شحم کاهو تخم خیار شحم کدو صمغ عربی کل ارمنی کافور قرص طباشیر بدهند که نسبت
طباشیر شحم کاهو تخم خرفه کل سرخ ارمنی کل سار خارسی کوفته بهمه با لعاب اسفرزه قرص سازند
وقرص زیابیطس بدهند طباشیر وبالسوس شحم خرفه تخم کاهو شحم حماض کشنیز خشخاش کل ارمنی

صندل سفید کلنار سماق صمغ عربی کافور کوفته بیخته خمیر کرده باب عرقه واب کاهو یا اب انار
قرص بسازند وخشک کنند مکرر از صندل کلنار انارتیا کل ارمنی سویق جو اب کاهو خواب کردن مرپشت
بر یا مین بارده مثل بیلوفر بنفشه کل سرخ تفاح بروسیب کل بید وغذا بدهند مثل شوربای غوره
شوربای اناریا بدشک وقول قیل هست که زیا بیطس از برودت بود باشد که مستولی بر جمیع بدن
یا بر کلیه حاضنه از شرب بارد یا سرمای شدید وعلامت انعدم وعلامت حرارت است مکر
عطش بدید نیاید یا بیض باشد یا بیض مکرانکه باعطش وعلاج ان برمذهب ایشان بر فرزجور ان
از برودت مشروبیوس وتنفیه نمودن بقی بصبح سکنجبین ودروغن قسط مالیدن ودم مشانه
بیشتر اوقات عارض شود از برای مشانه ودم کرم از خون کور لطیف یا مده صفرا یا ابتدا
حصاة وعلامت وجع شدید است یا بحس در عانه واحتباس بول وتب کرم سوزاننده
درسیاهی زبان وانتفاخ عانه بسیار باشد که ظاهر شود سرخی از علاج بسیار باشد که بوده باشد
احتباس عایط علاج قصد از باسلیق جلوس در اب جوشانیده باشند بانفشه خیاری بنفشه
نمودن مثلث بروغن بنفشه وضماد کردن بشیر وکنجد مقشر ونان پاک کرده از شوانیب استحمار کردن از
دردق طلو بابونه خطمی واضماد باشیاء بارده قابضه مناسب است از جوارش تحم هاده واکثار
باید جو بنفشه خطمی اب کاسنی عنب الثعلب بعد از ان ضماد کن بقیروطی از موم کافوری بروغن بنفشه
مفول مسوع داخل کن بابونه دربدن ان اردباقلا یا بنفشج عبارت مثلث پس اگر بتحلیل رفت صحا
والا جمع کن مرهمی که کفت شود در دبیل کلیه وکاهی عارض شود مثانه را ودم صلب واحتباس بول
ودم حار یا بعقب ضربه یا سقطه وعلامت عسر بول است وعسر عایده وظاهر شود در جس اگر
ودم عظیم باشد وعلاج بعد از فصد کردن مرهمهای جمیع مفرحات خیار اسپرغون باعرق بیدمشک
وروغن بنفشه بدهند از عنب الثعلب خیاری فلوس دهند از پرسیاوشان بنفشه خوشه
فلوس شیرخشت روغن بادام وغذا شوربای عروسیچه بانخود کلم ونشستن در ابزن مثل
بابونج اکلیل زنبق پیه مرغ واردك وضماد کردن بابونه ملکومان کل خطمی معرسا وکاه
روغن زیتون قروح مثانه وسبب ان سنگ است از خلط مراری اکال یا حدس یا حصاة
یا انفجار ودم است وعلامت عرقه بول است وتقطر بول است وعسر بول است قروح
مثانه است وسبب مثل صمغ ومحاله وعلاج اینست که حصاة کند چیزی که منقی قرحه
باشد مثل قرص طباشیر قرص کهربا قرص کاکنج وصفه قرص کاکنج اینست تخم خیار مقشر

تخم کاکنج تخم کرفس شهدانج کل ارمنی صمغ عربی دم الاخوین بزر البنج اقیون کوفته بیخته قرص
سازند شربت خشخاش خوب است در عرق رونده بچکانند دواحلیل شیاف ابیض کم
در دو دیه عین متعارف است همان شیاف را با شیره خشخاش میکوبند وجمع شدت داشته
باشد واکر نبوده باشد وجع شدید کل ارمنی وشاخ کاو کوهی وشادنج وکندر سفید
با شیره خشخاش بچکانند ومهره مرچکانیدن با شیره ومغز دانه کوچ با شیره خشخاش سایده بچکانند
اسفرزه با شیره خشخاش بچکانند وبیاشامند شیر الاغ را هم بکار میدهند صحیح تر اینست که بهترین معالجات
شیر است در جرب ومثانه سیب خلط حاد شور بورقی است که حادث کند در ان بثور
وعلامت حرقة بول است بوی بد ووجع شدید باشارش ورسوب مانند نخالهٔ وخفاقه بسیار
وبسا باشد که بوده باشد میلان بود وام رطوبات حاده بسا باشد که میلان کند خون قلیلا
قلیلا وعلاج ان لعاب بیدانه واسفرزه ونشاسته صمغ عربی کیراو شرب ماء شعیر هر روزه
موافق است از برای تبرید کردن ومسکن وجع ومسکن حرقه وجلای مده از غیر التیام
شیر الاغ بدهند مدتیکه محال اید وروغن بادام بامرق مرغ سرد در چاست دادن وازاله اب
زدك ریختن مثانه بلعاب اسفرزه وشیر خشت وروغن بادام نافع است ومکرر تجربه شده
چکانیدن همین دواها جمود دم در مثانه علامت ان سیوق بول دم است از برای افتة
در کبد وکلیه یا ضربه یا سقطه بر مثانه وعارض شود بعد از ان کرب از برای انکه مستحیل
از سموم قتاله از مثانه بجانب دل وقلب وسرد شود اطراف از برای ضعف قلب سعف
نفس وصفرا بیش از برای ضعف قوه کلیه وعرق سرد وبسا باشد که بوده باشد شکان از برای
استیلای سردی علاج ان سکنجبین است سکنجبین عنصلی نافع است به شهادی با انکه سکنجبین
با هم مثقال خاکستر چوب درخت انجیر است مانجیر مثانه در سکنجبین مذکور بر محاسف
کرفس ترب وسلاب وانکه بنشید در سان ابهایکه جوشانیده مانند اکلیل حاشا انوغر
الجدان بابونج فوتج سداب اقحوان بچکانند در اکلیل مرهم مایه مرکوش را بدر ستیکه داخل
کند وتقطیع وتحلیل کند پس کفایت کند فیها الا علاجی نیست مکر شوکران مثانه وجع
مثانه ما سبب ودم است ظروج است یا مرب است ما سبب حصاة است یا سبب
مزاج است کم عارض شود از کثرت تناول مدرات واشیاء حاده علامت وجع ونهر است
موجع مثانه وعطش علاج فصد باسلیق است واشامیدن شیر تخم خربزه تخم خیار مقشر

تخم کدو و تخم کاسنی بلوز بید نیلوفر و طباشیر و نماد کودن بصندل سرخ نوشادر جوشانده
باب کاسنی و تعلول کودن دهن کدو و روغن بنفشج و بیخ کاسنی داخلیل از هر یک روغنها
یا ضافه شیره خشخاش و لعاب اسفرزه و سفیده تخم مرغ اتفاق افتد و زود دست میباشد مثل
خوردن یا بجوب بیخ سرو و علاج ان اینست تخم رازیانه تخم زردک و انیسون خوشانده
و با خاکشیر بدهند و کاد کند موضع بتوتیا تخم شویت چند بید دستر و حلیت و سداب
دبر نجاسف و بیخ مشانه سبب اذنیه ناخنه است یا کثیرا از طوبة یا ضعف مثانه که قدرت
نگاه داشته باشد بر تنجیان از برای قصور حرارت و علامت تمدید شغل است علاج ان
مالیدن مثانه است و اشامیدن روغن بید انجیر از یکدانک تا دو مثقال و ادامه
ان اقوی در تحلیل است از روغن زیتون و ادان روغن بار و روغن بان و زنبق حلیت
همچنین چکانیدن ادان روغن بر اخلیل و نهاد کند موضع مثانه مثل سداب بیخ
و شویت و چند بید دستر که بشکند و بخرا در حصاة دخیل است در مثانه و کلیه
پس سبب فاعلی حرارت غریبه است اذا عت ال و سبب مادی خلط غلیظ لزج از
بلغم یا چرک یا خون غلیظ که تشف میکند حرارت دعویة او را پس باقی ان ماند بدل
الغلظ پس خشک کند بسوزانند از حرارت و متحجر بر طول مدة خصوصا هر گاه مجاری
انچنانی که میانه کلیه و مثانه ضیق باشد از خلقت است یا بعد است از خلط لزج
پس ما فشود رقیقان و باقی بماند غلیظان و در مل را سبب است کو لیل الغذا لزوجه
و صعقد میشود اتفاقا و حصاة او ماده بیشتر است در شدت عطف لزوجیت پیچیده
در کلیه در قضای ان محکم میچسبد پس بیرون نمی اید از شدت نشست منعقد
میشود بحرارت ثانیه و اضافه شود مادة انچنانیکه منعقد شود چیزی بعد چیزی منعقد
شود ایضا تا انکه میگردد حصاة مثل چیزیکه متولد شود در دریاهای جمادات از
رد رقعه که اب کوم میکند که بتدریج در ته دیگ چیزی مثل سنگ بهم رسد
و علامت صفاء بول است بعد از کدورت از برای احتباس اخرای غلیظه در کلیه
و ثقل زیر کرنده باشد بسوی عجره که بول دی برند و ثقل در پشت و قدری
از احتباس و قند علیا که گویا چیزی بسته شده است بکر چیزی سبب باشد

که وجع در حوالی بیضه در مجاری و کاه مشتبه شود وجع حصاه وجع قولنج و تکرار شد فرق
میان ان از برای وجع حصاة نوایب است که اشتداد کند در نوبه و هیجان کند در وقت
نوبه و عارض شود وجع در هنگام امدن نوبه ان و علاج قطع اده است با اجتناب از اغذیه
غلیظه مثل شیر و گوشت شتر گوشت گاو و گوشت بزدنان فطیر و خام و هریسه جواری بضم
جیم و تشدید یان یعنی ارد سیده و هریسه والاکشه یعنی اش رشته و حلوا چسپنده و نواکه
عسر الانهضام مثل سیب و شفتالو و کلاری و شقیر کودن بدان ان بقی بالفعل است
و اسهال بطبیخ پستان و انجیر زرد و اصل السوس تخم خطمی اترنجبین فلوس خیار شنبر
و روغن بادام و ادرار از برای انکه از نفس عضو استفراغ مستعده متحجره از نفس کلیه بهیجنه
نکند کثرة التجبین بلکه بدهند مثل تخم خیارین تخم کدو انیسون کاسنی خسک پرسیاوشان
و اسعال تدبین ملتف مثل تیهوج و فروج گوشت بزغاله دنان خشکار حمص و اسفناجیه
با کدو و یاخته معتدله در کرسنگی و تجوید مضغ و دادن سکنجبین عنصلی و هر وقت که وجع
شدت کند قصد باسلیق کن ابتدا بقدر قوة و حقنه کند اذا کر بوده باشد طبخ خشک
و بنشید در ابزن کم طبخ دهند در ان خسک و بابونج خطمی شویت و کرفس کلم و پرسیاوشان
و بنفشه نیلوفر و سلب و بیخ کبر و رق اسفرزه خرفه بنفشج و نماد کند از انها که جوشانیده
شده پرشت و نهیکاه و حالبین و بالند بروغن خیری و بنفشج و شویت اکر منع شود انها
انکه بر جهد بیاک پای خود پس چون نازل شد و تعلق کرفت باطراف و مجاری بکداده
مجرا همان موضع که مابین حصاة است و بکلد تا منجذب شود و حقنه کردن
بزلعابات مثل لعاب خطمی تخم دنان حلبه بابروغن کاشنه و فلوس بادن بادوبه مزاحم نافع
بادروغن بادام پس اکر تعلق بکیرد در مجری قضیب بکلدار در قضیب راباب کوم و چه کانیدن
در قضیب لعابهای مذکوره تا انکه بیرون اید و اکر شدت کند وجع فلونیای روی
بدهند با انکه تریاق فاروق و اما حصاة مثانه پس اسباب تولد ان اسباب تولد
کلیه و کست کاه شود حصاة مثانه از برای زنان خصوص حصاة در مثانه
بهم رسد از برای عرض مثانه بایشان بسوی خارجست کوتاه و واسع و کمتر در معاناة

ازانیکه تکریح دارد مثانه زن و مثانه مردان دو تفاریج است یعنی سد تفریح پس بیماری میشود
بواسطه غلیظ از آن سهولت و ضعف سبب فاعلی در زنان که آن قوة فاعلیه حرارت است و نبودن سبب
از برای تسخین کلیه که جماع است و سایر حرکات قویه و علامت ان وجع مثانه است و نوائی
ان در مرکبی که عارض شود قضیب تا زیکه در اتفاق بهم رساند ضعیف و استرخا در قضیب بغیر سبب
دیباض بول و رقت بول و زبل خارج رنگ در رنگ سیاه و رمادیه و بیاض بول احتباس
خروج مقعده و هرچه فرج کند علیل از بول خواهش کند بول کردن و مکوه دهاز و هر
علیل پاها دو دک خود را بول کند انسان تر باشد بتقریب انکه در حرکت پاها از بول حرکت کند
وحصاة مثانه بیشتر از برای اطفال از برای تولد اخلاط غلیظه در بدن ایشان از جهة
بیشتر اوقات از برای مشایخ و کهول و پشتاشخاصیکه حصاة مثانه بهم رسانند لاغر باشند
و در حصاة کلیه بعکس اینست و علاج انفلاج حصاة کلیه است مگر انکه ادویه انقوبیت
بسبب بعد عضو سر مزاج آن و عظم قوله حصاة در مثانه بمرتبه که بقدر تخم مرغ حصاة میباشد
چنانکه در اعلیل دو غن عقرب و مخورانند او مشرو دیطوس و تریاق فاروق و معجون
مفتت حصاة و اگر بوده باشد حصاة باید بشکافند موضعرا و برآورند حصاة را آسان است
اینفعل در سن صبی تا برسد سن ده سال اما بعد از سن ده سالگی پس شق خطر دارد
اما در شبان بسبب انکه دیم بهم رسد و دیم باخطر است و اگر شخ باشد رحم در اضان
چاق نشود و اما صغار حال اگر ایشان از شدت وجع هلاک میشوند بواسطه حرقة البول یا
یا بسبب سلاکه بیرون میاید و میکرد از برای حدت و حرقة البول از قروح آست یا از قروح
مثانه یا بتقریب جربا است مذکور شد معالجه ان یا بسبب حادة بول و بورقیه بول
بسبب غلظ صفرا یا اب میاید بمثانه و فراش میدهد مثانه را و قضیب را و علامت ان
علامات حرارت مزاج است و صبغ قارورة و عدم خروج سلاه و مشرو و علاج ان اشیاء
لعاب اسفرزه بهدانه با بنادق الرو و بارده و ماء شعیر با شربت بنفشه و فصد باسلیق
از دست راست و چپ و ترک کردن مالح و حامض و حریف و شدید المحلاوة است و شب
ندده تخم مرغ با چلاو دو دغن بادام حریف کنند و گوشت مرغ جوان چاق با موشو پخته
بریان و داخل کرده بشود کاه هست که حرقة البول بسبب قرحه قضیب بوده باشد فرق
نهاده اند میان ان و میان قرحه مثانه باید قرحه طویل المقدار است بول کثیر العدد از برای

شده و وجع صعب میکند در مقاسات بول تا انکه جمع شود بول در ان مقدار بسیار احتباس بول
در مثانه یا ریح نافخه غلیظه عمده تمامی امر بر کدست از برای کوشت نایب است در مجاری بول و
علامت ان اینست که می باشد بعد از اندمال قروح تیست که منع کند بول را بلکه میاید قلیل بس قلیل
مابین فوق مثانه بوده باشد دلالت کند بر ثقل و پشت و خلای مثانه از بول و اگر بوده باشد
قوت ان دلالت کند بران ثقل مثانه و صلابه ان ثقل پشت و نمارد و وجع شدید و تمدد مفرط
و علاج ان اگر بوده باشد در موضع قضیب یکدارد ن الم مخرجه بول کرفاسا طیر کوبند از سرب و قلع
و نقره میسازند و بهترین ان از سرب است بقدر طول قضیب میسازند بقدر وسعة احلیل
بریض و ضیق ان و وسط حقیقی ان سوراخ مستقیم داشته باشد و نظر بفکم معارفست در
وقت احتیاج کذارند و ان حابس همکاه فوق مثانه بوده باشد یعنی میان کبد و کلیه مثانه
و علاج مکرانکه نشیند در بول از بابونه بنفشج خسک کلم بوسپیا و شان بزرکان
و نماد کند از بابونه اد حلبه خبازی بنفشج اکلیل با بلم و روغن خار خسک و میتوانند
شد که بسبب استرخای عضله که فشارد هنده مثانه است بوده باشد علامت ان اینست
در صاحب ان ممکن است بول کردن بطابق متعارف بحکمیکه در متکا سیکه مثانه
کذارد موضع مثانه را و دستا فروبرد معالج و علاج ان مشرو دیطوس خوردن است
چند دور تا بحال اید حال موضع مثانه را روغن قسط روغن بید انجیر دسلاب با جندبیدستر
و فربیون میتوانند شد که بسبب خلط چسپنده بوده باشد که مجاری بول را مثانه
با قضیب پس حادث میشود سده علامت ان تقدم راحة است و تغذیه باغذیه غلیظه
مثل کوشت کاو و پاچه پنیر بفهمد ثقل محسوس در موضع عانه بیرون اید چیزهای خام بول
علامات حصاة در کلیه و مثانه بفهمد و دهن در مجاری بول با چاک بسته در ان موضع و علاج شبیه
تخم خیارین تخم خربزه کرمک تخم شاهتره تخم بوشانیده تخم شویت و بنشه اد راب جوشانیده
با بوبح اکلیل شویت حلبه کرفس ورق الغار مغز بخوش روغن خشخاش شویت بحکانند و احلیل
از همان اب روغن میتوانند شد انخاط کرده باشد بکویند بمثانه و حادث کردند کی حادث
بول و این باعث میشود عسر بول و قلیل نه حساسیت و علامت تقدم تدبیر بتخفین است

بول وسوزش که میباید علیل در طرف اعلیل از برای انکه لحم است دران بیشتر ولحم اکثر اعصاب
از عصب است از برای انکه حس محتاجست باعتدال در حرارت ورطوبت در عصب مسامات
از برای قوة حس ولحم مصمت است ولحم نصفات وعضو لطیف شد قبول از فضلة
یعنی از کثیفت واز بجهه میباشد وجع عصب قلیل الحس ووجع لحم شدید ودمرج یعنی
سیج واد می در مرض کوشت فریاد میزند مضطرب میشود بخلاف عصب وکوشت که در وجع
بول دفع میشود بامرقة ولحم بسیار وعلاج شیر لحم خیارین لحم مزه دانه الوبالو الحاب
بهدانه عرق خیلو فوا بید شربت بنفشه ملذه مصفیه عناب با شربت خشخاش لعاب
ولعاب بهدانه دهند وفصد باسلیق نمایند بقدر قوت خون بگیرند ولحم کدوی مغز کدو
بادام تخم خربزه هندوانه خیار ده نمایند وبکوبند از هر کدو بخورند وملاحظه کوشت کاهد
کرده بعد ازان مدرات ضرر داده وبعد ازان اقتصار نمایند بشیر خاب لعاب اسفرزه
شربت بنفشه زیرا که مدرات بر لحم میکند مجری بول را ازان مرطوبت لزج که مکاهد
ان مرطوبت غلیظ حاد سار را تخمیر وچنانچه ابتدا مدرات را ندهند وبعد از اصلاح
بنفشه وشربت خشخاش که غلیظ ماده کنند انتقا کنند بصواب نزدیکتر است بعد از
خواندجموع از نصاب ماده مدرات بدهند بعد از خطره ونواست میتواند شد که
شدت حس بول ونکاهداشتن بول در حراب وکاهل از براخواستن یا کاهل از ادامت یا زیاده
شدن بوده باشد تشنج بهمرسد مثانه متددشود یا مبتلای بول ومعاونه دیان سبب
ضعیف میشود از فعل خود بلکه میرد قوت دافعه برسبه که میرسد بدافعه که عاجز میشود
از قبض وحصر علامت وقوع ایمرض است بعد ازین مامور دعلاج نشستن با برنات ترشیح
ملین معموله از بزرکتان حلبه وکاشه وورق کلم خطمی فزدیرون دست مثانه بعد از
روغن زیتون وامثال ان وهرکاه نفع کرد صحت یافت صرف اولا استعمال کنند عمان الت شهوت
الغا یا بطرد ومیتواند شد که بسبب قوت دافعه باشد بطرد ودر مجاری پس هرچه خواهد
بول کند وجع بهمرساند مثانه را بسیار پس فشار بهمرساند عضل دیان را شد
الم بول کنده زیان شود از ندادن مثانه ونیکو هرکاه جهد کنند وصبر کنند دفع
بول کنند بمجرای طبیعی واین نوع مبتلا شد باسر وتنظر وعلاج اعلاج مروح مثانه
وچکانیدن در احلیل افیون تنها یکه تمدیر کنند ودر یا کنند الم را از برای انکه اسان شود

بول کردن افیون وبزر البنج ومیتواند شد که سبب مزمن باشد که واقع شود بر مثانه علاج فصد
کردن است ودفعه پیش از انکه درم بهمرسد واز مشکل شود پس بعد از ان هضد کردن روغن کل
وبنفشه در انها بمدکوره واجتهاد کنند با ندن بول هرچند تمام نبوده باشد میتواند شد
که قبض وعفاف در موضع بول بهمرسد از کوای شدید همچنان که در حمیات محرقه بهمرسد
علل دیان بهمرسد وعلامت حدت بول است والتهاب ونفع قوطیب واینکه قلیل بول مرکز
وکثیر بول باسانی بیرون اید کفته است جالینوس در کتاب جوده در منافع الاعضا که شکایت کرد
من مرهای لاغری که بول من باشکال دفع میشود قدرت ندارم امزاج بول قلیل مدام که جمع شود در مثانه
بسیار از بول پس حدس زدم که مجری بول این شخص خشک شده است واهم چنین است بالجمله
که جمع شود در مثانه بسیار پس دفعه قوة دافعه او را بشدت دفع کند که تقنیح مجاری بول شده باشد
پس علاج کردم بمرطبات تا صحت یافت علاج ان تدبیر مرطبات است مثل لعاب اسفرزه ولعاب بهدانه
با شربت بنفشه ودروغن بادام وطرق صبح ماء شعیر خوردن وغذا دادن اسفناج وکدو بادروغن بنفشه
بادام واستعمال ابزن که مکرر مذکور شد ومیتواند شد سبب تشنج در مثانه ومجاری سبب
بلغم وعلامت علامت تشنج است وامدن بول قطره قطره بعد از انکه شخص بدود تا انکه قطع شود
مجرب علاج علاج تشنج ما در است ومیتواند شد که سبب ضعف حس مثانه باشد وعلامات ان آسان
نکردن بدفع بول وعلاج روغن مالیدن وچکانیدن دروغن بامیز وسوسن ونرکس در عضو
دروغن بلسان با چند بید مشک واستعمال ابخارهای مقویه عطریه مثل دزمیب ونفتا سوس
واکلیل ودرمنه وشوینز در مثانه وحوراییدن مشروبات ومیتواند شد که سبب دوم مجاورت مثانه
باشد مثل مقعد ومعاء رحم وسده وعاب یا انکه در زحیر بهمرسد بتقریب مشغول بودن طبیعت
بچیزهای که ان اهم است که دفع ثقل خصوصا هرکاه زحیر را سبب انتقال ماده بوده باشد پس خشکی ان
ودر معاء مزاحمت رساند مثانه را پس بول نیاید وحابس شود وعلاج ان اعضا مت بتمام ثقل البول
سبب ان یا حدت بول است که میچکاند مجری را پس ارسال دشکل است وعلامت مرة بول
بول وعلامات غلبه مرار وتقدم شاول اغذیه وادویه حاره وبیشتر ان از جوانان از برای قوت
ایشان وکثرت حرارت در مدتهای ایشان وعلاج ان سقی بورزیاده است مثل خربزه کدو
تخم کدو تخم کاهو تخم خشخاش با بزر بید خاکشیر فصد باسلیق کردن نافع است ومیتواند شد که
تقطر بول بتقریب ضعف عرم مثانه وسردی مزاج ایشان همچنانکه عارض میشود مسامیر

سرمای بسیار برایشان غلبه کند پس ممکن نشود برای ایشان امساک بول و علامت آن است
که بیرون می‌اید بول بدون سوزش و عطش و بشره سفید است تقدم دارد تدبیرات باردهد
علاج دادن مشروط بیطوس و اطریفل کبیر و جوارش و سعر ساکه مخلوط کرده باشند قوابض مثل
مغث بارد طعم سویق نفع دارد مساک البول حار مثل کندر بلوط سعد نوشی خولنجان قرفه کم
خورد و نفع دارد کلاریشا صابونی کاهنه کثیرا بجاوشیر بهدانه قرص سازند و اطریفل صغیر با قسمت
و خوردن موزین این نوع نامست دکاه هست ناسبابی عسر بول عن بعد حصاة و رطوبة لزجة در
میان خون نقطر بول پس مرکب میشود عسر بول با نقطر بول و علاج اخلاط عسر بول است سلسل
البول است سلسل البول دان است که بیرون می‌اید بول بدون اراده و سبب فرط بروده مثانه
و استرخاء عضله محیطه بان بسبب رطوبه و علامتان سوء مزاج بارد یابست و بیاض بول بلون
غرقه و علاج سقی ادویه حاره قابضه است مثل کندر سعد خولنجان معجون حبت الحمایل
و حقب المطوخ لحم مورد کلنار و اسفوف ساخته بخورد و اطریفل کبیر و صغیر بسیار نافعست
و اختیارا اطریفل بزرک که پیلک بیشتر اکثر دردمن کاوبان کنند و دمن باشد بود و من تخم
دنجس با جند بیدستر کاه هست سلسل البول را سبب دقال فقاراتی که محاذی مثانه است
بسوی خارج پس منقطع شود رباطات مثانه و مسترخی شود مثانه از تهیه تنواند ضبط
بول و علامتان نتق فقرات است و علاج آنها نیست بلکه ممتنع است و کاهی میباشد سلسل
البول بسبب عارضه کثیره جلد بدبسوی مثانه بوضع مثانه است بسبب انکه تعلق مزمن بامثانه
عضو است و یا مضعف مثانه است از برای اعلاشان سوء مزاج و علامت ان حرارت مزاج
و استقرار بیمخانه و سیغ بول و قارره و علاج ان سقی اقراص مارده حابسه بول است سفة
ان طباشیر کلنار کل ارمنی تخم خرفه تخم کاهو و امثال ان اما بول در فراش بسیار خاصه اطفال
و بیشتر اوقات عارض میشود اغلب ان از برای رطوبة امصاب باشان و امانت کند بیان استغراق
خواب ایشان بسبب رطوبة دماغ ایشان که هرکاه حرکت دهند ایشان قلیلا منتبه میشوند بدان
بول دفع میشود بدقوت اولی عاقله اراده و بیرون دافعه طبیعیه پس ان بعضه قلیله
دارد ادی بامساک ان اختیار بخلاف حتی که دفع میشود بدافعه طبیعیه عضله از ایشان
که هرکاه ایشان بیدار شوند تواند ضبط نمود مثل او همچنین قوت ندارد ضبط مثانه
مباشرت طرفة العین با اختیار بسیار باشد که خواب کند بعد از ان بول کند چنانچه حدث بول
حین نوم او را بیدار کاه کرده باشد و علاج قطنه او سرب بکر مثانه و نیشم شتر با بچه

نیز حامله کردن و بیشتر اوقات خون نافع شود با نعلت و بترود بطوس دادن و مواظبت با بول
صغیر و کبیر نافع است و کاه حادث شود سلسل البول بسبب چیزیکه محاذی مثانه است
او چنانکه زراحت بارمیساند و یکوقت بهر ساعتی بیرون می‌اید بوقت مثل دم عظیم
که دردم باشد دل زف و ثقل صحیح در امعا و با انکه حمل نتواند کند انچه در رحم است
علاج ان وضع حمل است و زوال سبب است بول الدم میباشد با سبب انقطاع عرق در کلیه
و علامت انست که بول می‌اید بدون صحیح و بول با ان بورد می‌اید بوی مانوی ناره بدون وجع
و میباشد بدان که هرکاه در بول خون بول باشد و شخص صحیح باشد ضرر ندارد کشته بقدما
که هرکاه شخصی تب نداشته باشد دو سه مدورات بول او خون شود شوش نشود مطلقا ضرر ندارد
مطلب انیست که عدد و کرار بول الدم مهیرساند کفتاند دیدم شخصیکه بول خون کرد و نه روز صحیح بود
بدن ضروری بهم نرسد کوا انشعاری باشد می‌اید قلیلا اکوا انواضح بوده باشد و کاهست
بعقب ضربه باشد بر موضع کلیه که متصدع شود از ان عرق یا اند بعقب اکل طعام است که
شد باشد و بسیار باشد که تولد کند از ان قدر دو کز هرکاه قوی باشد از برای چنین کدورت
و کاه هست که زوج خون از کلیه مادر است در وقتیکه بود باشد از معده و معی شود و الا از
در کمر هرکاه صعب شد دهن عرق با امزاج شد خون در وقت دود ساکن شود الم و علاج ان فصد
با سلیق است و شفی قراص بول الدم و اقراص کهربا و اقراص فتت الدم و مدر قراباذین فتح باب
و کاه هست بول خون بتقریب قروح در قضیب است و قروح در اعضا موضع ردی است زود متعفن
شود دیر پاک شود علامت ان اینست که بول سوزش داشته باشد و کاه در اوان بول اسم
داشته باشد یعنی کنده کی که کویا در راه بول چیزی کنده است و ان خون بیشتر اوقات بعد
مباشعه و احتلام دفع شود زیرا که در ین امزاج منی حرارت غلبه بهم رساند و منی زود در بول
مدت کند خصوصا هرکاه ایام شباب بوده باشد و در اسافل بوده باشد از ان شدید و تیز
عرق از عروق صغار رشح کند خون تقاطر کند و علاج فصد با سلیق است بقدر قوة بدان
شیره تخم خرفه تخم کدو با لعاب اسپرزه بیدانه عرق بید فاصرها از هر یکی طباشیر کهربای سوخته
مغسول طرفه عنبر لعاب بیدانه با عرق بید شربت خشخاش بنوشاند و غذا ان با طرخی مرتجار
و عدس اناه و شلیل با کله دنبه و امثالان و شب قلیه با برانی کدو با قلیه خرفه با ابواب خرفه
با اسفناج با خیار و شربت زرشک و شربت الوبالو و کوشت بره و بوغاله و مرغ بره و امثالها

یا ضعف کبد علامت آن اینست که می باشد غالبا از بخار ضعف کلیه است اشد بیاض او طوبه
غلظ و آنچه از ضعف کبد باشد میزند بسوی سرخی و رقیق تر است و شبیه بخون است علاج
در ضعف کبد و کلیه مذکور است یا آنکه سبب بول الدم تاکل عرق است و علامت آن اینست
که سیاه باشد بعقب قروح می آید بول باخون قلیلا قلیلا بتفاریق دفعتا و آنچه از ادویه عفونه
علاج قرحه است اسامی امراض که در آنها مذکور میشود نقصان الماء سرعه الانزال کثره
الشهوه دود البق یا بوزی والدفلی کثره الاحتلام هو سموم سوفدیوه عاقرقرحا ابنه طرخ صغار
صغر القضیب قمع الحصیر وجع الدبر والقضیب من الحصیه انتفاخ الخصیه ادویه الصفن
استرخاء الصفن احتصا الحصار القب قروح الذکر والخصم حکم القضیب السده فی مجاری القضیب
اعوجاج القضیب شقاق القضیب اسامی ادویه مفرده اسامی ادویه هرگاه بکوبند مخلوط کنند
وطلا کنند بعانه و تیکاه و قضیب زیاد کند دریاه و نفوظ زیاد کند نفوظ شدید اسلاء
انزاهرگاه طلا کنند بر خاصره و عانه خشخاشه اعانت کند بر جماع اصل السوس نفع دارد عسر
اطفار الطیب هرگاه بمجارکنند دن ان نزول کند حیضرا و نفع دهد اختناق رحم را نجره هرگاه
نفوظ کند با عسل و طلا کنند ان دکر را بزرک کند انفحه پنیر مایه قتاء هرگاه زایل شود ان
شیر را اعانت کند تر خیل هرگاه حمل کنند بان بعد از طهر و شرب ان منع کند حیض را نفع
دارد خناق رحم را بزر بقله الحمقا قطع کند شهوه جماع را بزر الجزر هرگاه شرب کنند ادمی اعانت
کند بر جماع را بزر الجرجیر تحریک کند باه بزر الخیری ادرار کند حیضرا و بیرون کند شیمه
بزر السلا بسائی کند شهوه جماع او نفع کند کثره احتلام را و خشک کند منی را بزر الکتان
قطع کند منی را بزر الخس تحلیل کند اورام کرده دردم محسوس میشود هرگاه بنشیند دن دراب
ان بزر الابجره هرگاه کنند مثل ان مثلث زیاد کند باه را بزر شهدانج تخفیف کند منی را بزر
السیاه السوس اعانت تمام کند بصل زیاد کند باه را بطم ادرار کند حیضرا بعرالماء هرگاه خشک
کنند و استعمال کنند با صوف منع کند میلان رحم را از برای ان الغاط عظیم است در فصل
بورق هرگاه بکوبند بسایند مخلوط کنند با عسل و طلا کنند بر قضیب و عانه و خوابانند
کنند و انباط بوزیدان زیاد کند باه را بهمن زیاد کند منی بیض زیاد کند باه بیض
عصفور زیاد کند باه بیشتر از هر بیضه هرچند اضافه ان بتمامه انبضعا میکند بر مس

ویچکانند با اصلیل شیره خشخاش با شیاف بیض و ملخ را قاقیا و کل رمنی و اب همیشه بها و اب کشنیز
سیزه عالند بروغن بچکانند سفیده تخم مرغ با شیر بختر و لعاب اسفرزه تنقیه نماید بدن را از
خلط غالب در بدن و شیر لاغ دهند مدتی که یقین حاصل ایدکه قروح داخل قضیب صحت یافته است
و هرگاه متقادم باشد قرحه پوست شیر لاغ قهوه چوب چینی باید داد و ریشه کوتوکوه خواهند
اشق خوانند و موطیلا و توتیای هندی مفسول کردی سوخته و شادنج مغسول کلنار سوخته
سحق و صلایه کرد با لعاب اسفرزه و شیر بختر شیاف ساخته بکنند با شیر بختر و دند
متقاومه مرهم کافوری یا مرهم لحای سوخته با شیر ماهیچه فتیله ساخته بقدر یکه
عکس باشد کذارند نافع است و انابیخ و توشی تند و قاوده و سبزیها باشند میتواند
که بول خون آمدن از مثانه باشد و علامت ثقل در مثانه و وجع دران میتواند شد بول
خون بتقریب قطع عضویکه بوده باشد قضیب از طبیعت دفع کند و میتواند شد که سبب بول
الدم بحران طبیعت باشد همچنانکه مذکور شد در نفث الدم و میتواند شد که سبب انقطاع طمث
بجهه مزبه یا صدمه یا بحکه در مثانه بهم رسد و درین مقاربت محتمل است شود و بکان
شیق بهم رسد و بتوا استدعا سازد و علامت ان انتشار قضیب و وجع قضیب در اوقات
دفع منی با استباط سوزش مذکوره باشد با انتشاج و انصداع کند یا انکه سبب صرع
باشد که سبب بکه عرق و صدع سازد یا انکه سبب تاکل که در اعضای بول بوده باشد
که بلی مشخص است و میتواند شد که ذوبان اعضا بوده باشد از کثرت حرارت و علامت
لاغری بدن و ضعف قوه باه و دفع شدن ان با بول و میتواند شد که سبب امتلای بدن
بوده باشد از خون و علامت ان ثقل بدن و سنکینی و علاج فصد از باسلیق و مقلل خون
تغذیه مانند کاهو و انچه بسبب حرارت مزاج کاهو خوردن تخم کاهو تخم خرفه عرق بید
و امثالان و بقدر دانه اشق اکودوقت طلوع و غروب افتاب خوردن و انچه بسبب ضربه
و صدمه بوده باشد فصد باسلیق کردن و مورد و اشق با زده تخم مرغ در کرباس
اب تذیده بموضع ضربه انداختن با معالجات دیکر انچه که سبب حرارت کلیه بوده باشد و
ریح متولد دران تقلیل می است و خون غلیظ اقرا لاء تقلیل کند شیخ ابو علی سکوید
سنکین ماده منوی مطلوب است او بحجت میکوید که فصد و اسهال اول مرد
هست او استرخاء منی و دادن اعراض که بها در عرض سقط الدم یا انکه سبب ضعف

خوردن ان خشك يا مطبوخ ان مح گوشت ان زياد كند باه را قوى نفع دارد باه را قسط تقويت
كند باه را قصب الزريره ادرار كند حيض را قطران هرگاه حمول كند زن بعد از جماع چوبى از قطران
ياسيج كند قضيب را از قطران حامل نشود قفر بيضه ذكور ان نفع دارد تنوير حم را تنقيه بول
نفع دارد عسر ولادت را ادرار كند حيض را وحفظ كند جنين را قنه ادرار كند طمث را نفع دارد
اختناق رحم را وساقط كند جنين را حمولا قيصوم ادرار كند طمث را شرب ان وزن ان نفع
دارد انضمام رحم را بيرون كند خناقا را كاشم ادرار حيض كند بقوة شربان تا دو درهم كبابه
خوايندان ومالند ان بر قضيب ملد جماع است از براى زن كبر ادرار كند حيض را كراشه ماد
كند منى را وباه را وهرگاه بنشيند زن در طبخ ورق ان زايل كند خوردن ان صلابت رحم را وانضمام
كرفس خوردن ان بهمان مى آورد باه را وادرار كند حيض را واخراج مشيمه كند سرا بستن است
وزا بهية مرضعه را احتياط از خوردن ان لازم است بجهة انفساد بهيه سايد شير مضعه
اورد باه را كاكنوه بسيار خوردن ان خشك كند منى را كعب البقر هرگاه بسوزانند وبكوبند وبيزند وشراب
مجوزند تقويت كند باه را كادريوس ادرار حيض كند وجنين را سرا بوكنده كندر س ادرار حيض
كند واخراج جنين كند كندر حبس كند نفث الدم رحم المرئ مضعه سايله است ادرار حيض
كند شربا وتماد الحيه التين جلاد مضعه تروح خبيثه رحم لسان العصفور زياد كند باه را لبنه
بربرى تحريك كند باه را ماج نيكوست صلابة را خصوصا ذرحم هرگاه حمول كند فوتنجة
مداد نفع دارد نطوخ ازان تم رحم را مرادار كند حيض را واخراج جنين كند مسقطا مشع ادرار كند
طمث را ونفاسرا مغاث موافقت دارد باه را مقل ادرار حيض را ملوخا ادرار طمث كند
تقويت كند باه را وزيا كند وغذا دهد بسيار نافع است ادرار كند حيض را نفع دارد ادرام
رحم را نعناع هرگاه حمول كند ازان پيش از جماع منع كند حبل را نقطا بيض اخراج جنين ميت كند
ومشيمه را اخراج كند نيلوفر مى شكند شهوة باه را هليلون خوردن گوشت ان زايل كند
واياه را وجع ادرار كند حيض را فرنجة نفاس هيضه هم در احوال واعراض مفاصل است وتلخيص
اما اساسى امراض باين تفصيل است وجع المفاصل است وجع الظهر وجع
الورك عرق النسا نقرس نعقد رحم تعفنها بيضه اصل الذكر الفيل وجع العقب
نزول الماء فى العقب ضعف الوحل اما ادويه كم در مفاصل نفع دارد معرفة اصل القسط بنماد
ان باچيز ديگر در امراض مفاصل نافع است واندراى ان حاضية است در تسكين نقرس

وضربان حادث دران باروغن كل سرج بزدلسان الحمل خوردن ان سه مثقال نفع دارد عرق
النسا را بزنجبيل نفع دارد وجع مفاصل بزدلسان اب خوردن ان نفع دارد عرق النسا را بزنجبيل
خوردن ان نفع دارد وجع ساقين را بعرالمغر بنماد ان تحليل بزد وصلابت مفاصل را وارام ان
وهمچنين است طلاى ان بعرالحمار بنماد ان تحليل بزد صلابت را وارام مفاصل را وجاع انوا كه
بلسان نفع دارد عرق النسا را طلا وشربا وقدر شربتان نصف مثقال است بوزيدان خوردن
ان نفع دارد بمفاصل را وجع نقرس را بول الدواب نفع دارد وجع مفاصل را هرگاه طلا نمايند
يا انكبه شيند دران نرمس نفع دارد عرق النسا را بنماد انا فيثا بنماد ان نفع دارد استرخاى
مفاصل را بيخ نيلوفر وحقنه ازان در عرق النسا نافع است ثعلب هرگاه طبخ كنند دراب طلا
كنند مفاصل را وحنه نفع دارد نفع شديد همچنين است جلوسه درميجان در دران
بسيار بعد از شقيقه بدن وهرگاه زنده باقلمه ديك جوشان اندران بپزند شوربه طبيعت
نفع دهد ان تسكين دهد وجع مفاصل را حاوشير خوردن ان نفع دارد عرق النسا را وجع مفاصل
كه شديد الوجع از برودت باشد طلا حبن كهنه بعنزرا هرگاه بسايند باروغن زيتون نفع دارد
تحمر مفاصل را ودمسل بخ حاشا بنماد ان عرق النسا را نافع است حب الرساد هرگاه بنماد
كنند ورك وحبه را نفع دهد حجر المقناطيس هرگاه بنماد ارند دردست تسكين دهد
وجع دستها وپاها را هرمل مشهور با صفت دانه شرب كنند با عسل بازهره ريخ وارا بخ
وعسل بنماد نمايند عرق النسا را نافع است وجع مفاصل را خطى تسكين دهد وجع مفاصل را
پاسيه اندك بنماد نمايند در عرق النسا نافع است در الحيض هرگاه قطوح كنند بان نقرس را
تسكين وجع ان كند شخصى كفت نقرسى داشتم ومدتها معالجه كردم تا بين صديقى من انكث
ابهام را در فرج جاريه حايض هفت روز ايام حيض او هر دوزه بقدر يكساعت بخوى فرو برده
كذارد م نقرس زايل شد راسن نفع دارد عرق النسا را ووجع مفاصل را هرگاه طبخ دادبه باروغن
وطلا كنند زايل الهار بنماد ان نفع دارد وجاع مفاصل را زفت وحى نفع دارد عرق النسا را
ومفاصل ونقرس را شربا وبنماد از زيتون طلاى ان وحقنه او عرق النسا را ومفاصل را وتقويت
سودمند است ساسا ليوس نفع دارد اوجاع ظهر را شربا وبنماد او تسكين دهد اوجاع

باطنه را کار بلغم جامد باشد مذاب نفع دارد عرق النساء و معاصل را شربا و مرهما استعمال کنند
کند خوردن ان ماژ کند و کهن بوده باشد سعالی نفع دارد و جمع مفاصل را و تقویت دل از هم
هست که تشنج و تقدد احداث کند سودمند است و جان سرما و طلاء نفع دارد و بالطبع مفاصل را حما باشد
تریاق یعنی قاتل انواع مفاصل سودمند است سحم الاسد کرم ترین پسماست و ان اقوی
تحلیل است از ادرام خلیفه صلبه شحم الحمار الوحشی مالیدن ان با لفظ نفع دارد جمع
مفاصل را کار روح باشد شیطرج هندی شرب او و جمع مفاصل را هست بقدر یکمثقال صمغ
نفع دارد او جاع و رکین را ضبعه عرجا هر کاه هند باب شویت تخمه نفع دارد و عقل
مفاصل را و مزاج ان و همچنین است هرکاه بشنبد داب ان طالب هرکاه مفاصل را
مفاصل خصوصا در نقرس مسکن وجع اوست دفنه هرکاه از حرارت باشد عاقرقرحا نفع دارد
عرق النساء را شربان بقدر نیم مثقال عدس شماد ان با سویق یا نقرس مسکن وجع است
الانسان البابلیه هرکاه شرب کندان مثقالی زایل کند نقرس را و وجع النساء را غاریقون نافع
عرق النساء را شامیدن ماسکنج بن ویاك ند فضولی تخم اسفرزه دردان هست فربیون خوردن
ان بیرون اورده بلغم نوغرا از پشت و دبك شویت و بیکرا ذاست تلفلی یدان اصل تلفلی
نفع دارد نقرس و نسیا نرا فویخ نهرهرکاه بخورد و بیاشامد بعد از ان ماء الجبن اما مرا
نفع دارد داء الفیل را و دوالی با قوة الصافین هرکاه مضمد کنند بان درد عرق النسا نافع
دارند نفع دارد وجع یارد اخصوصا در مفاصل قسط شامکردن ان نفع دارد عرق النسا
قشر اصل الکبر طلا کند با سکنجبین در عرق النساء اکن کندا ذا نرا نقرس الیهود ضماد کند
بان نقرس را و عرق النسا را نافع است کبر طلای ان نفع دارد عرق النسا را و علاج و رکو
تحویت طلای ان با نطرون نقرس را نافع است کما فیطوس طلای ان در صلابات نافعست در
عرق النساء با عسل و قدر شربت ان یکمثقال مراره الثیس هرکا مطلا کند بر داء الفیل
و دوالی نافعست ما میران شرب ان با شیر تازه و دراهم کل مره درهم ذبل یخ الشرکه دیرانه
ماعود انه نفع دارد نقرس را و عرق النسا را طلاء مری نفع دارد عرق النسا را و نقرس را
نفطا بیض نفع دارد او جاع و رکین را و مفاصل را نیم مثقال بیروح الضم خمار ادویه جمیع
مفاصل را نافع است اما نقصان یاه میباشد یا بسبب ضعف شهوة یا از برای

از راست اما ضعف شهوة یا بسبب ضعف بدن است و قلة غذای ان که قلیل کند و هر او
و خونرا و علامت ان انحراط و جه است و بدن و لاغری بدن و ضعف ان و زردی رنگ و علاج
تقویت بدن است به تدبیر ناته و زیادی غذا با مزعات قوه هضم و در خواب ادام کوشیدن
بوی خوش و نشاط و لهوة تقویت روح دادن و ترك تعرض جماع مدت مدید از برای ان
بدن از برای انکه جماع ضعف کند بسبب حرکت از برای روح و حرارت غریزی و رطوبات صالحه
تضعف کند بسبب کثرت انتفاع منی و ان باشد تاثیرا هست و ضعف بدن از استفراغ
جوهر ان از رطوبات بجهة انکه منی فضلی هضم چهارم است بتحقیق کذا شته است در قسم
سیم و تغذیه رسنده که متعقد گردد بگردد جزو بدن و از ان منی تغذیه میکند عروق
و شرایین یا سبب کم بودن منی است و نیافت شدن منی و علامت ان نزاره منی است
نزدیک شدن و علاج اینست که بلغا بخورد کند آن بوده باشد سبب پیوست الات منوی
انها و است لا لکند بر ایمنی غلظت منی و انتفاع بحمام مرطب و دخول در اب و بسیار
خوردن و خواهش کردن اغذیه رطبه معالجه ان اغذیه رطبه معالجه و الوه
در فصل دستور او الوجه تر است که زیاد کند منیا و صعقران اینست که بگیرند از تخم منیه
پاك بیست مثقال و طبخ کنند با شیر تا نه ماند غلیظ شود پس بگیرند از ان در وقت خواب
هرکاه بوده باشد سبب بردی مزاج الات منی و است لا لبران و جود منی است در هنگام
دیر خروج و انتفاع بجمیع یا سمن مثلا جوع و حرکات معتدله و دیه منفعه علاج ان تعجیل
با لیوب کبیر یا صغیر با بیضون لوب که دریك دفعه با دین مذکور خواهد شد که دریك از انها
کنند منیا و هرکاه بوده باشد سبب حرارت الات منی است لا لکند بان بغلظت منی و سهولة
خروج و انتفاع بمبردات و علاج ان خوردن شیره تخم خرفه با نبات با شربت بنفشه و اشامیدن
و دوغ تازه و هرکاه سبب رطوبت الات می بوده باشد است لا لمان رقة منی است علاج خوردن
اطریفل و خوردن اغذیه قلیله کما دویه حاره مثل دارچینی دان باشد و هرکاه ناخوشی هریك
از حرارت و پیوست بودن و رطوبت بود باشد علاج ان بمضاد کیفیتین نمایند و در هر حالت
فاعل را دخیل دانند و کاه هست سبب سکون منی و قلة حرکة و نبودن مشوق صحیح و علامت
نسیان منی هرکاه دفع شود علاج خوردن دهنوی و معجون و بودن مذکور در فرمان هرکاه
بتعریب تو نسیان جماع مزدوج یا اختیار ا اتفاق افتد و نسیان نفس و اهتمام نکند بطبیعت

منی همچنانکه در زن که طفل را از شیر باز میکند و در پستان شیر بعد از آن بهم میرسد و علامت آن جماع و علاج بتدریج تحریک قوه کردن و استماع خود زن و عادت دادن باین امر و نظر کردن به نساء جمیله که مدت دور نماند این امور نفسانیا جماع و حرکت دهنده روح و حرارت غریزیه را در تولید منی و بالنده و قضیب عاقر قرمها را در فعل حیاتی و غذیه بخورد مثل زنجبیل و مغز مرغ و کوشت بره و مرغ و سرکنجبین و امثال آنچه یا بعض از طرق جماع یا انکار اختشاء و خشم از ان طرق یا انکشاف عورت و یا تفکر امر فاحش قبیح عقلا یا قرار دادن مضار و این امر بقوه وهمیه یا انکار چنان دانکه این امر را میتواند مرتکب شود و کان کذلک که قوه مرجوعیه قطع شده ساقط شده قدرت برجماع ندارد و علاج ان رفع این امور است و باز داشتن نفس و کاهش سبب ضعف قلب است سبب قلب بسیار امر طویل یا کوشکی مفرط و علامت انقطاع حرارت و این نبض و بهم رسانیدن مثل منی بعد از جماع و میتواند شد سبب حرارت قلب بوده باشد علامت ان خفقان و عطش است علاج تقویت قلب است مزاج بمفرحات باردهٔ عطریه و میتواند شد سبب ضعف معده و کبد باخود و علامت قلة شهوة طعام و کمی قوه هاضمه علامت ضعف کبد و معده علاج تقویهٔ کبد و معده و اصلاح مزاج بمجسب واجب چنانکه ذکر شد و در موضع خود و میتواند شد سبب ضعف دماغ بوده باشد و علامت ان اینست که پیدا شود هواس در ان کدورات عسر علاج بتقویت دماغ است معاجین و شمومات و اطلیه مذکوره و در ضعف دماغ و میتواند شد سبب ضعف کلیه بوده باشد و این امر کلیه در جماع اهم است از برای شهوة طبیعة تمام نمیشود مگر بقوة کلیه از برای انکه ماده منی که می باید از کبد بکلیتین و از جمیع صاحب کلیه دارد باید متدارک میباشد کثیر المنی صاحب قوه در جماع و شهوانست از شیخ مذکور است که خمیره منی نازله میشود از بسوی کلیتین پس بنابراین متغیر میشود بالفرده مزاج منی و ضعیف میشود شهوة و همچنان ضعف کلیه و دماغ و از برای انکه ضعف کلیه نسبت قرب مشارکت از برای الات نفس تاثیر در قوة مولده مزاج منوی را که حرارت دارد میسوزند منی خشک میشود و اگر سرد باشد موجب ذلک رافع ان تمام میشود و تولید ریح کند و علاج ان تقویت کلیه است کما ذکر و کاهش سبب مقرب اصر جماع است زن یا سبب ضعف بدن است یا طول نگاه داشتن از جماع پس چون

میشود عضو و لاغر شود کفته است بقراط حاکم العلی مغلط و العضو مرتبط و علاج ان دلک و مالش بایم است با شیر کوسفند آن و بوقت مالیدن بعد از ان و بهمین بکرم و با انکه سبب قلة ریح است و تفرق در بدن و کثرت جماع که باعث ضعف کرده است و معالجه مطلوب است و باول محو و بوبنا و شیوه و شیله با قلیل دا چینی و اسپرزه اعضاست قضیب و انچه نیست مثل فالج و علاج قالج است سرمه اول سبب ضعف قوه باسکلست بسبب بوده و رطوبة و علامت نبودن حرارت و بودن منی بسیار و رقیق علاج استفراغ بدن است دقوکردن و مرغ بانه و همچنان که همچنان عبارتست از مایعی دبود خصیه بدن خورد و نوکس و شرابت بجوشد و معجون جشت الحدید و کاهد سرمه اول سبب مذکور منی است مرتبه که اطاعت بکند بایعة او بعد از که کاهد از بلکه مشتاق شود بایعة بدفع ان و علامت عدت منی است و علاج ان شیره تخم خرفه تخم خشخاش تخم کاهو تخم خرفه و تخم خشخاش و تخم کشنیز خشک و تخم خیار و تخم کدو و تخم خربزه و تخم هندوانه

که در حین بول میشاشه انعقاد را و رطوبت می‌اید و بعد بول میکند اما سیلان بسبب کثرة
وقلة جماع واستوا یا قوام یا نبودن ضعف در اعضا و علاج استفراغ بدن از تفی و تقلیل غذا
واستعمال مقل مثل بالنجه که گذشت و میتواند شد که سبب کثرت منی ضعف کلیه و ذوبان
شحم کلیه است یا کثرت جماع و علامت ضعف کلیه است و سوء مزاج حار و برامدن از
شخص جماع کننده بعد از جماع که بول کند منی دفع شود هرگاه دیر تر جماع کرده باشد خون
دفع شود بعد از جماع هرگاه نزدیک شده باشد بجماع و علاج علاج ضعف کلیه است
یا انکه سبب ان رطوبتی منی مذکور من در جماع است و علاج از خشک تر است پیری آنست
اعضای منی را بسوی قعلش که انتشار و امزاج مزی است و علاج ان ترک حدیث نفس
ان و جماع نمودن حدیث جماع را و کثرة جماع شود برای نسوان سیلان منی مثل انکه حادث
میشود بمردان از این اسباب در احتلام است بدان اسباب احتلام را مثل اسباب دریه
وهمچنین است علاج ان و نفع دارد بستن منی بر سر بر پشت و خواب خاصه بر پشت و فرش
حریر احتلام می اورد پس سزاوار اینست که اجتناب کند خواب بر پشت بلکه بخوابد بر جانب
دفراش میبرده مثل کتان و بول بسیار و نفخ کشت و مثل ان در فرسمنیوس وان بوبانی
نعبه قایم الذکر است که بازی میکنند بان اهل بردم در عروس خانهای خود و بعضی گفته اند
که ان اسم ولد شیطان است و بعضی گفته اند تصور میکنند بود در جمام صورت شیطان
سیاه قایم الذکر و بکیره دستهای خود را بزنگ خود پیران شدید میشود انعاظ و قوی
قضیب متواتر از غیر شهوة جماع یا با شهوة جماع و بسا باشد که اخذ کند بسود و طول این از
هرگاه معالجه نکنند بسوزی شود بتمدد اعضا و حدوث دم کرم و بسا باشد که بکشد
بسبب الم شدید و رکاه حبس عضو رکاه هست که این ناخوشی بسبب ترک جماع بهم رسد
وعلاج فصد کردن و شیره تخم کاهو و فرفه تخم خشخاش با لعاب اسفرزه و عرق بیدمشک خوردن
کاهو و خیار و هندوانه و انار خوردن و بستن صفحه سر بکرفق کردن در دغدغه و حالت
بعین معلوم و زوال معجمه وان آنرا دیست که هرگاه جماع کند در حین جماع دفع نماید میشود
اختیار در وقت انزال مالک نمیشود مقعد خود را و گاهی عارض شود این از زیادتی و زمان
وکثرة جماعت شود اینعلت از برای جماعتی که غالب میشود بر ایشان شبق صبا از برای جماعتی

منی و بسیار میشود لذت از برای چنین جماعتی و این جماعة که لذت جماع را لذاذ تر از سایر لذات میدانند
از برای انکه لذاذ انشان محسوسات پست است بخلاف اصحاب طبع لطیف و سبب ان
اینست که هریک از محسوسات استباط لذت و ادراک لذت مینمایند بوساطت اوعیه
مثل قوة باصره و لذت محسوس بادره الوان اضوء و اشکال بواسطه و محسوس سامعه
متکیف است و محسوس ذایقه است رطوبة جاکرده در سطح زبان است و لذت مجامعه
انلذت لمسیه است که ان اقوی انواع لذات است خصوصا دیابع کثیفه و از اینجهة
حکما اولاد کثیف بی عقل است و بحصا اولاد زکیا بهم میرسانند و صاحبان مرض علة موصل
الاعضا و سرخی میشود جلد او وقت انزال پس تحلیل میبرد روح انیشان و قلیل باشد
که جماع کند بوکسنکی و غذا بخورند ان طبوج و طعام که تخم داشته باشد کرفس و غیر ان
کند از انها و دلنا عوکنا و سعتر و کند و اهتمام کنند بتقویت دماغ ایشان باید
وجوب عود طباشیر و فوفل و کل سرخ و دماغ را قوت دهد بسوییدن کافور و سرکه صندل
واسکشیر خاب کاهو و عکوره کند این بلوط کند حلا منی را تخم کاهو تخم خرفه تخم
کشنیز خشک باد رنج خاکشیر او دام انیان و دم بیضه کاه هست از حرارتست و علامت مجموع
دم و بزرک شدن و دم و وجع و حرقه و حرارت و التهاب و علاج ان فصد باسلیق است و
بروی ان اسفرزه با لعاب کرده با سرکه قلیل و مالیدن صندل سرخ و اب کشنیز سبز و عنب الثعلب
واب کاسنی بیضه در ابتدای از ریا بونه نوشاده بنفشه حقنه کند صاحب تذکره میتواند
شد که دم سلب سودای بهم رسد و علامت صلابت دم و تیرکی رنک بیضه و علاج
بستن چلپ چغندر و بونه کاهو و ریا بونه و عنب الثعلب و عقل از انها و مغز سماق کاهو و تخم
وبیضه اردك و بیضه مرغ قصد صافن و فصد باسلیق در هردو او داج لازم است و کاه هست که در
جریست ماده منوی از اسباب دفع بریزد بر بیضه و متورم شود و علامت وجود سبب
وعلاج دفع سبب و فصد کردن و مسهل سرخ با کلاریق و شیاف مامیثا مالیدن نفع دهد
ودم بیضه بترتیب فتق است و می اید بعد از این در دماغ تورما اینعلت تا دره است در میان
وامد راست و زمان و انفجارست از احتلاج دکر در میان و اختلاج رحم در زنان و قدری
کم عارض شود در اوعیه منی از برای دم حار و نعوظ شدید و اکر صحت و عافیت بهم رساند
علیل را ان تا دی بهم نرساند بکنده شدن اوعیه منی از شدت تمدد و شخص اکر عادل
امن از رد و دم کند شکم ان و عرق کند عرق سرد پس اشخص ممیز از شدت الم و عدم تحمل روح بیرون

بعرق بسیار و علاج آنقصد است بی تأمل و تلیین طبیعت باشد با اره مثل بنفشه
اللوبخارا و فلوس خیار شنبر تخم بین شیر خشت و روغن بادام یکروزه درمیان بدهند اگر
مکره از فلوس باشد بعوض فلوس قرصندی تازه خوب بهمان وزن نمایند و غلط شود
غرغره سپیچه با کندر و اسفناج و شب قلیه چلو و سایده صندل سرخ کل ارمنی آب کشنیز
داب کاهو بیضه و قصب و هر یک ده ماشه شعیر بخور دو روز سه بار هر دفعه نیم
بعوض منضج طرف صبح و گرگاه خوب شد نهما والا زلو بر ساز بر قصب و یا انکه جامت
کند قصب را بیا آزردن و اهتمام در معالجه کوشد تا ایدا نشد کردن و جامت قصب
و باقی معالجات را اعمال نمایند وجع الاشیین و القصب با سیب موم نرم کوبیده است
عارت و التهاب و علاج مالیدن عنب الثعلب آب کشنیز سیر و آب کلداب کاسنی و قصد
باسلیق و تأمل هرگاه از شدت وجع هم نشی شود علی الیقین دران ملا نمایند
از بودت بهم رسد علامت مکوره مذکور شد و علاج بن برگاه هیت وجع از غلبه اخلاط
و علامت ظاهر است معالجه قصد است و نسبت تمام از بنفشه و نیلوفر کدو خطمی گلبنفشه
مغرة مرکبه در تعفن خصیتین کافی عارض شود از برای خصیه کرکی بزنند و شود نه تو سیل
و دم بلکه ترسیل چنانچه حکایت کرده سیحی از انکه بودی بزنند شد در شهر دمشق
بیضه ان بقدر بالشتی و تعفن شود بران حرکت و خواب عربه کرانی شد بود مرکز را
امدند بهارستان و علاج و معالجه را از جراحات و ایشان خوف داشتند از معالجه ان
کرمیا نابیرد پس فرستند بلاط الملک دار العدل خلیفه و مسئول کرد تلاز نایب السلطنه با
امر تند معالجه پس علاج کردند بقطع ان و باقی نماند نمان قلیل بگون نگرد و چون قطع
وزن کنند هر طل بود چون دمشق و هر طل نود مثقال است چنانکه مذکور شد ان پستان
نا نکه سنگین میشود حمل ان بزنند و تولید نکند شیر را و معالجه اورده عدد است
شتر ها را هر گاه خواهند که بزاله نشود نیفتد پستانهای ایشان را باید بشکنند
و نشود خشخاش و تراشه چراسی گلاب کشنیز سیر چنین است سریب سایده با سنگ
مالیدن استرها و الشفن کافی کیس بیضه مشترخی میشود و بران مشکل شود زاله
و این امر سهل است علاج ما نزدیک موجود هر طل کلنار پوست بلوط تو تیا
سوسانیده از اب ان مکوره بشویند نافع باد قروح مذکور خصیه قروح و قصب ورد است
دیر چنان میشود سهل نگیرند معالجه را قصد باسلیق و صبر نه رها سیح التیما با شب

یمانند و تو تیا و مرداسنگ پوست کدو را سوخته و شادنج و کلنار سایده بروی ان بپاشند و با
تدبیری شد کنند سرد و کاغذ سوخته و مرکوفته بیخته و زدر نمایند و انچه متاکل شده و اکله است
و نفوذ مکرده مکوشد و شد و قصه ان باسلیق و صافی و بایص و بهم خلد فیون معالجه نمایند
اما هرگاه در قصب قروح بهم رسد پس فصاد کند ان اشیا را داخل نموده و شیره خشخاش
لحم مرغ پخته بکانند و علاج قروح مثانه دلیل دانند حکم القصب خارش در قصب است از نماده
حاده سفر اویه با بوقیه با خون سودای منعفن که منصب شود بسوی ان و برق حادی که مترشح
شود از نواحی ان پس خارش کند و علاج ان قصد باسلیق است و اسهال اگوده بطبیخ هلیله با
شاهترج تازه و فلوس شیرخشت و روغن بادام دو چند دفعه یکروزه درمیان و دو تریکو
بعوض منضج ما شعیر بدهند و بعد از انکه تنقیه کامل شد ماء الجبن بدهند با شربت
بزودی بیست چهار دوز و درمیان ان فلوس بدهند و هرگاه خوب شد نهما والا باید
قهوه چوب چینی بدهند باریشه امش و بالنسر کرکا از نوع و کلاب شیاف ماهیزاب خشخاش
سبز و مالیدن روغن خشخاش نافع است و قروح مولد سودا لازم است و شستن اب گرم نافع است
و با بارد پس بیان نهمای کوکردی رفتن نافع است و مفید تخم مرغ مالیدن با روغن بنفشه
نافع است و جامت در اوره یعنی امزان کردن و خون کردن نافع است و فلوناختن در قصب
نافع است و علاجی که مرجب مذکور شود مالیدن نافعست ادرام قصب علامات و معالجات
مثل ورم انثیر است پوست انار و غلاس و کلنار را شماد کردن و قصد کردن موافق است و نوره
دانه حرما و خطمی را شماد کردن نافعست شقاق القصب علاج اغلاج شقاق متعدد است
و قریب القطع در اینمقام تو تیا و ان کل سفید است و لوبیا و حناء و زده تخم مرغ شماد کردن نافع است
ثالیل در قصب و توثه مثل معالجه ثالیل در هر موضع در اینموضع خاکستر چوب بید نافع است
و اگوه مفید نیفتد قطع کند بر عاید داج مقبر خون انموضع غایند سده در قصب گاه هست
سده بهم رسد در قصب از بوزی که برآید در داخل قصب علامت انشوزش بول باین و مسدود
از برای تنگی مجری علاج قصد باسلیق است و سقی لعاب اسفرزه و شیره تخم خربزه هر روزه با
بکانند در اصلیل بعد از انفجار بخور شیاف ابیض مذکور با شیره خشخاش و روغن گل سرخ یا انکه
از خلط لوح است که میچسپد دران و علامت حمره است از غیر مرقة و قروح خلط لوح است
و علاج مشکل است مجوز دن مرهم بازیره دارچینی و مخوز نقول کردن عضو است از نافع اکول

و برنجاسف و مرزنجوش فوتنج و صعتر و چکاشدن در اطلیه و دهن با نوشه دود و غرغره بنفشه
اعوجاج دکوکح بودن قضیب سبب عقد است که عارض شود قضیب را و علاج آن اینست
که نرم کند دو عن بلسان دو عن سوسن دو عن نرجس و پیه مرغ و پیه اردک مفرساق
کاو موم کافور ره تساوی نرم نمایند و قبل از است بدان که مرمیع بودن بیضه
عبارت از آن نافع و عبارت استان مجرای ضیق است که عارض میشود از اجتماع اخلاط صفراوی
نزدیک بیضه وقت فرو رفتن آن بیضه تا آنکه کشاده شود و بیرون بیاید و سبب آن اقبال
در وقتیکه مثل باد در دهان و دبر بهم رسد و اینعمل برای احمال بهم رسد و گاه هست که
بر تبه انتفاع بهم رسد که دوده هم در انجا بر نرود در آن وقت بر نکرد و بسهولت در هنگام پشت
خوابیدن و دست باز فرو بردن و چنانچه از آن عارض شود و از نرم شود باشد مطلقا بر نگردد و بسا
باشد که عارض شود بان قولنج و علاج آن رد است و بستن آن و گاه مشکل شود در اباکردن
و فرو بردن بر فور پس ضماد کند از مسعکی با دوده کندر جوز الهرد و دق سرد و آن قیاقلیا
دم الاخوین شب یمانی میرابیل حنضض مکی سرپس و سرپشم ماهی هر سه دو دبه پشت جوز ال
و حذر کند امتلا و حرکت راه و منخات و بر بندد مجری را مایا خصوصا در وقت جماع و
چنانچه سبب ریح باشد علامت آن اینست که بسهولة بر گردد و دمدمه شدید علاج
بستن بمسابه محکمه است و هجر منخات و سقی محللات مثل کمون و ضماد کردن سداب
فنجکست و روغ فوتنج مرزنجوش سنبل و دهن قسط و نبق مازیرین و اگر نازاب باشد علامت
کرامین و براق باشد و شتیا عظیم باشد جدا دکر شود بان بول و هرد و بر جوع نکند علاج
گاه صاحب دق فوتی بهم رسد داغ کند یا شکافد و داغ کند موضع مکافی را و گاه غلیظه
باشد و ناهی میباشد سبب انصباب ماده غلیظه پس میشود و چاق نود خصیه و می نامند
قولنج عرق دم صلب انثیین است و مالیدن و دوا بی کدشت درد و انی الضمن امراض رحم
در عقرات عقر بمعنی مرادف عقم است و غیر جبل است و کثرت استعمال عقر میباشد
سوء مزاج رحم و ان از خوردنی باقطا بودن و پیوست و مرکب از هر دو و جنان نیست و انچه
از جرابت است میسوزاند منی را و فاسد میکند میزاد و بسیاری موسمها رشهادت

دهد بجرابت زیادتی موی در شه و میان زنها رونا می میکویند و کوچی حیض و غلظا و کاد
بان و علاج ان ماشعیر با شربت بنفشه و شربت نیلوفر و شربت خشخاش و غذا بدهند در رحم
نان کلابی و انار و هندوانه و امثال ان و شب پلو با کدو و اسفناج و دوغها با لوده لخ در بهشت
خوب است و حمام مرطب و استعمال ادویه و غذاهای مرطب چون کوکا آن دهن بنفشه نیلوفر پیه مرغ
جوان و هر کاه از رطوبت باشد علامتان رطوبت فرج و میلان رطوبت دایم از فرج کثرت
حلیم که در زنان فروج ایشان سپید و معلوب است تنقیق و تطییب و تبلاس و علاج آن ایام
قیفرا یکشب در میان وقا اودن و بخود بردارد شحم حنظل انوزت شب یمانی صمغ زعفران
عود کوفته با کزنکبین پشم پاره حمول نمایند و بردارد بر حم کل برج اصفار الطیب صعتر سنبل الطیب
سلک سلیخه کوفته و پیخته برحم مردارد دایمها از برای مشاهده اشتیاق رحم با شیاء مطرا طیب
میکوید جالینوس رحم حیوان در جوف حیوانست ملتذ نمیشود از چیزهای خوش بو منتظر است
از چیزهای بد بو کاه هست که منتصب میشود بر حم اخلاط سوداویه یا صفراوی حولات و استفراغ
مذکوره را استعمال محلوات طیب ان یخه و کاهی میباشد از افراط مین زن کثرت شحم بان پس
ثوب فم رحم را پس نمیدان موضع مرد میفشارد و ایضا مجاری منی را از زن و غون طمث
پس مارک نمیشود بسوی فضای رحم مکر قبل از علاج لاغر ساختن ان زن باستفراغ
و فصد و اسهال و حقن حاده و تقلیل غذا دمدا دمت کردن با طریفل صغیر و کوفی بدان
ارجمند که برای دوام النسل خاصیة عجیبه است در تعرفیل و کاه هست از برای ردائة
منی مرد یا منکه بوده شهد حاد یا ماده غلیظه یا رطبا سا لاکه در زنا نکند از برای رقة
منی و امثال ان و علاج اما از مزاج است بسوی اعتدال با دویه و اغذیه موافقه و بدل
کردن زن را با زن موافق با مزاج بدان مرد کاه انصبابت از قضیب است پس مرکاه بیرون بود
منی از ان مرد بکند برای استقامه بسوی نا فضای رحم و علامت ان اینست که مکروه میشود
نشود بول و استقامة از برای انحنای مجری و علاج ان تلیین انست بشحوم پیه مرغ
و اردک مغز ساق کاو پس بکشند تا مستوی شود بر بندند تا مستقیم باند و کاه

است که مرض در رحم است مثل ورم صلب یا ذبابات کوشت تولولی و علامتان محسوس
و علاج ان از ازالهٔ اسباب است اگر ممکن بوده باشد و گاه هست که از برای سیلان رحم است
بصلابت کرایانند و عرا از محاذات فرج و علامتان اینست که زنا بجماع سهل خوش نیاید و قوی
بهم رساند زن در جماع و قابله میشناسد جهت میل را علاج فصد صافی است از جهه حدا
و کذارد در فتیله در مرهمات مثل پیه مرغ روغن بابونج و محولات مثل دوق کلم و روغن شیره
بجام رطب و اگر از رطوبت باشد با مرخ بدهند و گاه هست که از برای خطا ایست که
فارض میشود از برای زن در وقت خواستن زن بعد از جماع که مستعمل نشود بر منی مثل سرعة خیا
بعد از نزول با مکه عنفه مثل برجستن و صدمه خوردن بر تو بودن الام نفسانی از غضب
شدید یا حزن یا خوف بلکه از شدت ابنه که خوف و حزن و همچنین تمامی اعراض نفسانی
در بدن اشد و اقوی است و اسرع از امور بدنیه است و از اینجهت می بینی مردم را در
هنگام عروض انها از برای مردم که متغیر میشود رنگ ایشان و داه ایشان همچنین عرقها
و این تغیر مختلف میشود باختلاف اشخاص پس کسیکه بوده باشد خوف انفعالی و خجلت
سبب میباشد میشود امور بزرگ از حوادث باد مرجور و مانیان در حالت حیات را بعد از موت الی
بشدة و ضعف دارد پس در زنان بیشتر از ان است سبب ضعف قوی ایشان و ارواح
در انسان بادست و هستند از جماعتی میباشد امور قوی شوند و از امور هایل زود در
هراسان شوند که جناب اقدس الهی از صورت هایل صور کریم تنفع کل ذات حمل جماها
نداده در ان لهذا متاثر شوند از امور نفسانی بلکه عظیم که تحلیل بدهد ارواح ایشان
و سبب شود ارواح ایشان و همچنان ایدا حلاط ایشان و متغیر شود جمیع افعال از
برسیدن قدرت ندارد بر تولید بدن شود و باز جود ایجاد حرکت کند قوای ایشان را سیوط
و یا نماند از حفظ چنین و سلک ان پس ساقط کند بالکه از الام بدنیه از بعاریها یا
انا بجهة میان عوام شهرت دارد که حامله هرگاه با غلامی رابه بیند از و بخورد سقط کند
سبب انست که در سلکی بهم دفع کند نافذ جنین را همچنانکه معده غذا را
با مستقراغ خلط در بدن انهم ضعیف کند معاء او مجاورت معا رحم ضعیف
بهم رساند با کثرت جماع که جماع ملائم مضر است و جماع اگر باشد باینمعنی که تقضیب طول

ان زیاده از عشق رحم باشد ملائم نیست حمل را و نمیگذارد که حمل حصول بهم رساند اگر شاید
باشد از کثرت شوق بجذب منی که طبیعی است پس از شدت شوق و نکند همان
فرح پس کنده شود حمل از برای این و ساقط کند با وجود این هر دو طایفه جماع از برای
طالبان اولاد اکثار در سبب است و مخالف قانون طب است یا کثرت حمام که حمام
بیرون اورنده است جنین را طلسا نهواء بارد و علاج بحفظ از این امور است و گاه هست
بسبب بودن ریاح غلیظه در رحم و علاج اشامیدن ماء الاصول است و مالیدن روغن
بیدانجیر و لکن در وقتیکه احتمال حمل نرود که انها سقط جنین است و گاه هست
که بسبب رحم یا نواصیر یا قروح رحم یا بسبب انکه حمل صورت نبندد یکی بجهت
رحم و گاه هست که بتقریب شده از زن باشد علاج تعیین بدان است گاه هست
بتقریب عادت علت است علاج ادرار طمث است گاه هست بسبب فساد الات بیض
مثل دیابیطس و یکی معنی کونتن عروق اشیین و قطع عروق پشت کوش است بسبب
ان باطل کند فیل و گاه هست که مقعم از مدت بغیر اسباب بدانوره است بلکه در
حامیه منی است مثل حال درختی که میوه نیاورد و گفته اند که در تجربه ان اینست که بریزند
سه زن را جواب پس هر کدام بود بایستد تقصیر از دست و همچنین بریزند تولان با بزخ تولد
کاهو اینند پس هر کدام که خشک شود تقصیر از دست دیگر بگیرند هفته دانه از کندم هفت دانه
جو هفت دانه باقلا در ظرف قبول کنند هر کدام را تولد کنند هفت روز پس اگر در سه تقصیر نباشد
رجا بجیم می باشد ایمرض را از برای انکه صاحبان امید اره و نداد گفته است شیخ فاضل
علامه در شرح کلیات که رجا بجای مهمله است که قطنه ایست که در رحم بهم رساند گفته
که قطنه در رحم بهم رساند نحم که از برای صورت مانی باشد و بعربی مولد کویند بفتح
باء و در عین کویند دلالت کند بانکه مولد یعنی رجا است بجای مهمله گاهی عارض شود
از برای زنان احوال شبیه بحایلها از احتباس طمث تغیر او در بسماعه و کموده و سقوط سمو
و اختمام فم رحم بسیار باشد که بان سلابه باشد و احساس کند در شکم که مثل حرکت جنین
و مسفل شود در هنگام درست فرو بردن حرکت ان نسبت راست و چپ

مواد بسوی رحم باشد حرارت باو رحم صلب کم عارض شود رحم را و فم رحم را یا رایج غلیظ و فرق
میان ان و حمل حق اینست محبوس شکم است بخلاف حمل در تحمل دستها و پاها در رحم
و کندشدن ایام حرکت جنین و حرکت نکردن ان و این ذات عارض شود با استسقاء طبلی
تقیه و بعد از ان ماء الاصول مثل یارج کم جالینوس و لوغاذیا تریاق اربعه و ادویه
مدرات حیض از مشروبات و حمولات کم مذکور است و دایم ملازمت کثرت حرکت افراط
علتها استلای بدن است از خون و دفع طبیعه و علامت استلای صورت و جسد
و ضعف نشدن از فرط امدن حیض و سزاوار اینست کم عمل کند حبس اذا ما مکم طلاء
سوء ضعف و تغیر بدن و علاج قصد باسلیق است هرگاه افراط بهم رساند و بستن
و کذا رهن مجمعه یاس بر اسفل پستانها و سقی از اص کم بادویه اشتق حمولات از سرمه کفار
و مرکار الصاحه و عفص قشار الکندر اقاقیا مورد و کاهست از رقة خون است
قصد است و کاهست از دطوبه است و ان مشخص میشود پنبه کذارد و چون خشک
شود ملاحظه رنک او نماید از سرخی و سیاهی و زردی و سفیدی و دلیل غلبه ان
خلط خواهد بود علاج استفراغ ان خلط است و کاهست از قروح رحم است و علامت
ان قعفن انست و الورحرقه و باید علاج ان و کاهی میباشد از غیر ولاده و علاج ان مانند
و کاهی میباشد از تواسیر متعدد است قروح رحم یا از اسباب خارجیه است مثل ضربه
کم از خارج موضع بزند یا از اسباب داخلی است مثل سر ولادت شده طلاء جلاب شیعه
جبین میت یا انکه خلط حار مرارف کم مقطع است و مجروح رحم را یا انکه انفجار یابد
یا شدت الم از قصاص بسبب عظم یا صغر سن یا رحم و علاج رفع سبب است بعد از
تعیین سبب و علامت وجع رحم و نشستن در دویه کم محتبس چون است و بیرون
از کند و از دردت و دم الاخوین و مرد پوست انار در جو و سرو باب صعتر از هر یک
کند بهمین دواها کم اضافه کرده باشند از کل ارمنی طلاء بدهند از قرص اه یا با اسا
الحل و اگر مدة بوی بد داشته باشد و شبیه باشد ان خون باب کوشت پس باید ا
باریه قابضه استعمال فاید مثل برح شسته و عدس و پوست انار و طلنا و حفظ
باید دهن کل سرخ و حب الرمان و کوز مانع و چنانچه مجروح شده باشد قدری

یا مرغ چند که بتحلیل بود با استفراغ بخون از رعاف یا مواسیر و علاج وسعت دادن در فتیله
و دفع سبب سعت از آرام در سکون و حمام و غیره یا انکه سبب غلظت خون است و علامت سستی
بدن و سفیدی رنگ و تیره گی و سبزی رنگهائی باشد و بسیار بول و بلغمیه بود و علاج بکی جب
و علاج حقنا کردن ادویه ملطفه است مانند مشک مر شیع فوتج و زنیان انیسون تخم
کرفس مفرده مرکبه با عسل جوشانیده اما اگر ماشتن عذاب کرده باشد یا جوشانیده اطلیل
شوید مرزنجوش مرداب و بستان بزیر شکر منبل الطیب و پچینی سلیخه جوزبوا مصطکی
قسط و مشابه ان که عطریت داشته باشد اقماء بوا بکوبند و بیخته کرده در روغن بادام یا
کرم کرده بر بندند بعضی چنین میدانند که ادویه را در حمره کرده با شیر مرزنجوش جاشیر
نماید و فصد ساقین نیکو معالجه ایست بزی حبس لحث و جامات ساقین پیش از دهند تا بنا
انکه معالجه سابق موثر فعل بنیعت بوده باشد هر چند یکروز زیاده روز پیش از دهند تا بنا
امدن حیض او بوده باشد و بتواند شد که سبب حبس بوده باشد از عادت مختلف
یا ورم یا بثره و علامت خشکی رحم و فرج و لاغری زن و علاج ان مذکور شده در عرق کاه
انبودت مقبض باشد قرص مذکور در قرابادین نفع دهد و نفع بزن و ادویه ملطفه مذکوره
و میتواند شد که سبب ریش باشد یعنی زائدی که در دهان فرج بهم رسد و مانع امدن
حیض بوده باشد علاج ندارد و باید ان زن هر ماه فصد الصافین کند و ریاضت بسیار کشد شاید
شد که سبب افتادن حامی باشد و علاج لاغر کردن است بخوردن مقدار صافی فربه
وقت عادت در تنقواست رطوبت اقوی از بودن چیزی که مانع جماع باشد زن
خواه از عضله باشد قوی صفیق یعنی محکم که پاره نشود یا انکه دهان فرج مروحی
باشد و ملتئم شده باشد محکم تر از انقباض پاره نشود باحاقه چنین شاید باشد
اصل خلفه مستعد نباشد باین کشوشی در امدن حیض و جماع عظیمه نزدیک بمرگ
بلاء عظیم است و علاج تعدیل است لاغیر ان کان عکس انست رحم اسباب او خارجست مثل
جذب جنین میت یا جذب مشیمه یا افتادن ثفل ان مکان مر نفع یافته شد یکه شیر
زند در حمره و باید یا سبب داخلی است مثل رطوبت پچینی اورد رحم و علامت ان وجع در موضع
عانه و مقعد پشت و عارضشدن این کرد و دغشه و خوف بدان سبب و احساس
بیکنند بچیزی مستدیر در عانه و احساس کند بچیزیکه فرو اید از فرج علاج تنقیه

بدن است با یا مارت و مقنه رحم بروغن زنبق که تب کرده باشند دران عفران و غالیه ملکان
و قرابادین نافع است پس در رحم بموضع خود بهواری بفرنجه لینه از کولنوم بر کرده
شراب قابض قرکرده باشند دهند و بار درخت مغیلان و ملائیث و خرنوب و سماق و رنک
و اقاقیا دهند شراب انداخته باشد و فرنجه فاید و زن صاحب تنوپاها را بالا نگاه
دارد و باندازه که مرده دان تواند نشست تا مان اندازه قرار کیرد و سم داخ حلته مثل عنبر کم
نخته است فلاسون خلیم رحم حیوان در جوف حیوان است که استنباط روایح خبیثه کنند
ملتذ شود و معاد این معالجه کند سه روز تا قرار کرد رعوه نکند و اکر بردند حمام اسهاب
خارجه باشد پس علاج ان سقی ادویه مسهله است اورام رحم یا حار است و رحم صلبه
و رحم حار یا انست که از ضربه و صدمه خارجست یا داخلی مثل جماع قوی القضیب با اجتماع
خون حیض ماقناسر با اسقاط جنین ماعسر ولاده یا انکه کثرت جماع از برای انکه ستاز شدید
رحم از کثرت سائیدن و کشیدن ان عنق رحم و متشکل شدن مشکل قضیب مجامع و مانند
اوقات این ناخوشی از برای ابتدای جماع ابکار مهر سد و رحم و ضایع کند رحم را مرتبه
کرده مدت عمر سیلان کند از ان رطوبت بعضی اوقات متعفن شود ان رطوبت و بعضی اوقات
ان زن مسلول شود بتقریب انکه دق مهر سانند مشارکه رحم با مجامعهای صادره در تشریح
کرد حکونه از ورم رحم و امثال ان سد جماع مهر سد علامت تبکردن مثل تب بوسام سواد
زبان و دره سرو درد تهیکاه و عسر بول و وجع یعنی بزار تواتر نبض و نفس علاج فصد
و حامات بعد از دود و ضماد عانه و ناف بعد رس اره جوبا قلاخطی بسطح اب کشیر بیز
اب تا هو سند لکافور حقنه رحم بلعابها و خطی بدهند ان پس او بتحلیل برد و حمامات
با قشعریره مهر سد پس ان جمع میشود باید اعانت کرده بحقنه نعاب حلبه بزیان
و کذاردن با بونه خطی بنفسج بزنخان و انجه در عانه بعد از حمام نشستن مذکور کرد
بعد از انفجار حقنه کنند رحم را بشیر قاز مذکر کاهی یا کرانکلیس و شیر کاو تازه و اما در سبب
ان ورم سودا و بیت معالجه ان مشکل است و اهمال در معالجه ان استسقا بهمرساند
و تقیب کامل و ماء الجبن باید داد و شیر لاغ خورد و نه چوب چینی مکرر دادن مکن که سرطان
شود یا متقیح شود و تا صور نشود البته چوب چینی بده تا روح شود و سرطان رحم بعد از دو

اورام رحم

جار یا سودا یا سرطان بهم رسد عالجه وجع نرمان یا سلابة ووجع سدید در زمینین یعنی
مثل اعاد یثت زهار و امان رطوبت متعفن از رحم و لا بد له علاج نکند دوا نکن امراض جدا العلاج
متوجه معالجه سوداء از برای عدد طلب اول تسکین وجع علام سکون حرارت که علة فاعلی
مثل اعصاب افسرده و قصد باسلیق استفراغ سوداکه علة مادی او بفلوس ماش دیدار
چوب چینی دادن از جهة بقای قوت است که بعضی قایل معالجه اسمی یافته اند که
چینی است که ابقای قوت کند و تبدیل مزاج نکند که بلغت حدیث ایغر چوب شیرازه است
که میگویند امراض در چوب چینی بشرط وجود خوبان تواصیر و مرطان عدیم العلاج
کند من دیدم کوبکی نزدیک آب شسته چینی معالجه کرد دیدم تواصیر را معالجه کرد لکن چوب
معالجه نشد مجوز اطرام رسید که غیر ماند بوده جواب گفته اند چینی خوب نیست
زعرا دیدم چوب چینی معالجه کرد و سالها تعیش او داشت ترجمه اینعلة شبیه بغشی
اما شباهت بغشی از جهة اینست که نمیشود هرگاه قوی باشد از جهة سرد و اعلاج
و زدی رنگ و صفرة بول و نفس اما شباهة مشارک از جهة تعطل اکثر قوی عرض مثل
تعطل ان اما بخیبة نامیده اند ان میباشد سدیان از رحم و متساوی شود بسوی
قویه از قلب و دماغ بتوسط حجاب و سبب ان کثرة منی و ترا کم منی و احتباس منی در رحم
منی پس فرو میرود حرارت و ساکن میشود و مستحیا میشود بسوی کیفیت سمیه یا رده پس
منقلب میشود و متشنج میشود و جوانان بسوی خون از جهة کثرة منی فی رحم
میشود بسوی مایسد غلیظ و متساوی شود بسوی غلظ و معالجه و حارث میشود
اینعلة اما غشی پس ابرای چیزی که جمع شود روح قوای و قلب نرده دصوا است بسبب ان
و اما صرع از برای چیزی که عارض شود از برای دماغ انقباضا خراز کریختن از بخار سمی و اما آبتاس
طمث شهرها طول کشد زمان بسیار شود خون طمث در رحم هر ماه کم این طمث اسراف است
از برای اینعلت ادوار و نوایب است و مقدار بلغة قایل ایست و علامت ان هرگاه نزدیک
شود نوبه مثل شود زمن کسل شود و متعقد در شاتین بهم رسد و درد شود و شروع
رطوبة در پیشم و احساس کند علیل بارتفاع انتصاعه تا انکه بوسد بدل مس مخلوق شود
زمن و احداث غشی و باطل شود حس و قطع صوت و کلام و فوق میان اینعلة و

صرع مفرد است که ذهن در اینعلة مفقود غیشود و عقل او بالکلیه و حادث غیشود هرگاه افاقه نشود
پشتر از چهل روز که بوده است مگر انکه بوده باشد از عظیم مشتاق و ابتدا بسیلان کند از دهان
که سیلان کند در صرع علاج در وقت نوبه علاج غشی است سوای شم طیوب پس سزاوار است
که بپوید اشیاء نبته را مثل جند بیدستر بندوش و قطران و نفط زیرا که میباشد از شان
رحم اینکه میگویند اشیاء و مشتاق است ببوی اشیاء عطرها از اینجهة سزاوار است که مسح کنند
رحم را بامثال عاده که نشوء باشد دادن عنبر از برای انکه زیاد شود بلغت بسوی اسفل متحقه
کند بهمان رحم از برای رضای و انقباض و انابه منی جاید و شد تشدد و به بندد مسافات
از برای تخیه طبیعة نسب اذی و نگذارند مجمع را در بیتان و باطن تقدین قوی زیاد بوند نام
ان دوکوش ان یاعلی او از ما بعد از ان قوبه پس سزاوار است که [illegible] بدن از ایاز باشد
کبد مثل ایاج نوفازیا و مشرد دیطوس و مشرد سوطیر اطرفهای عصر یکوو ندر میان حقنه
غایند بحقنه متوسطه پس نظر کند هرگاه ان زن شوهر نداشته باشد شوهر بدهند که جماع
زن نافعست و این ناخوشی را رفع کند و بیاشامد او یه مقلاد منوبا و مسح کند قابلة انگشتان
خود را بروغن بلوط و انگشت مالد بهمان مرهم بقدغه فم فرج قایم مقام جماع است همچنان
بردارد بخور اشیاء لذاعه از برای رحم مثل نام زنجبیل و ظفر لو وقن زنجبیل از برای انکه گرم کند
رحم را و قلع کند منی را اگر بوده باشد و قسط بحری الجهة علاج کرده شود بچیزهای که ادرار
طمث کند از چیزهای که ادرار طمث میکند است و دوا است دوا طمث خصوصا حیوانات مهدوفه
فم رحم کم مدر طمث است در وقت مثل از قرنبون ظفر لو شود رحم حدوث ان میباشد از اخلاط
دمویه یا از خواطها که از برای خون و وقوف بان باینطریق است که بکشانند بهمان فرمان
و نظر کردن دران یا انکه بمقابله اینه از برای ان و محاسن بلسوهره ده دست بیاورند بانکشت علاج
ان نفسه باسلیق است و دفعه تبدیل کردن ماء شعیر دادن و مرهم اسفیداج نافع است فتحة
الرحم سبب سوء مزاج بارد رطبه است که مضعف رحم باشد علاج او ایارجات است و سقی
جوارش کمونی امراض صفاق دو قسم است حدوث ان یا از فرکه مفرد است از جستن یا از افتادن
یا ضربه زدن خصوصا بعد از امتلای از غذا و برداشتن باز سنگین یا ضربه که واقع میشود بر شکم
پس پاره شود صفاق یا انکه از ریح منفخ از برای مشکم و امعا پس متقدد شود صفاق متحلل شود فتق

کطل به نکاردو اینعلة تمکن انکه حادث میشود در اطفال نکدة که در اطفال احتمال به دارد معالجه
کند بهر حال از برای انکه زیاد نشود ترک استلا و ترک حرکات قویه و ترک جماع خاصه بعقب
طعام استدی معده و ترک سفرجات از بقول و فواکه بارده رطبه و خذا جلو کیلوس در حمام
دستی کون که بستن بفتق بند و فتد بند متعارف است مستغنی است از ذکر و وصف
آن و عمل کردن بچیزیکه در مقابلة المعا مدکور است در متوسطة است میباشد با فتق
صفاق در موضع سده و خروج ثوب و امعا با انکه از دلوی بلغمیا است که میباشد در بسیار
صعبتا که در طبلی است استسقا یا از کوشت است که میباشد یا نجا تحت جلد و بسا باشد
بوده باشد از عرق که پاره شده باشد یا شریانی که بسته باشد پس پوسیدن ایدا آن خون بصورت
مثل دم انچنانیکه می نامند بورم سماوام الدم است و علامت آن چیزیست که دیده باشد از فتق
دنک آن برنک بدن است و طلس آن این است ایغیر و جمع مندفع میشود بدست فرو
دنیاد میکند و از حمام از حبث عظم و انچه سبب خروج ثوب باشد آن وجع هست بی میکند
بقرقه و چیزیکه از عظوبت باشد رجوع میکند و فرو بردن دست و وجع ندارد و رنک
آن رنک بدن است و انچه از پاره شدن شریان میباشد موضع آن بنفش یا سیاه
و انچه توشت رد یله باشد اصلب است نهاد و نمیشود و انچه از دم باشد بین حس
دارد و با بقعه محسوس علاج فتق است علاج انچه از اجتماع رطوبة باشد علاج قبلی
و انچه از بریدن کوشت است و انچه از پاره شدن عرق باشد چه عرق نابض باشد چه
عرق ناسر پس قولشان محال بخود احمد است از تعرض آن بجهة انکه معالجه آن محتاج بقطع
و خیاطه است و دران خطر است بعضا سده بنقال فقرات است از قدام یا بخلف یا
باشد کزایل شود در داوجاع مفاصل است وجع مفاصل و دیست که حادث میشود وجع مفاصل
در مفاصل اعضا یعنی توشت انچنانیکه حول مفاصل باشد هرگاه در مفاصل قدمیه بنزل
مفصل کعب و اصابع خصوص ابهام مام او فتحین از برای ضیق مفاصل پس و سعت نیابد
و اد پس میرود شود شدید سدید کریب شدت وجع کثرت حس و قوه او ست از
اعضاب کر آوا د مواد آن بتحلیل نرود بجهة صلابت و استفراغ نمیشود بشوت

باز خواص این اوام است که نضج دیر بهم رسد جمع دیر شود مثل سایر اورام از برای آنکه مواد
ان در اعضای لحمیا است پس هرگاه بسیار شود در مفاصل او دقیق شود حادث میشود مثل
استسقا و سبب این از ضعف مفاصل است و اشتباه مواد بسود مفصل فی این مواد یا
صفرا و نیست یا دموی یا سوداوی یا بلغمی علاج استفراغ ان خلط است مکوند بلغمی مرفع
سوداوی این از نادر است و حادث کریمیشود در این در صبیان و زنان و عصیان و جماع خوب
سبب است در امر من خصوص جماع در استلا کر باعث حصول آن است اما دموی علامت دوم
در وجع شده مزبان و سایر علامات دموی علاج فصد با سلیق از هما از دست یا از بازو
تواند ساخت و صندل سرخ عنب الثعلب خولفا قاقیا و ماسیا و ابکشیر سماق و اب کاسنی مالیدن
دهل و زغ با اده جو بورد او کلاردن و اسهال بچه دوب از عنب الثعلب خیار و تخم خطمی
نیلوفر کل کاو زبان سپستان شاهترج جوشانیده تو بخیس شیر خشت تمر هندی الو بخارا
زبیب هلیلج دیمیان جوشانیده بیوشانند و علوس خیار شنبر و روغن بادام با کاسنی و اغتال
یکوزند در میان بدهند ماخوا مرجع از غلبه خلط بشوند و دفعا دفعات دهند با ارد جو برک کاهو
برگ خشخاش و برگ خطمی بنفشج خطمی سفید در اغر با بونه اضافه نمایند در مطبوخ مفاصل
سورنجان معربده داخلیه در فلوس داخل نمایند کر سورنجان بصورت در مفاصل نیکوست
تسکین وجع کند و استفراغ ماده کند و تقویت مفاصل کند و تقیو مجاری کند بر بهه کر نیکو
تواند منصب شده و اما صفراوی پس علامت آن مغلوبون و قلة انقاح و شدة وجع و
التهاب و علاج فصد است بسبب انکه سعه ای بدون خون ممکن نیست در مفاصل و سایر
معالجات مذکوره و علیله زیاده داخل کردن در فلوس و بزر قطونا را با سرکه و پوست کدو تازه
و اب خیار و اب کاهو و همیشه بهار و کاهو نمودن نافع است و اشتیا و وجع بیاشامد او دیدن
وجع را مثل مدوس مقشر استخوان مرغ سوخته و سورنجان خشخاش سفید لوط منقوع در اب
سرکه بر شنبلا د وجع میتوا هد او بلغمی و سوداوی قابل است و دران انها اطریفلات
لیاجات کبار و شربت افتیمون و اطریفل افتیمون سکنجبین افتیمون ماء الجبن بیست چهار درم
و طبخ ماده مفاصل جدید داغ نخود و اشاندن قهوه چوب چینی صحت بدیو کر دسکو زه
کند و چوب چینی کامل چوب مرسی دو ماه باید بیاشامد و حاصل از خلط ممکن است

معالجه همان است و معالجه وجع ورك همان معالجه مفاصل است در ورم درین
تشنج وجع ورك چندان خوب است بلكه مرخيات كه حرارت چندان نداشته باشد
كافيست و واجب است در وجع ورك فصد باسليق اندست مقابل از براى
اعراق النسا پس ان وجعيست كه ابتدا كند از مفصل ورك و پايين مى آيد از جانب
وحشى و بيران بلكه تا زانو و تا كعب و هر قدر كه طول بهم رساند مرض زياد شود تر و ان
وبسا باشد كه بكيود اصابعرا در طول مدت و كثرت ماده و كاهنده باد و فانوا و بسا
باشد كه لنك شود و علاج ان مثل معالجه ساير مفاصل است غير انكه فصد عرق النسا
كه نوعيست متشعب شده از حوف نازل فتد است طولا از مفصل و ترك تا
حضر قدم كه در عرق النسا فصد عرق النسا فصد صافن بعد از فصد باسليق لازم است
شفيه كاملا نيوبچ شي ما دان اعاهد به روال نقراست و علاج فصد باسليق است
هر گاه درم داشته باشد و هر گاه يخ از مواضع خود خلع كرده باشند رياح افرسله كرده
و علاج سعي ماء الاصول است و شربت ان و شربت بزوري با روغن بيد انجير و حب شاهترا
و كذا دن محجمه با شق بر موضع اداره كرده ميمالند تا اين رياح افرسله انفصال
خلط غليظ هم ممكن است كه بوجع خود مقلع كند و علاج همان نوع رياح است فيما
روغنهاى قويه و ميتوانند شد كه خلع مفاصل از سقطه مزبه بوده باشد و علاج اخذ
نقراست بعد از ان بكذاردن محجمه و بكشيدن ان و ماليدن روغن بابونه خ
و از تشنج بهم رسد و اقشعرار القتل است در بيني كه ظاهر است كه قتال است در اصل
بتقريب عسر استفراغ قضوا از مواضع در مدت طويله طبيعت قوه فيه هدر بلكه
قوة ساقط شود بهر صورت علاج تشنج است و وجع ظهر بيشتر اوقات از بلغم خام است
و كلف و ملسح و طرفيل صغير حب مايليه نافع است و حمام و دلك نرم خوب است
و كاه هست بتقريب ضعف كليه كه مذكور شد و كاه هست از امتلاى عرقى كه است
چنانكه در اوايل حميات بهم رسد علاج فصد است باسليق و اب انار خوردن و جع ورك
يعنى تهيكاه مثل وجع ظهر است و شيافات مذكوره در قرابادين نافع است و فى معالجه
نيز وجع ورك و عرق النسا و نقرس مذكور شده و بحر در مفاصل علاج مفاصل

نشستن بسيار و در ان كه اذيه حاره در ان باشد و روغن مرغهاى عربى تعفيه بفا
نشستن بطبخ سعده مرجا و ثعلب كه زنده باشد در اب بجوشانند تا مهرا شود و تعاب ان
علاج ان پوست كوفته و دران ثلث قوى و روغن زيتون باشيرا ز بايند بهمان مضمون بعد
دوالى جميع مايليه است و ان امتدادى از ساقين و فخذ است علاج فصد باسليق
و اخراج خون بقدر احتياج و ذراعه اذيه غليظه و تراكم رفتن بر ايستادن بسيار بعد
فصد كردن از همان عروق قوى شده ظاهر شده سبز رنك و عارض ميشود اين از براى
و بسيار بوده كان حمال حماعتيكه بر ابر سلطان مى ايستند علاج ديكر چوب چيني است
و دواء الفيل نيز قديم است و ساق و بزك شود ساق مثل پاى فيل ميشود است كه
فيلرا اين آزار بهم رسد و سبب خون غليظ است كه ميريزد بقدم علاج فصد باسليق است
از پست مقابل و استفراغ سودا بمخلكه مكور بدانكه بشاپس بعد از استفراغ فصد باسليق
ركيب است و جماست ساقين و فى كردن هر قصه و تراكم راه رفتن و اسهال فيل خوردن هر
كه هفت روز است هر روز و شدا و تراكم هر روز رحل و جمع عقب كاهى از نعل دادن است يا محض
و علاج كل ارمنى و شياف ماميثا نزول اب در عقب علاج بسيار عنب الثعلب تا منفجر شود يا انكه
بايد شق شود و وسيع شود همان جراحت بساده بران بارند و حسا و به سده خالص
معجون باسه و سيه بر بندد بان ضعف از حمل كاه هست در تلفت او ضعيف است و كاه هست
از تعب بهم رسد علاج تقويت است طلاء بعد در دوام شود است در اسهال سامى ان
تفصيل است مطلق و دم فلغمونى كرم نملى جاود سيه جمره نار فارسى تعاطات شرى
الكلى اولام مفاين دبيل خراج دماميل دبر دنو دم بحيى سلفه غلاد عقد مو حلل
خنازير سقروس سرطان عرق بادى صلابه مفاصل سامير بدام معقده عرب
الكلد و لقوا مصفع شوه صفار شوه نا ايل ملحى بصم توثه بضم س ابو بما بثور غبيه
جدرى حصبه خميقا موم رصاصى اما اذيه مفرده كه در اين امراض نافعست باين تفصيل
اس خوردن ان محليل سير به خنازير شد خوردن ان نفع دارد نوشاندن ان اشتاء البقر
هر گاه مخلوط كنند با سركه و بكذارند بر جراحات حاره تسكين الم كند اذان الفار منع كند

جراحات از تورم هرگاه ضماد نمایند منع کند انتشار قوه جراحات را و ملاک کند در جربها یا کند
اورده ماز است بکبو طلای انفع دارد ورام حاره را آخر نفع دارد او رام صلب باطنه را
وضماد اسفیداج الوصاص تسکین میدهد او رام حاره را طلاء تقویت کند اسرنج نفع دارد
او رام حاره را طلاء اما نیا نفع دارد و اخسرا و منع کند از نصاب مواد بسوی او رام حاره
طلاء اکلیل تحلیل میبرد و تلیین میکند او رام حاره تحلیل برد آمبر حار یس نفع دارد او رام حاره را
ضماد انه نفع دارد عصیر اضماد خرفه نرم میکند او رام صلبه را و صمغین نفع دارد سرطان را
ضماد ابوسا میبرد یا مدکوشت را بر استخوان و هرگاه بجوشانند نرم کند او رام صلبه را و
طلاء یا بوخ تحلیل میبرد او رام را نرم کند او رام صلبه را ضماد یا بادرد نفع دارد او رام بلغمیه را
ضماد او تشنج بان نفع دارد او رام صلبه را و هرگاه در هم داخل کنند بزاله خرفه نرم کند او رام
صلبه را که خلف خوش باشد بزرگتان نرم کند حاره و بارده ظاهری ما منی ضماد بیاق را
ابه دمن بونا شتا بخته کند جراحات را با کندم ممضوغ بطریق آبی پیه او مسکن اوجاع
ولذع در عمق بدن بطریق وغن ان تحلیل برد بنفشه و خنا زیر ضماد ابعر الحمار تحلیل برد و شود
وخنا زیر ضماد بندقند تحلیل برد خنا زیر طلاء بنفشج تسکین میدهد او رام حاره را ضماد
هرگاه ضماد کنند بارد جو و هرگاه ضماد کنند او رام کبد و معدا کرم نفع دارد بورق او منی نفع
دهد ماسیا طلاء بوک الصبیان نفع دارد جوبقا و حلام را طلاء نفع دارد در جرب سایند بوک
هرگاه مخلوط کنند با پوست انار پوش و بندق استعمال کردن او بلا او رام حاره را نافع
بیضه قنده تخم مرغ تسکین دهد اوجاع لذاعه را قرص سفیل کند قروح و بثور در ریه
وخنا زیر وصلایات با عسل و سرکه ضماد و نفع دارد در جرب او و جرب هوا شیرا و نفع دارد
نارفار میبرد اوت نفع دارد او رام فم حلق را مضمضه و غرغره ثم الطرفا نوشانیدن آب
کفت طبیب مشهور انکه زنی را خانه شد جذام پس نوشید از ثمره طرفا و نفع طرفا با موی سیاه
نعنه پس چاق شد ان زن و مرتبه دیگر این کار کرد و جذام صحت یافت میگوید حکیم که سبب
جذام اندوه طال است یا سوداوی که ممتنع باشد بسبب یکی از اینها از جذب خلط سوداوی
انخون و تصفیه خون و همین معنی سبب است بر ظهور جذام پس خون بتحلیل برد در
صحیح شد سده یا سمعا این دو اسبب چه یکی در او دست از تقطع و جلا پس خود کند

بصحت حاصل جراحات را الوحشی هرگاه ضماد کند خاکستر سوخته او با دردیون و طلا کند خنا زیرا
تحلیل برد از اخب الماء قلع کند ثالیل او نفع دارد جربرا طلاء حب الوشا نیز نفع دارد چشم
ونفع دارد بواسیر را و درسکه در سفل است حوف ان حب الوشا راست نفع دارد و رم بلغمیه
و دماميلوا طلاء باب غلک و جرب متقرح و با عسل شهدیه حفنض نفع دارد داخسرا با طلاء حب
با طلاء طلا کردن او رام حاره در خواه او نیلوفر را طلاء صلبه تحلیل برد او رام بلغمیه را ظاهر و باطن هرگاه با نقیع
نشود و رم سلیت نفع دارد طلای ان با سرکه ثالیل و میکرد و او رام صلب را حمص نفع دارد او رام حاره را
ضماد حاض ضماد کند خنا زیر را نافع است بر تبه که هرگاه به بندند بگردن صاحب خنا زیر را نافع است
و نقیع ان با سرکه جربرا نافع است حمار خاکستر بکوشت و جگران ضماد نفع دارد خنا زیر را حنطه با
کند ضماد ان او رام را و هرگاه مضغ کند و بدن بندند بران و هرگاه بر قطعه حلیله کوم بگذارند
و برایدا ان رطوبتی تسکین دهد قوبا را و ازاله کند او را و هرگاه مضغ کند و بر ذبل بگذارد نفع
میدهد حنا بیضج ان نافعست او رام حاره را ضماد حمد کوشت ان نفع دارد جذام را انتفاعیما
مزدل بحلیل میبرد او رام مزمنه را و خنا زیر را خطمی بلین است او رام و محلل بموی است و نفع دارد
خنا زیر را خلاف خاکستر او و قرو بوک او نفع دارد با سرکه قلع کند ثالیل را خل سرکه است هرگاه بگذارند
بصوف بر جراحات منع کند و رم ازاد نفع دارد او رام حاره را دماميلوا دردی الخل اجود ان عتیق
محلل است او رام طلاء دردی الخل تسکین دهد او رام حاره را دفلی محلل او رام صلبه است و جرب را
حکه را ضماد دفاع ابقطر ادویه او رام سفل است و رم الاجرب تفتیح میدهد او رام حلوا و رم الغرب
هرگاه ملا کنند بر خنا زیر بکشاید او رام التیس تفتیح دهد او رام طلاء را زیاتج تحلیل برد او رام سرطان
و طلای ان قوا و جربرا نافع است رشاد نفع دارد سعفه را و ماء الثعلب را یاس نفع دارد سعفه را
جاوشی زاج تفتیح دهد جربرا و سعفه را و نا سور را ذبل تحلیل برد ان محلل است و با
اید جود و عسل ضماد کنند بر کتان از برای نا قارحی و سوختن آتش و قوباء سعفه ضماد بزبل او اعصاب را
هرگاه خمیر کنند با بیه سعدان انسان و طلا کنند ثالیل را قلع کند زبل را بعر نفع دارد خنا زیر را جربرا و
و نقرسا را بدوغن موم زیاد هرگاه ضماد کنند بان دماميلوا تفتیح دهد و تسکین دهد الم را زیبق تلا
ان جرب او سعفه و طبله را نافع است زفت میبرد قوبا را پاک کند قروح فاسده را و قوبا را قروح
وحی رو ید گوشت را از قروح و تلیین میبرد او رام صلبه را با رد جود قوبا را خنا زیر و بخار مضغ
میکند قروح ساعیه را و منع کند جربرا و طبله را و هرگاه با سرکه مضغ محلل است او رام صلب

بزبان یونانی وان عفوت عضو است و انچیزیکه بجهار سار رسند که معالجه ان صعب است
و یکی انچه مرتبه فساد نوسیده اما معده شقاقلوس میکوبیده و علاج ان بعد از قصد
استفراغ خون است که فاسد انشده و دران عضو بزدن پاکی عایر یعنی شرط عایر فرو
رفته بعضو و طلا کنند موضعها رد کوسنه محلوط بکلاب و سکنجبین و کل ارمنی و
مارد و شب یمانی گفته است که شرط خفیف که فرو نرود بعضو سبب شود ضماد
عصی و شرضه عیق سبب میشود زیره و صلامرا بجهة انکه بیرون میکند ماده فساد را
از عضو جمرة وان ورم سرخ و بیست و بتحقیق تو شناختی تو سبب اخلاط مدوث انوا
و بیشتر اوقات بودن جمرة در حصورت است و ابتدا میکند از طرف بعضو وان حمرای
محض است علامت ان اینست که براق است و خشک با جمرة و التهاب و بزنک
صفرا و اگر انبشت کنند انرا ورم بعطا زند سفید شود موضع ان پس مور کند بزنک خرد
بر جمرة بعد از دست کردن و ظاهر جلد است نه فرو رفته مگر انکه مخلوط شده باشد
باخون پس این خواهد بود و وجع خفت دارد و سوزش بسیار است و جمرة خالص
ساحیه است یعنی میدود بسیار میشود بودی علاج ان استفراغ بدست از
منفج سداب پستان عنب الثعلب خبازی نیلوفر جمرة سنی جوشانیده باشیره تخم خیار
تخم کشنیز خشک خباشیر هر یک نصف لعاب اسفرزه عربی شیاف خباشیر ظاهر معدنی بعد
دکر احتقان مجتقن بینه و بعد از احتقان هر روز ماشیر یاد دن در حقنه بیوست هلیله
داخل کنند اگر احتقان نرما نبود باشد فلوس مشروب بعد بنفشه بیوست هلیله زرد شاذنج
خشک سنه جوشانیده فلوس ترنجبین شیرخشت روغن بادام اب کاسنی و اغلیما
مع مفه یکروزه درمیان و قصد نایند تطفیل و بعد از هفتم و طلا کنند بسد ر سرخ
کل ارمنی اب کدو شیاف ماهیتا و بیوست کدو و اب پارسلک و سعزه و امثال ازان کاهو
و اب برگ بید و ضماد محلل و دان نوع از جمرة مرو زیست و علاج غیر خالی تقدم فصد
بر استفراغ و استعمال ادعات و محللات نکو بش است باش است که بیرون می اید با
انتهاب و احتراق بحیثیکه احساس کنند هلیل که گویا اتش است کند رمه اند در عضو و کند
مکان ان و دم قلیل و کاهی اتوده راه میرود و زیاد میشود از موضعی بموضعی از برای حدة ماده مخالفه
راه میرود و مورچه پس بعض غذ مشاکل است میخورد جلد را و نم کند و بعضی ازان سوراخ
که راه میرود در ظاهر جلد از برای شدت لطافت و سبب ان معدنی لطیف حاده که بیرون می اید از
رکهای اماق و علاج ان اسهال صفراست بخوبکه مذکور شد در جمرة و طلای نرود و بفرش اندک
خون و ما میتا و افاقیا و حشش مکی و اب کاسنی و ابهای قرص اینست که بکلیر ماده و سبز کند و طلای
شب یمانی مرمکی زرد و ند کوفته و پخته قرص سازند و خشک کنند اگر ان مان مهم سازند زود
محتاج شود به تحایف قوی جاورسیه از اصناف غله است یعنی بشوریست شبیه بنفاط
سعار متفرق مثل کاودس سران سفید سخ ان قرمز سیاه باشد که بان لذع بوده باشد و سیلان
چرک و سبب ان صفرای اینچنانی است که ان ان غله بهم رسد هر کاه بوده باشد معتدل و رقه غلظ
طعام و این بسبب مخلوط شدن بلغم است یا از پس مزمن شود و بسیار از مکان خود
حرکت نکند علاج ان فصد است ابتدا و اسهال بخوبکه مذکور شد از طبیخ هلیله اسپرک
و قرهندی و عنب الثعلب و اب کاسنی و ترنجبین و شیرخشت با ضافه فلوس و بعد ان سرشت
کشوت متعارفست اصفهان و طلا کنند بازد و بیوست انار و صندل سرخ و جزء از خ کل ارمنی
و سرکه و کاه هست که محتاج شود بمثل فاقد یس و کبریت جمرة بچشم ان دانه های بزرک
متفرق یا مجتمع پهن برامده با سرخی بسیار مثل دانه آتش مخلوط بودن باخون تند صفرا و
و میکوبد هر دانه مکانی را قطعه قطعه از برای شدة حدة ماده و سوزش ان فرو میرود در د
کوشت بسبب غلظان و میباشد الوان مثل الوانش که بکدارند بعضو و ازین جهت جمرة میکویند
جمهکوله میشود و سبب ان صفرای غلیظ است شدید الحدة و او را بسبب اخلاط ان
باخون و علاج ان طلاست سود اخبا پاکو میریزند پاک فدن عمیق همچنانکه مذکور است تا بیرون
ایخون ردی و از خصایص اوست کاهو را طلایه کردن از بران تا بش تابیدو تخفیف و از
خصایص طلیه ان اینست که سرکه را بریزند بجال پاک سرخ تا بوش اید پس بپاشد کافور بالله
موضع اتش نار سی پس ان بژه ایست که بوجود اید بسرعه و میکوبند خشک بشد و ان طلخ شیدا
و هر کجا که بوجود اید خطوط طاوسی ظاهر شود سرخ مثل شعله اتش که مرتفع شود دان قریب از

وعلاج انعلاج حمره است مگر انکه در بعد از تصفیه و اسهال باء الشعیر بدهند و خیار بسیار
بخورند و بعد از پیشهار و علاج مخصوص ان حشیشی مکی کانور با لعاب اسفرزه و بارتنگ
کوبیده و با انها ترکرده بکذارند بر عضو بزدیک مندمل نمایند و بعد طلا نمایند با بند
و سرکه تنقط کاه بر می اید از بدن نقاطات مثل دانه انار و بر می اید از ان خون و چرک
ان از خون رقیق است و مندفع میشود با اطراف عروق بزیر پوست و علاج ان فصد
و شربت عناب و شربت انار و در شک و امثال ان و غذا عدس مقشر با سرکه و
ان نقاطات بسورن که از طلا ساخته باشند و بعد از شکافتن ان طلا کنند
ارسفیداب قلع و مرداسنج بکلاب و اب برک مورد شربتی بتوتیا بیست بعضی بزدک
و بعضی کوچک که سعنج ران ماهی نباشد با نارش بسیار و سوزش بسیار و منشر
ابات دفعی بهم رساند و کاهی عارض میشود از سیلان رطوبت و سبب ان حار کوم
که ثوران بهم رساند در بدن دفعة یا از خون صفراوی یا از بلغم بوبتی و علامت
دموی و زیادتی حمرة و حرارت و سرعت و کثرت هیجان و بروز بسبب زیادتی حرارت
ماده بسبب حرارت افتاب و علامت بلغمی بودن افست سفیدرنک و سرخی ان کمتر
و هیجان کند از و در شب از برای انکه در شب و نقاط محتبس شود این اجزا لذاعه
تحت جلد از برای قلت جلد و کثافت جلد و انسداد مسامات جلد در شب
بسبب سردی شب از این جهت گفته اند این اورد ابات اللیل بحوبکه گفته جالینوس در
کتاب حیلة البرء و علاج دموی فصد است و بعد از ان طبیعت باب مارین و خیسانیده
الوها را و خیسانیده در الوی خشک قوش و غذا از عدس و سرکه و اسفناج
ماهی و کاهو و خربزه سرکه و اب انوره و خوردن قرص کافور در عرق اب ام کوم و بدن
و مالیدن تخم الوو خربزه تخم خربزه که با هم کوفته با لیند و سرکه را با کلاب و روغن کل شرح مکرر
باشند و علاج بلغمی حب هلیله و مطبوخ هلیله خوردن و کفتند سکنجبین خوردن
و بجام رفتن و اند جو و اب کوفس و سرکه بدن مالیدن ماشرا قدم دموی است که ظاهر
شود در جلد صورت و پیشانی و بسا باشد که صعود کند بسر و سبب سخونت خون
و غلیان خون در عرق اجوف که موضوع بر صلب است پس الا میرد در صورت و علامت

حمره شدید در صورت و انتفاخ سر و اجزای سر مثل گوشها و بینی و صورت و وجع ضربانی و
علاج ان فصد و جراحت ساتین و بنفشه و عنب الثعلب را با بارزد خیسانیده صافنمایند و
صباح و با نلوس خیار شنبر تر نجبین و شیرخشت و روغن بادام بدهند و از حقنه مضایقه کنند
با انکه حقنه را ملوس باشد و الا حقنه اوفق است و نه پرهیز از مسهلات قویه که مبادا مواد را
باعضای شریفه حرکت دهد و تهاد کند حلقوم و سینه را و در نتیجه احتقان نماید یا مسهل ملین را
مجوز بعضی لسوح و شیاف ماهیزاد و منفض مکی و طلا روغن کاب و روغن کاسنی سبز و برک فرفه پس
تبرید کند سر را و صورت را با کلاب و قدری کافور و بیاشند عدس و کشنیز خشک و عناب
که مجوشانند و صاف کنند و با سکنجبین هر دو زبیاشامد طاعون نفور باید بونان یونانی قدم
در نخم غدد بیست مثل بیضه و پستان و امثال ان در عضو حساس و خلف و کوش و زیر بغل
و کنج ران و حال مشتهاست پر ورم کرم کشنده پس دهر دم کشنده است که کیفیت ردیه سمیه
باشته باشد که فاسد کند عضو را بر سد کیفیت ردی بقلب از طریق شریان و ان بقدر صغیر الحدقه
مثل بادام یا کوچک تر باد دم کند الحم بقدر جوز و جوز کتر بیرون می اید با تلهب و سوزش و ازیست
بسیار بجاو و المقدار و میکود اطراف ان سیاه هر کاه سمیت داشته باشد و سبز میشود و
کبود میشود اکر سمیت مواد کمتر باشد سرخ میشود اکر سمیت قلیل باشد و حادث میشود ازان
قاز برای ضعف معده و خفقان و غشی و حدوث ان از ماده سمیه که فاسد کند عضو را
و متغیر کند رنک پهلوی تعضو بسیاهی و زردی و سبزی و سرخی و میرسد کیفیت ردیه ان
و حادث شود قی و خفقان و ان بیشتر اوقات ظهور طاعون در اعضای ضعیفه خواهد است
بجهة انکه اکثر قوی اخیست اعضای ضعیفه و اسریع انجابت است از برای عفونه و فساد این ماده
از برای خباثت و رداءت قبول نمیکند اکر اعضای شریفه عاجز از دفع خصوصا در مقامات
مثل دماغ و باطنین و خلف اذنین و کاهی عارض شود در کف و صدر و اعالی بدن از مواضع
انچنانیکه میرسد کیفیت سمیه ازان بدل بسرعت و کاهی حادث میشود بنده در مواضع دیکر از
بدن و دور ترین از طاعون انست که عارض شود در مواضعیکه فوق مذکور شد بجهة بعد
این در موضع با عضای رئیسه که اشد هستند از اعضا و یعنی بقیه اند که طاعون که بهم رسد
در ایشان اشد است در پشت کوش بجهة انکه پشت کوش فضول از دماغ باو رسد و ان ماده
سرد است و حدت کمتر دارد و بلیست قول صحیح و سزاوار اینست که قصد نکنند در اینعلم

مجیبا نکه خصایص ملسوعا بجهة انکه پاک کند منشود سم در جمیع بدن بلکه صرف کند عنایتر
تبرید قلب و تقویت قلب بطبیعه از صندل سرخ و کافور و نیلوفر و کلاب و آب سیب و سرکه
قلب و بیاشامند از شربت انار و شربت سیب و شربت به و شربت توخ و بوهای
خوش مثل بنفشج و نیلوفر کرمانشاهی و گل سرخ و صندل کافور کلاب و سیب و به و غذاهای سرد
مغلظ خون مثل عدس که طبخ داده باشند با فراریخ و طباهیج و باسرکه طبخ دهند و اسفناج و کدو
و کشنیز و خیار و هندوانه بدهند و سرداب است که بایند موضع و نرم طلای سرد بلکه باید
بزنند و بشویند بعد از ان باب گرم تا احتمال شود باز مدت خون از موضع پاک باشد و تجدد نشود
خون در ان مواضع و بنشیند علیل در سرداب یا آب روان یا آب ایستاده و بگذارند در اطراف ان
طبخ و برف و بگذارند در موضع و نرم پر سرداب و خطمی و بابونه و بگذارند از طبخ با بونه و بنفشه
اکلان تا کلستر و تعفن و فساد که عارض شود در اعضا و سبب ان فساد روح حیوانیست
و این حادث شود از انصباب خلط اکال سمی الجوهر تند و تیز و فاسد کند روح را بسمیت خود و بدلیل
جوهر خود متعفن کند موضع را و بسوراند و متفرق کند مثل چنین یکه عارض میشود در نافض و غلم
الحم در وقتیکه برسد از عظم کرمیند سالک و روح را و علامت اکلا اینست که عارض شود از توجه
یا بثره سمیاه یا سبز یا طاوسی رنگ و میادرت کند بسعایت یعنی بزرگ شدن بسرعت و علاج
ان فصد و تنقیه و داغ کردن است باتش یا مداوا نکند قوی و بلا کند بجوالی ان کل از
و سرکه بگذارند بر موضع اکل کم که بکوبند و بجوشانند با روغن گاو و ادام مغابن کاهی حادث میشود
در مثل بطین و اربیتین نه از جنس طواعین بلکه خالی از کیفیه سمیه لکن از قبیل دفع اعضای
رئیسه است مواد را باین اعضای ست و بفارسی ماغزه گویند و علاج ان فصد کردن ست
بر بنفشه و خطمی نرم و روغن بنفشه و امثال ان بعد از تنقیه بچنین یکه مذکور شد و از خشت
یکبرند در میان با مرهمات بقویه اعضای رئیسه دبیله و نرم بزرگست بزرگتر از دمل ستیه
الشکل بیشتر اوقات رنگ ان مثل رنگ جلد و بجید است گویا بر اجسام غریبه و تغیر رنگ ان
رنگ عجیب مثل دردزینون و کل و غال و در بیج بر حرف و سنگ سیاه شده و بدلیل
تولد چنین از اوار مواد غلیظه غیر نضجه است بلغمی که متولد شود از سوء هضم در دایره کیفیه

از سوء هضم در دایره کیفیه اغذیه کثیره ردی الکیفیه پس متولد شود در عضو اورده چنین اشیاء
عجیبه باضعف حرارت از محل و سفید کردن این فضول که قابل دفع کرد در وجه سفید شود و علاجت
انست که دست کدارند فرد کمتر دود از مکانی که چرک سفید شود و باشد علاج تنقیه بدن است
بدفعات و غذا شوربا و ماش و پنانچه بوده باشد ادام مذکور در خشتین یا پستان کبوتر
غذا دادن غیر مغابن و علاج ادا نیست که مستدام سرخ کل از سرد و آب شب و آب آشامیدنی
با بلند در دفعات ضرر ندارد و در این اوام غیر مغابن گفته است محمد زکریا که سزاوار است
در بیلم معالج اهتمام کند بتقویه قوة پس بوده باشد دقت تنقیه این از غشی که سم غشی و سقوط
قوة در صاحب بیله هست نوع دیگر از دبیله که مشهور است بدبیله منکوسه و ان بعد است
در تحت جلد و عمیق و فرو رفته بسیار دارد و انچه شنیدی از فصلات دران میان جمع میشود
دران بیشتر اوقات کشنده است یعنی قتال زیرا که ماده ان نضج بهم نمیرساند یقین وجع شدید
داشته باشد و چنانچه بشکافند بیرون نیاید از ان فصلات عجیبه بلکه برایند از ان خون قلیل
و علاج انفلاج نوع اولست خراج چیزیست که جمع شود از دبیلات و ادام ماده بزرگ شود
بحجم و حدوث ان از ماده غلیظه است که دفع شود او را طبیعة بسوی عضوی پس باشد
داعی انواعی ان که جلد نفوذ کند و نتواند مشرب شود از ان اعضا که استسقا بهم رسد
مواد مر استسقا را و بعضی بر چار سفرق کند فصل اعضوا تفریق بین ظاهر و قدر گیرد
حال اعضو پس ابتدا کند به تعفن و تعفن کند گوشت که در اطراف ادست بسیب سخونة دارد از
غلبه اجزای حاره نار یه تا انکه جمع شود چرک در ان فضا پس نضج بهم رساند ان ماده را منفجر شود باقی
جلد بخورد و علامت جمع اشتداد وجعیست و قدد در حس و علامت نضج چرک سکون وجع است
یعنی شدت وجع ایستادن باید و فرو شود و منخفض شود و بنوا نگشتان در هنگام لمس معلوم
ان اما در اول وقت فصد است و استفراغ بحجامت که مکرر مذکور شده است و اما در هنگام جمع پس
بحیر یکه تغیر دهد و حرارتهم با او باشد اما غرویت اما است انکه حرارت داشته باشد اینست که نضج
بهم رساند و تغیر نیست مگر بحرارت معتدله از برای انکه مفرطه حرارت سوزانده است و
حرارت قلیل از انکه تغیر نیست نضج و اما سبب غرویت اینست که بچسبد بلزوجت خود بر مسام در

مثل اشق وخاکستر پشم واصل وصابون ودرنج بادرغون گل سرخ واماشق وشکاف
اندروان پیچیده است واگر بادان نکنیس وزبان گاو احتمال بکند واردسلعه نوع شحمیه است
نباتیه یا بالاتر به مگر انکه اخراج نماینداورا ازموضع غده وعقده وغده بیشتر ان طبیعی است
مثل بعده انچنانکه درزیر ماران است که تولید بلعاب کنند وانچه بعد زین بغل وگردن وبغل انچنان
پرکنند اینهمه اضعاف تقاسیم عروق وانچه دربیضه استان غده که تولید مادی وذری کند فی
طبیعی ان جاری مجری زواید واما ان غیر طبیعی اما ان غیر طبیعی از جنس سلعه است که متولد
شود فضول غلیظ سودا وی یا بلغمی وبیشتر اوقات بلغمی است مگری بندد اورا سرعتی در جسوء فرق
غده وسلعه اینست که غده قابل زیادتی نیست بخلاف سلعه زیرا که غده بقدر جزوی بقدر جزوی سلعه
ممکن است ونیست ابتدای غده خلاف بخلاف سلعه که خلاف دارد البته وغده سلعه را
دونم نیست بخلاف سلعه دربیضین نوم است وشحمیه که اصلب انواع است غدائی نیست
اما غدی وعلاج ان خاصه بهم مانند است وبه بندد بودن ان قطعه از جوهر سلعه اشد
بستن وعلی سبیل توبیخ باشد که تحلیل دهد بهمین علاج وگاه باشد که نرم شود سلعه
وانغده دوی هست که دوی مشتمل بلا که واین اسم مختص گوشت وعلاج ان علاج سایر
غده است ودوای مخصوص ان خاکستر جارتان است که با خاکستر سوسمار باقیر ان را بدین
سوسن وگاو مانند میشود ایضا بشوید بقدر به صغیر علاج ان شدائد است وشفا
چون بکند داشت از بلغم غلیظ وبسیار مشروب ان شاید که منع کند ان عادت شفا
وگوش واما عقده پس ان زایدی است که بهم رسد در گفته است ر۱۵ وجوهر سنزاید
وجون مرتبه که گاهی متفرق شود وغایب شود نزد عمران یا بالوست بلند در انچه
پوست گاه بوده باشد بلند الا گفته اند بعض عقدتین که نیست چیزی که ازاله در
وسلعه انفع از تحم ریانه وگفته اند نیست انفع از کندش چنین وسان از غده بعد
وضع کندش بستن قطعه سرب بسته موی محل وهر که بوده باشد الوسواس
که مبالغه بود وتطول کند به تطول تحلل مثل طبخ اصل السوس اسفوج
ذوقنا الفیل بذرقطونا بابونج کافشه محلوفته واما مرکاه ملحی باشد وان حادث میشود در

نایکفعال و بیاشامند دوما اول با سلوای شکر یا سقوع و راب هندوانه و دوم نه و سیم
که چیده هم و نصف و اگر بو میکرد و ابتدا کند بیدن امدت برایش سرا و ایست که به
مجد بعد از خروج بر فصله یعنی چه از سرب و زن ان فصله یکدرهم بوده باشد تا نشده
بسکین بودن ان ریش دا و بیجد او دا بهمتوا هی برابد و اهتمام کند که منقطع نشود که منفرات
و بطول کشد عضو را در این حال باب کرم و مالد بروغن ملین تا انکه سترخی شود و عضو اسان
برابد و احتیاط کامل نابد که قطع بدرستیکه زه قطع شود و داخل شود در کوشت مورث
دوم عفنی و قروح رديه و درين مقام واجب شود که بشکاند موضع اجتماع پس بگذارند
در ان پنبه کهنه را بروغن و بعد از ان مرهم کنند تا ملتئم شود چندام علتیست رديه که
نیابد از ان علیل و فایده نشود او را علاجی و بیشتر اوقات حادث میشود از انتشار مرض سوداوی
و متغیر و متعفن کند و عفونت کند چیزی را که در بدن است بقامه پس فاسد کند قوام
اعضا را و داوه و پس و بیغاض و باطل کند هشت عضو او بنا باشد که فاسد کند اسفلم
در افراد اتصال اعضا را تا انکه متاکل کند اعضا را و بیندازد و باختن انقروح و بعد
کند تا ملاف و منتهی شود باعضا و لیسه که باحذام سرطان عام است انبوای بدن تمام
پس بسا باشد که متقرح شود و کاه هست که متقرح بجسب خباثت ماده و صلابت و فساد
ان و صلابت ان از خلط سوداوی است که ته نشین خون است و این نوع نمیباشد مگر با
تساقط اعضا از بوای انکه ماده او اغلظ است هرکاه طول بهم رساند و مستحکم شود زیرا که
فساد و دناءت و متعفن شود و متغیر شود کیفیت ان بکیفیت متضاده از بوای حیات
صحت و عضو قبول کند فساد را تا متقرح و متاکل شود و عاقبت بهم رساند و عاهر شود و زوال
کوفتکی از بوای پس شش و قصبه شش و حنجره و خشونت ان و بعضی باریک شود و صدقه
شود و سویها بریزد و ابحهة نابیده اند داء الاسد شبیه بهم رساند صورت مجذام
بعضی بت شیر از بوای او دندکی نمایان است و هجوم بهم رساند سوداوی از صورتان معیت شود
و بعضی کویند که داء الاسد کویند بتقریب اینکه بوی ما خواسد میشود و بسیار دان اقرب بصحت
هرکاه درایت لا معالجه نمایند داول حدوث قبل از تغیر ماده است نیسوی خباثت و فساد

از خلط سوداویست حادث از احتراق مره الصفرا و این نوع میباشد با تاکل اعضا
و تساقط اعضا و احتمال خلاصی از ان نیست و علامت ابتدای کرفتن او از ضیق نفس
و کدورت سفیدی چشم و سرخی صورت و ریختن مو و علاج شقیه بدن است از
خلط سوداوی بمرات و کرات بسیار زیرا که ممکن نیست اخراج چنین خلطی و ازاری در
دفعه واحده از بوای کثرت و غلظت و تو طیب کند مزاج را و بین استفراغات زاید
شود خشکی باستحمامات و سعوطات و روغن مالیدن بارد مثل روغن بنفشه و بیلوفر
و کدو و اغذیه مرطبه سریعة الهضم مثل فالوذج با قند و روغن بادام و خوردن شیر با
نفع مادر در نوع اول کوشت افعی بپزند کوشت انرا و بخورند و طعام خاصیتی هست عجب
در اخراج تمام سلوات فاسده از بدن و قوی باقی و معالجه دیکر که در مقابل این مذکور
میشود اما نوع دوم پس علاج ان تطفیف و تخفیف است باستفراغ شاید که کم شود فساد
قروح و تاکل مادهٔ خبیث صاحبش ما نبودن بر ان مرض سعفه بسکون قروحیست
که حادث میشود کرد سر و صورت و اکثر اوقات تمام بدن بهم رسد و بیشتر در سنایت عجز
از بوای خشکی پیش هست و ان ابتدا میکند به بثور متحکمه حفیفه متقرفه در شمردن موا
پس متقرح شود بقروح سکر سه نمیباشد بسوی سرخی پس بعضی ها تاست که ان از حرارت
از بوای رقة ماده که سیلان کند و ان ناشد سریع و سعفه بجبه و سبب ان فضلات
غلیظه عفنه است و رطوبات فاسده الذام و محتبس شود عاطفه از ان تحت جلد و بهم
بهم رسد و متقرح شود و قیوان پس متقرح شود جلد و فاسد کند خبث خون و بیشتر اینست
که حادث شود ایمرض صبیان را از رطوبت بدنهای ایشان از بوای کثرت مرارت در رطوبت
ایشان و تعفن اعضای ایشان از نفع فضلات و علاج فصد قیفال است و اسهال
بطبیخ هلیلجات و سنا هنره با فلوس و شیر خشت و تخمین و روغن بادام و اکر بتقریب
سفر بسن فصد ممکن نشود و حجامت کنند و دوا کنند از شیر و حلویات و کوشت و
اکثا کنند بر اشیاء نفخ ایشان تولید کند خلط سالم را پس بلا کنند بعلاج سعفه مثل
عروق صفرا و بادام تلخ و کلنار و راتیج و کاغذ سوخته و مازو و برک مورد و اصل سوس اسطوخو

طلاقیا روغن بابونه و روغن کنجد و روغن گل سرخ تا
و عرق ایشان او بدان مرطبه لینه در چوبه و پوست انار و حنا بر که روغن گل سرخ تا
خشک کند و بعض از سعفه یابس است خشک شبیه بسوریاسیس
و میعوفه ان پوست های سفید و سبب ان خلط سوداوی است شبیه الفلوس
انرا مرطوبت تند و منتفع شود بجلد پس ناسد کند جلد را و پوست بیندازد و علاج
ان استفراغ خلط فاعل است از برای ان خلط و ترطیب مزاج با غذیه ان که تفوق
اردد بدوات مرطبه مذکوره در امراض سوداویه پس مصل ابکم و لعاب تخم خطمی
و بنفشه و تخم مرد و بزرقطونا لازم دارد فتیر و طی و بنفشه و دوغنهای سرخ مثل روغن گل
و بادام شیرین و بنفشه و فیلوفرد تسعیط بحیثی که ترطیب کند جلد سر را و چنانچه
غلیظه صلبه باشد تراشند با هن تا انکه بخون بیفتد پس سرکه و نمک و صابون شویند
تا انکه بچسپانند زلوی بعد از ان استفراغ مواد بسیار فرماید تحت جلد
پس طلا کند بطلای سعفه قوی التخفیف مثل مرهم اسفاگوشته از ریاست و روغن
دنبه تون و روغن بهست از سعفه که کفته میشود از برای ان شهادی و علامات ان اینست
که سوداخ میشود بیان جلد سوداخهای رقیق بیرون ابدان چرک در چشمهای بسیار
مثل شهد بعد حسل بدان فاسد کند جلد را از ان بشدت نافع و جلد تازه بدان
ان از بلغم مالح و فرق میان ان و نوع اول اینست که در سعفه می بینی نوعی دانه
دانه در تحت جلد چرب و ان قطعه متصل است که کویا قطعه از ریاست بمقدار
سهار انگشت و شهد آمیبا شده کشوف می بندد چشمها اولا مرطوبت اینست
و علاج ان اینست که فرو کند بخار بعد از انکه شسته باشد بصابون و سرکه یا غلیه
طعام و پکانند مرطوبت انرا به مرطوبت با بکوشت و سفوم میشود دران میاه
پس بایستد سود رانجا که و علاج ان استفراغ خلط است بفصد کردن و اسهال
و موضع محجمه از ذیرا نکه پاک بزند تا انکه بیرون اید انان چون شبیه بروغن از جرب

انکه این از فضول دماغ است و فضول دماغ خون از دماغ است و سوء مزاجی دارد
دارد بعد از تنقیه این مواضع بکذارند محجمه بر که کوه باشند و بکذارند
دران موضع نکاه داشتن بنوله کی است اینقدر تکذارند که مقیه شود سوی
ان رنك خون زایل شود پس بکذارند و بران روغن کل سرخ تدبیر بسر که را و مرایق
روغن بابسر که اینست که روغن را و روغنها با سرکه می سالند تا سرکه فانی شود و دران
و بالند ماتویا و مرتك و اقلیمیا و از سعفه نوع دیکر هست معروف بحجر یعنی عقد شبیه
دارد دمامیل خام میشود صلب و بحرك نمی ابد پس منحل میشود پس ناسور شود در
دیکر ان از بجارات غلیظه است جدا و علاج ان خوبست یعنی کرسنکی دادن و فضول
بخشایش بعلاج مثل باوجع الطبیل و بجاسف نوع دیکر هست که طبی کویند و ان قرح
ست تدیره صلبه است که بالای ید سرخ و در وجوف انچیزیست مثل دانه کوچه و نوع دیکر
هست که ظاهر شود بشور صغار سرخ در شکل سرپستان بیرون می ایدان از رطوبت سبیه
بایه خون و تولدان از بلغم شور است که مخلوط شود بخون غلیظ محترق و نوع دیکر هست
از سعفه که مانند سعفه سرخ بورنات که نوزدیك بسیاهی جالینوس کفته است
که نوع از سعفه هرکاه متقرح شود چاق نمیشود از برای غلظ ماده و فساد ماده و علاج ان
واسهال بطبخ شاهترج و افتیمون روی و فلوس و شیرخشت و فصد عرق جبهه و سلیخ
کنند بقیروطی که کرفته باشند روغن بنفشه که جوشانیده باشند با بورك بپلد مرهم
و امثال ان که بیندازند کف دریا و دیع محرق و سپیداب مجم مرخ دکاوی حادث میشود این
سعفه در صورت علاج ان فصد قیفال است و مرهم پشانی و زینه و حجامت ساقین و
نقره و چسپانیدن زلو و استفراغ و انکباب با بنیم کوم و طلا کردن بطلاهای سعفه جرب
بشور صغار بیست که ابتدا میکند بسرخی و ان خارش شدید باشد و پسا باشد منتفخ شود
و پسا باشد که منفتح نشود و انکه یا حادث میشود جرب در دستها از برای انجذاب مواد
بکثرت حرکات و چیزیکه میان انکشتان است از برای انکه صعب است و پسا باشد که
در سایر بدن بهم رسد و سبب حدوث جرب فساد خون است و مجانست معدن و عدا

محترقه و بلغم شور با خون اختلاط بخون و کیفیت احوال ان در حالة و سکون و غلظ و رقة و کثرت
و قلة میباشد انواع جرب و اختلاف اعراض ان از وضع و محل و غیرانها چنانکه می اید بعد ازان
و سبب فساد خون و احتراق ان کثرة استعمال ادویه حاره تلاست از فلفل و زنجبیل و
و امثال ان و نمک خوردن و شیر بزی خوردن و شراب خوردن و غیران از عادیة روی الکثور
پس فاسد کرده شود خون در انچه و قوام و طعم و تولد کند دران این اخلط دیده غیر
دره و رقیق بدون جلد و قبول میکند جلد از برای ضعف خلقت یا برای ضعف دافعه یا از
انشاد مسام یا غلظ ماده یا کثرت ماده پس زیاد میشود تغیر و فساد پس حادث جرب و
جرب بسیار است پس بعضی از ان خشک است که میلان کند و رطوبت ندارد بلکه میکرد
و بعضی از ان رطوبت دارد و میلان میکند از ان چرک دیر و بسیار باشد که میلان کند از ان
خون سیاه از جهة شدی خون سیاه و بسیار باشد که متولد شود دران از غلظ ماده
و رطوبة ماده مثل چنان که رنگ سبز باشد و بخور یا ان غالب شود صفرای حاده و مساعد
حاد الروس سرخ مشدید الوجع زیاد باشد و انچه را غالب باشد دران سودا مساعد
رنگ ان سیاه و جمع قلیل اول بزمان دیر چاق شود و بلغمیه میباشد سفید رطب و ریم
و جرب خشک دلالت کند بر غلظ ماده و خشکی ماده و رنگ بدن و مزاج بدن از جرب خشک
پس بعد از ان اسهال است بفلوس پوست هلیله و افتیمون دوغن و شاهتره و هر کاه از
بلغم باشد سنا مکی را زیاد نمایند مامیران و انسنتین را علاوه نمایند با جسب صبر زرد
و فاریقون و شحم حنظل مس تعدیل مزاج نمایند و غذا بدهند با سفناج و کدو و گوشت بره
دنبه غاله و روغن لینه و از صلای جرب که خورند بگوید ام در اطلیه قوابا دین بلغم جرب مذکور
بعد از انکه مراسنج و حنا و شحم حنظل یا قلمیا نی فضه و اردعدس و نشادر و زنبق مسحوق و
روغن فلسرج و اجتناب کند از صلای لحم ابهة حکم ماهی حادث میشود خارش و جلد
بغیر جرب و سبب نجارات حاره است حریفه بدا عه و اخلاط حاده قلیل المقدار
و بتحقیق که محتبس شود تحت جلد بتقریب انشاد مسام یا جام رفتن و عدم لطافت
جلد یا ضعف دافعه با غلظ رقیق است و لطیف پس حادث شود از ان خارش که زود

صحت یابد و بر تودی بتحلیل رود یا غلیظ است و حادث شود از ان خارش متطاول که بطول
زمان و این خارش حادث شود از خوردن نمکسود و ماهی متعفن و شور و پنیر کهنه عدس
و باقلا نخود و سیر پیاز و سیر و امثال انها و علاج ان فصد متعدد و اسهال لازم است
هلیله جات و شاهتره و کاسنی سبز و امثال ان و ترطیب کند بدن با شامیدن ماء جبن با
سکنجبین بزودی ماء الشعیر و شیرلاغ در همه اصناف خارش و جرب بحسب غلبه عرض ملائم
و اقسام جرب و خارش نافعست تفع بین و اصلاح کند بخیار و اسفناج و کدو و عناب و
کاهو و اجتناب از شیر و گوشت قاذورة و سرشکار و حمام معتدل بردو و تطیف جلد غایند و استلقا
از جاج بیضه صاحب جرب و خارش را جماع بسیار مضرست و نزدیکی عظیم ماده و بالذات بدن
و دخن حل سرخ و سرة با قلیل از اب آرنس از بورق و کاشی حادث از مشایخ از برای ضعف جلد از
و کثرت تولد بلغم شور در مزاج ایشان بسبب سوء مزاج عضو و ضعف حرارت غریزی و ضعف
قوی از تحلیل نجارات محتبسه تحت جلد خصوصا از بسیار بخورد گوشت قدید شده و شور و ماهی
شور و از این عالم اغذیه که مولد خلط غلیظ ردی الکیموس و بد ایشان از این خارش بسیار مشکل
و علاج تلویث کردن در اغذیه ایشان و مداومة حمام مرطب و مالیدن روغن بلسان و سرکه حصف
بشوبه نافع است در خارش جلد و بیشتر حادث شود در بلاد حاره و اوقات حاره و بلاد نزدیک
کثیر العرق که غسل کمتر کنند و هواها سرد شود و اب سرد روند که ملتذ شوند مسام و سبب
ان رطوبات رقیقه حاره صفراویه که قویا اختلاط برقی دفع شده باشد و علاج ان فصد
و اسهال بفلوس و شاهتره و افتیمون و با در نجبویه و اصل السوس و شیرخشت و روغن بادام
بدفعات متعدده و حمام مکرر رفتن و در حمام مخالطه با سرکه اب کرم بسیار بدن را کلیل داخل
نماید و بعد از ان بسرکه و گلاب بدن را بمالند و بدن را حنا و سرکه و قلیل نمک و اردجوده و دخن کل سرخ
قوبا بضم قاف و فتح واو خشونت است که حادث شود در ظاهر جلد و سیاه شدن رنگ ان در نقطه
مایل بسیاهی در نقطه مایل بسرخی و حدوث ان از خون حاد است لطیف مخلوط شود با قوبا
مره سودا وی غلیظ که ماده ان غلیظتر از ماده جرب است و علامت ان بودن ان در ظهر

و پوست می اندازد و پوست مدور مثل نامس ای بسیار شباهت دارد بعضی بابسه و انرا بانوعی
هست سای یعنی مسلوق سرایت میکند خبیث است بسیار و متقرح میشود و بعضی سای
هست واقف است و بعضی تاره است و بعضی مزمن است و علاج ان فصد است و تنقیه
باشمون رومی و شاهتره پس طلا کنند بروغن کندم و طریقی اسان تر روغن کندم اینست
که بگیرند کندم را و بکذارند در ابگینه و با تش سرخ کنند خاک اندازا من را سرخ کردن کامل
و بکذارند بزودی کندم پس جدا میشود روغن و ان ردی روغن بجلیل قوی است و مالیدن
چرک دندان روزه دار پس بد هست که ان برای ان جلد و تحلیل هست و صموغ و صمغ الوا
و بادام تلخ و اشق و پیه مرغ ابی و مرغ خانکی و روغن کل سرخ و در ان بادام تلخ و مرتوت
بجلیل دزدد و صمغ الوو سرکه و مورد و مغات و سرکه و مرمند قوی بار طلای سعفه نیکوست
مثل زدا وند و اشق و در نحو و بقل و خربند و مرچ با روغن کندم و سرکه بعد از انکه مکوفته
چسبانیده باشند و بخارانند بر تبه که بجوش افتد تا بر ایدان ماده انچنانیکه باقی بماند
بثور حدوث ان میباشد از رطوبات حاره که بوده باشد سر بثور بیرون اکو بوده باشد بار
حواهد بود عریض و پهن و علاج ان فصد است و تنقیه بدن بحب ایارج اکو غلیظ باشد
مطبوخ حلیله بیتانی تلیله اسفو بخارا و بنفشه و بیستان و قرمزدی و زرد الوی خشک
و شیر خشت و بو بجبین و فلوس و اب شاهتره سبز و اب کاسنی و مرزنجوش با بکوم کوده کذارند
و طلای دفنی با سداب و مرا سرکه بثور انجه منتشر میشود بر صفحه بدنی و صورت بثور بغیر
و همراه بفشانند ادویه که بیاید چیزی شبیه بروغن بسته سفید تو با نقطه سراست ان اده
صلد که مندفع شود بسوی سطح جلد بطریق عبارات و حاصل میشود در مسام و تحلیل
درد و علاج ان استفراغ بدن است بحبی که دانسته شده مکرر و تنقیه رمایع پس شان
رو دست بحافظات مثل دقیق کوسنبه و پوست تخم مرغ و استخوان پوسیده و اصمول و اکو کایات
کوفته ها و الا بمثل غربق صغیر و سابد کنان با کل سرخ و شونیز و سرکه پس هر کاه نقایت کوفته
و الا ضماد بحاکستر چوب میم کرده باشند بشرکه بنات اللیل ان خارش و خشونت است
یا بثور یکپلک که عارض میشود در سردی عواد شب و سبب ان احساس چیزیست که رایب

که بتحلیل بود و از فضول و اجزا از برای حصانة جلد و نفیق مسام در اصل خلقه پس هر کاه
بسیار شود بخارات بر وجودة هضم در شب از برای اجتماع حرارت در باطن و علم حرکت
جنبانیده از برای غذا زیاد شود مسام را تکی و جلد کثیف شود در سردی عواد حاد
میشود بنات اللیل و از بهجت می نامند بنات اللیل بعضی از متقدمین شرف را چون در شب شدت
میکرده بنات اللیل میکفته اند و علامت اینعلة است که خارش شدت کند در شب و از
میرهده از خارش و بعد از ان وجع بهم رساند بعد از خارش و عروض ان بیشتر اوقات در شب
علاج تنقیه بدن است از بادة که سبب شده بفصد و اسهال بحبی که مذکور شده مکرر
پس توسیع مسام است بحمام رفتن و دلوکات و سوهات و اب کرفس و سرکه در امرض
مفید است و ته نشین بهتر است ثالیل بثور کوچک است شدید الصلابة مستدیر
و او چند قسم است بعضی منکوس است و بعضی بزکت صاحب ریشها و بعضی سران
معلق بزدك و سر و ته ان باریك و بعضی طول است و بعضی در میان او بحب ان ملة
که میکویند با غلوس سر و سبب ان جمیعا خلط غلیظ خشکست جدا بالضی یا سوداوی
یا مرکب از سوداوی و بلغم و علاج ان فصد است اکو بقوی غلبه خوزاد تبدیل مزاجست باند
رطبه جیده الکموس و چیزی یکه ساقط کند انرا مالیدن بوبرق کبی خوب مورد شونیز
و سرکه با انضمام نفع دارد در ان تدهین بروغن کل پسه دفاع قطع شود قلع میشود و اجزاء
مثل نوره و زنیخ و دیاریخ و شیر بوعات و بعضی از انها معروف بعد سم و حنظیم است که حادث
شود بصورت و پیشانی و کاهی سر خونك شود و علاج ان بعد از تنقیه بدن است اکو بوده
باشد بسیار بطلای جمع بطم و صمغ الوو مویخ و شیطرج با نکه بکذارند شمع را در روغن و روند
با تعاریق ان و طلا کنند بکندش و کبریت و بورق و سرکه ملحد بجهة انکه کثرت حلد و شان
در ملح ان قروحیست یا شور و خشکریزه و سیلان چرك و ان از جنس سعفه است در بچه
و بسا باشد سبب ان دوسه مثل بعوض خبیث در تلد و علاج ان علاج سعفه است در بچه
وضع دهد خاصیة انکه طلا کند بکل و سرکه دائما تا انکه بخشکد بزودی و منتفع شود
صحیح و زایل شود از ان عضوی و فساد را ملا کند و هم مذرح نخوارا شق و فرهل

مقل روغن کندم وسرکه وطیل عسل بطعم بشور سیاه بر نگست عارض میشود در ساق
ومتقرح میشود وسیلان میکند چرک سیاه وانفرة البراست ازبرای انکه ساقین
محل فضول است از اعالی بدن وعلاج ان فصد باسلیق است. وقی کردن بعد از فصد
پس چسپانیدن رو مکرو بوسا تین وباکه دمیکند مجمله بود وران باکه خون بیشتر
حجامت وملاک نازهر زنا کستر وقیصوم وخاکستر جوبا کند وماروان ودهان وخیل
ودوست سیح کمو وحنای سوخته وسرکه وزیتون کهنه ومعالجه کند بعد الحه قروح خبیثه تو
ان متقرحه است که بر می اید در ته صورت ودر ذقن ودر مقعد وحدوث ان از خلط
غلیظ است واز انجهة میل دارد بعمق بدن کهدران حدة دارد وبسبب حدة مستقرح میشود علاج
ان اینست که برهم ورهم اعمر داحس ودرم کرمست که عارض شود در تردیکی ناخن یا دمیع شدید
وخربان وتعدد وافتادن ناخنها از شدت ان ودرم وبسا باشد که تب کند از شدت وجع
وعلاج ان فصد است از باسلیق ودست راست چپ با مراعات مخالف واستفراغ بدوای
هلیلم وبعد از تلیین ماء شعیر طبخ کند وداب خیار وملاک کند وابتدا از بارون بزودسرکه عاقر قرحا
اون با سرکه بانون رقطونا بمرتبه که هموار بکذاند ان انگشت را در بوند وضع نیکو که هموار ماده بسیار
نباشد که هرگاه ماده باشد چنین تبوید ضرر کند یا ملاک کند به بنك وافتیمون با سرکه علیل از شدت
الم ووجع در سوای ناخن حدت ناخن بیاد برسد اشیاء لینه مانند بابونج زجر ان ماده
بسیار باشد بکذارد دوغن نیم کرم بلکه کرم بسیار بکذارند خاد منضج مثل تخم مرو تخم کتان تا خلط
جمع شود پس پشکاند به تیشه قصاد وباید ماده ان پیش مندمل شود برهم مدمل ابوبه سماق بود
بجری سیلان خون است وان ورم صلب است از خون ودرج وحدوث ان میباشد از پاره
شریان هرگاه بخی بر صدمه یا ضربه وپاره شود شریان زیر جلد یا جراحة واقع شود در موضع
شریان مفتوح باشد که ملتحم نشده باشد دماء دائم الدم وعلامت ان اینست که میباشد
بر موضع ان ورم سفید وهرگاه دست کذارند فرو رود ودیر وهم میشود وادمی از دست کذارند
ان در بعض اوقات اواز استخوان وبسیار شد رنك وورم برنك باد نجان وعلاج ان اینست
باد کند باشیاء قابضه مثل صندل احمر وآب کشیز سبز از برای انکه صلب شود وجلد کند

والاخنا یا بکرم تمر کرده بالند و بلی با پچکانند اب کشیز سبز و شیاق با میشا و مستدل شرح
دهند فوره بشرط انکه کفتم واب فوره ندا شته باشد و بینی با کشیدن سرکه بسیار تند
نباشد اما حفظ دهان با نار خوردن شیرین و مضمضه توتیا ان امراعات خلق بغرغره
کردن مرب توتیا سا امراعات شش پس تجرع لعاب اسفرزه بلعابات و اغذیه مذکوره
خشخاشیه و نقل خشخاش و امراعات امعا محصور فاخره علة باشماء قابضه مثل
خیاشیر قرص حامض و مرب بیاس و دفع اثار بجدری و خشک سرکین بزغرغره حلبه
سوخته تخم خربزه خشانیده بمخ شسته بخورند زهر یک بزن حب نرمان قسط زرنباد طول
ریع بزر بسیانه ادویه و عبر کنند باب عنبر و اب خیار شنبر جو اب با ما ی طلا کنند و بجدری
باب بنفشه و فرنیست معالجه ابله و حصبه که کویا حصبه جدری صغار و بیست و از حصبه
نیست و در جدری درد کمتر هست و ان حصبه و جدری بجلاء بزرند هر کاه دفعی یابی شود و در
و هر چه دیر تفتح بهتر رساند و حمرا است و انچه سیاه شود مهلک است کفت عمدة کار هر کاه در
آلو و حصبه را بدون حمی و هیجان کند و ساکن نشود و حققان بهتر رساند پس بعضی مالک
دیکر کفته است حصبه خبیث تر است از جدری خلاصه معالجه در این دو مرض معارض یکدیکر
یعنی خون کرفتن مطلقا چه قبل از بیرون و چه منع کرده اند و این مثل طاعون میباشد
تصور کرده اند و بچشم در طاعون دو بار و در هر حقیقه بجهة عدم انتشار خون میکردند
انجام چنان دانند و بعضی جدری را بغلط محض قبل از بیرون و خون کرفتن منع
و ایشان این بود که قبل از ظاهر شدن یا قبل از انکه ما فصد کند چه ضرر دارد و در این منع
کفته اند بهر حال جناب احدیت محافظت نماید و اسهال را بعضی منع بالکلیه نموده
بعضی عقال بالبعض لازم دانسته اند و هر یک حجت دارند العلم عند الله و سیاتی بعضی تا
چهار روز و بعضی تا چهارده روز منع کرده اند و نکس این دو مرض را اشد از نکرس
مرض دانسته اند و بعضا هده خطر ادراک کرده اند و حقیر باجناب اقدس دانسته عرض شد علی
علی الخصوص این دو مرض را محاط بسیار دارد و بعد از شد در معالجه بسیار دارد و بجدری
دیکر رساسی کفته است رئیس کران جدری انچنانی است بثره دو صورت بهتر رساند
در سیزده شکر زیاده از سه و قدم دادن دهنی است هیچدم در امراض حرقة تضا

در قروح و خروج و سدمه و فیران امراض انها است اسامی جراحات مرکبه جراحات مرتبه
جراحات عصب بشوب و سوك قروح حوزفی کهف و نخالی قروح سناعیه انخراق مزمنه بقطع
سدمه الضرب بسباط و کسر خلع تقعد و سلاباتکسر عظم خلع و طول مفصل خلع مواق
خلع رسغ خلع فقرات خلع راس عضد خلع مفصل رکبه اما ادویه مفرده که در این امراض
نافعست بدین تفصیل است اهل طلای ان سوختکی اشترا نافع است ابار قلع سوخته است
نفع دارد قروح ذکور را نیز اکر هر کاه بپاشند باد و همچنین قروح خبیثه را انغد نفع دارد سوختکی
اشترا هر کاه طلا کردن با پیه اسقیل نفع دارد شقوق عقب را خصوصا هر کاه از سرما
باشد اشق نفع مذهب تمار کند هر کاه در عضوی داخل شود و میخورد کوشت مرده خبیثه را انغ
خاکستر ان نفع دارد انجار خوره را مواضع قطع یابد شکافتن و هر کاه بدهان زخم نرکند نرعه را
از مواضع بر بندد اسل السمان میکویند ذرق الفاروج و بفارسی هوچو به کویند و در مرهمها
میکنند انا قیا نفع دارد میلان خونزا هر کاه بکذارند بودی زخم و هر کاه طلا کنند بر سوختکی اشتر
یرقان ملک رتفطر بهتر رساند اکارع جبر کنده نظام را شکسته باشد انجار نفع دارد کوشتکیرا
و پاره شده نرا و جبر شکستکی کند و سر جراحت را بهتر اورد انهج و پنر مایه است نفع دارد کوشتکیرا
ان قروح امعا را پر سیاوشان خوردن پاشیدن ان جراحت خون امد نرا نفع دهد بستان
ابروز عصاره ان نیکوست قروح عفنه را کر در دهان بوده باشد مضمضه ان و همچنین قلاعرا
و مدمل جراحاتست بدر الابجره نفع دارد اکر را هر کاه بکوبند بپاشند بران بزر الکتان منضج
جراحاتست با نفرون خمیر کردن بزر الجرر پاک کند قروح ردیه را کر عفنه باشد و نفع دارد سماق
ان بر کزیدکی حیوانات بسد قطع میکند نزف خون است و نفث خون و بر طرف کوشت بیدا
بیضاق الانسان نفع دارد قوبا را هر کاه دلک کنند بان خصوص اب دهن ناشتا خصوص کسکر
مزاج ان کرم باشد بعد الضان هر کاه بجیسانند و طلا کنند بر ثالیل قلع کند اثر ا و نفع کند
او نفع کند قروح را خصوصا نخله را و بکذارند در سوختکی اشتر با موم و روغن کل سرخ بر کوشت
زاید بریزند نفع دهد نفع عظیم بلوط حقنه ان منع کند نزف دم باطیرا ملح منع کند نزف دم
و سیلان و خون بواسیر با شربا و شماریخ قطع کند نزف الدم را در ساکن کند اوجاع مقعدی را
بول مرهم هر کاه بریزند از همان موضع بریم و نزف حبس خون کند هر کاه بخاکستر هم در موضع
نزف کذارند حبس کند نفع دارد بپوست انار نقش و حمار ش اعضا را مالیدن ان بول مض

وپیاشند ازان بر جراحة مندمل کنند و را سفیدآب و مادیعنی خاکستران حبس کند خونرا هرگاه
بموضع ان کذارند طین ارمنی نفع دارد شکستکی استخوان ما اقاقیا طلاء طین مختوم منع
کند سوختکی اشترا و مصطکی اعضا را قوت دهد سقط عدس پوست قروح عمیقه را که مطبق
باسر کرده باشد و نفع دارد شقوق عارضه را عسل نخل منع کند عفونة فساد
دپاک کند قروح ذیحه را مرورفته و مطبوخ ازان تا انکه غلظ شود ن بحسد جراحات
تازه را ماءالشعیر و ماء خشک کند قروح کوش مفسو بسوزانند و پاشند بر کوشت
زیاد و قروح رطبه هرگاه بسوزانند و طلا کنند بسرکه و شراب قطع کند نزف الدم را
البطم نفع دهد حکه را که کهنه باشد باب قوی نخ نهری و سرکه هرگاه طلا کنند دیدان و
نفع دارد شقوق و قروح را مذهب کند خار و خاشاک را نفع دارد انتهار که در مرهم داخل
کند علق تاوست هرگاه بکذارند در مواضعیکه دران خون است و بکذان خونرا نفع
کند نفع بین عنکبوت قطع نزف الدم کند هرگاه بکذارند در جراحت منع میکند ازا
انتدم کردن غائث کوه و خشکست پاید کوبند نفع کند قروح عسرة الاندمال را
نماذا غاریقون نفع دارد نفث الدم از سینه را و قروح ردیه ریه را غرغره سیر شش بلوط
منع کند بر امدکی سوختکی اشترا طلاء هر سه جلد سوخته ان نفع دارد بشود طلاء
باب قوة الصباغین نفع دهد مزبه و سقطه اردهری تا بود درهم ماندح شراب قدما
اب اندرق ان با عسل طلا کنند در شری بلغمی قرطاس سوخته ان قطع کند
الدم کند قشر الجوز هرگاه بسوزانند و خاکستران خشک کنند قروح را تجفیف نیکوتر از
غیر لذع قشور الکندر ران قبض هست هرگاه بپاشند بر قروح عسرة البرء و
جراحات چاق کنند اقاقیا اصل الکبر هرگاه بکوبند و بپاشند بر قروح عتیقه خشک
خشک کردن قوی قصب و رقان و سحان نفع دارد بر او رم دن خار و مکان از بدن
قطران نفع دارد جرب را فلقطار فلفل فلفل طلیس نماحی اصناف زاجات نفع دارد اورام
ساعیه را و میسوزانند کوشت زیاد را فلی چیزیست که میکیرند از اشنان جلای ان
اقوی است ان تک نفع دارد در جراحات و کوشت زیاد و بهق قبیل نفع دهد جرب را
و سعفه نفع بین کیر هرگاه بسایند و پاشند بر قروح ردیه نفع ادرار نفع دهد

ازیاره‌رون

ازپاره شدن عضل کرنب هرگاه طلا با سفیدهٔ تخم مرغ بر سوختکی اتش و منع کند شوی قرحه
کعب البقر هرگاه بسوزانند و بسایند منع کند نزف الدم را و قطع کند او را شاهو هرگاه بپیس
جلابی دارد مندمل جراحاتست و قروح عفنه با عسل طلا کند نافع کند بخار دخان
او مندمل جراحات تازه است لحیة التیس ورق خشخاش ان هرگاه بسایند و بپاشند
بر قروح خبیثهٔ نفع دهد او را و بچسپانند جراحات خبیثهٔ عظیمه را هرگاه بکذارند بران هرچند
که قطع شده باشد لسان الحمل با ملح شکنبهٔ سیلان خونرا لسان العصافیر پوست ان با سرکه بکذارند
بر کوفتکی عضل نفع دارد ماش هرگاه بکوبند و خمیر کنند با بورق نفع دارد اعضای دهن خنده
تشکین الوا نعضو و من برسیلا کند ماء الجبن اینست که کرفته میشود از شکوماء کوزان
ماهیرا بر کوبند و این را میباشد در جوف ماهی مثل کسم ماده و ان خواص ان اینست که هرگاه
بیاشامند بقدار درهم و نیم یا پیشتر از برای سقط و زهره پس بلدرستیکه ان جبر کند انعضو
بر مکان و اکر او اینطلب مجرب است و بتحقیق تجربه کرده اند بعضی از ثقاة مرقشیشا قطع میکند
خونرا فضا مرا سنج منع میکند قرحه را و مرهم باند کوشت را طلاء مصطکی جبر کند نماذا کهن
شکسته را سفاش نفع دارد ضماد و کذاشها س سوختکان میخورد کوشت زیاد را قوره طلاء
سوخته مغسول ان قطع کند نزف الدم را هرگاه طلا کنند بان میخورد کوشت زیاد را بدان
جراحه کفته میشود مرتفرتا تصاد که عارض شود در کوشت هرگاه بر ان نیامده باشد زیرا که
تجربه دیده که میندان جراحة هرکاه کوبیده باشد ماده بان توتیه باشد او را بسیار داشته
باشد مستوی باشد اب ان یعنی قرحه نداشته باشد مرورفته نباشد تازه باشد خون
داشته باشد پس سزاوار اینست که بکذارند دو پاره پیه مثلث جمع عضو بهتر کند بر بندند دو پاره
در برداشته باشد بندند هکو منع کند که حاور دران چیزی از دود عن یا مو و جانی تازه نباشد
دکذشته باشد دو روز یا دو شبانروز مجرب نکرده باشد پس سزاوار اینست که حلل کند یعنی تر کند
نسوها ن عریض تا بخون افتاد پس بیندند و ما هرگاه بوده باشد جراحت عظیم مرورفته پس
اینست که بیاشامند دو رانکه خون سیاوشان مرو اجتناب کنند از خوردن حلوا و کوشت
تا نکه بسیار نشود خون در بدن و ضماد کنند حوالی ان مضمدرا و اب کاسنی و اب کشنیز بر بپاشند

دهنده پس بله بستیکه تفرقا تصال دهر کاه چراك كنداو را قرحه كوينده وفرخوان مداوای قروح
بسیله كنيستان موارض ومكوز چيزهای كه مانع اندمال است خشك كردن است بچرك
وبلای دست از دوسج چيزيرا ميكويند وزخم بهرسد سياه رنك بست يا سفيد يا سبز
مثل بند وكاهی كافيست در تخفيف مروح وجلای قروح شستن ان موضع بسركه وشراب
وماء العسل وپركردن ان زخم به پنبه كهنه نا شفته كندره بوبت پس بستديل شود بنبه
معالج نشود بچيزی ديكر مكر انكه بكذارند بدان پنبه كهنه واقی باشد بروغن كل يا
وهر دوزه مقدار پنبه را كوچك كند تا چاق شود وخشك شود قرحه وكاه هست كه محتاج
شود برهم جالب عبقفه بمنزله مرهم مرداسنج ومروق مرهبرك وزيت ومثل ان مرهم را هركاه
كنند بر بجففات مثل ماذ وكلنار شب يمانی واقليميا وروغن سوسن وقليل زنجار و
هركاه جراحت منفتح شود چرك دهد وبدن صلب باشد مثل فلاحين وغيره از
ارباب كد بايد دكند بحمانه از تحمص واكي بوده باشد از بوی جراحت فربه فتكی پس محتاج
تجفيف مانع بسوی دودوات ومرهم ملتحمه مثل مرهم دودوا مرداسنج كان روغن بنفشه
وبعد ازان بباشد از ادويه مثل انوذوت خونسيا وشان وقنطريون وقت اكر بوده باشد
دهان او زخم تنك داخل كنند دران مرهم دقيل تا بر سد اثر دوا بقعر زخم واهتمام كنند
بهم نيايد سر زخم ومیان خالی بايد پس كذارند دودوی ان پنبه كه بروغن بغلطانند واما
قروح عسرة الاندمال وخبيثه نجای فقطه دارپس عسر بودن ميباشد يا بسبب قلت تو
دربدن وعلامت ان اينست كه حوالی ان سرخ بوده سالوا زدهم بوده باشد وخشك بوده
باشد بدن كاهزبوده باشد علاج ان دلك ومالش است وقرحه داطلون بكوم بروغان
كذاردن واستعمال مرهم سياه واما از برای دماغه خون است دربدن كاز سبب مداومة
لون ويشره است يا بسفيدی ورصاصيت يا صفرا اكر بسبب فساد مزاج كبد باشد مثل
بسياهی داشته باشد بسبب انكه فساد در مزاج محال بوده باشد علاج اخراج خون است
بفصد يا زلو چسپانيدن ومسهل خوردن واصلاح مزاج كبد ومحال يا از برای سوء مزاج
عضو است وعلامت عمرة موضع ووجع شديد علاج ان فصد است از عرق موافق ان
عضو واخراج خون بحسب واجب واستعمال مبردات ومطفيات ومرهم سرمه مثل

قلع ومرهم ومرداسنج دعروق واستعمال طلای زرد براطراف قرحه واستعمال مثل لك كه كوفته باشند
خشك بروی فايده دارد واسوء مزاج بارد وعلامه كموده رنك وقلة حرارت وعلاج تسخين مزاج
وخوردن زنجبيل وانجر خشك وتكميد عضو باب كرم واستعمال مرهم باسليقون ومرهم اسود
از مرداسنج كه بجوشانند بروغن زيتون تا انكه سياه شود از كندر مرهم الاخوين وانوذوت واما
رطب است وعلامت ان اينست كه ميباشد قرحه كثيرالوطوبه وبسيار چرك وخوردن وعلاج
ان تنقيه بدن است بمسلسل وغذای او از تيهوج شوی ومرهم قوی التجفيف از كلنار ومازو
وعروق سفرجل وقماس عروق سرخ وشب واقليميا مخلوط كنند هكيرا مرداسنج مره بره واكر سبب رطوبت
نمايند وهركاه سبب دريچاق شدن اين باشد كه لبها قرحه داخل ان كوشت صلب باشد كه
مانع از انضمام باشد وظاهر ميشود ان سلابة نود حسن وعلاج ان اينست كه حك كنند وقراضه
دهنهای قرحه را تا فانی شود يا قطع كنند اكوشت زايد جديد اكر بوده باشد صلب غليظ تا فانی
شود بر دهنها مثل ظفر نيون ديكر پس معالجه كنند بقروح يا سبب عسر اندمال انست كه دو قرحه
كوشت كنديده بوده باشد فاسد وعلامت ان اينست كه ميشود اتفاق دو رودی بكس ميكند بدنه
وسيلان ميكند از ان چرك رقيق بدبو ودهركاه ميلو را داخل ان عصو كنند تا انكه منتهی شود يا مستحوذ
يا انكه بكذارند يا رد دای حاد تا انكه بخورد كوشت ميت را وساقط شود كوشت رديء وپيدا شود
استخوان پس تراشد استحوان را تا بتراشد پاره نازك حاد در غاية پس بياشامد بر وبنت اللحم
وعلامت ان سياهی قرحه است وعلاج ان اينست كه نماد كند اطراف از اب كاسنی ودرق خطمی
وعنب الثعلب وروغن بنفشه وتنقيه كند بدن را از خلط فاسد رديء پس بعد ازان بكذارند
ومداوا كنند بمرهم زنجار وروغن پس مرهم منقيه يا بسبب عسر اندمال اينست كه بالای زخم عرق
بزنك باشد وعلاج ان فصد است واسهال بطبيخ افتيمون وتصديل مزاج پس فصد وكاه هست سبب عسر اندمال عدم موافقت ادويه وبمرهم انچنانی است كه ان مسخن است
وصادق اسخان پس تدبير است كه مرهم بكذارد ومرهم سرد كه نهايت سردی داشته باشد وبا سبب
عسر اندمال اينست كه هر دوزه وجع الم زياد شود قرحه هر دوزه زياد ميشود ومثال اين قرحه را
وعلامت ان كثرة رطوبت رانست وسيلان رطوبت ران وعلاج ان اينست كه پاك كند
اول بدنرا بمطبوخ غليله وملاطفه كند غذا را وبعد ازان معالجه قرحه را بادويه قوی التجفيف تا بصو
از جمله قروح عسر الاندمال است وان از قروح متفاوته است كه زشت باشد انان ما از وقت انفجار
چيزی بوده باشد برای ان قروح فتكی عميق دهان تنك وقعران واسع دران جسم صلب باشد عيد

بوده باشد بان وجع بسیاری و سیلان میکند از ان رطوبت دایم و بسا باشد که قطع شود
اصلا و تغیر در خشک فربه رفته و بسا باشد که مبتلی شود باستخوان بسوی مفصل
رباط و سوی دربد و بسوی شریان بسوی گوشت بسوی اعضای شریفه مثل جسم دماغ
عرب و فساد در امور صدر همچنانکه حکایت کرد جالینوس پس فاسد شود غلیظ ان
اعضا را که منتهی بسوی عضو مفصولة و چون ان کاهی میباشد ستوی و کاهی میباشد صعب
پس علاج ان اینست که بشوید باب الاب که خیسانیده باشند بان بیخ و تخم شاهترج
کنند بر پنبه که تر کرده باشند بشراب و ملوث کنند بدو دو اصفر که از میرند دو درم
دم الاخوین و کندر و زعفران پس اگر صحت نیابد مداوا اینست که بشکافند و قطع کنند
گوشت فاسد تا اطراف ان بامن ماند و از سد پس مسکن بلکند هر چند اما مصعب
علاج خصوص هرگاه بوده در مجاورت عضو شریف و بعضی از ان قروح ساعیه است
و ان قروح نوم غیر خشن غیر ذات خشکریشه بزنک که ترشح کند دایم رطوبة صدیدیه
که میسوزاند و متعفن کند و تند کند و علاج استفراغ است بعد از استفراغ اینست که
حادث میشود از احتراقات مثل اثر کی حدوث ان میباشد از خون محترق سودا و دفع
دفع میکند طبیعت او را بظاهر جلد پس از ان جلد را دفاع میکند و علامت ان اینست که
حادث شود بالای بشور بکبار چی متفجع میکند و پس میکند از برای خباثت و منفجر شود
و میکرد د خشکریشه سیاه خاستری رنک و بیشتر بودن ان در صورت است و علاج ان
فصد است و تنقیه بدن بطبوخ افیتمون غاریقون ماء الجبن با سفوف که نقص سودا کند
مثل سفوف متخذ از هلیله کابلی و هلیله سیاه افیتمون و اسطوخودوس و سفایح را و بازاد
و نمك هندی و چسپانیدن ضماد بر موضع تا انکه بکند خون سوخته را از نفس عضو
و بلا کند موضع را بهم اعم معمول از مرهم سبز و دوق و سرکه و مزیت کاهی حادث شود در جلد
سر قروح مولد جلد منع کند قرحه را و ان در ابتدا میباشد بشور جرمقه مولد سبب کاهی
دمویه است غلیظه محتقنه که مستکن میشود تحت حجاب انچنانیکه بر قحف می ایستد
تا انکه میکند حجاب را و دفاع کند او را و نوذ خروج از ان از برای غلبه مادیت پس مستلزم
الوسط علاج ان تنقیه است باشیاء ملینه از برای جلد مثل طراف کاسنی کوفته
که جوشانیده تا سرکه گردند بران قلیلی از آرد جو حقی و بلا و کند بعد از این ضد
منکام مستکین وجع برهم کامون از برای تبدید و اندمال قرحه در سقطه مرفه است

هرگاه حادث شود سقطه یا فربه بان چنین یا از تفرق اتصال و ضرب دفع و غیر ان
پس میباشد در علاج ان اینست که شماره کند عضو یا منافی که واقع شود بان سقطه
بچنین یکه محکم کند او را مثل مغاث کل از منی اقاقیا و ورق و صبر زرد ماش مقشر کهنه
باشند عود درد پس هرگاه حادث شود بان و رم حار یابس تند پومیه بسبب او ما عضو
بسبب او در کم پس باید شماره کند بورق کل سرخ عدس مقشر کل ارمنی ماميثا ان
سرخ کافور نوشادر هر یک را جزیست که فصد کند علیل را برای استفراغ ماده و مالد
عضو علیل بجهة دیگر تلطیف کند تدبیر ان مریض را برای انکه غذای غلیظ مشغول
کند طبیعت را بهضم غذا یا نرود ان مقاومة مرض پس باید غذا بدهد او را بنا شرح بود
عدس بپاشانند البته بصاحب قرحه عظما مطلقا موبیای خاصه اسکنه
سلاحیت دارد شکستگیها و خلعها را ساکن کند او جاع حادثه از ان بجا مستکردان هست
و ان در این خصوص مرهم است و افضل انواع انچنین نیست که میباشد بکهف جبال که
در قریه که مشهور است باران ارمنیات شهرها را بر دران اعمال فارس که ترشح میکند
از چشمه کردان کوه است در هر سالی بهم رسد قریب از سی مثقال تا شصت مثقال
بحسب قلة باران و کثرت باران و ان عزیز الوجود است که افتخار میکند بان بلوك عجم
همچنانکه افتخار میکند بلوك روم بودن کل مختوم و بلوك هندوستان بودن هلیله
و ان برای ان انواع دیگر هست که یافت میشود در مواضع کثیره و صفای عین و سایر
نواحی لکن نیست این شرف برای انها و شرافت در باران است و میباشد نوعی از ان قوی
که یافت میشود در مصر و ان چنین است که از سابق باموات میخایدند که خفه کنند جسد
اموات را از تفرق اتصال و ان نیز مریا الوجود مجرب است و بکیرند دیوند و قوة الضفدع و لك
سقق و کل مختوم بیاشامند در نقیع تخود پس هرگاه واقع شود در قربه در سر پس تایین کنند
طبیعت را بعد از ان فسد بحقنه لینه از برای انکه حاد بهیجان نیاورد اخلاط را و شوران او به
اخلاط را کرم کند کبد را و مورث شود تبر او باب هوا که بکذارد بر سر که با روغن کل
سرخ و کلاب مزوج کرده باشند و بدهند بستیکه ان تسکین دهد و بیرا و تقویت کند سر را
دفع کند مواد را و شماره کند بورق مویز کلنار پوست انار که بخته باشند با سرکه قلیل
عود و مسك و شراب قابض و قصب الزیره و عطا کنند با مرهما بعد از ده و سیم که واقع

وعفاث واقاقیا وخطمی وعاش واکلیل وحنا وسرخ اگر بوده باشد بان وردم مارشماد کنند
ان عاش وعفاث وکلنار وقرنفل اقاقیا باسفیدهٔ تخم مرغ عا... نوزدهم در احوال زینه وجلداند
برص اسنای امراض برش بهق ابیض برص اسود کلف نمش برش خیلان حفره دشم
اثار قروح نادشام صادلون خراد داء الثعلب انتشار شعر منلع انتشار بحواجب تشقق
الظفر بیانزا الشعر والث اخبار داء الثعلب القمل والضان کثرة دود العرق
فساد الدم العرق عرق الدم احساس العرق شدة تعرق البول والبراز ضان شقوق
الاطراف عقد الجلد نزول الماء القدمین تموج الجلد تشنج الجلد النهل المرط
الحرالبقع تشنج جلد الوجه عضوة تعظم الوجه بورم الاطفار مبداء انتفاخ تشقق
الاطراف تقلع الاظفار استحالة الدم تحت الظفر صفرة الاظفار بیان الاصفار تشقق
اما ذکر ویه مفرده کردر این امراض نافعست اتوج نوشتن ان جلاید هد کلفرا وندرا
هرگاه طلا کند باب خون انهرگاه طلا کند بان بهق وکلفرا زایل کند وهرگاه بپوشد بر
ان تنفع دارد کرده باشد اندر بدن یا سکنه دروقتان زناه ویران کند بدن را وی
نیکوکند رایحه بد را نفع کند وداء الثعلب را طلاء اسفیل ان هم صفرا است کفته
میشود باء ان بصل الفار زیرا که میکشد موشرا قلع میکند زایل کند طلا باعسل
دنفع دارد داء الثعلب را وداء الحیه را طلا وبنفع دارد انشقاق عقب خصوصا از
اشنم پوست نازک لطیف اوکه می پیچد بدرخت بلوط ... است درعمارت وبدلت
هرگاه بکوبند وطلا کنند در بطین وارمینین میبرد بوی ضانرا اسراش کوم وخشکست نفع
نفع دارد داء الثعلب را طلا باطریال تفع هر دو انف فخران نفع دارد بهق را وبرص را
نفع ظاهر شرا بعضی میکویند دودرم تا چهار دهم عاقرقرحا لعوق کنند باعسل وسرکه
شاذب انرا در افتاب ساعتی تا دو ساعت تا انکه عرق کند پس سعوط کنند موضع برص را
وچاق کند وفرساند بغیر موضع برص را نفی نفع کند خوردن ان بدار اکوشتان کبر
وخشکت امیلج خضاب او تقویت کند سبرا وسیاه کند موراو سیاه زایل کند کلف وشعر
طلاء ابل هرگاه بساید سوخته شید شاع اوبا باسرکه طلا کند بوی بد برص را وداء الثعلب
کند داء الثعلب را قلی جلاء دهد کلفرا خصوصا با پوشتان نمادکردن وبخاران برعانه طفل انع
ان دویدن مواست وهمچنین هرگاه میکرکند بخاران بر موضع تراشیده احداث

حارش کنند دیدن یا وفجان نفع دارد عرق خوبرا نماد کردن وسیاه کند بشرا بان دانه
ان بزرکتر است نخود وان جلا میدهد وقلع میکند کلف را وبهق بانزا لیلرا طلا کردن نفع دارد
تقشر اپوسان شان خاکستران با دغن مورد سیاه میکند وبلند کند مورا دنفع دارد انتشار
انرا دنفع دارد بعرق بنفشه نوم کند شیرد وغم کند موبزا لخضی نفع دارد بهق را هرگاه طلا
کند بان سرکه دروقتان بذرکتان نفع دارد کلفرا بانفرون وشمع نفع دارد برص اظفار را بزر بطم
نفع دارد غشرا والوان غریبه دارد کلف را واثار ضربه را وبهق وبهق ابیض را کند بوسه دهد بام دان کاو
طلاء بزرا جبیر طلا کند بان غشرا بزرالقثاء هرگاه طلا کند بعد انکه موی بصورت نیکوکند ذکر
دیوانی کند بزرا لکرنب طلای ان نفع دهد خرا دبسد جلا میدهد اثار قروح را طلاء بصل
مرا وبه خروج مورد هرگاه بکوبند وخمیر کنند بصل بیکدانه بزرا شن غلیظ دعوده وبهق وطلا کنند
وهمچنین طلای ان داء الثعلب را نافع است بصل الزعفران هرگاه طلا کند بان کلف را وسل
میبرد اوبصل الزجس هرگاه طلا کند بان برش وغشرا میبرد انرا بصاق الانسان بوناشتا جلا
دهد قروح را بطبیخ جلا دهد کلفرا وبهق را دوسخ را خمادان وتخم خربزه اقوی جلا تر است ازجمله ان
بندق هندی نفع دارد کلف را وبرص را بورق جلا دهد بهق را نفع دارد بوس وحک را طلاء
واکثار اکل او سیاه کند رنکوزا نابول الابل نفع دارد خرا هرگاه بشوید سرا بول الانسان
نفع دارد حک را وتقشر را بول البقر جلا دهد بهق را ونفع دارد خرا زایل کند انکشر کند
میباشد خوب تر دسلاطین ویبا شد غالب بوخصوص بلش درقایت حرارت وحدة میبرد
برص را طلاء وان سم مطلق وتریاق ان داء المسک است بیفتد ده ان که چسپده دبان باشد زایل کند
بان برص را باعسل نفع دهد سوختن ابوا نتشر هرگاه باسوف بکذارند ومداومت خوردن بان
کلفرا میبرد بیضن الجاری دلوان خضاب بان نیکوست موبزا نرم کند کلفرا وبهقرا وبهقرا
قروح وبثور دسوست باعسل وسرکه طلاء قوت هرگاه خیم دهند مدتان دهند بهق را
انجیر الاسیاه باشد باب باشد خضاب بان سیاه کند موبزا نفع دارد ضان را دوغ بغل
وباهار انکشتا نزا هرگاه طلا کنند ان در موضع جراد جوشان وبحم ان هرگاه طلا کنند بان میبرد
کلفرا جبیراب ان زایل کند اثار قروح را جلد متفقد هرگاه خشک کند وبکوبند وخمیر کنند بعسل طلا
بان داء الثعلب نفع دارد حنطیا نا عصاره ان جلا دهد بهق را چون بوا پاک کند غشرا بعد از تراشیدن
هرگاه طلا کند بان زیبق نفع دارد داء الثعلب را جاوشیر را نوشادر هرگاه بسوزانند نوشند خاکستر
انرا با زیتون وطلا کنند بان داء الثعلب را نفع دارد حبه الخضرا هرگاه بسوزانند بوداء الثعلب

طلا کند بورد مورد اجب البطیخ قلع کند کلف را بهق با طلاء حب الیان قلع کند کلف طلاء هرمشقف
طلا کند داء الثعلب را هرگاه بخورد زایل کند بوی بدن زیر بغل را بخاصیه عرق نگاه میدارد موی را سیاه
بریزد شراب طلاء حقیقی را سرخ میکند مورد را تقویه میکند مورد احکاک محرک النفس است هرگاه سائیده
بیکدیگر و مخلوط سازند با سرکه فرزاد بهم رسانند عضو را بزنگ شود مثل یکی از دو خصیه که
از دو پستان و امثال آن حلبه پاک کند عرق را در هرگاه بشویند سر را بان خلیت نفع دارد داء
الثعلب را طلاء با سرکه جمص جلا دهد نمش طلاء و نیلوفر کند رنگ حنطه را بران پاک کند
صور تراهرگاه با لبه حبه شق کند و پاک کند شکم انواشا هترج و طلا کند بان بوصرا میبرد نواد دردناک
و شب غرق اسود طلای ان بو بهق با سرکه بوص همچنین طلاء نانفست فرد انوزد بیضه را
با برگ هرگاه بکوبند و بخیر کند با سرکه کهنه زایل کند بهق اسود را مرد انفخار نفع دارد داء الثعلب
مرد الریش سیاه میکند مورد ران حکایت هست در ذهاب موذکر کرده است شیخ
در قانون خطمی هرگاه بنشن و با مورد بچرد کند مورد نرم کند مورد را قرنیعنی هرگاه بسوزانند
با سرکه طلا کند بان قوبا را نفع دهد دبس زایل کند کلف الطوحا را قسط و غار دردا دخت پسته
جلا دهد صور تراد زایل کند آثار قروحات دم الاخوین و ان خون سیاهست کهنه
محمد هرگاه طلا کند بان بوصرا میبرد محاسیر و با به هرگاه بسوزانند و طلا کند با بهق برود
الثعلب میبرد باند مورد را بسرعة ذراع طلا کند بان بهق را و بوصرا بسرکه میبرد باند مورد
ذهب داحل کند در اویه سودا طلا کند بان داء الثعلب و داء الحیه را س الفار هرگاه چکاند
و بسوزانند و بکوبند مخلوط کنند بشحم دب و طلا کند بان داء الثعلب را نفع دهد داء الحیه را
نفع دهد کلف را و آثار باقیه را که در جلد باشد هرگاه طلا کند با سرکه و قوبا و نفع دارد داء الحیه
و طلا کند داء الثعلب را بس نفع کند نفع عظیم زایل العضا فیر نفع دهد کلف را بهق اسود را
زایل الجرمیزه کلف را صورت زایل کند زایح نفع دارد داء الثعلب را با سرکه میبرد باند مورد را
و بان میکند موضع را نفع دهد بهق را کلف را آثار و جلا دهد زجاج محرق میبرد باند
مویها را دهن زنبق زایل کند مدمج نفع دارد بهق را زیج انست که بسوزانند طلای ان
از برای آثار جلد از خون میت از شربه زفت رطب و زنجار نفع دارد بوصرا و بهق را و اطلاء
زنبق داء الفیل مغسول ان با روغن گل سرخ سداب میبرد بهق را و رایحه میبرد باز

نفع دارد شقوق دستها را و پاها را تذهیب و قرد طیا مزه خوش صنع میکند آثار
که حادث شود از پاکی بعد از عجاست طلای خشک بان بر موضعی که خون تحت جلد
سبز شده باشد یا سیاه شده باشد و مخصوص بپای چشم و زیر چشم بجلیل
مرجلا میدهد آثار و اگر از قروح باشد و منع کند عفونت را بر تبه که هرگاه
بر بدن او طلا کنند نگاه میدارد میت را از نساد و تعفن و بد بو شدن
کرم و خشکست در سیم نفع دارد طلای ان بر بوص و بهق و نمش و نارک کند مورد
مرتک زایل کند رایحه بدبوی زیر بغل را مرد اسنج هرگاه بنویسند در سرکه میکوبند
انواشیرین و هرگاه بر بندند داهک و طلا کنند بان بدن را سیاه کند و مخصوص ان سیاهست
نیلوفر کند رایحه بدن را زیر بغل او جلا دهد کلف را و آثار سیاهیرا و خون مرده تحت جلد
و آثار جلد شتر را مرده القنفذ نفع دارد جذام را طلاء مومیای را طلاق کند بورد و ابکیرا از
کوههای قاردادی و رندیکیرا قبوریا کویند که برده اودر نمش بستان مالیده اند که نگاه
میدارد بدن ایشان از تفرق و جمیع انها جبر کند شکست طوبجر باست میعه مویج
میکند شپش جیبا نواکه رشک باشد خصوص ماویج زند نا نخواهد بحم معروفست
نفع دارد در ادویه بهق و بوص را و شاخ انا رهندیست شربان و طلای ان
میکوبند رنک بشره را مزه ی نوجس جلا میدهد کلف را نفع دارد داء الثعلب را
خصوصا با زان نشا نفع دارد کلف را طلای ان نوره هرگاه طلا کند بوجه بورد
کند انچه در تحت اوست و لایق اوست که بعد از ان نوره که طلا کرده روغن بنفشه
روغن دیکو بانند نیلوفر ان در قاست جلا دهد کلف را و نفع دارد داء الثعلب را خاصه و طلا
و ج پخست کرم و خشکاست در سیم و مستعمل بحم اوست نفع دارد بهق و بوصرا
شراب طلاء و رق الصوح قطع کند بوی بد نوره را بعد از مالیدن نوره انوا بالد
و رق اسمیم هرگاه بکوبند و بشویند مورد را بلند کند و نرم کند مورد را زایل کند خشکیرا
که عارض او بوشده و رق الذهب طلای ان بر بهق و بهق را سیل نافع است و زایل کند
کلف را و تجربه کرده ام در سیل صفاء را قلع کرد و رق الانوج هرگاه بخایند خوشبو کند
تکهه را و قطع کند رایحه سیر را و پیاز را و رق التوت هرگاه طبخ دهند باب بالان نوشت
میم را نک کند مورد را و رق شجر الیق را با سرکه طلا کردن نفع دارد در نمش جلد را و در
رایحه عرق را هرگاه استعمال کنند در حمام و رد با قطر هرگاه بشایند در ماء ورد قلی و بکنارند

فضول طشه را بیافشوید پس سبب [illegible] مثل کلف است و فرق میان اینها و میان
[illegible] اینها یعنی نرم است و بهوا سوده نشوند و اینجا سبب حالا یست که خلط
سوداوی با خون محرق بوده باید که عرق پس محتبس میشود تحت جلد و بتقریب غلظت بر نمی آید
بلکه میکرده صلب متجسم مثل تخم انجنانیکه بیرون می آیند درختها و صلب میشوند
و سبب و علاج ان مذکور است و اسهال خلط سودا را [illegible] و غلیون و غاریقون
داده کفته شده و معالجه بهق و ما الجن را سلنجبین و افتیمون و غاریقون و اصل
تخم خربق و تخم جرجیر و تخم کرفس تخم ترنج کند شونیز و بارهنگ و قسط حب الملوک با ماء تلخ تر از
الزنبق و حب الشیان و ابوسا و غردل و مثل اینست که مخلوط کنند با ماء هوا و زد کند
کلاب را در علاس بسا باشد کرا این ادویه تفتیح کند انواع عروق را پس بیرون می آید
خون در حفره و ورشم و اثار قروح اما حفره انجنانی که در تحت جلد از خون مرده است
بسبب ضربه و علاج ان مقاومت کردن بورق کرنب و ترنج و ترنج و اشق با نطرون
و سرکه را کرایت بکند فرو برد سوزنها تا خون بوایله پس با الدهن موضع اب خلط و
و علی البطم و تراکند موضع را سه روز پس با ایلان تلخ اماده نماید اما اثار قروح
پس بلا کند بما مسیح با نمک یا بن تو کم با بن نود مثقال نود مثقال مرما مسیح و مثل ان
داب دین ند و افتاب کدا رانده و بهم زنند و هر روز تبدیل نمایند تا انکه ان اب
سفید شود پس ان را بامیخ فرو کند و اندخود و استخوان پوسیده و قسط با اندکی اب
البان دادن ترنج و تخم خربزه تخم اب خربزه با اندماده سنام سرخ بکوبه با است سنیج مشیه
نبرخ که در بابتا ای بیدام بهم رسد ظاهر شود در صورت دامل ان خفقی صاد و سنام
و سردی اهوا و علاج ان قصد است و اسهال بحامت و چسپانیدن ذلوبین عضو و تراشیدن
نیکوتا انکه سیلان کند از ان خون بسیار پس بالدهن از ان به نمک و طلا کند و بعد
بر هم اهر و سرکه و بابن دساب بون و ترک کنند مدتی پس بشویند با اب کرم و مکرر کنند
عمل و فساد لون است علامت دفع اینها لون از بیضه پوست و سوار سوداوی و اندیشه
از بلغم و حمرة از علة خون و معالجه تا اینها استفراغ خلط غالب بطریقی که مذکور شد
با تقویت کبد و مراعات سپرز و کاهست تغیر لون و فساد ان انا فتاب هر کاه طول
بهم رساند بیشتر و افتاب کداخته شود اخلاط و بملتب کند بطاهر بدن رسید

درسام پس سیاه کند رنکوا و همچنین فساد بهم رساند رنک را [illegible] انرا ای انکه هر
از بردت مار زنی بسوی با طوبن مستولی شود نار بطاهر پس شیوع جلد و سیا
علاج تمامی استحمام است از تلبین جلد و ترطیب اخلاط محترقه و همچنین انکباب با
اب کوم و استعمال اغره جانبه مثل ابد یا قلا و عدس مقشر و سفیدا ج و نساره عاج
با شیر و استعمال کهنه روغن بادام تلخ و تخم ترب یا انکه سبب فساد لون شود تدبیر در اکل
و شرب است مثلا خوردن ناخواه بشره را زرد کند هر کاه افراط کند در خوردن
ان و بوسیدن ان و کفته شده که نکاه کردن بان ایضا همچنین است زیاده
ملاومت کردن بشرب اب ایستاده که مخالط را بتغیر لون کند پس لاغر کند بدنرا و زرد کند
رنکوا و ملاومت خوردن سرکه نیز چنین کند از برای قمع خون بصدات ان و بسیار
خوردن خاک و کل تا انکه سوده بهم رسد و انواع عروق دقاق پس زرد کند رنکرا
کاهی حادث شود فساد رنک و زردی بشره از طول مقاساة مرض و فقدان غذا و
همچنین از بسیاری غموم بتقریب انکه در غرچرک میکند و چوافلیلا بباطن و تحلیل
سیرده ضعیف شود حرارت غریزی را پس زرد میشود رنک بشره همچنان کثرت حمار و انواع
کثرت تحلیل روح و خون و ضعف حرارت غریزی و همچنین است فاسد کند رنکوا شده
اوجاع از برای کثره تحلل و اشتعال طبیعه از ان بهضم غذا و همچنین شدة حرارت هوا و رنک بشره
فاسد کند از برای کثرت تحلل و ارخاء قوی و قوة غریزیه و احتراق جلد و کثره تولد سفاد
انجذاب ان بظاهر و علاج ان تقویت و تربیت است بادام سیب و عرض حادث دران و
تغذیه باغذیه مقویه مولده خون رقیق را مثل ماء اللحم و تخم کشوث را و نخود بدستیکه انها تولید
کند پاکوا و روح صافیا و استعمال چیزیکه تولید کند خون رقیق را جید او تفتیح کند مجاریرا
ایضا پس پهن کند خونرا مجاری بسهوله و انجیر خوردن تولید میکند خون رقیق را کر لطیف
باشد منتفع شود بغذا و زیاده میکند در حرارت غریزی و چیزیکه صاف کند خونرا از فضول
قلیله مثل اطریفل و بلیله پرورده و چون بدیشر کند خونرا و پهن کند خونرا و هر که در هضم
مثل فلفل و قرنفل و زعفران رنک کند خونرا و اماده کند سرخی و بیاض او و ذوقا و هر کاه
در اطعمه حدت از داخل بجاری و از اطلیه و غیره مثل غردل و زنجبیل با شیر و مثل زعفران
وده الصبغ و کند و معطل غیر نموده باب پیاز حرار تفتیح حاء مهمله اجسام صغار شبیه
نخالها است رقیق که پهن شود بدن جلد سرا نتغیر قرحه و حدوث ان میباشد از مجاورت غلیظه

بلغمیه سالخ بابونج قیه یا نون [illegible] شود نافعة السودا یا خفیف است که کافیست مالیدن روغن بنفشه و روغن کدو و قرع چغندر و بورق که اورد نخود و خطمی با سرکه رقیق کرده و توتیا بلعاب اسپرزه و اما قوی از ان مزمن باشد علاج ان اسهال است که مکرر شنیده و تراشیدن سر و تدهین و تعاهد حمام و شستن بادویه که از برای ان بلای قوی باشد نافع مثل اورد نخود و بورق و طبیه زاج سفید و عرق مویز و سرکه بعد از ان روغن بنفشه خطمی اکثر از اشامیدن روغن و عصر پس بدستیکه داء الحیه و داء الثعلب این دو علت اند قطع و مشتق است این دو اسم و این اینست که بسیار است ثعلب سیر از توی ان و متقرح شود جلد ان و جمع عارض شود از برای ان منسلخ شود جلد ان و از همین داء الحیه گویند که پراکنده شود موی ان و بعضی گفته اند که داء الحیه رفتن مواست بشکل مار یعنی ذات تعابیر و بعضی گفته اند که چون ثعلب مزاج ضایع بکند و این از دو اضداد این گرداند حادث میشود از این دو اند در جمیع بدن و لکن بیشتر اوقات بهم بسیار دیده و دیده میشود و علامت ان اینست یعنی مزاج علاج ثابت و حبوب رقی کرمن بطبخ شونیز و بورق و نمک هندی با سکنجبین عسلی بعد از استلاء و بعد از انقضاء ایام دران تراب باشد و عرق مقیء سر بسود نمک موضع محرقه خشنه و مالیدن بپیاز عنصل که بسرکه پرورده باشند پس طلای ان بجدول و سیر سایده بعد از پاکی بدن اگر علت قوی باشد و سرح نشود موضع بمالیدن و میتواند شد که صفراویت داشته باشد بعد دفع الحیه و علامت ان بدنی رنگ و پوست انداختن ان مثل پوست انداختن طاهر که بار او را پر کنده باشند و لاغری بدن و علاج ان استفراغ صفرا بحبوب مسهله و تلیه موضع سر که با روغن کلرح و طلای ان بکبریت و زیبق و بندق سوخته با پوست ان مرکب کهنه و میتواند شد ایشان و علامت از سودای محرقه و علامت کبوده رنگ موضع و فرو رفتگی و شدت خشکی و مزاج سوداوی و علاج ان اسهال سوداست بچیزیکه بپرورد کند سودا بحب افتیمون و طبیخ افتیمون رودی و مالیدن موضع بیصل القار و عرق دیمه کرک و دیمه شیر و اسپاه ان و خاکستر بیدرنج با بن فی و عرق لطلاکردن مفید و گمان کرده اند بعضی که بر اوردن بیدرنج از زمین خوب است از انجهه می بندند اطراف انرا بعد از انکه خالی کرده باشند اطراف انرا از خاک می بندند زیرا نمیتوانند بکردن سلک تا بجاند و از ای گوشت او زمین انرا میگویند که ان سلک بعد از کندن بگذرد

میبرد نقش از مو و ضلع چون سودا بعقاد موا نجارة غارة کرمان شود نافع است و انتشار و تساقط ان یا بسبب تقصا عداست و قلم نجار مثل انچه عارض شود برای انتهیز و از برای اصحاب رقی و سل و علاج زیادتی و رفتاد خواب و حمام و شستن سر بخطمی و بورق قطونا و ورق بید یا روغن بنفشه و نیلوفر و یا انکه سبب تحلل بدن و انتشاع مسام است تا انکه بواسطه ان بخار محدث متفرق شود و قناشو و جمع شود و علامت ان رفتن مواست و سرعة انتشار و علاج ان مالیدن روغن امله و علیله و ماندوانة قیا روغن مورد و لادن و دراین مرض نفع بین است یا انکه سبب یبوسة مسامات بسبب یبوس و تشف و کثافة جلد و علامت ان یبوست مزاج و صعوبة بوکندن مو و صعودت ان بدن با بونج و کاهی میباشد انتشار شعر از حدوث سعفه و قروح و حبابه بلیثات است مثل منفوخ و خبازی و لعابات و قیروطیات و کاهی حادث میشود جفس از انتشار که مشاخته میشود بعلاجة که گویا رخیر ابوکرده اند و ایعلة میشود بسیار از برای لغاية و علاج ان تراشیدن انست از موی یعنی با آلی و استعمال روغن مورد و لادن و حب الغار و اما ضلع پس هرگاه عارض شود و غیر وقت یعنی در سن کهولیت پس سبب ان اسباب مذکوره است و انتشار و موو معالجی کند بهمان معالجات و حادث میشود ضلع از برای ورم حمل اثقال بر سر و علاج قولنج است و اما هرگاه حادث شود ضلع بعد از کبر سن پس حادث شده است از برای نقصان ماده مورد این نقسم دان اعالی سراست دون اسفل و استیلای جفاف از برای انکم جلد کیاره و فرو گرفته و کوشت دران میان بر طرف شد پس ان مرض از برای مسامح لابوله است که منوله طبیعی ایشان است که مخلص نیست برای ایشان ایجاد رطوبة اصلیه غیر ممکن است شیب که سبب شیبان نکوح انچنانی است لازم می اید غذا صالح بسوی شعر من ما دامکه خون چرب باشد و مادر مزاج پیر مو میباشد میاه و هرگاه بکبود خون بمائیة میاه بکند و سفید و هنگامیکه پیران دیر شود جماعتی مستزاد مکرر استفراغ خلط بلغمی کنند بتدبیر خصوصا استفراغ بقی کردن و استعمال تریاق فاروق و مشروبه یطوس و مقویات حاره دیر پری و سفیدی موی حاصل نشود و در نبه ابتدا حفظ مواست از انتشار و این ادویه ایست که عزت لطیفه داشته باشد جلابه و قوه قابضه و یا دویه که با ایسة این اثر کنند و ان مثل لادن است گفته جالینوس و لادن قوه حرارت نیره است

بعد از بن بشارت بیاب و سرکه را مکور کنند تا انکه کف دام حضرت و سواد و هر کاه
[illegible] حضار و اسود و پس معالجه کنند بقرص در خرقه باره و فرقاب و فرق
روغن آما سوختن آتش هر کاه نوسد و راماق که جدا شود ماسه از خون پس تبر یا کند
موضعرا بزنه که سرد کرده باشد بروق و طلای میبرده و نفع دارد که سفیده تخم مرغ با
دیه کب باند کفته است جالینوس که هر کاه حل کند مرکب را باب و طلا کند بر عرق را زود
ترک کند بقدر ساعتی نفع دارد نفع ظاهر اضماد کند بعد سس مطبوخ یا بکل ادمنی و اب سرکه
واکر تاول کند و امر عظیم شود و الم بهم رساند مرا و ایستیت که قصد کند و تلطیف کند
تدبیر انرا برای قلع تفوت طلا کنند مرهم اسفیدا ج و اکر بوده باشد امرا خلط مدا و اکند
مرهم نوره و مرهمی که بوده باشد دران پاهای مرغ بدرستیکه استخوان طیور اجف است
از برای انکه خشک تر است و دو مزاج از چهار پایان انوای کثرت حرکه ایشان و قلت
بودن از کوشت بخلاف خرد سن انوای انکه اعضای ایشان رطوبت زیاده از مزاج است
و لذاع و یا بوره قیه و حاکستر نمک اندانی که ان نمک که ان نمک براق صاف شبیه بلوراست
بدرستیکه ان نمک مجفف است وارد برخم و سفیدا ب قلع و بیاض البیض یعنی مقعد تخم
مرغ و روغن بنفشه و امارو غن کرم پس مداوات مثل این مواضع و نچنین مواضع مخصوص
انست لحلم انست که بکیرند از سفیده تخم مرغ قدری از زیتون و سفیدا ب قلع و اما سوختن
پس مزاو ایست که بر بندند پشم از تفط یعنی بوره و اما نمدان اب و خاکستر دان اینست
که بیجسانند دران خاکستر را و اندو غن زیتون که سرد کنند بواسم نوره و از چنین هایکه مخصوص
انت را استعمال کرده است ابو حارث بن کلده ثقفی طبیب اهل کسری زمان حضرت رسالت
پناهی ۲ خاکستر جوا که خمیر کنند با زرده تخم مرغ و کاهی حادث شود احتراق و تشطا از
تشنجه صاعقه از عداست که تکانیده بشود انان شفه انانش که بوده بکند صاعقه
بچیزند مکو انکه بسوزانند و اکر واقع شود بر چیزی قریب بانسان پس برسد چیزی از انجا
ان حرق شود و علاج ان حرق ناراست و کاهی حادث شود احتراق افتاب کرم حاد
مرهم کافوری و مرهم خل و اما کسیکه بسوزد جلدا فاغسل بلاد و پس داه او نیست که زند
و مجامت کنند پس مداوا کنند موضع انرا انوای تجفیف قوصه

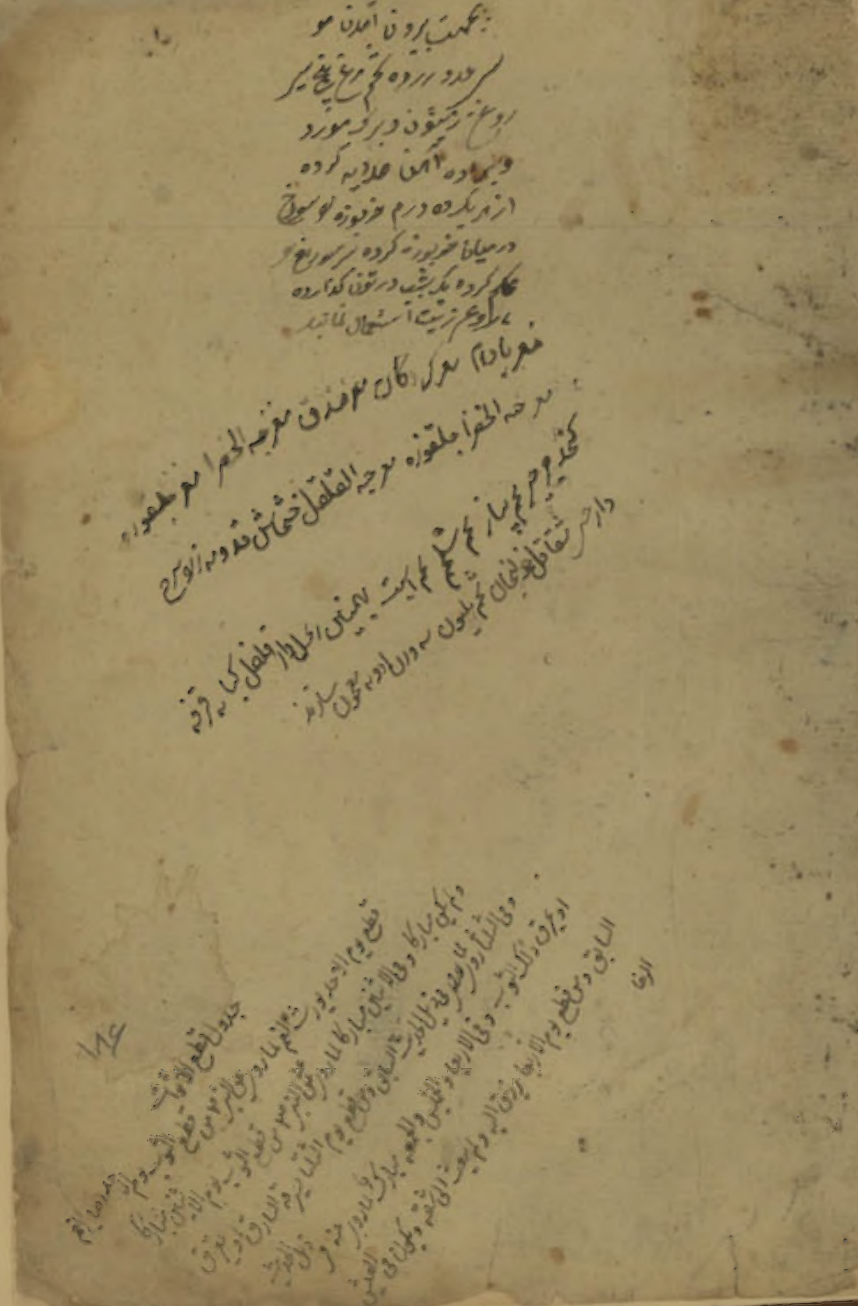
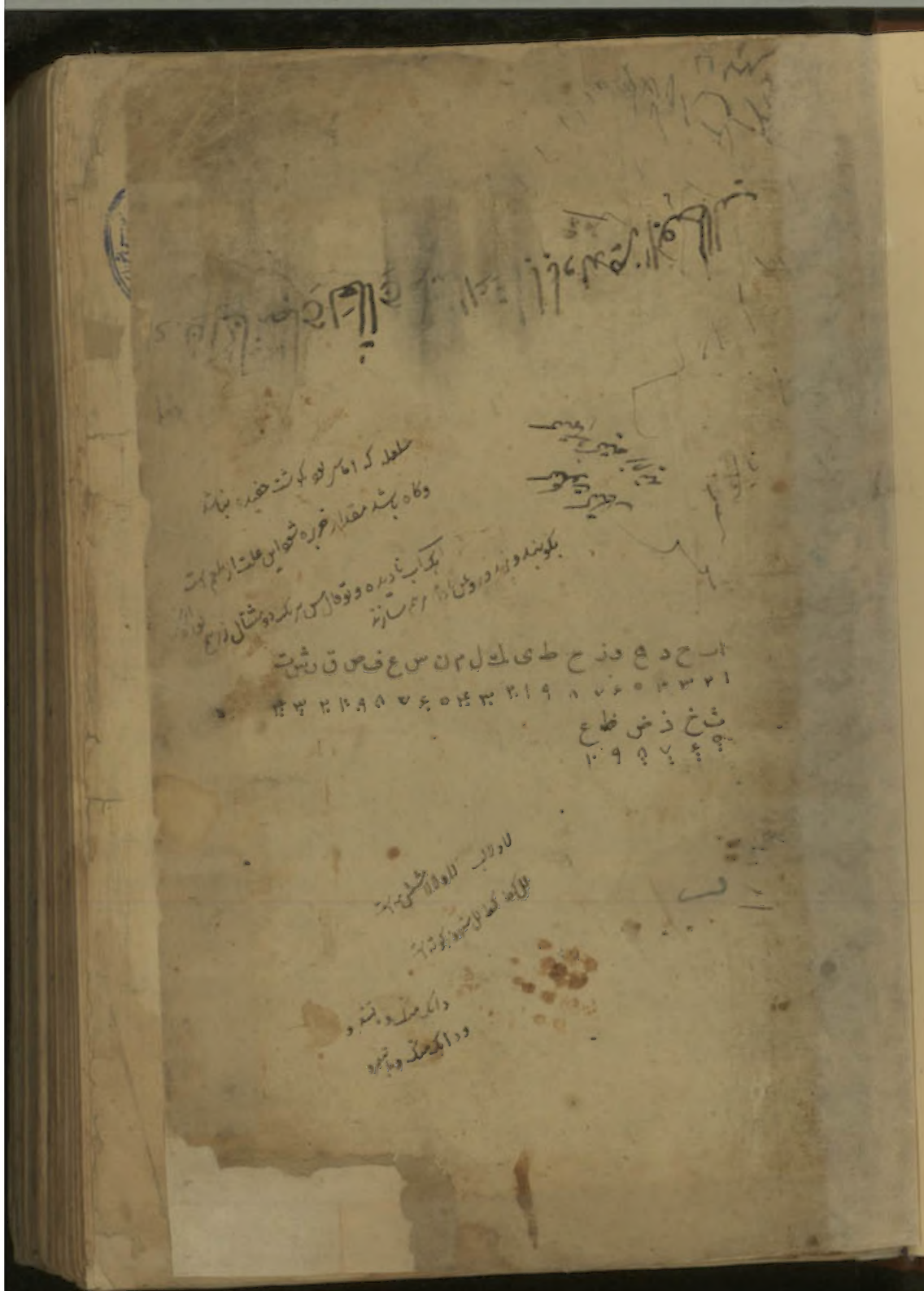
سرد باد و نوشش و لسوع و عضوص و طرد هوام و [illegible] و قتل [illegible]
لسع حیات الذع عقارب لسع الجراده لسع الوشیلا قمل السود الزنابیر الصابر الذ
الابرص سلاء منقار العقاب لحوت الضفادع البحر العلقوت البرص حیوان
عض الکلب عضه الفهد عضه

در فکر ادویه که در سموم نافع است در تریاقیه اخثا الیقر هر یک کلان نحو بعد
ازان بکریزند هوام خصوصا پشه نفع دارد لسع زنابیر را باسرکه ازان الفار نفع دارد نیش انها
کاه باشراب بیاشامد انب هر کاه طلا کنند بخون انکه جوشیده باشد در سهام سموم
استقبل نفع دارد غایله سموم بقدر یکمثقال بخورد انفع هر کاه شق کند و بکذارد بر محل کزنده ان
تسکین دهد و جعرا انفعه اماقع تمامی کرم و خشکسس نفع دارد سموم و لسع هوام را شهاد
طلا و انخه بزغاله و کوساله تمامی نفع دارد از اشامیدن شاکران و شخصی که فطر خورده باشد
نفع دارد نهش حیوانات را نهاد و شهاد و هر حیوانی ان افضل از سنک اوست
کنند سموم را کرفتاله باشد و ضرر ندارد محرر بن و میرد بن و میکند نفع را بصورت نوعیه
شربت ان وزن نصف دانق است انوای صحیح بر سبیل استعداد و مقاومت کند تخم
بتمامی تناوله باشد با دوج نکذارد لسع زنابیر و عقارب طلا و باد و مقاومت کند
و نفع دارد لسع هوام را و شما کند با ان لسع عقرب را پوسیا و شان نفع دارد و سی کلوا
دحیا تراو فیوان انهوام را بزر قطونا کوفته میکشد شارب او را و اکر از شرب فیوم قوی
ان خطراست ایضا حادث کند تب و اسقوط قوی تراو سرد بی بنا و فراموشی و
بود الخبازی نفع دارد سموم را و قاوره و نفع دارد سموم را و قی او و نفع دارد لسع تبلد
بنها الجزر نفع دارد لسع هوام را و عض حیوانات را بزر الفجل نفع دارد سموم را و امراقد
قدر شربت ان دو درهم است بزر السداب مقاومت سموم را هر کاه شرب کنند از ان
درهمی تا دو درهم و بیاشامد انان هر شخصی که باتر سد سم را و نهش را خصوصا هر با
و جوز بیصاق الانسان سایم یا جایع و ناشتا خصوصا کسیکه بوی باشد
کرم میکشد حیا تراو هوام و عقارب را بفعل نفع دارد کسیرا که بکزد تراطب الکلب و
نهش حیوانات بعد الماء هر کاه مخلوط کنند با شراب و ضماد کنند بان نفع دارد از

انسوخه استعمال نمایند در موضع لبنك كنند و بوقت اول بادویه جذابه نماركنند مانند
سكه خلنجبين و بسارزد سل و بعد ازان باسركه رنك بشویند پس هم اسود معالجه نماید
و بستن بافلای تازه كه دونیم كرده باشند بغایت جاذب زخم سك و امثال ادست دارد
بافلا باسركه بدستور مؤثر و جاذب است و جهة زخم دندان انسان مفید است و ش
محرق و بدستور كند ریا بروغن زیتون و شراب جهة گزیدن انسان نافع است و هرگاه
موضع گزیده حیوانات و رم كند طلای سرداسنك دافع آنست سوعالی غیر موش
خرماست و لوچه كه تراز ابن عرس و خاكستر تنك و دندان سه جفته ماده یكی یكی
و چون بر حیوان مسلط شود بر خصیان میچسبد و بكندن ان بالات درد شدید
ایله كردن حوالی ان رفاه هست مورث دراعما و صرع بول و مدرای ان بسیار قی
باسركه بابیسر و عاقرقرحا و تربك و امثال ان داكردم بهم سد پوست تازه شیران
پخته خمار نابند مدرای زخم الات زهره را بدستور بیست كدر سموم ملدغه
و گزیدن مفید عجیب الاثر است و نگزیدن یا نفع سمیت با لكلیه شوید
تریاق فاروق و فاغر قرحا و شاستن موضع باب خاكستر چوب انجیر و نك و جماست
كردن ان و بستن ماهی تازه كه شكوا و استكان باشند و علویات و دشت طلا
و امثال ان حیوانی است مشهور بحمل چهار دان حیوان معروف است كه دنبال
شوه و میباشد طوا ان بلند شبیه دانبوای ان سمت است و حادث شود كه
رجع قلیل و سائل شود علاج تضمید بسركه رنك گفته است رئیس تبریز در سلوك

حبابات قت الكتاب فی چهم شنبه دهم شهر رجب المرجب

نفع دارد جذام داده را بند اسرطان عرق كلف رعشه را نافعست طلای سقمونیا نافع
دارد طلای بهق را و بهره را و كلف را ساقط سوده هرگاه طلا كنند بر ابیان داء الثعلب را
و كلف را و عرا بند و ثالیلها را و تیوا را با عسل نفع دهد نفع دارد داء الثعلب را
قتل و دشنا سلاح آلیه شدید التخفیف است نفع دارد داء الثعلب را طلا
نفع دارد خون او بوی حلاوت سوسن سفید و امثال ان بهق نفع دارد كلف و رعشه را
بشویند بدان صورت را صفع كنند ناشب بسیار طلا كنند ان بوستان بر خصیه
ستانرا شجر جهار ما لیدن نفع دارد اثار قروحرا تفع هدهد هرگاه طلا كنند
نیز نافع است صابون طلا كنند باسركه كهنه بهق را و نشرا میرنا نوا صوف طلای ان
شل یا زهره بیكذارند بر شراب ماموی افتاده پس منع كند ناصدف سوخته ان را كلیه
ست خلاصه هدهد اثار قروحرا تفع هدهد هرگاه طلا كنند بدان كلف را و نشرا صفدع سوخته
شت ان نفع دارد داء الثعلب را طلا طفا استعمال ان نطوه بر شپش میكشد ناطلف الحمر
اه نهند باسركه نفع دارد داء الثعلب را عسل الفیل منع كند فعل را و میباشد و شپشرا و نا
ند كلف را لعوخا با نفط و ملح ازبرای اثار زهره یا دنجانی عقص سوخته ان را تش بجوشانند
یتون تا انكه بسوزند سیاه كنند مو داعب الثعلب دانه او را هرگاه بمالند و طلا كنند بهق را با سركه
ت ابیره ثه فارز نفع دارد داء الثعلب را طلا عاقرقرحا طلای ان بهق را نافع است عرق البلو
اه بسوزانند قایم مقام تو تیا دیدان و نشرا شپش شپش بر ابیان نفع دارد بر مراهم كا
طلا كنند با ادویه و داخل كنند در زهره فاشرا میرنا كلف را طلا رسیاهیرا از بشره مجلوب است
قلع كند اثار قروح خبیثه را با عسل و میعه یا ند مورا دو داء الثعلب و داء الحیه را هرگاه
طلا كنند با دویه سیلیه و بسیار خوردن ان شپش میاورد و بسیان یعنی پشك نوش
جبل نمادان اثار سیاهیرا زایل كند در حالتیكه در شراب طبخ داده باشند نفع دارد جذام را فیله

ان درخت مضمض است و انصاره اوست تقویت کند مورا طلاء قسط ملوجلا
میدهد کلف را از جلد لطوخا با عسل قشر البیض هرگاه طلا کند از ان کلف را با تخم جربن
قلع کند انواع قشر القصب سوخته ان نفع دارد داء الثعلب را طلا کند با
وصبیا نافع دارد داء الثعلب را قنابری عشب است بفارسی زعست وبعربی علو است
کرم وخشکست لطیف است جالی جلا دهد بهق را وکلف را نافع ترین چیزیست از برای
بوص اکلا و طلاء میبرد او را در ایام قلیل بی قفد حیوان مشهور سوخته ان جلا نفع دارد
داء الثعلب طلاء قیصوم بونجاسف است سوخته ان نفع دارد داء الثعلب را طلاء یقطونا
با روغن ترب نفع دارد دو پانیدن ریش وهماسن کردیوس و نایدنه کوبخ کم قلیلیت با الفعل
نلاند و برای بالیدن ریش وبسیار ای این عمل مورا سفید کند کسلخ کیا فیت گرم خشک
در چهارم قلع کند بوصر طلاء کبریت معدنی است کرم خشکست نفع دارد بوصر
مادامکه بوخورده باشد حرارت اشرا با سرکه طلا کند بوهق نافع است وهرگاه دخنه
دهند بان مورا سفید کند همچنین دخنه ان کل سرج را سفید کند هرگاه بخورند
بزیوان کوفس نفع دارد داء الثعلب را وشقوق اطراف از سرها و شقوق با من را اضمادا
کوسنه معروف حبه ایست بقدر عدس طلای ان بهق وکلف را تردحرا زایل کند سکو
کند زنگ بشره را وش می اورد مقدار خوارزان بعنوان ملاوت خوردن و مزاج او گرم
در دوم کسیلا کرم وخشکست وچاق کند جلا خوردن ان کعب البشر سوخته عین
اثمار هرگاه بسایند بیاشامند نفع دهد بوصر اکمون اسفاناخ گرم وخشکست شرب
نند کند بسیار خوردن ان وزیره سایده با سرکه خمیر کرده وضماد کند بر نسیان وتوانی
بوان ایام لاغر وکوچک کند پستانرا کند سر استعمال سحان ضماد جلد سیدهد بوصر اف
خصوص سیاه ان لادن رطوبتست که میچسپد بموی بزور یشه های ان میرویاند
موی پراکنده شده متفرق را وحفظ کند مورا طلای ان باروغن مورد لباب عشبة
کم می پچد بوشنر کرم وخشکست طلای ان شپش و پشک را میکشد لهم الحمد ان
کوشت را طلا کند بوهق وقوانی نافع است لفائح شیمان قلع کند تمشر او کلفا یعنی
لذع وتحم ان هرگاه مخلوط شود با کبریت انچنانی که باتش نرسیده باشد همین با تق
ماردماء انچنین نفع دهد کلفرا وبهق سیاه را و آثار سیاهرا شربا وطلاء مع

بنجمت بیرون آمدن مو
سر دود زرده تخم مرغ پخته سیر
روغن زیتون در بر مورد
و بیاده آهن عدیه کرده
از هر یکدرم نرم نموده بوسوخ
در میخانه خمیر نموده کرده سر سوزن مو
تمام کرده یکشب در تون گذارده
بر روی موی تربیت استعمال نماید